

2021



Rocznik Statystyczny Województwa Pomorskiego

Statistical Yearbook of Pomorskie Voivodship

2021



Urząd Statystyczny
w Gdańsku



Rocznik Statystyczny Województwa Pomorskiego

Statistical Yearbook of Pomorskie Voivodship

Urząd Statystyczny w Gdańsku Statistical Office in Gdańsk

Gdańsk 2021

Zespół redakcyjny Editorial board

Przewodniczący, Redaktor główny
President, Editor-in-Chief

Jerzy Auksztol, Małgorzata Buńko

Członkowie
Members

Beata Bojarska, Iwona Erber, Anna Mistrzak, Milena Pragacz, Alicja Smoleń, Magdalena Wiktor

OPRACOWANIE MERYTORYCZNE CONTENT-RELATED WORKS

Urząd Statystyczny w Gdańsku, Pomorski Ośrodek Badań Regionalnych
Statistical Office in Gdańsk, Pomeranian Centre for Regional Surveys

Zespół autorski Editorial team

Katarzyna Adamska, Anna Borkowska, Wiesława Bryłowska, Karina Budzińska, Ewa Bujarska, Katarzyna Cieślewicz, Sylwia Czajka, Agnieszka Felczykowska, Ewelina Grochowska-Subotowicz, Katarzyna Iljaszczuk-Więsek, Anna Karczewska, Dorota Kazanowska, Magdalena Kazimierowska-Wasiółek, Małgorzata Kłoz, Zofia Kopaczyńska, Mirosława Lindenberg, Małgorzata Litwinowicz, Beata Lipińska, Teresa Miszke, Dorota Piotrowska, Magdalena Poleszuk, Tomasz Ratyński, Sylwia Rojek, Katarzyna Rybicka, Halina Sadowska, Andrzej Sirocki, Monika Towiańska, Małgorzata Wiktorczyk, Dorota Żeromska-Mielniczuk, Anna Żochowska

PRACE WYDAWNICZE EDITORIAL WORK

Urząd Statystyczny w Gdańsku
Statistical Office in Gdańsk

Opracowanie redakcyjne i korekta Editorial works and proof-reading

Anna Karczewska, Mirosława Lindenberg, Magdalena Poleszuk

Skład i opracowanie graficzne Typesetting and graphics

Ewa Bujarska, Andrzej Muszewski

Zdjęcie zamieszczone na okładce Photograph on the cover

Gdańsk, Bazylika Mariacka i Kaplica Królewska – Beata Bojarska

Publikacja dostępna na stronie internetowej Publications available on website

<https://gdansk.stat.gov.pl/publikacje-i-foldery/roczniki-statystyczne/>

Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła When publishing Statistics Poland data – please indicate the source

Przedmowa

Urząd Statystyczny w Gdańsku przekazuje Państwu dwudzieste drugie wydanie „Rocznika Statystycznego Województwa Pomorskiego”.

Bieżąca edycja Rocznika jest kontynuacją poprzedniej edycji opracowanej w nowej formie. Publikacja zawiera bogaty zestaw informacji charakteryzujących poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki województwa. Szczegółowe dane statystyczne zgrupowano w 21 działach tematycznych. Opracowanie kończą dwie tablice przeglądowe zawierające wybrane informacje o województwie na tle kraju w 2020 r. oraz ważniejsze dane o województwie w latach 2000, 2010, 2015 i 2020. Zamieszczony materiał statystyczny uzupełniono uwagami ogólnymi oraz uwagami do poszczególnych działów zawierającymi wyjaśnienia dotyczące terminologii, metodologii i zakresu informacji.

Oddając do rąk Państwa publikację „Rocznik Statystyczny Województwa Pomorskiego 2021” dziękuję wszystkim osobom i instytucjom za przekazane informacje, które stanowią cenną inspirację do kształtowania i wzbogacania jego treści.

Mam nadzieję, że zaprezentowane informacje okażą się interesujące i zachęcą Państwa do analizy i obserwacji przemian zachodzących w społeczno-gospodarczej strukturze naszego województwa.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Gdańsku



Jerzy Auksztol

Preface

The Statistical Office in Gdańsk presents the twenty-second edition of the "Statistical Yearbook of Pomorskie Voivodship".

The current edition of the Yearbook is a sequel designed in a new format. The publication contains a rich set of information describing the living standard of the population and the economy of the Voivodship. Detailed statistical data are grouped into 21 thematic chapters. Two review tables complement the publication, containing selected information about the Voivodship against the countrywide background in 2020 and the most important data on the Voivodship in 2000, 2010, 2015 and 2020. The statistical material was supplemented with general notes and notes to the chapters explaining the terminology, methodology and scope of information.

Presenting the "Statistical Yearbook of Pomorskie Voivodship 2021", I would like to sincerely thank all persons and institutions for their information and suggestions which have provided valuable inspiration for shaping and enriching the content of the publication.

I hope that the information presented here will raise interest and encourage readers to analyse and observe the changes taking place in the socio-economic structure of our Voivodship.

Director
of Statistical Office in Gdańsk



Jerzy Auksztol

Spis rzeczy

Przedmowa	
Objaśnienia znaków umownych	
Ważniejsze skróty	

Działy

I. Warunki naturalne i ochrona środowiska	
II. Samorząd terytorialny	
III. Wymiar sprawiedliwości	
IV. Ludność	
V. Rynek pracy	
VI. Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne	
VII. Gospodarstwa domowe. Mieszkania	
VIII. Edukacja i wychowanie	
IX. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	
X. Kultura. Turystyka. Sport	
XI. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne	
XII. Rolnictwo	
XIII. Leśnictwo i łowiectwo	
XIV. Przemysł i budownictwo	
XV. Transport. Gospodarka morską	
XVI. Handel. Ceny	
XVII. Finanse przedsiębiorstw	
XVIII. Finanse publiczne	
XIX. Inwestycje. Środki trwałe	
XX. Rachunki regionalne	
XXI. Podmioty gospodarki narodowej	

Tablice przeglądowe

I. Województwo na tle kraju w 2020 r.	
II. Ważniejsze dane o województwie	
Uwagi ogólne	
Uwagi do działów	

Contents

	Str. Page
Preface	3-4
Symbols	6
Major abbreviations	7

Chapters

Environment and environmental protection	9
Local government	26
Justice	27
Population	30
Labour market	48
Wages and salaries. Social benefits	58
Households. Dwellings	64
Education	77
Health care and social welfare	86
Culture. Tourism. Sport	97
Science and technology. Information society	107
Agriculture	112
Forestry and hunting	121
Industry and construction	126
Transport. Maritime economy	130
Trade. Prices	138
Finances of enterprises	141
Public finance	148
Investments. Fixed assets	153
Regional accounts	157
Entities of the national economy	159

Review tables

Voivodship against the background of the country in 2020	161
Major data on Voivodship	166
General notes	175
Notes to chapters	179

Objaśnienia znaków umownych

Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (–)	zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero: (0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit
(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka (.)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak Symbol (Δ)	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika, ust. 18 na str. 178 categories of applied classification presented in an abbreviated form; full names are given in the general notes to the Yearbook, item 18 on page 178
„W tym” “Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given
Comma (,)	used in figures represents the decimal point

Ważniejsze skróty

Major abbreviations

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
tys.	tysiąc
mln	milion
zł PLN	złoty zloty
szt.	sztuka
pcs	pieces
wol. vol.	wolumin volume
kg	kilogram kilogram
dt	decytona deciton
t	tona tonne
mm	milimetr millimetre
m	metr metre
km	kilometr kilometre
m ²	metr kwadratowy square metre
ha	hektar hectare
km ²	kilometr kwadratowy square kilometre
l	litr litre
hl	hektolitr hectolitre
m ³	metr sześcienny cubic metre
dam ³	dekametr sześcienny cubic decametre
hm ³	hektometr sześcienny cubic hectometre
kWh	kilowatogodzina kilowatt-hour
GWh	gigawatogodzina gigawatt-hour
TJ	teradžul terajoule

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
°C	stopień Celsjusza centigrade
s	sekunda second
min	minuta minute
h	godzina hour
d 24 h	dość 24 hours
r.	rok
t/r t/y	ton rocznie tonnes per year
art. Art.	artykuł article
dok. cont.	dokończenie continued
n.p.m. a.s.l.	nad poziomem morza above the sea level
nr (Nr) No.	numer number
pkt	punkt
p.proc.	punkt procentowy percentage point
poz.	pozycja
tabl.	tablica table
ust.	ustęp
0°1'1" ←	E N S W wschód East północ North południe South zachód West
Dz. U.	Dziennik Ustaw
Dz. Urz.	Dziennik Urzędowy
i in.	i inni

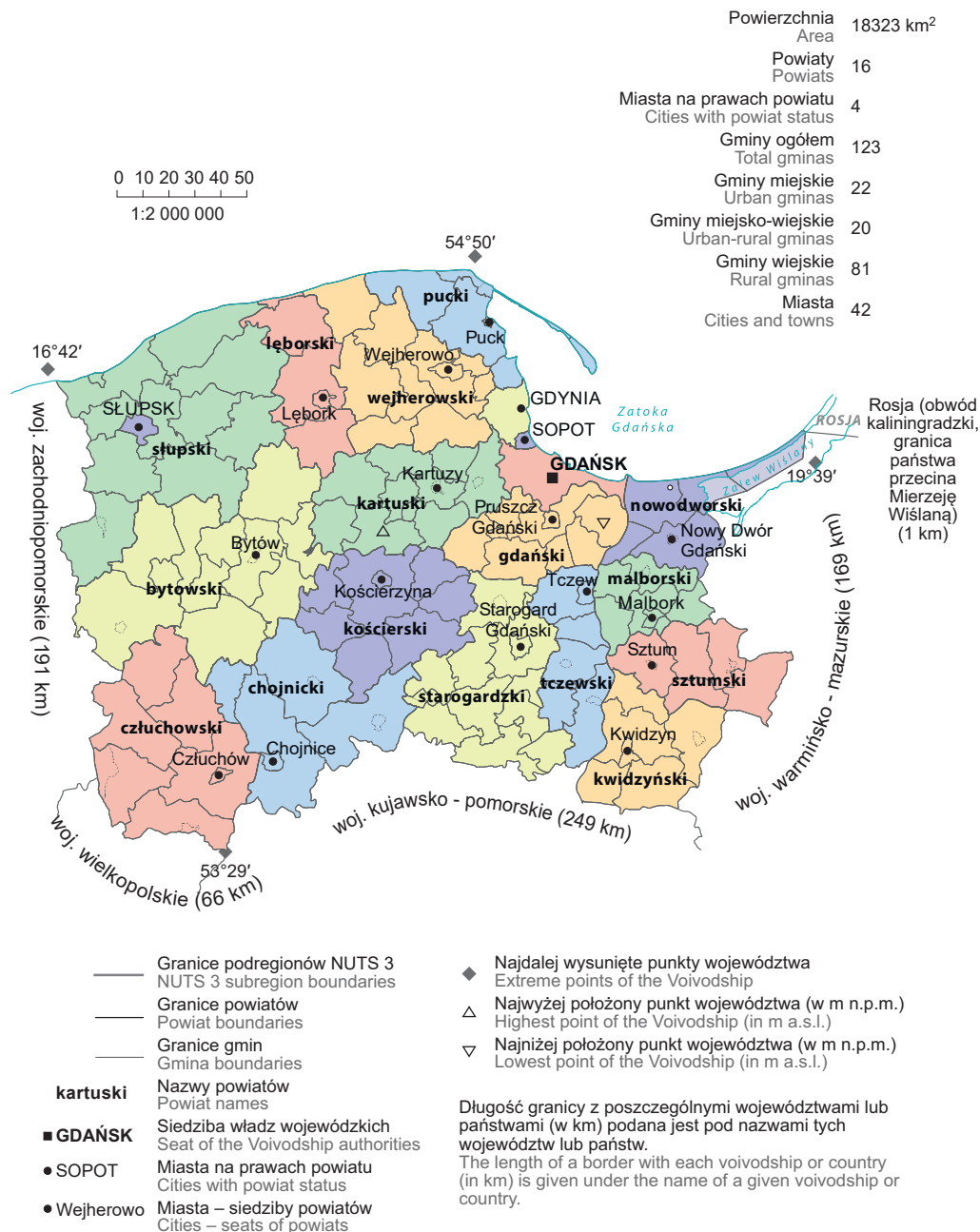
WAŻNIEJSZE SKRÓTY

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
itp. etc.	i tym podobne and the like
m.in. i.a.	między innymi among others
np. e.g.	na przykład for example
tj. i.e.	to jest that is
tzn. i.e.	to znaczy that is
tw.	tak zwany
ww.	wyżej wymieniony
z późn. zm.	z późniejszymi zmianami
PKP	Polskie Koleje Państwowe

Skrót Abbreviations	Znaczenie Meaning
ESA	Europejski System Rachunków Narodowych i Regionalnych w Unii Europejskiej European System of National and Regional Accounts in the European Union
EKG ECE	Europejska Komisja Gospodarcza Economic Commission for Europe
GUS	Główny Urząd Statystyczny Statistics Poland
Eurostat	Urząd Statystyczny Unii Europejskiej Statistical Office of the European Union
OECD	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju Organization for Economic Cooperation and Development
ONZ UN	Organizacja Narodów Zjednoczonych United Nations
UE EU	Unia Europejska European Union

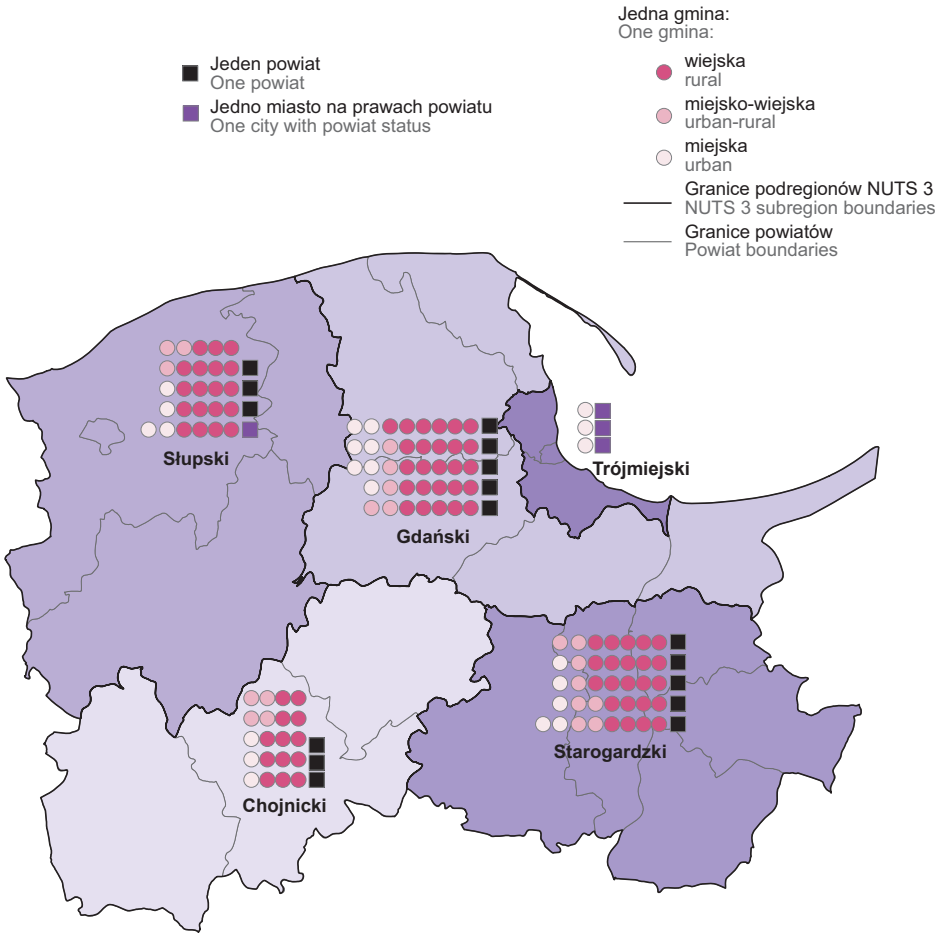
PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY W 2020 R. (stan w dniu 1 stycznia)

ADMINISTRATIVE DIVISION IN 2020 (as of 1 January)



PODZIAŁ WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO WEDŁUG KLASYFIKACJI JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NUTS) W 2020 R.

DIVISION OF POMORSKIE VOIVODSHIP ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF TERRITORIAL UNITS FOR STATISTICS (NUTS) IN 2020



PODREGIONY (NUTS 3) SUBREGIONS (NUTS 3)

Chojnicki	Gdański	Słupski	Starogardzki	Trójmiejski
Powiaty Powiats	Powiaty Powiats	Powiaty Powiats	Powiaty Powiats	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status
chojnicki (5)	gdański (8)	bytowski (10)	kwidzyński (6)	Gdańsk (1)
człuchowski (7)	kartuski (8)	lęborski (5)	malborski (6)	Gdynia (1)
kościerski (8)	nowodworski (5)	słupski (10)	starogardzki (13)	Sopot (1)
	pucki (7)	Miasto na prawach powiatu City with powiat status	sztumski (5)	
	wejherowski (10)	Słupsk (1)	tczewski (6)	

W nawiasach podano liczbę gmin.
 The number of gminas is given in parentheses.

Dział I. Warunki naturalne i ochrona środowiska
Chapter I. Environment and environmental protection

TABL. 1. WARUNKI METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL CONDITIONS

A. TEMPERATURY POWIETRZA
AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziomem morza w m Station elevation above the sea level in m	Temperatury w °C Temperatures in °C						
		średnie ^a average ^a				skrajne extreme		amplitudy temperatur skrajnych amplitudes of extreme tempera- tures
		1971–2000	1991–2000	2001–2010	2020	maksimum maximum	minimum minimum	
Chojnice	164	7,3	7,6	7,9	9,3	36,3	-25,7	62,0
Hel	1	8,1	8,4	8,7	10,3	33,7	-18,2	51,9
Łeba	2	7,7	8,0	8,3	9,9	37,2	-25,0	62,2

B. OPADY ATMOSFERYCZNE, PRĘDKOŚĆ WIATRU, USŁONECZNIE NIE I ZACHMURZENIE
ATMOSPHERIC PRECIPITATION, WIND VELOCITY, SUNSHINE DURATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE METEOROLOGICAL STATIONS	Roczne sumy opadów w mm Total annual precipitation in mm			Średnia prędkość wiatru w m/s Average wind velocity in m/s	Usłonecznie- nie w h Sunshine duration in h	Średnie zachmurzenie w oktantach ^b Average cloudiness in octants ^b	
	1971–2000	1991–2000	2001–2010	2020			
	średnie ^a average ^a						
	Chojnice	547	574	670	575	3,7	1882
Hel	578	590	623	436	4,3	2027	5,0
Łeba	632	638	703	529	5,3	2151	5,3

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. b Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

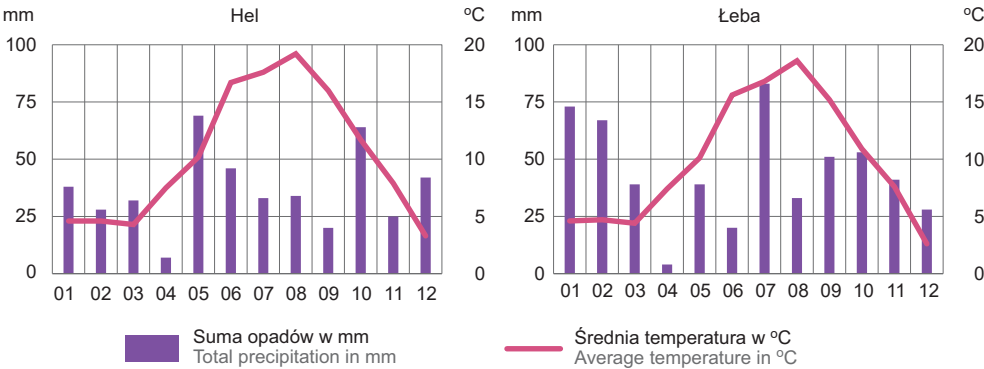
Ź r ó d ł o: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Państwowego Instytutu Badawczego.

a Data for multi-year periods include annual averages for these periods. b Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

S o u r c e: data of the Institute of Meteorology and Water Management – National Research Institute.

**WYKRES 1. TEMPERATURY POWIETRZA I OPADY ATMOSFERYCZNE W WYBRANYCH STACJACH
METEOROLOGICZNYCH W 2020 R.**

**CHART 1. AIR TEMPERATURES AND ATMOSPHERIC PRECIPITATION IN SELECTED
METEOROLOGICAL STATIONS IN 2020**



TABL. 2. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA

Stan w dniu 1 stycznia

GEODETIC AREA BY LAND USE

As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2020	2021	w odsetkach in percent	SPECIFICATION
	w ha in ha					
Powierzchnia ogólna	1831034	1831034	1832368	1832368	100,0	Total area
Użytki rolne	929232	920236	917220 ^a	915670 ^a	50,0	Agricultural land
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	685717	690492	687939	688113	37,6	Forest land as well as woodland and shrubland
Grunty pod wodami	73925	74199	77081	77111	4,2	Land under waters
Grunty zabudowane i zurbanizowane	91282	96217	100554 ^b	101973 ^b	5,6	Built-up and urbanised areas
Użytki ekologiczne	1765	1870	2160	2160	0,1	Ecological areas
Nieueżytki	42145	41585	41156	41101	2,2	Wasteland
Tereny różne	6968	6435	6258	6240	0,3	Miscellaneous land

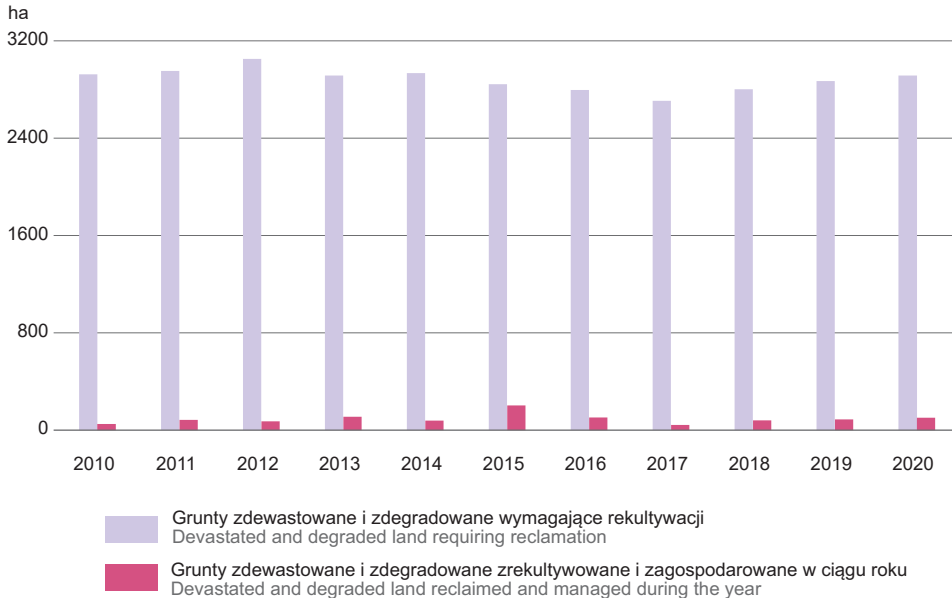
a Łącznie z gruntami zadrzewionymi i zakrzewionymi na użytkach rolnych, ujmowanymi do 2016 r. w pozycji „grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione”. b Łącznie z gruntami przeznaczonymi pod budowę dróg publicznych lub linii kolejowych.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Including woodland and shrubland on agricultural land, classified until 2016 in the item "forest land as well as woodland and shrubland". b Including areas used for the construction of public roads or railways.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

WYKRES 2. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE
CHART 2. DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND

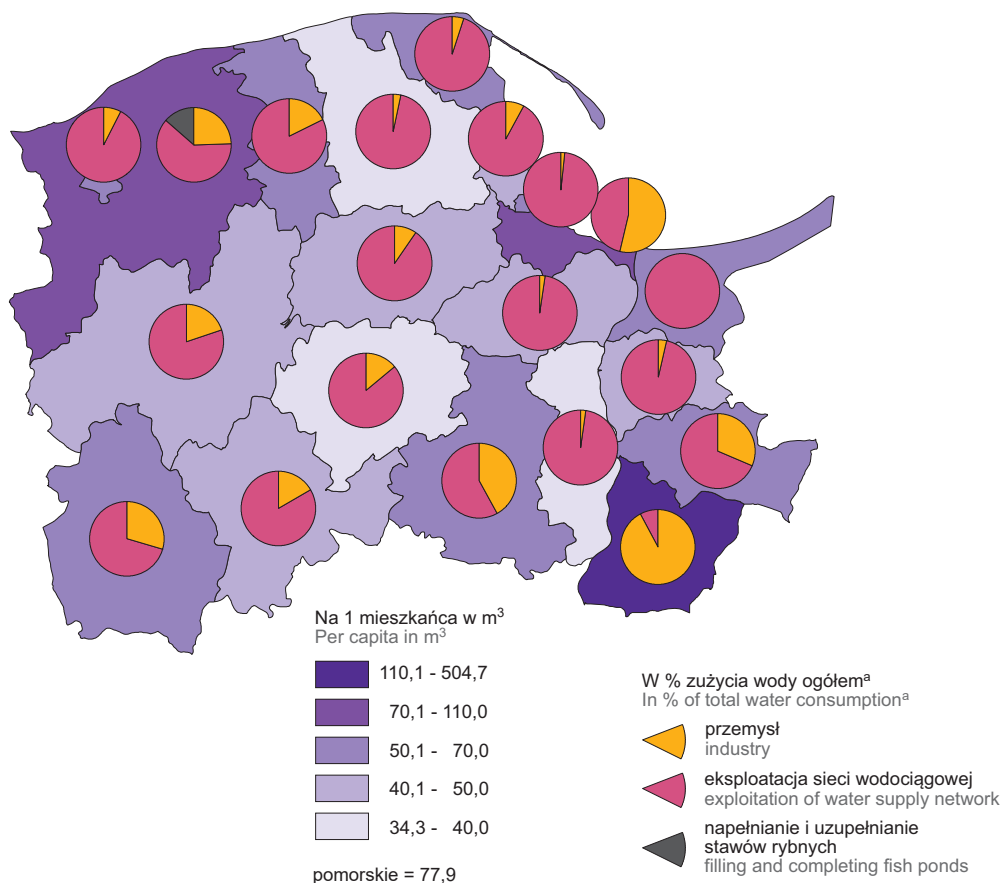
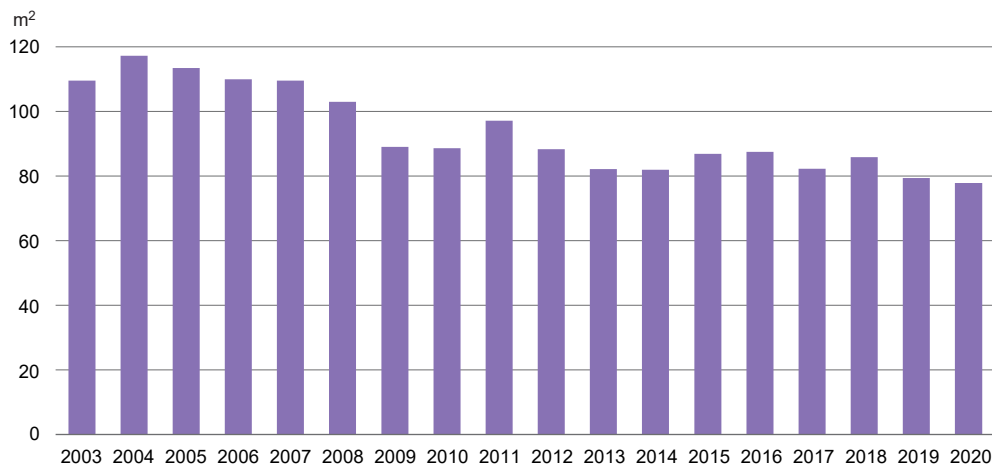


Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

MAPA 1. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2020 R.

MAP 1. WATER CONSUMPTION FOR THE NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN 2020

Zużycie wody na 1 mieszkańca
Water consumption per capita

^a Dane nie dotyczą zużycia na potrzeby rolnictwa.
^a Data do not concern consumption for the needs of agriculture.

TABL. 3. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZANE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS
OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³			w odsetkach in percent		
O G Ó Ł E M	171,4	165,2	159,3	156,2	100,0	T O T A L
odprowadzone bezpośrednio z zakładów ^a	91,1	83,9	69,5	66,8	42,8	discharged directly by plants ^a
w tym wody chłodnicze	46,1	37,3	22,3	20,6	13,2	of which cooling water
odprowadzone siecią kanalizacyjną	80,3	81,3	89,8	89,4	57,2	discharged by sewage network
W tym ścieki wymagające oczyszczania	125,3	127,8	137,1	135,6	86,8	Of which wastewater requiring treatment
oczyszczane	124,7	127,3	137,0	135,6	86,8	treated
mechanicznie	5,3	6,3	6,5	6,4	4,1	mechanically
chemicznie ^b	2,6	2,1	2,3	2,0	1,3	chemically ^b
biologicznie	49,5	50,5	52,2	52,0	33,3	biologically
z podwyższonym usuwaniem biogenów	67,3	68,5	76,1	75,2	48,2	with increased biogene removal
nieoczyszczane	0,6	0,5	0,0	0,0	0,0	untreated
odprowadzone bezpośrednio z zakładów	0,6	0,5	0,0	0,0	0,0	discharged directly by plants
odprowadzone siecią kanalizacyjną	-	-	-	-	-	discharged by sewage network

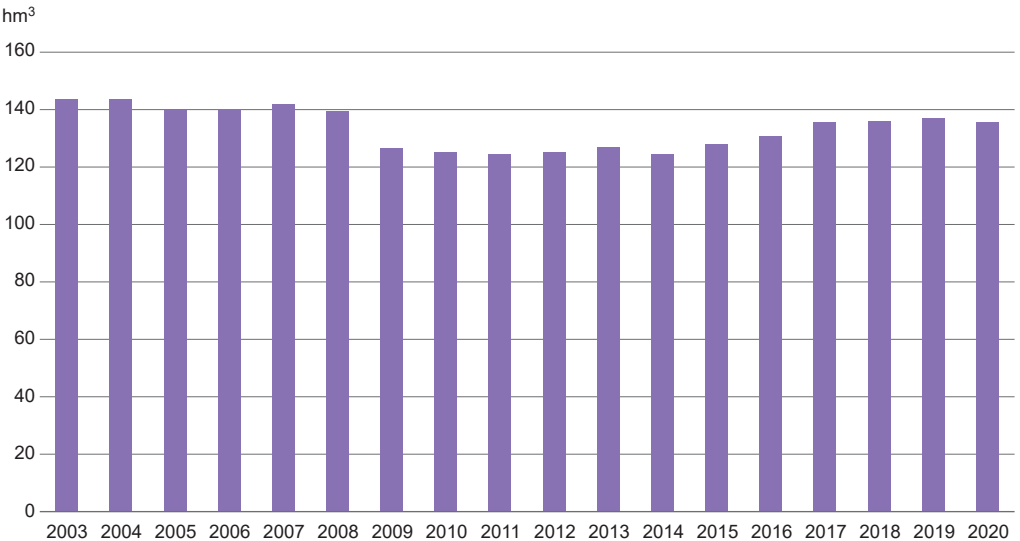
a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. b Dane dotyczą tylko ścieków przemysłowych.

a Including cooling water and polluted water from drainage of mines and building structures as well as from contaminated precipitation water.

b Data concern only industrial wastewater.

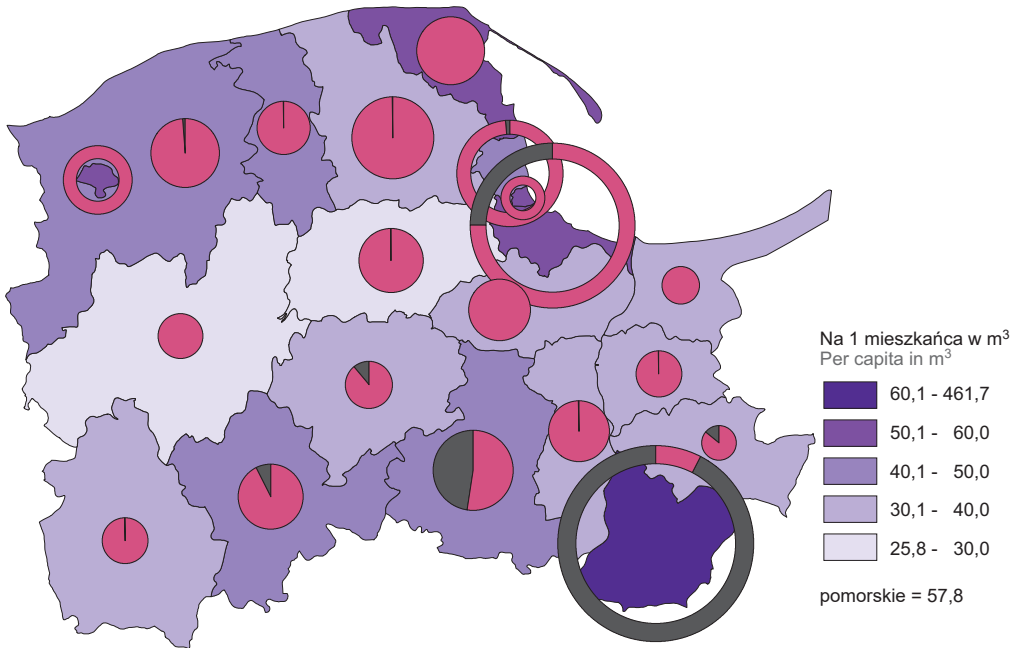
WYKRES 3. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA
ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI

CHART 3. INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND



**MAPA 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA
ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI W 2020 R.**

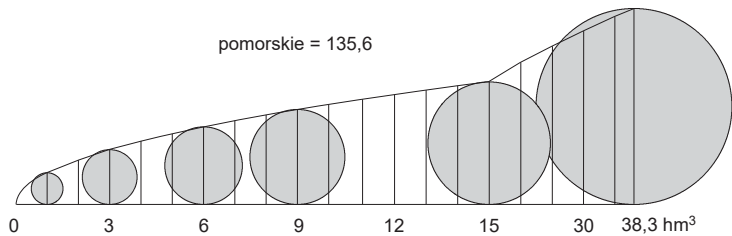
MAP 2. INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTEWATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO
WATERS OR INTO THE GROUND IN 2020



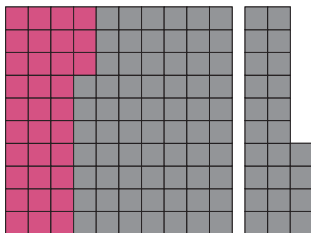
Ścieki oczyszczane
Wastewater treated

komunalne
municipal
przemysłowe
industrial

pomorskie = 135,6



Zakłady odprowadzające ścieki
Plants discharging wastewater



1 zakład:
1 plant:

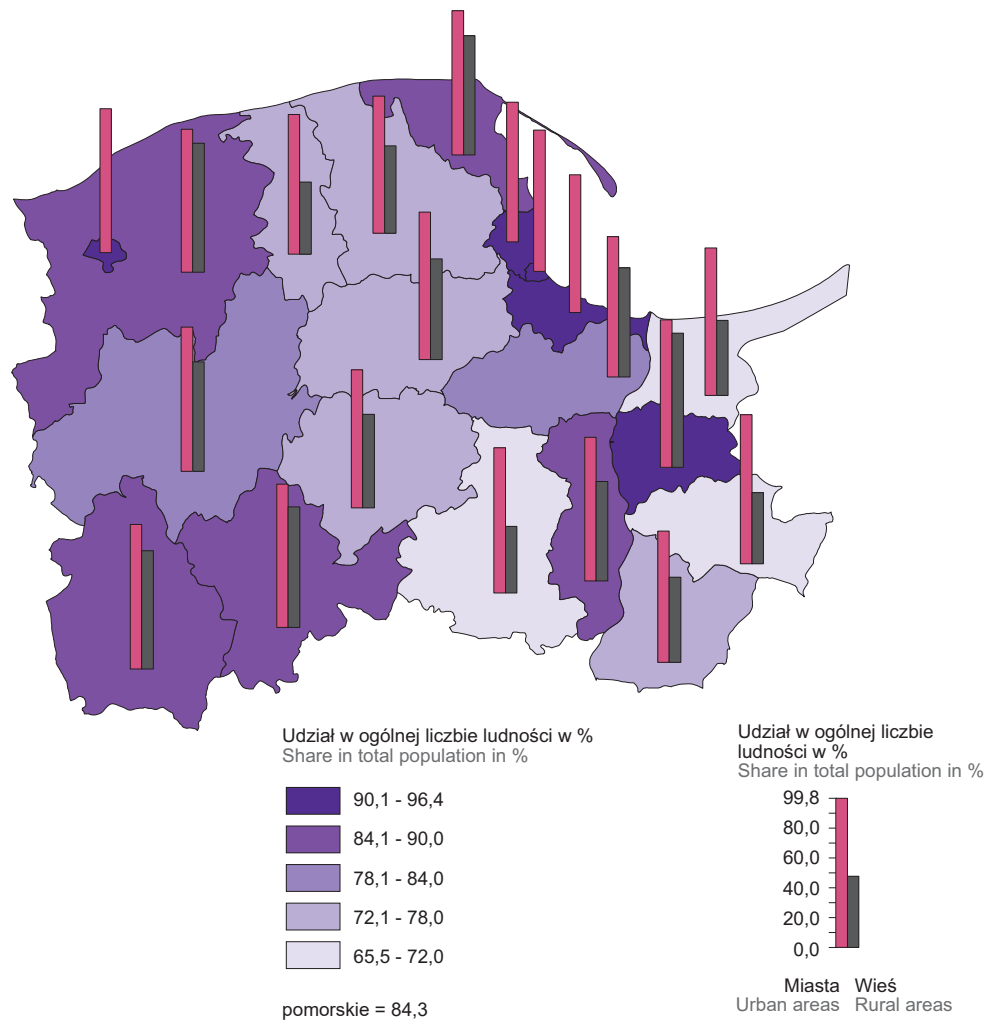
odprowadzający ścieki wymagające
oczyszczenia bezpośrednio do wód
lub do ziemi

discharging wastewater requiring
treatment directly into waters or into
the ground

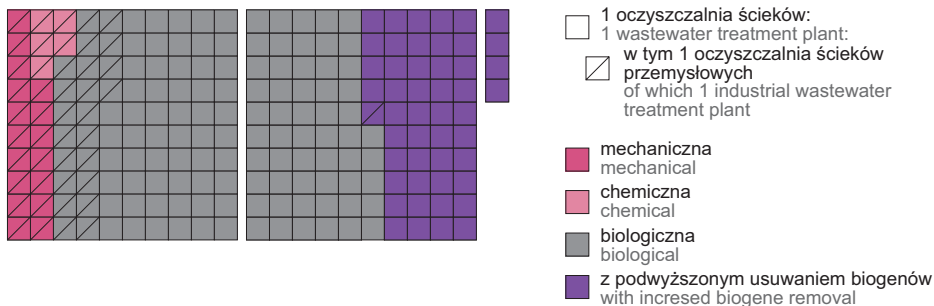
odprowadzający ścieki do kanalizacji
discharging wastewater into sewerage
network

MAPA 3. LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2020 R.

MAP 3. POPULATION CONNECTED TO WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2020



Oczyszczalnie ścieków
Wastewater treatment plants



TABL. 4. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIE UCIAŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA

EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Emisja zanieczyszczeń w tys. ton:					Emission of pollutants in thousand tonnes:
pyłowych	3,4	2,3	0,9	0,7	particulate
w tym pyły ze spalania paliw	2,4	1,4	0,6	0,4	of which particulates from the combustion of fuels
gazowych	6523,9	6618,4	6633,1	6522,2	gaseous
w tym:					of which:
dwutlenek siarki	18,1	13,0	5,3	4,8	sulphur dioxide
tlenek węgla	5,9	5,4	4,6	4,5	carbon monoxide
tlenki azotu ^a	9,7	8,3	5,0	4,7	nitrogen oxides ^a
dwutlenek węgla	6488,6	6590,0	6616,6	6506,6	carbon dioxide
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń:					Pollutants retained in pollutant reduction systems:
w tys. ton:					in thousand tonnes:
pyłowe	390,1	310,9	209,0	210,7	particulate
gazowe (bez dwutlenku węgla)	70,7	103,5	108,0	149,4	gaseous (excluding carbon dioxide)
w % zanieczyszczeń wytworzonych:					in % of pollutants produced:
pyłowych	99,1	99,3	99,6	99,7	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla)	66,7	78,4	86,8	90,6	gaseous (excluding carbon dioxide)

a W przeliczeniu na dwutlenek azotu.

a In terms of nitrogen dioxide.

TABL. 5. URZĄDZENIA DO REDUKCJI ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W ZAKŁADACH SZCZEGÓLNIE UCIAŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA

AIR POLLUTION REDUCTION SYSTEMS IN PLANTS OF SIGNIFICANT NUISANCE TO AIR QUALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
URZĄDZENIA – stan w dniu 31 grudnia			EQUIPMENT – as of 31 December		
Cyklony	163	115	129	124	Cyclones
Multicyklony	49	55	78	76	Multicyclones
Filtry tkaninowe	123	173	306	309	Fabric filters
Elektrofiltry	19	20	21	20	Electrofilters
Urządzenia mokre	86	49	51	53	Wet air cleaners
Inne	40	30	35	50	Others
PRZEPŁYW GAZÓW ODLOTOWYCH w dam ³ /h			WASTE GAS FLOW in dam ³ /h		
Cyklony	4473	4766	3314	3373	Cyclones
Multicyklony	1445	1581	1985	1839	Multicyclones
Filtry tkaninowe	1478	2629	3619	3705	Fabric filters
Elektrofiltry	3456	2618	1923	1784	Electrofilters
Urządzenia mokre	632	940	2350	2292	Wet air cleaners
Inne	423	426	1164	1306	Others

TABL. 6. POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA^a

Stan w dniu 31 grudnia

AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020			SPECIFICATION
	w ha in ha				w % powierzchni ogólnej województwa in % of total area of the Voivodship	na 1 mieszkań- ca w m ² per capita in m ²	
O G Ó Ł E M	598064	598303	601625	602322	32,9	2567	T O T A L
Parki narodowe	26186	26186	26224	26224	1,4	112	National parks
Rezerваты przyrody	8737	8867	8913	9228	0,5	39	Nature reserves
Parki krajobrazowe ^b	155070	152187	152197	152195	8,3	649	Landscape parks ^b
Obszary chronionego krajobrazu ^b	390361	390314	394109	394099	21,5	1679	Protected landscape areas ^b
Stanowiska dokumentacyjne	30	30	30	30	0,0	0	Documentation sites
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe	13675	16272	16330	16704	0,9	71	Landscape-nature complexes
Użytki ekologiczne	4006	4447	3822	3841	0,2	16	Ecological areas

a Dane nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000, obejmują tylko tę ich część, która mieści się w granicach pozostałych obszarów prawnie chronionych. b Bez powierzchni rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie.

a Data do not include information concerning the areas of the Natura 2000 network, data include only the part located within other legally protected areas. b Excluding nature reserves and other forms of nature protection located within those areas.

TABL. 7. PARKI NARODOWE

Stan w dniu 31 grudnia

NATIONAL PARKS

As of 31 December

LATA YEARS PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS		Powierzchnia ^a w ha Area ^a in ha				
		parków narodowych national parks				otuliny (strefy ochronnej) buffer (protective) zone
		ogółem grand total	w tym gruntów leśnych of which forest land	z liczby ogółem – pod ochroną ścisłą ^b of grand total number – under strict protection ^b		
				razem total	w tym gruntów leśnych of which forest land	
O G Ó Ł E M	2010	26186	10119	6253	2909	43201
T O T A L	2015	26186	10120	5651	2992	43201
	2019	26224	10124	5710	2992	43201
	2020	26224	10124	5710	2992	43201
Słowiński		21611	6188	5386	2713	30220
Bory Tucholskie		4613	3936	324	278	12981

a Powierzchnia parku w granicach województwa. b Powierzchnia, na której chroniona jest cała przyroda i jest całkowicie zaniechana bezpośrednia ingerencja człowieka.

a Area of the park within the Voivodship boundaries. b The area in which all forms of nature are protected and direct human interference is entirely abandoned.

TABL. 8. PARKI KRAJOBRAZOWE

Stan w dniu 31 grudnia

LANDSCAPE PARKS

As of 31 December

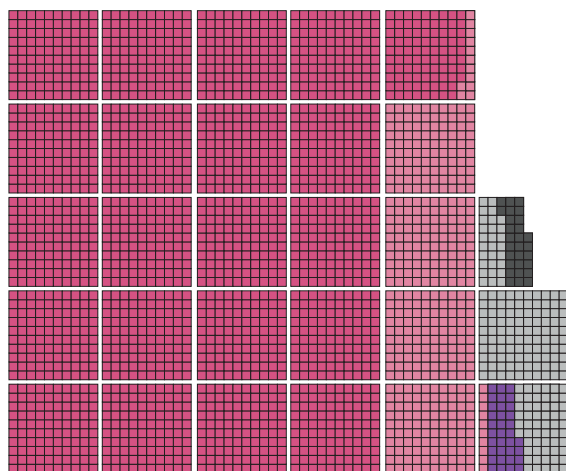
LATA YEARS ZESPOŁY I PARKI KRAJOBRAZOWE ^a LANDSCAPE PARKS AND COMPLEXES ^a		Powierzchnia ^b Area ^b			
		ogółem total	w tym of which		
			lasów forests	użytków rolnych agricultural land	wód water
		w ha in ha			
OGÓŁEM	2010	167855	107793	38780	11820
TOTAL	2015	167855	107793	38780	11820
	2019	167855	107793	38780	11820
	2020	167855	107793	38780	11820
Dolina Słupi		37040	26560	7700	2330
Zaborski		34026	21541	8008	3575
Kaszubski		33202	11230	16712	3430
Trójmiejski		19930	18324	1323	145
Wdzydzki		17832	11370	2120	1915
Tucholski ^c		11323	9570	1400	210
Nadmorski		7452	3518	1285	-
Mierzeja Wiślana		4410	3330	186	-
Pojezierza Iławskiego ^c		2640	2350	46	215

a Uszeregowane malejąco według powierzchni ogółem w województwie. b Łącznie z powierzchnią rezerwatów przyrody i innych form ochrony przyrody położonych na terenie parków. c W granicach województwa.

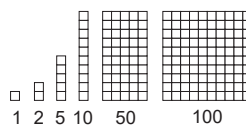
a Listed according to a decreasing grand total area in the Voivodship. b Including the area of nature reserves and other forms of nature protection located within parks. c Within the borders of the Voivodship.

WYKRES 4. POMNIKI PRZYRODY W 2020 R.

CHART 4. NATURE MONUMENTS IN 2020



Liczba pomników przyrody:
Number of nature monuments:

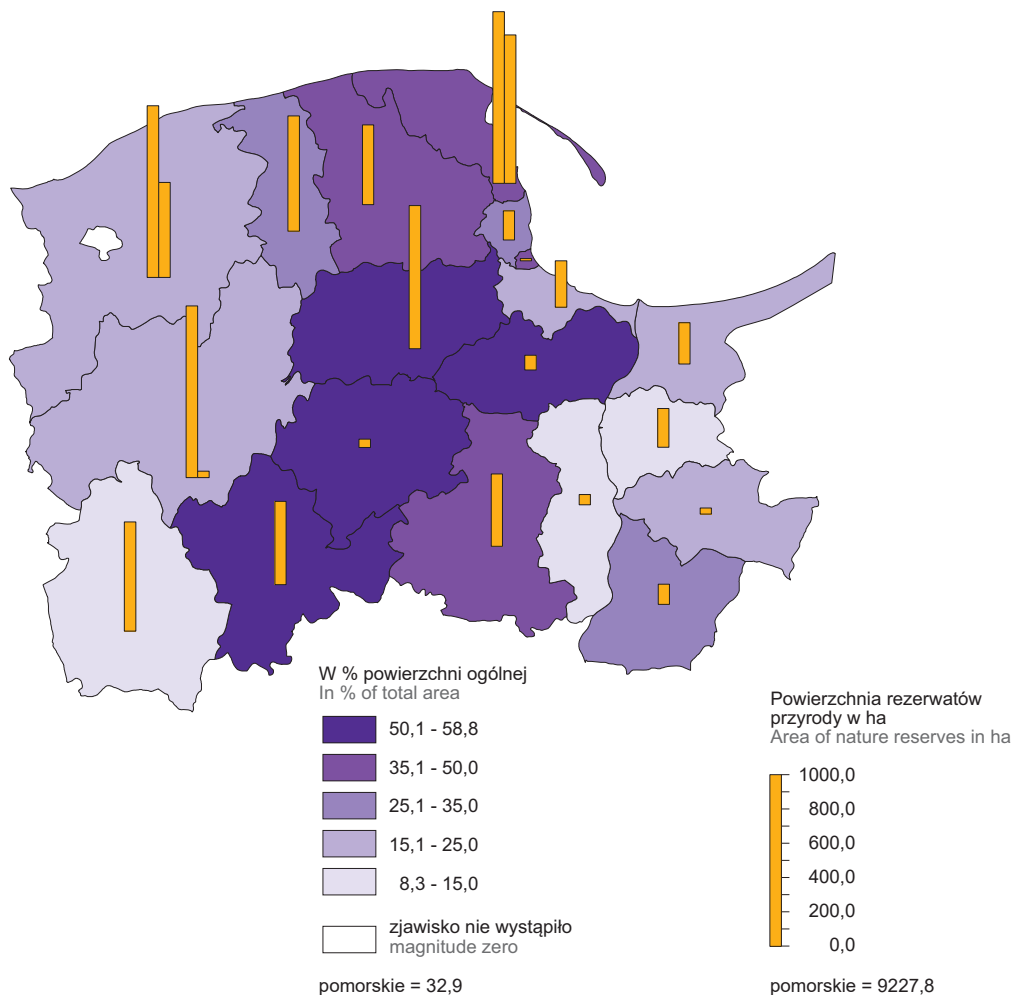


Rodzaje pomników przyrody:
Types of nature monuments:

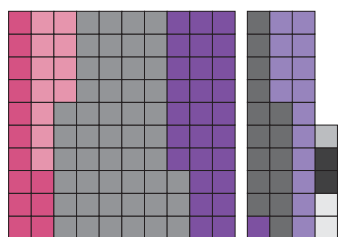
- pojedyncze drzewa
individual trees
- grupy drzew
clumps of trees
- aleje
alleys
- głazy narzutowe
erratic boulders
- pozostałe
others

**MAPA 4. POWIERZCHNIA OBSZARÓW O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH
PRAWNIE CHRONIONYCH^a W 2020 R.**

MAP 4. AREA OF SPECIAL NATURE VALUE UNDER LEGAL PROTECTION^a IN 2020



Rezerваты przyrody
Nature reserves



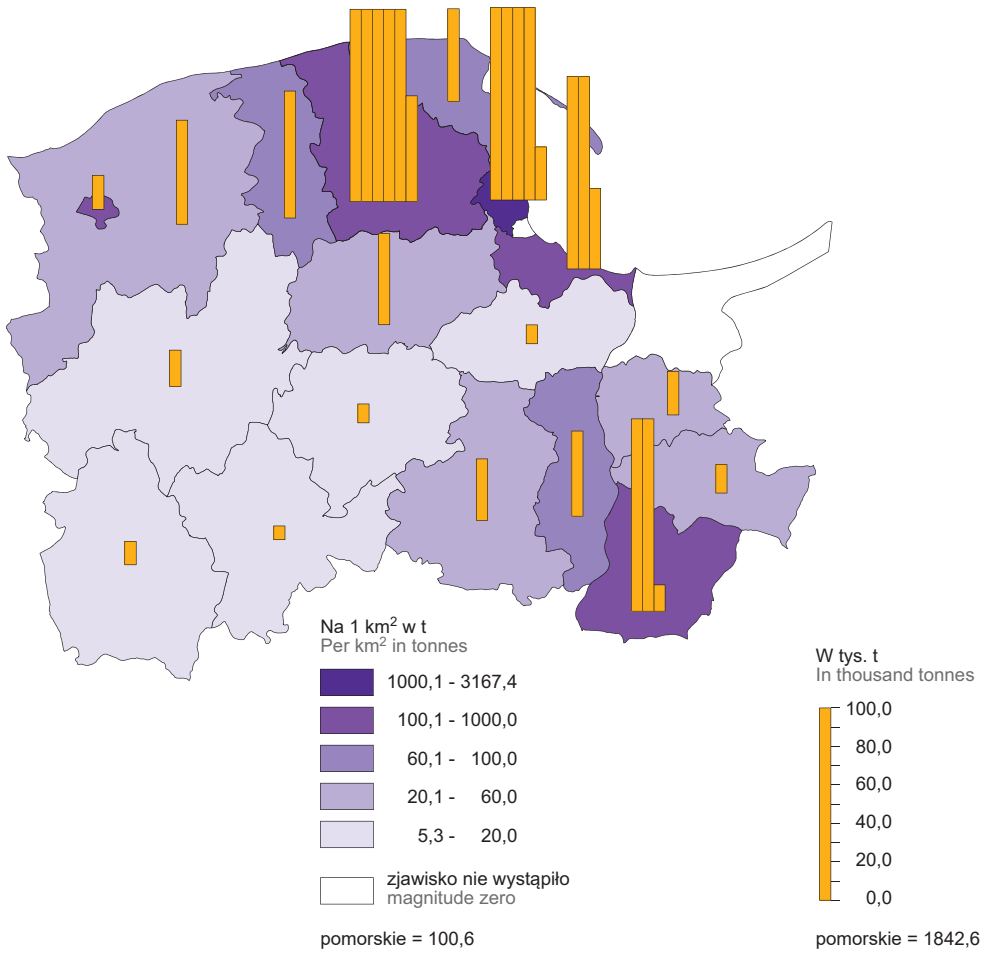
- 1 rezerwat:
1 reserve:
- faunistyczny
fauna
 - krajobrazowy
landscape
 - leśny
forest
 - torfowiskowy
peat-bog
 - florystyczny
flora
 - wodny
water
 - przyrody nieożywionej
inanimate nature
 - stepowy
steppe
 - ślonoślowy
halophyte

^a Dane nie uwzględniają informacji o obszarach sieci Natura 2000, obejmują tylko tę ich część, która mieści się w granicach pozostałych obszarów prawnie chronionych.

^a Data do not include information concerning the areas of the Natura 2000 network, data include only the part located within other legally protected areas.

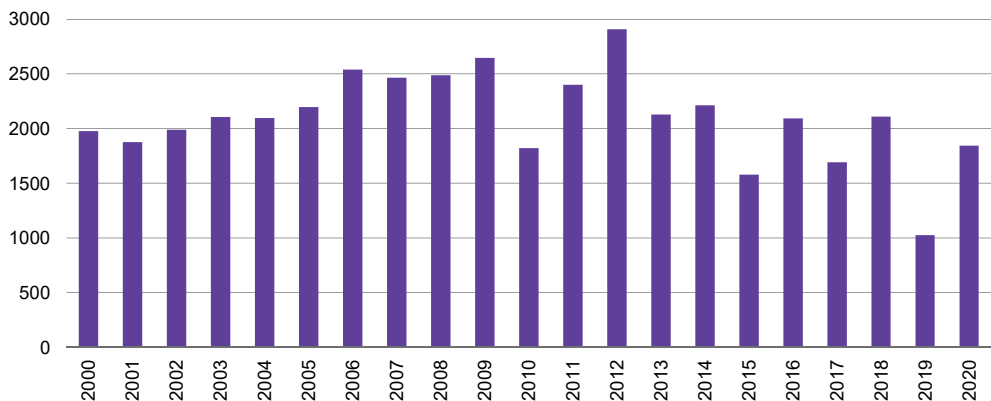
MAPA 5. ODPADY (z wyłączeniem odpadów komunalnych) WYTWORZONE W 2020 R.

MAP 5. WASTE (excluding municipal waste) GENERATED IN 2020



Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone w ciągu roku
Waste (excluding municipal waste) generated during the year

tys. t
thousand tonnes

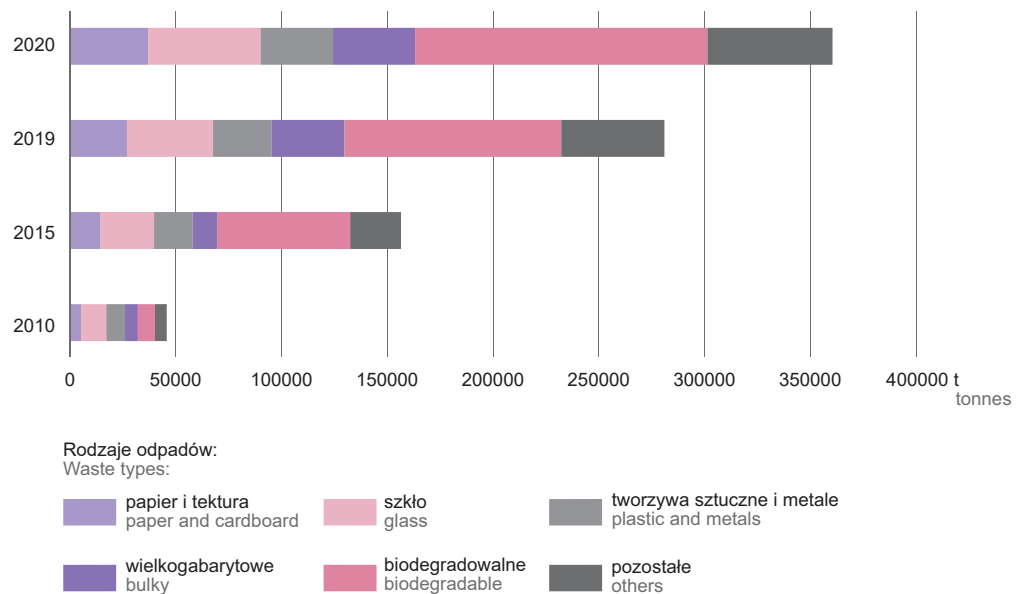


TABL. 9. ODPADY KOMUNALNE
MUNICIPAL WASTE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 ^a	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym z gospo- darstw domowych of which from household	
Odpady komunalne zebrane w tys. t	683,5	703,0	868,9	830,0	705,9	Municipal waste collected in thousand tonnes
zmieszane	637,5	546,4	587,9	469,7	364,2	mixed
miasta	526,1	397,6	415,1	309,5	228,3	urban areas
wieś	111,4	148,8	172,8	160,2	135,9	rural areas
zebrane selektywnie	46,0	156,5	280,9	360,3	341,7	collected separately
w tym:						of which:
papier i tektura	5,5	14,6	27,1	37,2	33,4	paper and cardboard
szkło	11,9	25,4	40,6	53,1	50,1	glass
tworzywa sztuczne	8,0	18,0	27,5	34,2	31,3	plastic
metale	0,8	0,2	0,0	0,0	0,0	metals
wielkogabarytowe	6,1	11,7	34,5	38,8	37,7	bulky
biodegradowalne	8,1	62,6	102,4	138,0	133,3	biodegradable

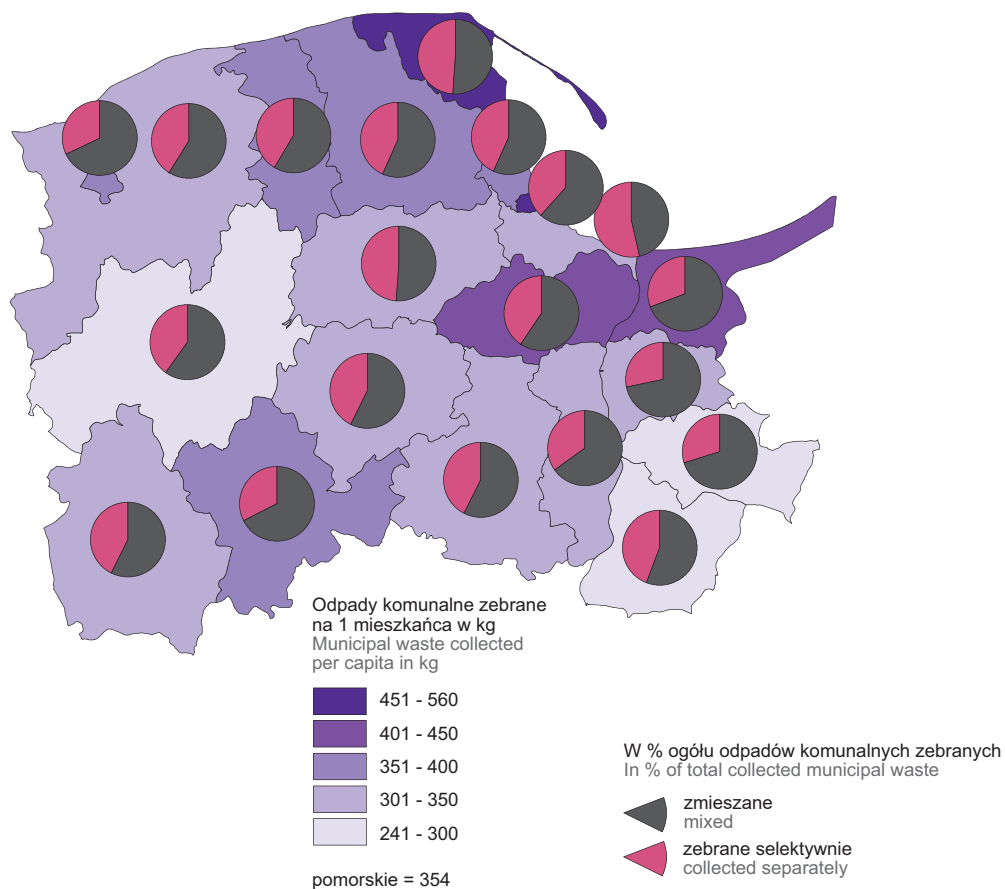
a Dane szacunkowe.
a Estimated data.

WYKRES 5. ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE SELEKTYWNIE
CHART 5. MUNICIPAL WASTE COLLECTED SEPARATELY



MAPA 6. ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE W 2020 R.

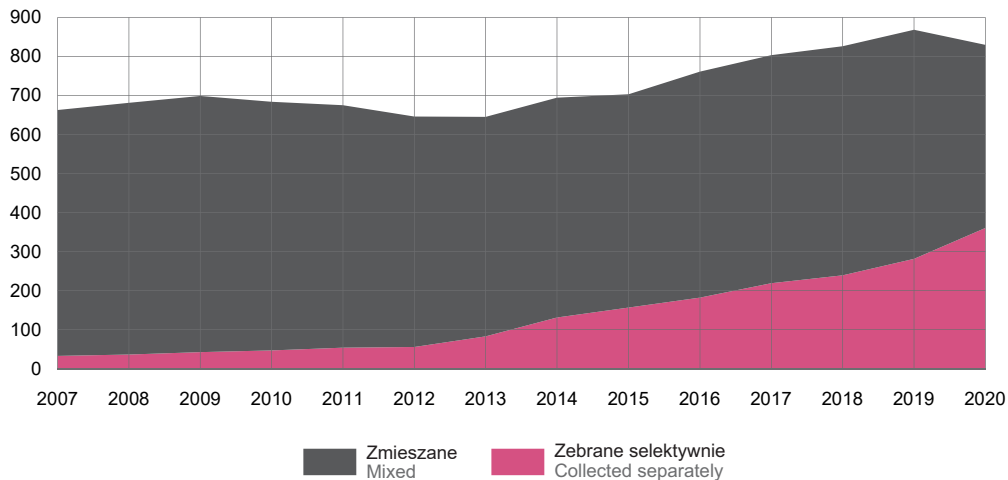
MAP 6. MUNICIPAL WASTE COLLECTED IN 2020



Odpady komunalne zebrane w ciągu roku
Municipal waste collected during the year

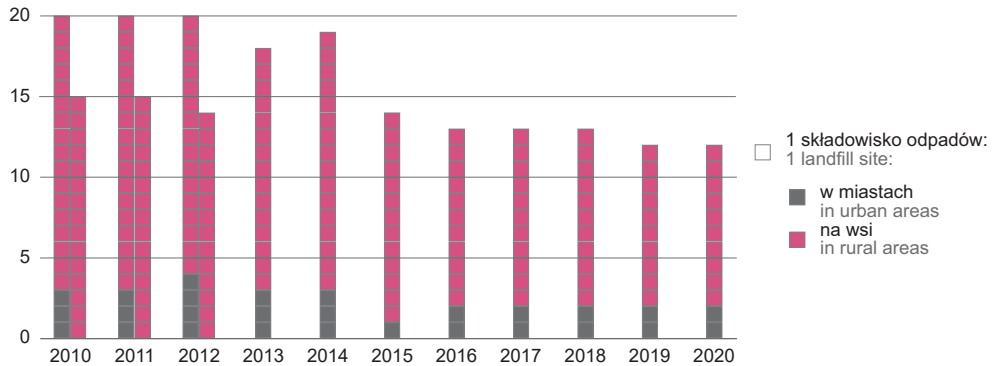
tys. t

thousand tonnes



WYKRES 6. SKŁADOWISKA ODPADÓW

CHART 6. LANDFILL SITES



TABL. 10. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ^a (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w tys. zł	in thousand PLN			
Ochrona środowiska	835580,0	847046,1	690597,0	780306,1	Environmental protection
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	111130,5	275382,4	125358,6	269994,1	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni	25337,9	74378,5	5438,1	161493,6	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernisation of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	472468,7	503298,6	419248,8	410351,6	Wastewater management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych	107888,6	181992,8	94622,2	58933,9	municipal wastewater treatment
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	352265,5	305022,3	307074,6	342579,1	sewage network for the transport of wastewater and precipitation water
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	239990,9	54183,9	106413,6	54812,3	Waste management, protection and recovery of soils, protection of underground and surface water
w tym nakłady na:					of which outlays on:
zbieranie odpadów ^b i ich transport	4994,8	10663,0	9030,2	14958,0	waste collection ^b and transportation
w tym selektywne zbieranie odpadów	1723,2	4775,9	8447,1	14509,0	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	164199,0	40124,1	69713,2	39012,9	waste disposal ^b
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	53263,7	394,4	1915,4	-	reclamation of waste dumps, sludge tanks and landfills as well as of other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	672,8	32,4	2108,2	423,4	Protection of biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji	1090,0	6708,4	-	-	Noise and vibration reduction
Gospodarka wodna	242291,0	209405,2	156265,7	132409,0	Water management
nakłady na:					outlays on:
Ujęcia i doprowadzenia wody	110746,7	93429,4	91133,2	82089,8	Water intakes and systems
Budowę i modernizację stacji uzdatniania wody	103733,2	21274,7	33857,3	14783,2	Construction and modernisation of water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne	2187,5	5260,3	-	-	Water reservoirs and barrages
Regulację i zabudowę rzek i potoków	1348,0	37610,4	1482,9	18108,0	Regulation and development of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp	24275,6	51830,4	29792,3	17428,0	Flood embankments and pump stations

a Według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej.
b Przemysłowych i komunalnych.

a By investment location; these outlays are also included in respective sections of the national economy. b Industrial and municipal.

TABL. 11. EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu:					Protection of air and climate:
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:					Capacity of completed pollution reduction systems in tonnes per year:
pyłowych	72	13238	510	2	particulate
gazowych	-	-	50	-	gaseous
Gospodarka ściekowa i ochrona wód:					Wastewater management and protection of waters:
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:					Sewage network in km discharging:
ścieki	421,3	505,6	271,7	274,8	wastewater
wody opadowe	42,8	56,2	55,5	58,1	precipitation water
Oczyszczalnie ścieków:					Wastewater treatment plants:
obiekty	2	1	8	4	facilities
w tym oczyszczalnie komunalne	2	1	8	4	of which municipal
mechaniczne	-	-	-	-	mechanical
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	2	1	8	4	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	-	-	-	-	with increased biogene removal ^a
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d	1560	8361	1073	602	capacity of treatment plants in m ³ /24 h
w tym oczyszczalni komunalnych	1560	8261	723	602	of which municipal
mechanicznych	-	100	-	-	mechanical
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	720	3461	723	602	biological (excluding fermentation tanks)
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	840	4800	350	-	with increased biogene removal ^a
Oczyszczalnie ścieków indywidualne (przydomowe):					Onsite wastewater treatment systems
obiekty	10159	200	3	15	facilities
przepustowość w m ³ /d	19250	295	14	19	capacity in m ³ /24 h
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:					Industrial wastewater pre-treatment plants:
obiekty	3	1	-	-	facilities
przepustowość w m ³ /d	385	560	-	-	capacity in m ³ /24 h
Gospodarka odpadami:					Wastes management:
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:					Waste treatment plants:
obiekty	1	-	-	-	facilities
wydajność w t/r	201187	-	-	-	capacity in tonnes per year
Składowiska dla odpadów komunalnych:					Landfills of municipal waste:
obiekty	1	-	-	-	facilities
powierzchnia w ha	12,0	-	-	7,2	area in ha
wydajność w t/r	198687	-	-	200000	capacity in tonnes per year
Wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów ^b w t/r	-	2000	2000	-	Capacity of waste utilization systems ^b in tonnes per year
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT					
Wydajność ujęć wodnych ^c w m ³ /d	18184	25964	1564	6928	Capacity of water intakes ^c in m ³ /24 h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	2167	1466	660	23516	Water treatment in m ³ /24 h
Sieć wodociągowa w km	279,3	360,4	212,4	194,3	Water supply network in km
Pojemność zbiorników wodnych m ³	131,1	-	-	-	Capacity of water reservoirs in m ³
Regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	-	3,6	0,4	-	Regulation and development of rivers and streams in km
Obwałowania przeciwpowodziowe w km	0,1	3,0	2,1	-	Flood embankments in km

a W tym chemiczne. b Z wyłączeniem odpadów komunalnych. c Bez ujęć w energetyce zawodowej.

a Of which chemical. b Excluding municipal waste. c Excluding water intakes in the power industry.

Dział II. Samorząd terytorialny

Chapter II. Local government

TABL. 1 (12). **RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2020 R.**

Stan w dniu 31 grudnia

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS IN 2020

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Radni Councillors of				SPECIFICATION
	rad gmin ^a gmina councils ^a	rad miast w miastach na prawach powiatu city councils in cities with powiat status	rad powiatów powiat councils	sejmiku wojewódzkiego voivodship regional council	
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	1892	106	332	33	TOTAL
W tym kobiety	600	37	76	12	Of which women
WEDŁUG WIEKU BY AGE					
18–29 lat	51	10	2	-	18–29 years
30–39	285	21	26	4	30–39
40–49	533	21	79	5	40–49
50–59	519	21	102	9	50–59
60 lat i więcej	504	33	123	15	60 years and more
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL ATTAINMENT LEVEL					
Wyższe	767	92	267	29	Tertiary
Policealne i średnie	724	14	59	4	Post-secondary and secondary
Zasadnicze zawodowe	353	-	6	-	Basic vocational
Gimnazjalne i podstawowe	48	-	-	-	Lower secondary and primary

a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu.

a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (13). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE ORAZ PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**

AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN PUBLIC ADMINISTRATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020	2010	2015	2019	2020
	przeciętne zatrudnienie average employment				przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a w zł average monthly gross wages and salaries ^a in PLN			
O G Ó Ł E M T O T A L	22609	22111	22194	22106	3906,01	4480,09	5554,17	5943,79
w tym: of which:								
Administracja państwowa State administration	8953	8462	7908	7802	4153,64	4551,12	5873,80	6610,54
Administracja samorządu terytorialnego Local government administration	13609	13602	14239	14258	3734,81	4429,15	5371,28	5572,52
gminy i miasta na prawach powiatu gminas and cities with powiat status	9415	9460	10164	10144	3772,55	4501,63	5407,01	5582,28
powiaty powiats	2915	2907	2932	2960	3245,16	3935,83	4859,53	5181,42
województwo voivodship	1279	1235	1143	1154	4573,00	5035,20	6366,29	6489,95

a Patrz uwagi do działu „Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne”, ust. 2 na str. 186.

a See notes to the chapter “Wages and salaries. Social benefits”, item 2 on page 186.

Dział III. Wymiar sprawiedliwości

Chapter III. Justice

Uwaga do tablicy 1, wykresu 1 i mapy 1 na str. 27 i 28.

Dane o przestępstwach stwierdzonych w latach 2014–2020 nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

Note to table 1, chart 1 and map 1 on page 27 and 28.

Data on crimes ascertained in 2014–2020 do not include punishable acts committed by juveniles.

TABL. 1 (14). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW**

CRIMES ASCERTAINED BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010 ^a	2015	2019	2020	2010 ^a	2015	2019	2020
	przestępstwa stwierdzone przez Policję crimes ascertained by the Police				wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % rate of detectability of delinquents in %			
O G Ó Ł E M TOTAL	81849	49050	48322	49381	70,6	59,1	68,2	66,9
w tym ^b : of which ^b :								
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	2445	1063	1049	911	89,2	77,3	83,9	85,7
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety in transport	8448	4484	4270	4058	98,8	98,1	97,7	97,5
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	2093	1452	1840	1750	91,9	83,7	83,0	83,3
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	326	233	1033	4329	81,7	75,2	94,2	98,9
Przeciwko rodzinie i opiece Against the family and guardianship	1555	1570	4593	3632	100,0	99,1	99,9	99,9
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej Against good name and personal integrity	299	140	252	263	96,3	74,3	83,7	79,8
Przeciwko mieniu ^c Against property ^c	48491	29124	26593	25899	55,9	41,7	50,5	45,2

a Łącznie z przestępstwami stwierdzonymi przez prokuraturę. b Artykuły kodeksu karnego, patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 181.

c Łącznie z kradzieżą lub przywłaszczeniem dokumentu tożsamości.

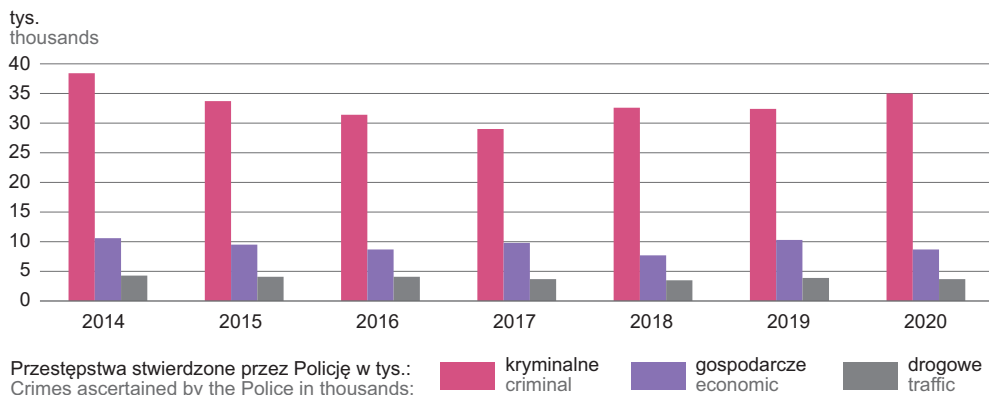
Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

a Including crimes ascertained by the prosecutor's office. b See Criminal Code articles, notes to the chapter, item 1 on page 181. c Including theft or appropriation of identification.

S o u r c e: data of the National Police Headquarters.

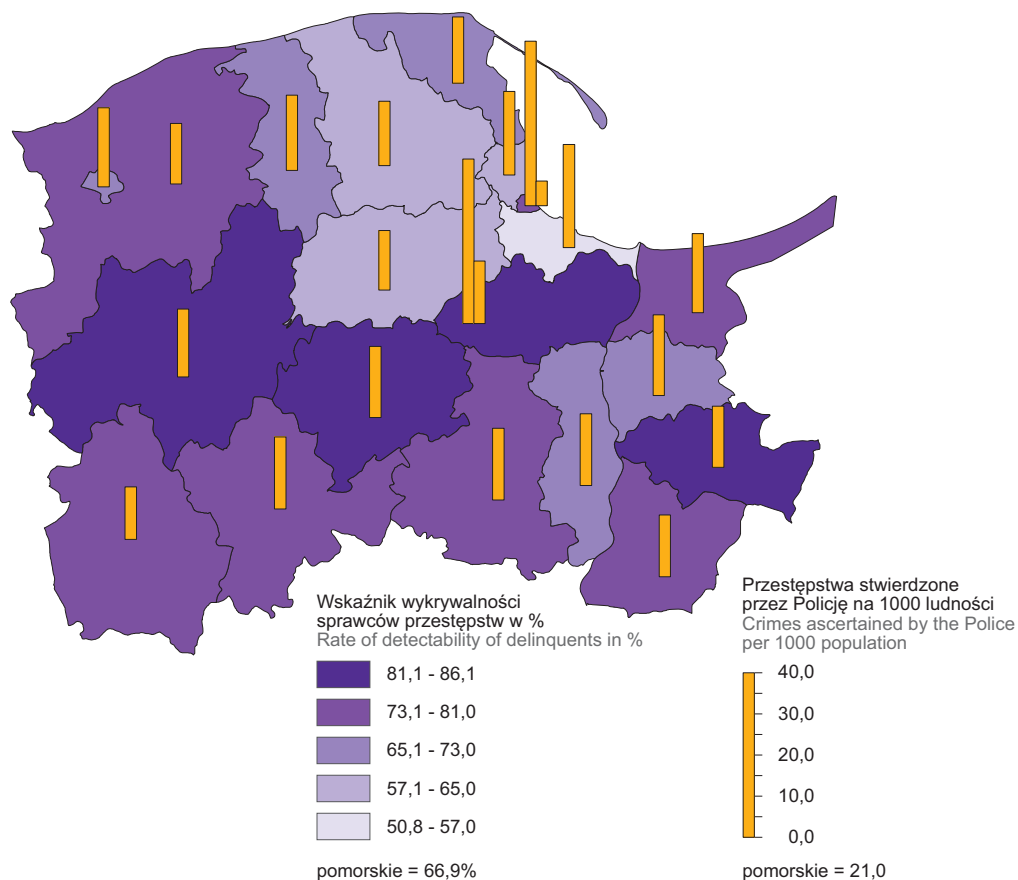
WYKRES 1 (7). RODZAJE PRZESTĘPSTW

CHART 1 (7). TYPES OF CRIME



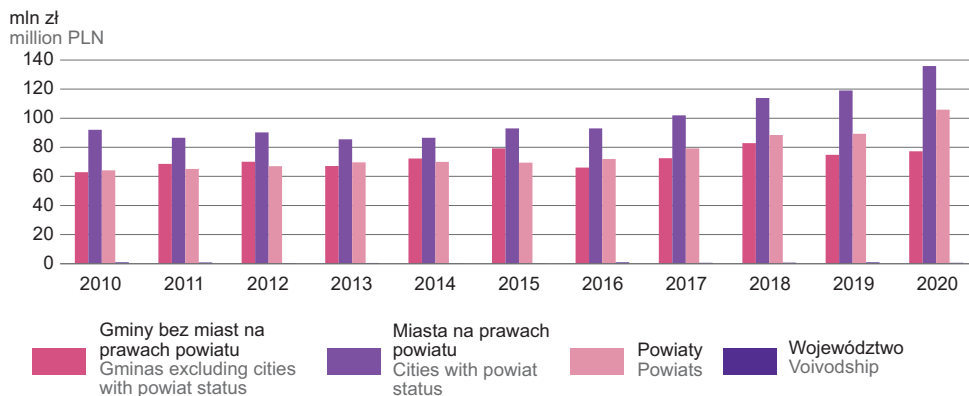
MAPA 1 (7). ZAGROŻENIE PRZESTĘPCZOŚCIĄ W 2020 R.

MAP 1 (7). CRIME RISK IN 2020



Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego w dziale bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa

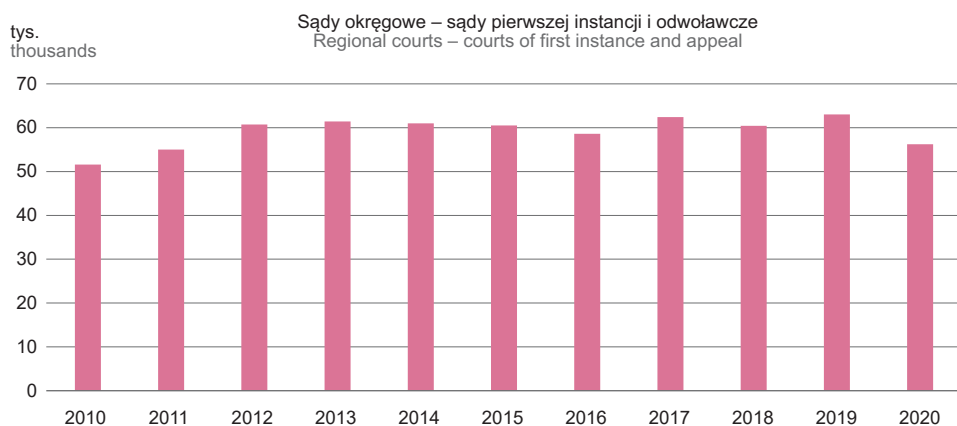
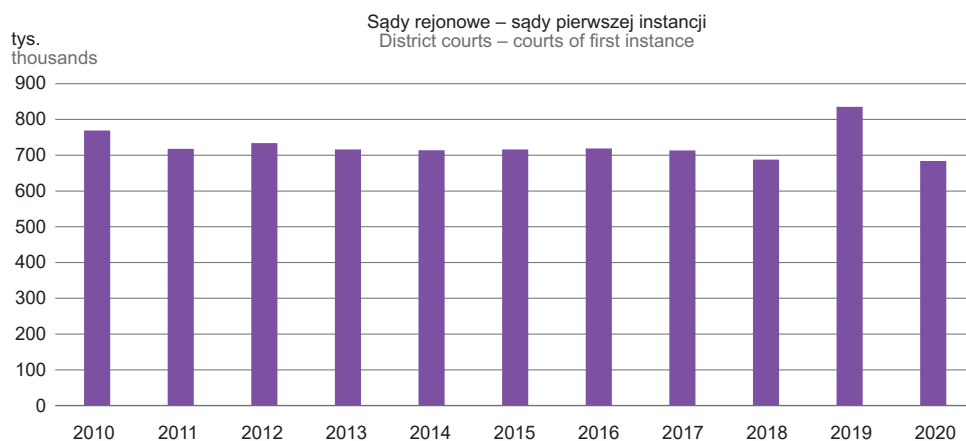
Expenditure of budgets of local government units in division public safety and fire care



Źródło: dane Ministerstwa Finansów.
Source: data of the Ministry of Finance.

WYKRES 2 (8). WPŁYW SPRAW DO SĄDÓW POWSZECHNYCH

CHART 2 (8). INCOMING CASES IN THE COMMON COURTS



TABL. 2 (15). ZAŁATWIONE SPRAWY RODZINNE

RESOLVED FAMILY CASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	26801	18393	15749	12767	T O T A L
O rozwód	6201	5961	5893	5089	Divorce cases
O separację	359	218	140	141	Separation cases
O alimenty	8855	6459	4896	3935	Alimony cases
Nieletnich ^a w postępowaniu w sprawach, w których zachodzi podejrzenie:					Concerning juveniles ^a in proceedings in cases of suspected:
demoralizacji	•	2924	2915	2146	demoralisation
popętnienia czynu karalnego	•	2831	1905	1456	committing punishable acts

a Dane dotyczą osób.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Data relate to persons.

Source: data of the Ministry of Justice.

Dział IV. Ludność
Chapter IV. Population

TABL. 1 (16). **LUDNOŚĆ**
Stan w dniu 31 grudnia
POPULATION
As of 31 December

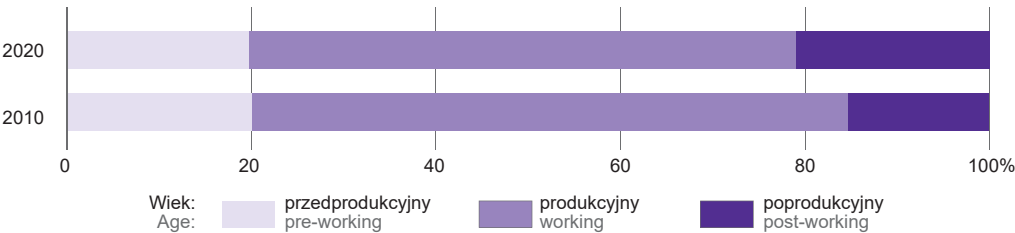
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2275494	2307710	2343928	2346671	TOTAL
na 1 km ²	124	126	128	128	per 1 km ²
mężczyźni	1109721	1124377	1141225	1141741	males
kobiety	1165773	1183333	1202703	1204930	females
na 100 mężczyzn	105	105	105	106	per 100 males
Miasta	1499210	1486719	1488127	1482781	Urban areas
w % ogółu ludności	65,9	64,4	63,5	63,2	in % of total population
Wieś	776284	820991	855801	863890	Rural areas
w % ogółu ludności	34,1	35,6	36,5	36,8	in % of total population

TABL. 2 (17). **LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM**
Stan w dniu 31 grudnia
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2275494	2307710	2343928	2346671	TOTAL
W wieku przedprodukcyjnym	457007	447792	462084	464968	Pre-working age
mężczyźni	234782	229833	237488	239061	males
kobiety	222225	217959	224596	225907	females
Miasta	265409	258424	267106	267873	Urban areas
Wieś	191598	189368	194978	197095	Rural areas
W wieku produkcyjnym	1469161	1436214	1401039	1391262	Working age
mężczyźni	767269	757824	740883	734523	males
kobiety	701892	678390	660156	656739	females
Miasta	971658	913064	869978	858771	Urban areas
Wieś	497503	523150	531061	532491	Rural areas
W wieku poprodukcyjnym	349326	423704	480805	490441	Post-working age
mężczyźni	107670	136720	162854	168157	males
kobiety	241656	286984	317951	322284	females
Miasta	262143	315231	351043	356137	Urban areas
Wieś	87183	108473	129762	134304	Rural areas
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	54,9	60,7	67,3	68,7	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	44,6	48,4	54,0	55,4	Males
Kobiety	66,1	74,4	82,2	83,5	Females

WYKRES 1 (9). **LUDNOŚĆ WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU**
Stan w dniu 31 grudnia

CHART 1 (9). **POPULATION BY ECONOMIC AGE GROUPS**
As of 31 December

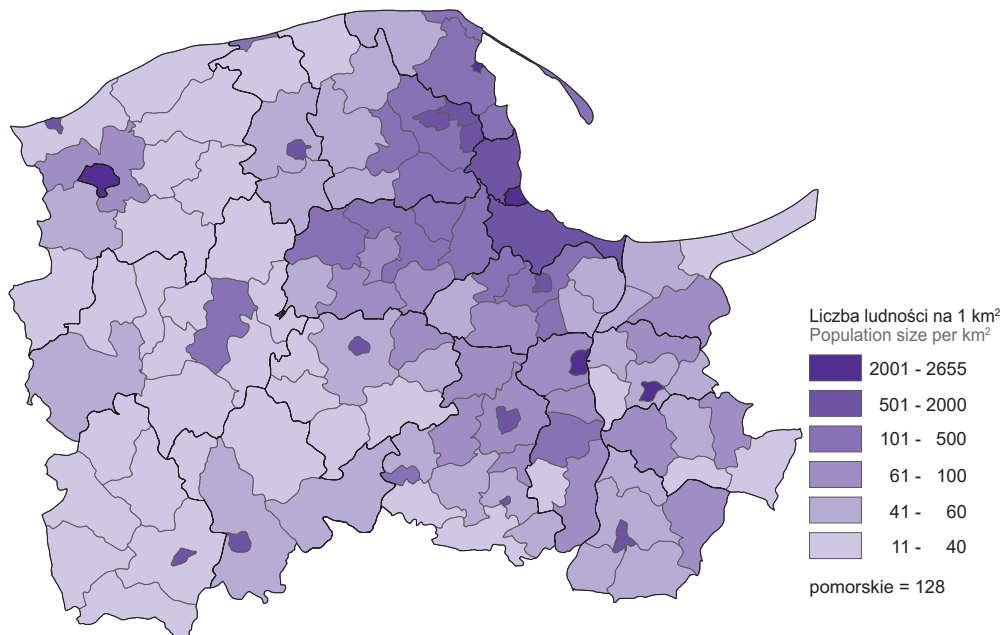


MAPA 1 (8). GĘSTOŚĆ ZALUDNIENIA W 2020 R.

Stan w dniu 31 grudnia

MAP 1 (8). POPULATION DENSITY IN 2020

As of 31 December

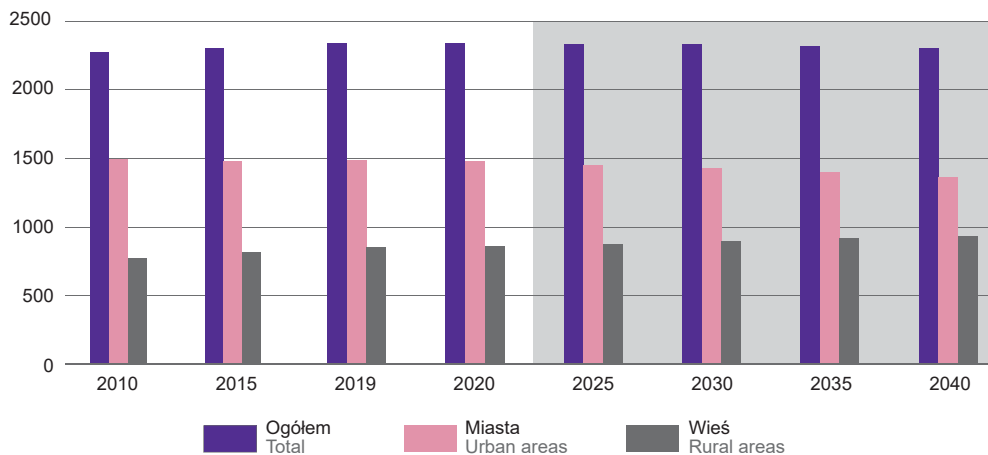


Ludność według miejsca zamieszkania

Stan w dniu 31 grudnia

Population by place of residence

As of 31 December

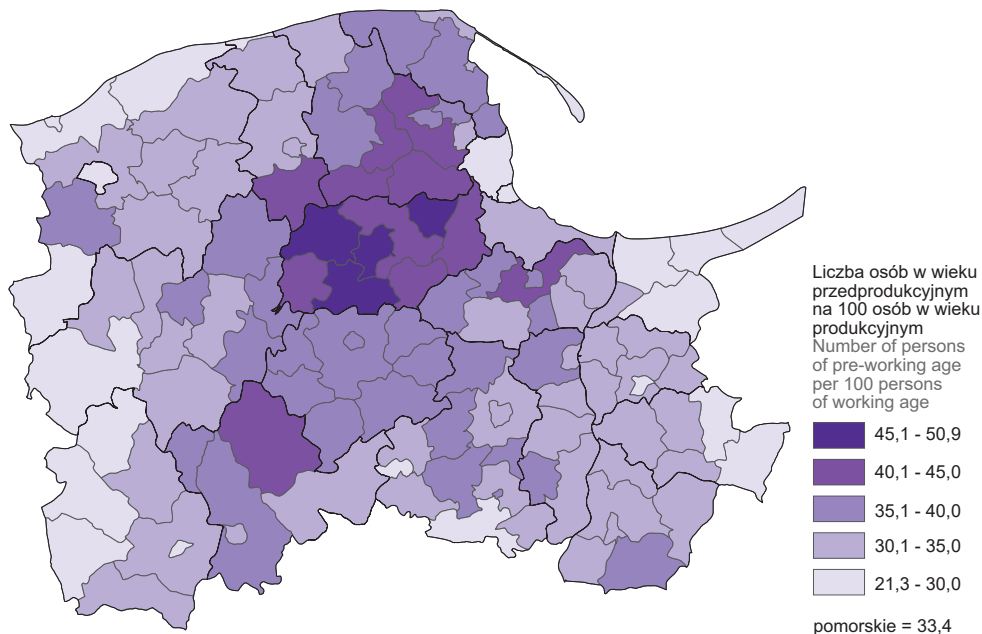
tys. osób
thousand personsProгноза
Projection

MAPA 2 (9). LUDNOŚĆ W WIEKU PRZEDPRODUKCYJNYM W 2020 R.

Stan w dniu 31 grudnia

MAP 2 (9). PRE-WORKING AGE POPULATION IN 2020

As of 31 December

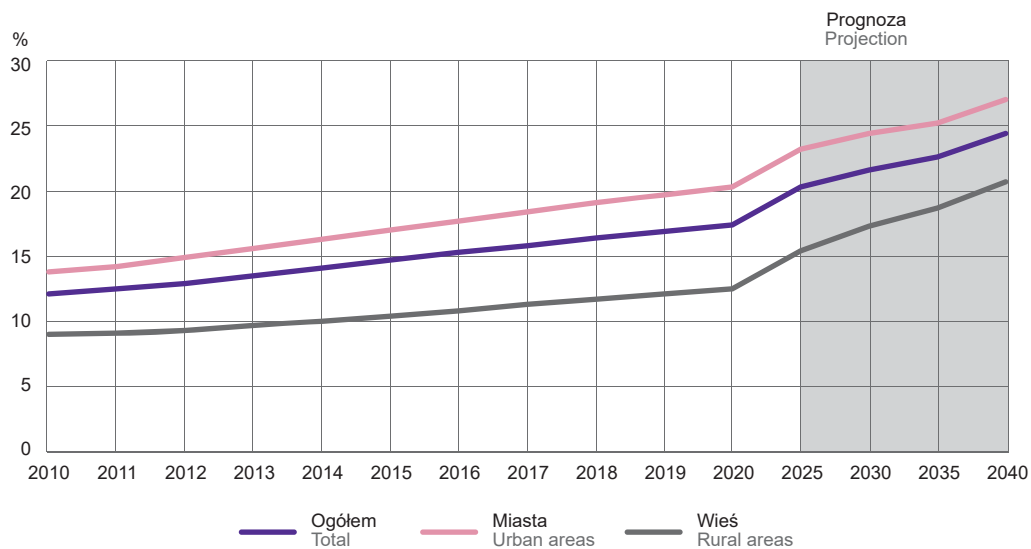


Współczynnik starości demograficznej^a

Stan w dniu 31 grudnia

Old age rate^a

As of 31 December



^a Udział osób w wieku 65 lat i więcej w ogólnej liczbie ludności.

^a Share of people aged 65 years and more in total population.

TABL. 3 (18). **MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH**

Stan w dniu 31 grudnia

TOWNS AND URBAN POPULATION

As of 31 December

GRUPY MIAST WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI GROUPS OF TOWNS BY POPULATION SIZE		Miasta Towns	Ludność w miastach Urban population	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu ludności in % of total population
O G Ó Ł E M	2010	42	1499210	65,9
T O T A L	2015	42	1486719	64,4
	2019	42	1488127	63,5
	2020	42	1482781	63,2
Poniżej 2000 Below 2000		1	1290	0,1
2000– 4999		7	23582	1,0
5000– 9999		13	97354	4,1
10000– 19999		6	81137	3,5
20000– 49999		11	414434	17,7
50000– 99999		2	149210	6,4
100000 i więcej and more		2	715774	30,5

TABL. 4 (19). **GMINY ZAMIESZKANE PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ**

Stan w dniu 31 grudnia

GMINAS INHABITED BY RURAL POPULATION

As of 31 December

GRUPY GMIN WEDŁUG LICZBY LUDNOŚCI WIEJSKIEJ GROUPS OF GMINAS BY RURAL POPULATION SIZE		Gminy ^a Gminas ^a	Ludność na wsi Rural population	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w % ogółu ludności in % of total population
O G Ó Ł E M	2010	98	776284	34,1
T O T A L	2015	100	820991	35,6
	2019	101	855801	36,5
	2020	101	863890	36,8
Poniżej 2000 Below 2000		2	1315	0,1
2000– 4999		32	120241	5,1
5000– 6999		22	131633	5,6
7000– 9999		19	162858	6,9
10000 i więcej and more		26	447843	19,1

a Wiejskie i miejsko-wiejskie.

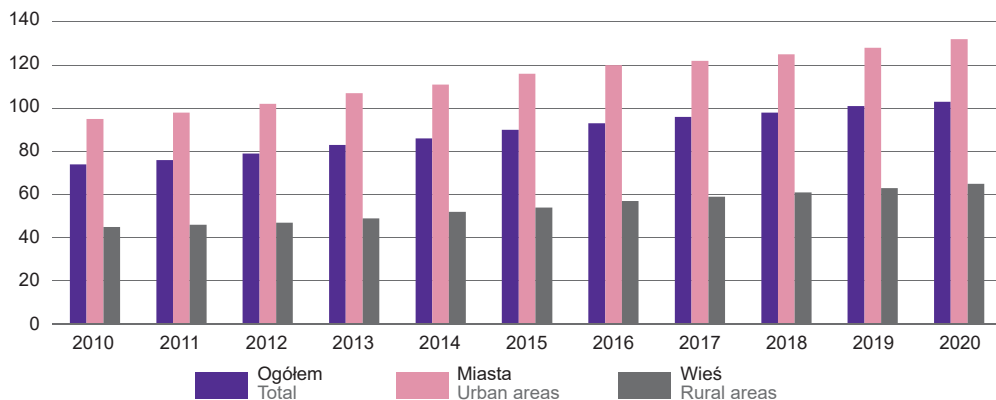
a Rural and urban-rural.

WYKRES 2 (10). **INDEKS STAROŚCI^a**

Stan w dniu 31 grudnia

CHART 2 (10). **AGEING RATIO^a**

As of 31 December



a Liczba osób w wieku 65 lat i więcej przypadająca na 100 osób w wieku 0-14 lat.

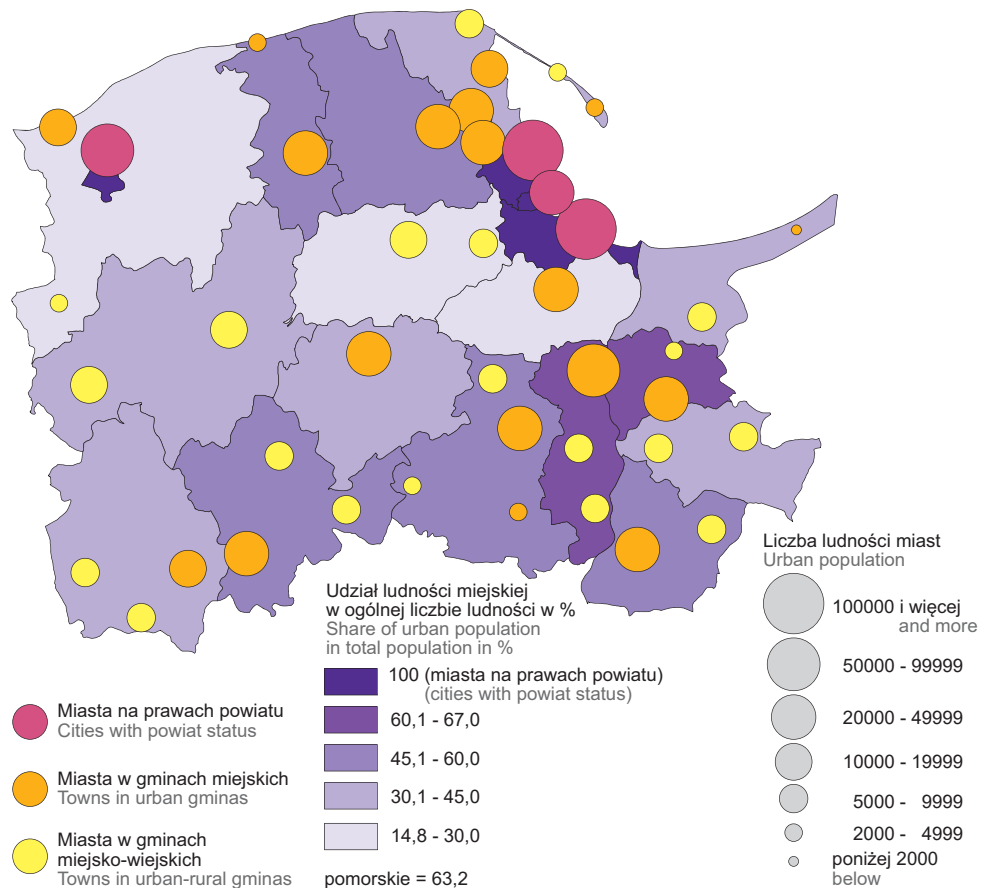
a Number of persons aged 65 years and more per 100 persons aged 0-14 years.

MAPA 3 (10). WSKAŹNIK URBANIZACJI W 2020 R.

Stan w dniu 31 grudnia

MAP 3 (10). URBANISATION RATE IN 2020

As of 31 December

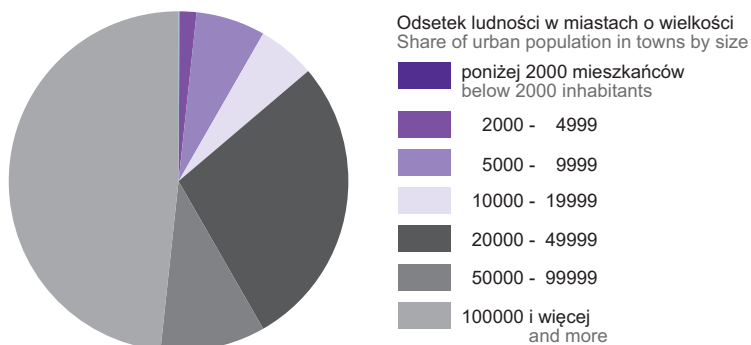


Ludność w miastach w 2020 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Urban population in 2020

As of 31 December



TABL. 5 (20). **LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU**

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION BY SEX AND AGE

As of 31 December

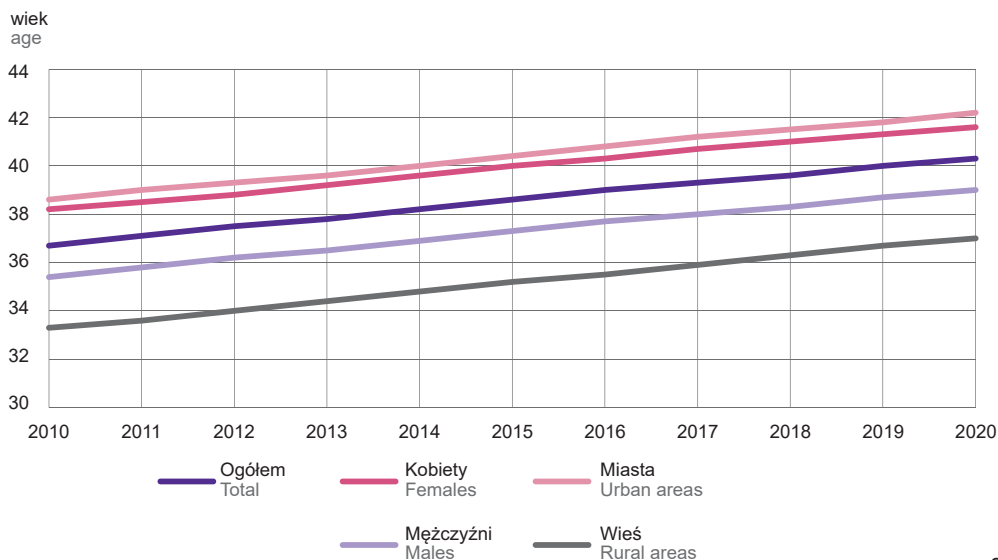
WIEK AGE	2010	2015	2019	2020					
				ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number				
					mężczyźni males	miasta urban areas		wieś rural areas	
						razem total	w tym mężczyźni of which males	razem total	w tym mężczyźni of which males
O G Ó Ł E M T O T A L	2275494	2307710	2343928	2346671	1141741	1482781	706767	863890	434974
0–2 lata	83969	73149	80090	76928	39682	45466	23494	31462	16188
3–6	98757	107194	101376	105109	53817	62133	31736	42976	22081
7–12	140420	150090	163656	161444	83125	91873	47264	69571	35861
13–15	77377	69410	72086	75940	38973	42736	22037	33204	16936
16–18	86254	73150	68335	67845	34816	38054	19557	29791	15259
19–24	204833	170843	149136	146201	74569	80607	41032	65594	33537
25–29	196147	174677	155673	148443	74975	85499	42695	62944	32280
30–34	187949	198704	184174	179404	90044	112003	55505	67401	34539
35–39	166427	187598	198859	200656	100329	129713	64301	70943	36028
40–44	139037	164964	184828	187282	94161	121464	60479	65818	33682
45–49	142979	136978	156926	163686	82067	103450	51292	60236	30775
50–54	168597	139828	133127	134642	67535	83449	40963	51193	26572
55–59	168550	162683	139400	135493	66334	83944	39853	51549	26481
60–64	138175	159607	159786	154702	73157	101614	46253	53088	26904
65–69	74141	127594	145566	147702	66829	104318	45369	43384	21460
70–74	73791	66019	101376	113800	49331	84198	35479	29602	13852
75–79	60586	62104	57473	55309	22199	42099	16642	13210	5557
80 lat i więcej and more	67505	83118	92061	92085	29798	70161	22816	21924	6982

WYKRES 3 (11). **MEDIANA WIEKU (WIEK ŚRODKOWY) LUDNOŚCI**

Stan w dniu 31 grudnia

CHART 3 (11). **MEDIAN AGE (MIDDLE AGE) OF POPULATION**

As of 31 December

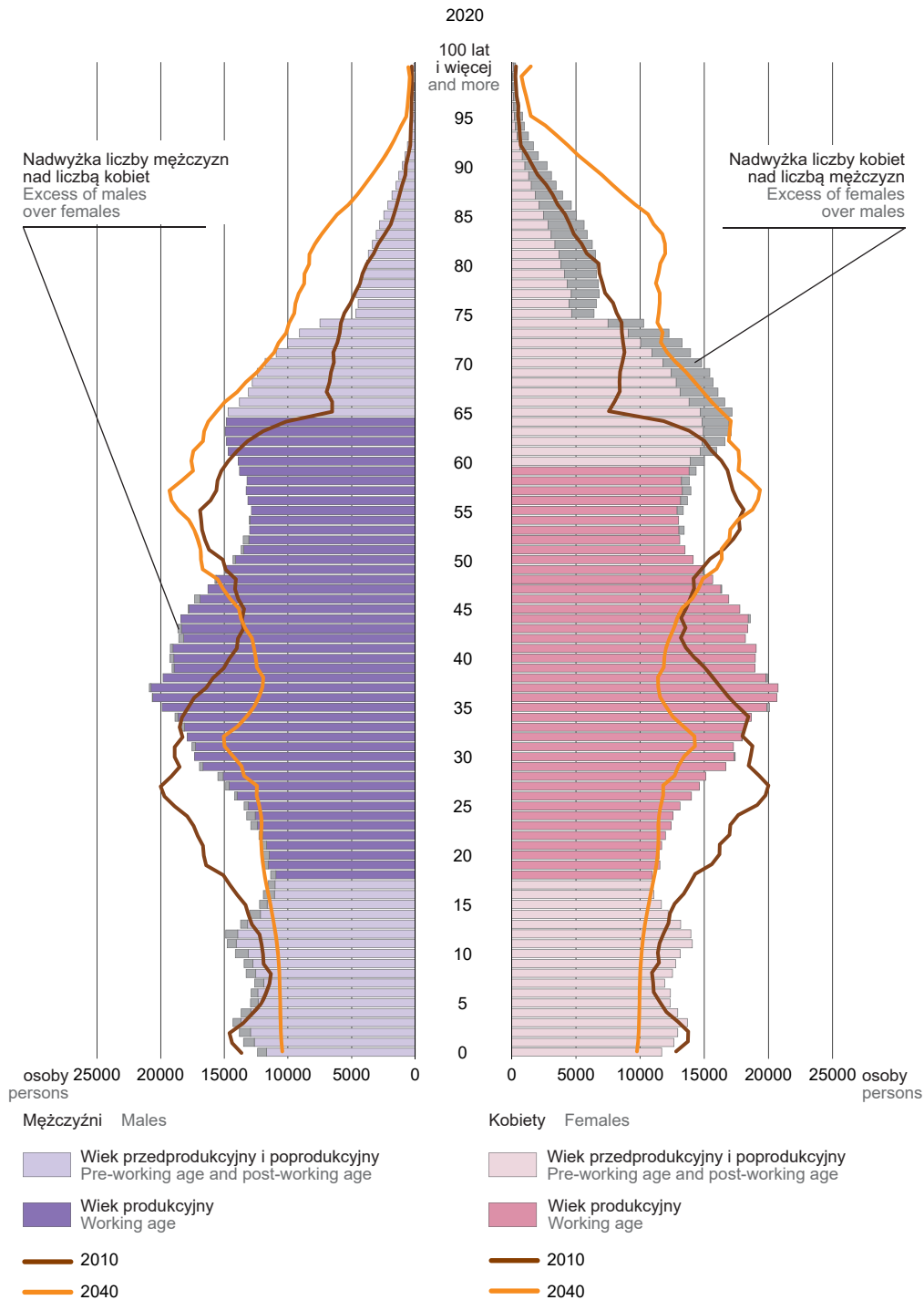


WYKRES 4 (12). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W LATACH 2010, 2020 I 2040

Stan w dniu 31 grudnia

CHART 4 (12). POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010, 2020 AND 2040

As of 31 December



TABL. 6 (21). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
VITAL STATISTICS

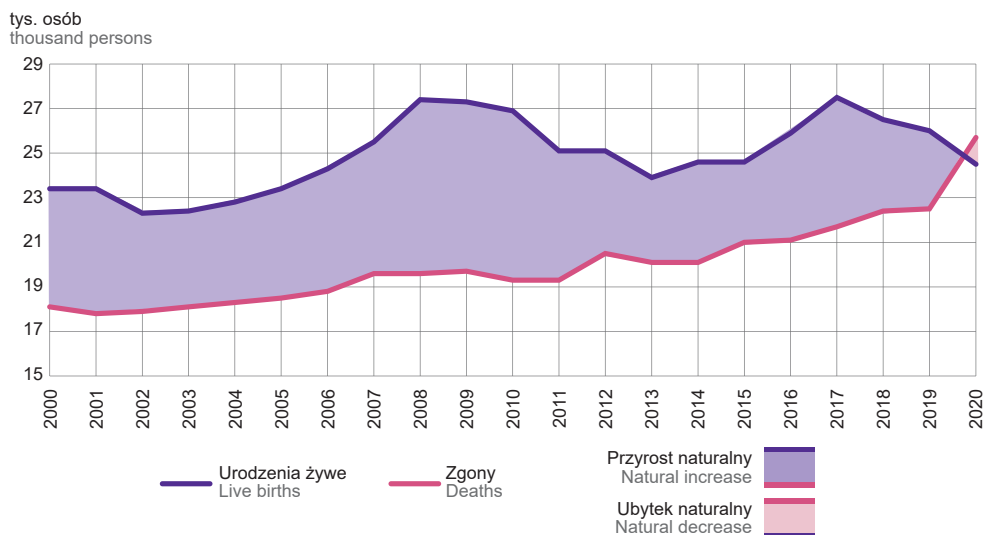
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost/ubytek naturalny Natural increase/ /decrease
			ogółem total	w tym niemowląt of which infants	
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS					
OGÓŁEM	2010	26890	19319	122	757
TOTAL	2015	24596	21035	91	3561
	2019	26041	22450	94	3591
	2020	24495	25663	97	-1168
Miasta	2010	16242	13603	82	2639
Urban areas	2015	14990	14805	47	185
	2019	15399	15490	48	-91
	2020	14507	17707	56	-3200
Wieś	2010	10648	5716	40	4932
Rural areas	2015	9606	6230	44	3376
	2019	10642	6960	46	3682
	2020	9988	7956	41	2032
NA 1000 LUDNOŚCI ^a PER 1000 POPULATION ^a					
OGÓŁEM	2010	11,8	8,5	4,5	3,3
TOTAL	2015	10,7	9,1	3,7	1,5
	2019	11,1	9,6	3,6	1,5
	2020	10,4	10,9	4,0	-0,5
Miasta	2010	10,8	9,1	5,0	1,8
Urban areas	2015	10,1	10,0	3,1	0,1
	2019	10,4	10,4	3,1	-0,1
	2020	9,8	11,9	3,9	-2,2
Wieś	2010	13,8	7,4	3,8	6,4
Rural areas	2015	11,8	7,6	4,6	4,1
	2019	12,5	8,2	4,3	4,3
	2020	11,6	9,3	4,1	2,4

a W przypadku zgonów niemowląt na 1000 urodzeń żywych.

a In the case of infant deaths – per 1000 live births.

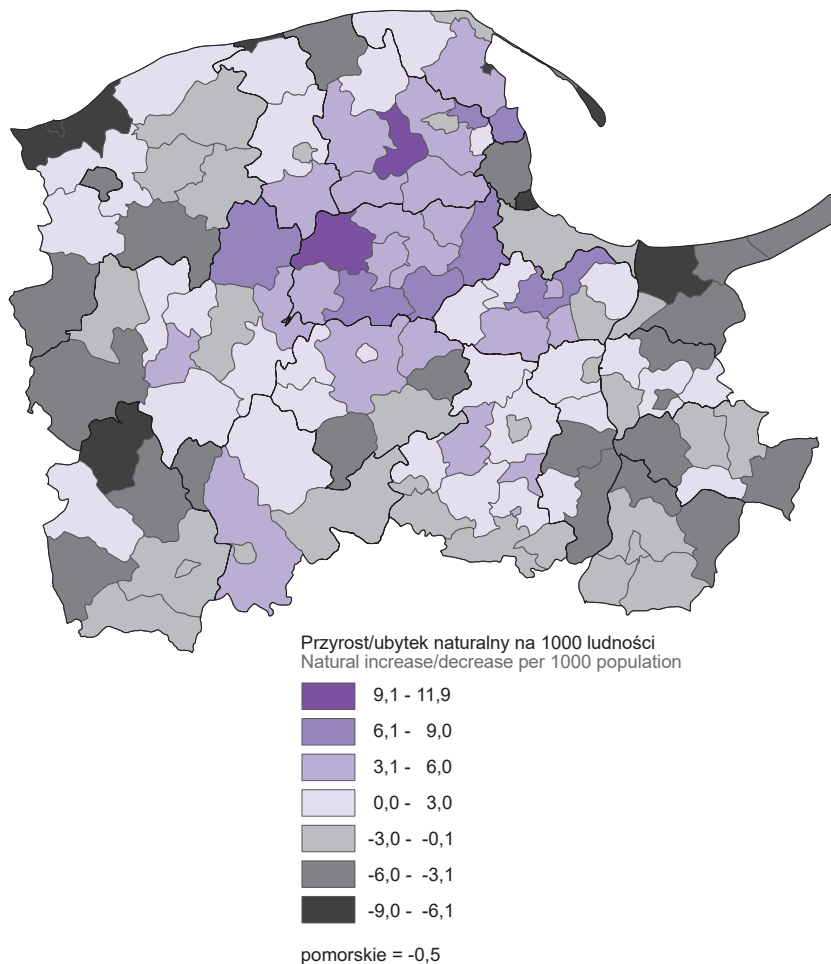
WYKRES 5 (13). PRZYROST/UBYTEK NATURALNY, URODZENIA ŻYWE I ZGONY

CHART 5 (13). NATURAL INCREASE/DECREASE, LIVE BIRTHS AND DEATHS



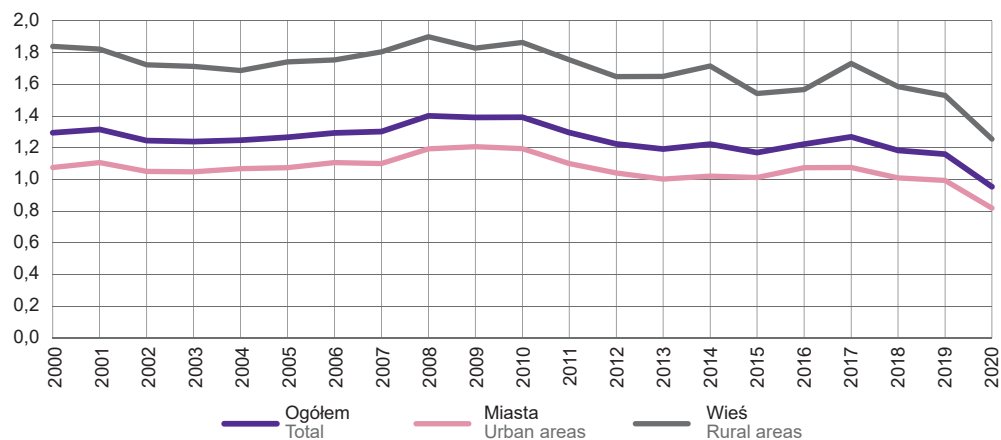
MAPA 4 (11). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2020 R.

MAP 4 (11). VITAL STATISTICS IN 2020



Współczynnik dynamiki demograficznej

Demographic dynamics rate



TABL. 7 (22). **MAŁŻEŃSTWA, ROZWODY, SEPARACJE**
MARRIAGES, DIVORCES, SEPARATIONS

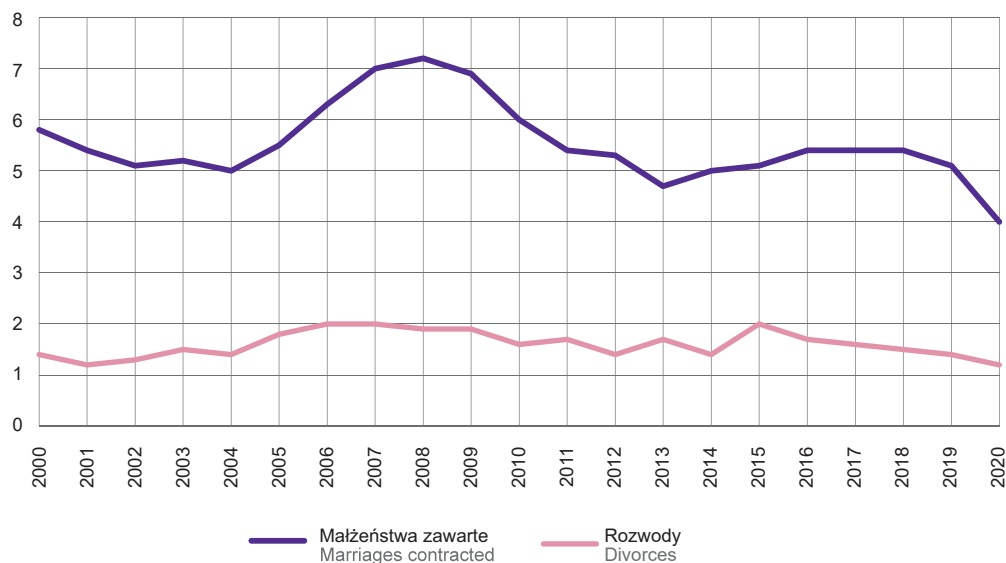
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Małżeństwa zawarte Marriages contracted		Małżeństwa rozwiązane Marriages dissolved					Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a Difference between contracted and dissolved marriages ^a	Separacje Separations
		ogółem total	w tym wyznaniowe ^b of which religious ^b	przez śmierć by death of		przez rozwód by divorce	na 1000 istniejących małżeństw per 1000 existing marriages			
				męża husband	żony wife		ogółem total	w tym przez rozwód of which by divorce		
OGÓŁEM	2010	13604	8914	6104	2351	3661	23,3	7,1	2144	145
TOTAL	2015	11858	6873	5582	2322	4719	23,7	8,9	73	90
	2019	11932	6607	6271	2610	3303	22,7	6,1	1172	36
	2020	9430	4704	7544	2817	2924	24,9	5,5	-2766	31
Miasta	2010	8730	5326	4231	1642	3016	26,0	8,8	-1165	110
Urban areas	2015	7408	3961	3868	1647	3628	26,7	10,6	-1907	71
	2019	7634	3899	4238	1834	2330	24,9	6,9	-760	27
	2020	5972	2705	5088	1933	2111	27,4	6,3	-3677	19
Wieś	2010	4874	3588	1873	709	645	18,3	3,7	3309	35
Rural areas	2015	4450	2912	1714	675	1091	18,2	5,7	1980	19
	2019	4298	2708	2033	776	973	18,9	4,9	1932	9
	2020	3458	1999	2456	884	813	20,7	4,0	911	12

a Po uwzględnieniu salda migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim. b Ze skutkami cywilnymi.

a After considering net internal and international migration for permanent residence of married persons. b With civil law consequences.

WYKRES 6 (14). **MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWODY NA 1000 LUDNOŚCI**

CHART 6 (14). **MARRIAGES CONTRACTED AND DIVORCES PER 1000 POPULATION**



**TABL. 8 (23). URODZENIA ŻYWE WEDŁUG KOLEJNOŚCI URODZENIA DZIECKA^a
ORAZ WIEKU MATKI**
LIVE BIRTHS BY BIRTH ORDER^a AND AGE OF MOTHER

WIEK MATKI AGE OF MOTHER		Ogółem Total	Kolejność urodzenia dziecka u matki Birth order					
			1	2	3	4	5	6 i dalsze and over
O G Ó Ł E M	2010	26890	13101	9317	2954	881	312	324
T O T A L	2015	24596	11361	9111	2850	771	283	206
	2019	26041	10794	9548	3967	1153	373	205
	2020	24495	10236	8689	3777	1253	355	183
19 lat i mniej and less		648	578	62	8	-	-	-
20–24		3446	2187	996	206	48	8	-
25–29		7949	3937	2814	894	237	47	19
30–34		7864	2633	3237	1420	406	116	52
35–39		3796	781	1351	1024	426	142	72
40–44		759	117	226	213	128	37	38
45 lat i więcej and more		33	3	3	12	8	5	2

a W podziale według kolejności urodzenia dziecka nie uwzględniono urodzeń o nieustalonej kolejności urodzenia.
a Data on the number of births by order exclude cases in which birth order is unknown.

TABL. 9 (24). PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020		
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
Płodność – urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku: Fertility – live births per 1000 women aged:						
15–49 ^{ab} lat	47,2	43,9	46,9	44,1	42,1	47,4
15–19 ^a	19,9	15,9	12,4	11,6	10,2	13,3
20–24	66,5	59,2	62,8	56,6	47,8	67,5
25–29	98,1	93,5	108,6	105,6	101,8	111,0
30–34	75,5	75,7	88,4	86,9	88,2	84,5
35–39	33,3	32,8	39,5	38,1	37,6	39,0
40–44	6,6	7,1	8,6	8,2	8,1	8,3
45–49 ^b lat	0,4	0,3	0,4	0,4	0,4	0,5
Współczynniki: Rates:						
Dzietności ogólnej Total fertility	1,490	1,412	1,598	1,531	1,465	1,617
Reprodukcji brutto Gross reproduction	0,714	0,688	0,774	0,743	0,714	0,779
Dynamiki demograficznej Demographic dynamics	1,392	1,169	1,160	0,955	0,819	1,255

a, b Łącznie z urodzeniami z matek w wieku: a – poniżej 15 lat, b – 50 lat i więcej.
a, b Including births from mothers aged: a – below 15, b – 50 and more.

TABL. 10 (25). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH

DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED PERSONS

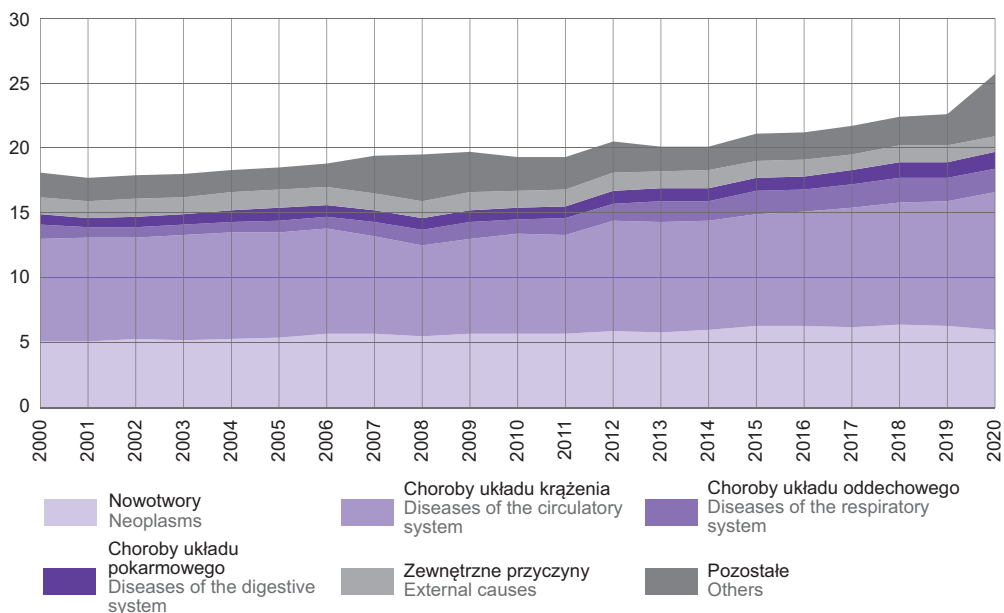
LATA YEARS WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED PERSONS	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
				razem total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	mężczyźni males	kobiety females
O G Ó Ł E M 2010	19319	10319	9000	13603	7124	6479	5716	3195	2521
T O T A L 2015	21035	10996	10039	14805	7512	7293	6230	3484	2746
2019	22450	11688	10762	15490	7816	7674	6960	3872	3088
2020	25663	13767	11896	17707	9277	8430	7956	4490	3466
0 lat	97	58	39	56	34	22	41	24	17
1– 4	19	10	9	11	4	7	8	6	2
5– 9	7	4	3	3	1	2	4	3	1
10–14	15	6	9	9	4	5	6	2	4
15–19	41	28	13	18	12	6	23	16	7
20–24	77	59	18	39	28	11	38	31	7
25–29	103	86	17	58	44	14	45	42	3
30–34	159	127	32	84	68	16	75	59	16
35–39	261	197	64	156	119	37	105	78	27
40–44	357	273	84	208	154	54	149	119	30
45–49	477	354	123	297	220	77	180	134	46
50–54	707	513	194	413	295	118	294	218	76
55–59	1228	867	361	770	537	233	458	330	128
60–64	2148	1463	685	1393	935	458	755	528	227
65–69	3193	2085	1108	2163	1347	816	1030	738	292
70–74	3285	2007	1278	2329	1402	927	956	605	351
75–79	2696	1429	1267	1961	1030	931	735	399	336
80–84	3592	1725	1867	2480	1208	1272	1112	517	595
85 lat i więcej and more	7201	2476	4725	5259	1835	3424	1942	641	1301

WYKRES 7 (15). ZGONY WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN

CHART 7 (15). DEATHS BY SELECTED CAUSES

tys. osób

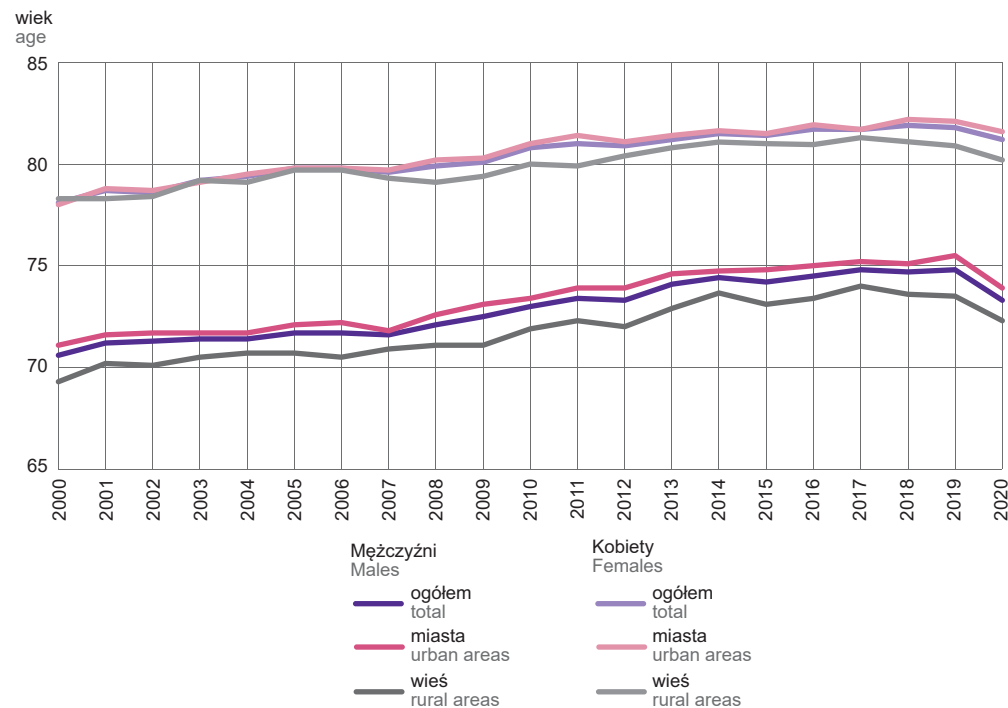
thousand persons



TABL. 11 (26). **ZGONY NIEMOWŁAT WEDŁUG PŁCI I WIEKU**
INFANT DEATHS BY SEX AND AGE

WIEK ZMARŁYCH AGE OF DECEASED INFANTS		Ogółem Grand total	Chłopcy Males	Dziewczęta Females	Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
					Urban areas			Rural areas		
					razem total	chłopcy males	dziewczęta females	razem total	chłopcy males	dziewczęta females
O G Ó Ł E M	2010	122	73	49	82	50	32	40	23	17
TOTAL	2015	91	53	38	47	28	19	44	25	19
	2019	94	53	41	48	29	19	46	24	22
	2020	97	58	39	56	34	22	41	24	17
0–27 dni days		72	43	29	40	24	16	32	19	13
0–6		52	30	22	28	16	12	24	14	10
w tym 0 of which		23	13	10	9	6	3	14	7	7
7–13		9	5	4	6	4	2	3	1	2
14–20		6	4	2	3	2	1	3	2	1
21–27 dni days		5	4	1	3	2	1	2	2	-
28–29 dni days		1	1	-	1	1	-	-	-	-
1 miesiąc month		8	4	4	3	1	2	5	3	2
2		2	2	-	2	2	-	-	-	-
3		4	3	1	4	3	1	-	-	-
4		4	1	3	3	1	2	1	-	1
6		2	1	1	1	1	-	1	-	1
7		1	1	-	1	1	-	-	-	-
8		2	2	-	-	-	-	2	2	-
10 miesięcy months		1	-	1	1	-	1	-	-	-

WYKRES 8 (16). **PRZECIĘTNE TRWANIE ŻYCIA**
CHART 8 (16). LIFE EXPECTANCY



TABL. 12 (27). **PROGNOZA LUDNOŚCI**

Stan w dniu 31 grudnia

POPULATION PROJECTION

As of 31 December

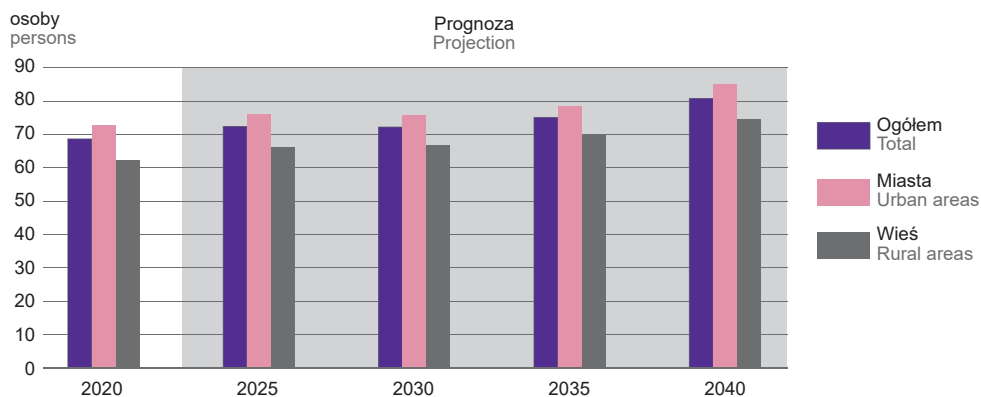
WYSZCZEGÓLNIENIE	2025	2030	2035	2040	2045	2050	SPECIFICATION
O G Ó Ł E m w tys.	2334,8	2334,0	2323,4	2306,7	2287,1	2265,7	T O T A L in thousands
W wieku przedprodukcyjnym	438,9	409,6	393,7	379,8	373,3	370,6	Pre-working age
mężczyźni	225,7	210,5	202,3	195,1	191,8	190,4	males
kobiety	213,2	199,1	191,4	184,7	181,6	180,3	females
Miasta	248,7	227,7	214,9	204,5	199,5	197,0	Urban areas
mężczyźni	127,7	116,8	110,2	104,8	102,2	100,9	males
kobiety	121,0	110,9	104,7	99,7	97,3	96,1	females
Wieś	190,2	181,9	178,8	175,2	173,8	173,6	Rural areas
mężczyźni	98,0	93,7	92,1	90,3	89,6	89,4	males
kobiety	92,3	88,2	86,7	85,0	84,3	84,2	females
W wieku produkcyjnym	1354,5	1354,8	1326,7	1275,8	1203,5	1131,6	Working age
mężczyźni	713,6	714,3	707,7	688,9	657,3	618,1	males
kobiety	641,0	640,5	619,0	586,9	546,3	513,5	females
Miasta	826,9	813,8	784,0	738,2	680,0	625,3	Urban areas
mężczyźni	430,7	424,5	414,3	395,8	369,0	338,9	males
kobiety	396,2	389,3	369,7	342,4	311,0	286,4	females
Wieś	527,6	540,9	542,8	537,6	523,5	506,3	Rural areas
mężczyźni	282,9	289,8	293,4	293,1	288,2	279,2	males
kobiety	244,7	251,2	249,3	244,5	235,2	227,1	females
W wieku poprodukcyjnym	541,3	569,7	603,1	651,1	710,3	763,5	Post-working age
mężczyźni	198,1	211,6	221,1	239,9	267,9	301,5	males
kobiety	343,2	358,0	382,0	411,2	442,3	462,0	females
Miasta	381,7	389,7	401,5	424,5	454,5	479,1	Urban areas
mężczyźni	136,8	140,9	143,1	152,2	167,9	186,4	males
kobiety	244,9	248,8	258,5	272,3	286,5	292,7	females
Wieś	159,7	180,0	201,5	226,6	255,8	284,4	Rural areas
mężczyźni	61,3	70,8	78,0	87,7	100,0	115,2	males
kobiety	98,3	109,3	123,5	138,9	155,8	169,2	females
LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM	72,4	72,3	75,1	80,8	90,0	100,2	NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE
Mężczyźni	59,4	59,1	59,8	63,1	69,9	79,6	Males
Kobiety	86,8	87,0	92,6	101,5	114,2	125,1	Females

WYKRES 9 (17). **LUDNOŚĆ W WIEKU NIEPRODUKCYJNYM NA 100 OSÓB W WIEKU PRODUKCYJNYM**

Stan w dniu 31 grudnia

CHART 9 (17). **NON-WORKING AGE POPULATION PER 100 PERSONS OF WORKING AGE**

As of 31 December



TABL. 13 (28). **MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY**
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

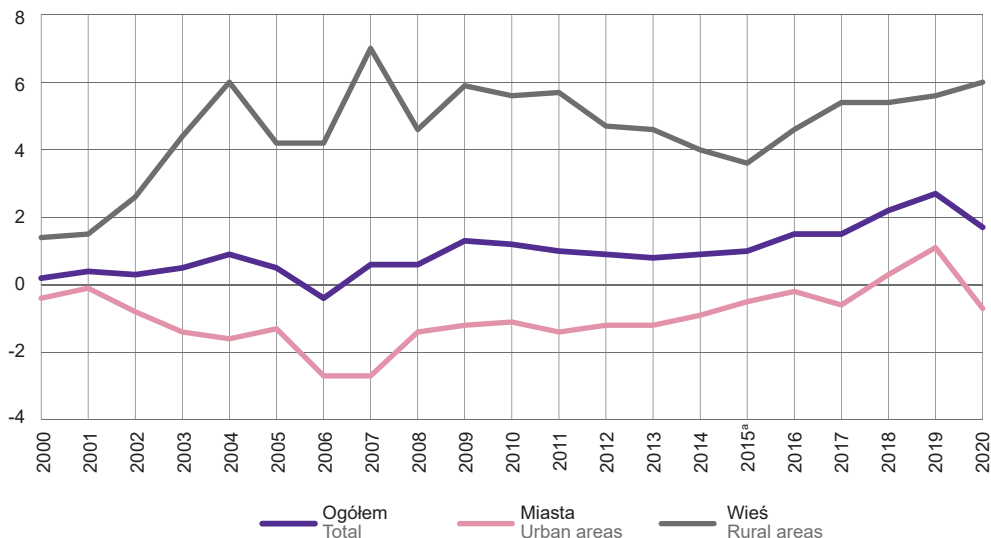
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Napływ ^a Inflow ^a				Odpyływ ^b Outflow ^b				Saldo migracji ^c Net migration ^c
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagranicy from abroad	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za granicę abroad	
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH IN ABSOLUTE NUMBERS										
OGÓŁEM TOTAL	2010	31957	20656	10005	1296	29308	14692	13220	1396	2649
	2015	30009	18605	10351	•	27752	13401	12211	•	2257
	2019	37083	23097	12806	1180	30747	15312	14638	797	6336
	2020	29471	18347	10237	887	25393	11306	13453	634	4078
Miasta Urban areas	2010	18234	10839	6301	1094	19931	9054	9683	1194	-1697
	2015	17009	9656	6493	•	17732	7598	8532	•	-723
	2019	20865	12127	7881	857	19278	8608	10095	575	1587
	2020	14872	8469	5846	557	15985	6339	9241	405	-1113
Wieś Rural areas	2010	13723	9817	3704	202	9377	5638	3537	202	4346
	2015	13000	8949	3858	•	10020	5803	3679	•	2980
	2019	16218	10970	4925	323	11469	6704	4543	222	4749
	2020	14599	9878	4391	330	9408	4967	4212	229	5191
NA 1000 LUDNOŚCI PER 1000 POPULATION										
OGÓŁEM TOTAL	2010	14,1	9,1	4,4	0,6	12,9	6,5	5,8	0,6	1,2
	2015	13,0	8,1	4,5	•	12,0	5,8	5,3	•	1,0
	2019	15,9	9,9	5,5	0,5	13,2	6,5	6,3	0,3	2,7
	2020	12,6	7,8	4,4	0,4	10,8	4,8	5,7	0,3	1,7
Miasta Urban areas	2010	12,2	7,2	4,2	0,7	13,3	6,0	6,5	0,8	-1,1
	2015	11,4	6,5	4,4	•	11,9	5,1	5,7	•	-0,5
	2019	14,0	8,2	5,3	0,6	13,0	5,8	6,8	0,4	1,1
	2020	10,0	5,7	3,9	0,4	10,8	4,3	6,2	0,3	-0,7
Wieś Rural areas	2010	17,8	12,7	4,8	0,3	12,2	7,3	4,6	0,3	5,6
	2015	15,9	10,9	4,7	•	12,3	7,1	4,5	•	3,6
	2019	19,0	12,9	5,8	0,4	13,5	7,9	5,3	0,3	5,6
	2020	17,0	11,5	5,1	0,4	10,9	5,8	4,9	0,3	6,0

a Zameldowania. b Wymeldowania. c W 2015 r. do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a Registrations. b Deregistrations. c In 2015, net migration was calculated using data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014.

WYKRES 10 (18). **SALDO MIGRACJI LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI**

CHART 10 (18). **NET MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION**

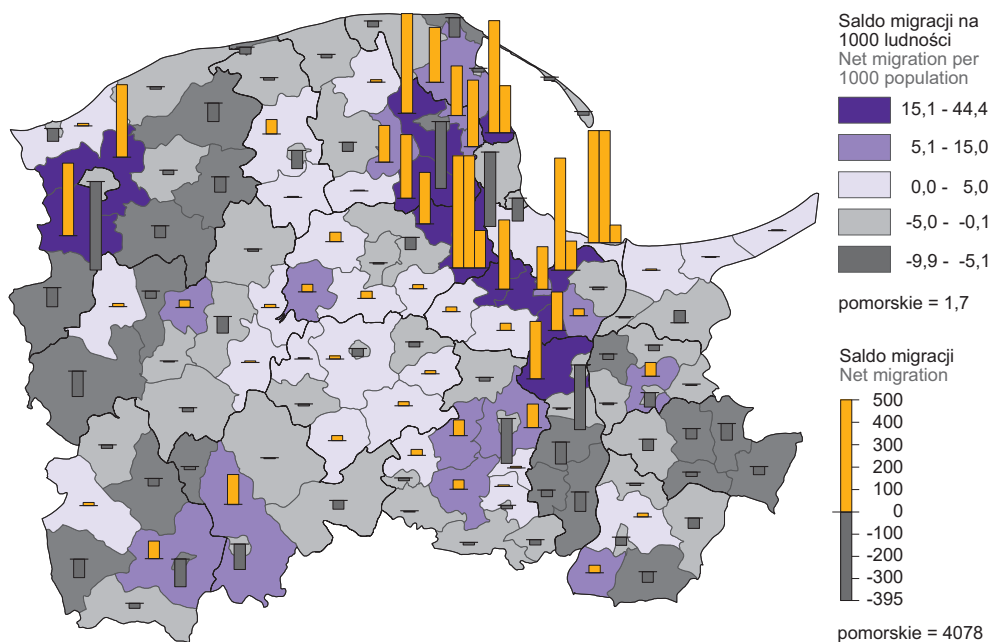
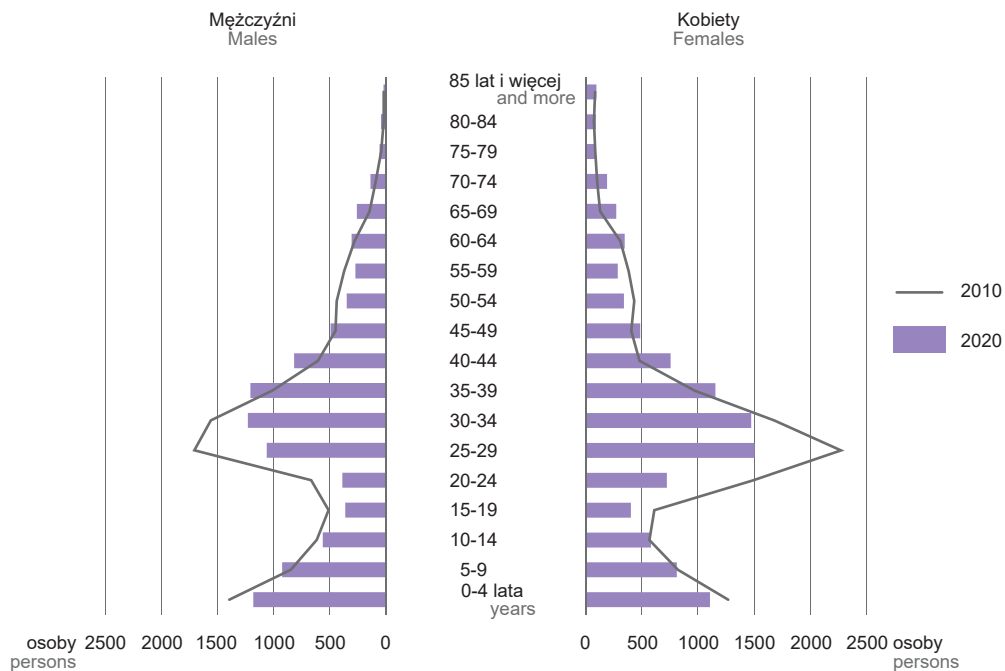


a Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r.

a In 2015, net migration was calculated using data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014.

MAPA 5 (12). MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2020 R.

MAP 5 (12). INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2020

Migracje wewnątrzwojewódzkie ludności na pobyt stały
Intravoivodship migration of population for permanent residence

TABL. 14 (29). **MIGRACJE ZAGRANICZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW**

INTERNATIONAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE OF MIGRANTS

LATA YEARS WIEK MIGRANTÓW AGE OF MIGRANTS		Imigranci Immigrants			Emigranci Emigrants			Saldo migracji Net migration		
		ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	ogółem total	mężczyźni males	kobiety females
O G Ó Ł E M	2010	1296	738	558	1396	626	770	-100	112	-212
T O T A L	2014	1053	583	470	2140	1081	1059	-1087	-498	-589
	2019	1180	671	509	797	413	384	383	258	125
	2020	887	484	403	634	345	289	253	139	114
0– 4 lata		275	144	131	7	3	4	268	141	127
5– 9		138	72	66	26	16	10	112	56	56
10–14		44	27	17	33	20	13	11	7	4
15–19		12	5	7	47	39	8	-35	-34	-1
20–24		30	16	14	46	23	23	-16	-7	-9
25–29		40	19	21	80	44	36	-40	-25	-15
30–34		73	37	36	92	44	48	-19	-7	-12
35–39		79	52	27	100	43	57	-21	9	-30
40–44		40	21	19	77	42	35	-37	-21	-16
45–49		40	25	15	46	29	17	-6	-4	-2
50–54		21	12	9	25	13	12	-4	-1	-3
55–59		24	13	11	23	10	13	1	3	-2
60–64		26	14	12	15	7	8	11	7	4
65 lat i więcej		45	27	18	17	12	5	28	15	13
and more										

TABL. 15 (30). **REZYDENCJA^a**

Stan w dniu 31 grudnia

USUALLY RESIDENT POPULATION^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2245568	2277059	2316135	2318867	T O T A L
mężczyźni	1095082	1109424	1127593	1128092	males
kobiety	1150486	1167635	1188542	1190775	females
Miasta	1479036	1467265	1471914	1466970	Urban areas
w tym mężczyźni	707820	700844	702012	698992	of which males
Wieś	766532	809794	844221	851897	Rural areas
w tym mężczyźni	387262	408580	425581	429100	of which males

a Do ludności rezydującej (rezydentów) zalicza się: stałych mieszkańców gminy, z wyjątkiem osób przebywających poza gminą zamieszkania przez okres co najmniej 12 miesięcy – bez względu na ich miejsce przebywania (w kraju czy za granicą); osoby przebywające czasowo w gminie z zamiarem zamieszkania przez okres co najmniej 12 miesięcy, przybyłe z innego miejsca w kraju lub z zagranicy (imigranci bez stałego pobytu w Polsce).

a The usually resident population (residents) comprises the following groups: permanent residents of the gmina, with the exception of persons residing outside the gmina of residence for a period of 12 months or more – regardless of their place of residence (in the country or abroad); persons temporarily staying in the gmina with the intention of living there for a period 12 months or more, who arrived from another place in the country or from abroad (immigrants who are not registered for permanent residence in Poland).

TABL. 16 (31). NIEKTÓRE KOŚCIOŁY I INNE ZWIĄZKI WYZNANIOWE^a

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED CHURCHES AND OTHER RELIGIOUS ASSOCIATIONS^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020	2010	2015	2019	2020	
	jednostki kościelne ^b church units ^b				duchowni clergy			wierni, wyznawcy the faithful, adherents	
Kościół Katolicki: Catholic Church:									
Kościół Rzymskokatolicki ^c	480	488	488	491	1420	1434	1402	1392	1744633
Kościół Greckokatolicki ^d	16	56	59	42	•	30	31	30	15000
Starokatolickie: Old Catholic:									
Kościół Polskokatolicki w RP ^e	2	2	3	3	2	3	6	6	326
Prawosławne: Orthodox:									
Polski Autokefaliczny Kościół Prawosławny ^{ef}	58	58	60	60	102	109	107	106	220000
Protestantkie i tradycji protestanckiej: Protestant and Protestant tradition:									
Kościół Ewangelicko-Augsburski w RP ^{eg}	19 ^h	18	18	18	14 ^h	15	15	15	2397
Kościół Zielonoświątkowy	19	20	22	25	32	28	31	39	2366
Nowoapostolski Kościół w Polsce	4	4	3	3	8	13	9	8	864
Kościół Chrześcijan Baptystów w RP ^e	6	7	8	8	8	19	11	11	549
Kościół Adwentystów Dnia Siódmego w RP	9	7	7	6	3	3	5	3	495
Kościół Boży w Chrystusie	2	4	5	5	6	6	9	8	328
Kościół Chrześcijan Wiary Ewangelicznej	4	2	3	3	2	2	5	5	142
Kościół Boży w Polsce	-	1 ⁱ	4	4	-	2 ⁱ	9	12	133
Kościół Ewangelicko-Metodystyczny w RP ^e	2	2	2	2	1	1	1	1	107
Nurt badaczy Pisma Świętego: Bible student movement:									
Świadkowie Jehowy w Polsce	123	83	83	83	-	•	643	645	8109 ^k
Islamskie: Muslim:									
Islamskie Zgromadzenie Ahl-ul-Bayt	-	-	-	-	-	-	-	-	201 ⁱ
Muzułmański Związek Religijny w RP	1	1	1	1	5	5	1	1	60
Dalekiego Wschodu: Far Eastern Religions:									
Instytut Wiedzy o Tożsamości „Misja Czaitanii”	-	-	1	-	9	9	4	4	69
Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny	-	2	1	1	-	6	13	15	54
Związek Buddyjski Bencien Karma Kamtsang ^m	-	-	1	1	-	-	-	-	45
Inne: Others:									
Rodzimy Kościół Polski	-	-	1	1	-	-	1	1	194
Rodzima Wiara ⁿ	-	1 ⁱ	1	1 ^o	-	2 ⁱ	1	1 ^o	120 ^o
Związek Gmin Wyznaniowych Żydowskich w RP ^p	-	-	1	1	-	-	2	2	95
Kościół Jezusa Chrystusa Świętych w Dniach Ostatnich w Polsce (Mormoni)	1	1 ^r	1	1	5	9 ^r	6	4	61

a Znaczące w województwie; uszeregowane malejąco według liczby wiernych, wyznawców. b Obejmują m.in.: parafie, zbory, gminy wyznaniowe, ośrodki. c Dane dotyczą diecezji gdańskiej i pelplińskiej; dane o liczbie wiernych dotyczą osób ochrzczonych. d Do 2013 r. dane dotyczą dekanatu słupskiego, w latach 2014-2019 – diecezji wrocławsko-gdańskiej, w 2020 r. – diecezji olsztyńsko-gdańskiej. e Kościół stowarzyszony w Polskiej Radzie Eklezjalnej. f Dane dotyczą diecezji białostocko-gdańskiej. g Dane dotyczą diecezji pomorsko-wielkopolskiej. h Dane dotyczą 2009 r. i Dane dotyczą 2011 r. k Głosiciele. l Szacunkowa liczebność społeczności szyckiej. m Do 2011 r. – Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtżang. n Dane dotyczą oddziału Pomorze. o Dane dotyczą 2019 r. p Dane dotyczą Gminy Wyznaniowej Żydowskiej w Gdańsku. r Dane dotyczą 2014 r.

a Important in the Voivodship; listed by the decreasing number of the faithful and adherents. b Including parishes, congregations, religious communities, centres. c Data concern Gdańska and Pelplińska dioceses; data on the number of the faithful concern baptised persons. d Until 2013, data concern Słupski decanate, in the years 2014-2019 – Wrocławsko-Gdańska diocese in 2020 – Olsztyńsko-Gdańska diocese. e Church associated in the Polish Ecumenical Council. f Data concern Białostocko-Gdańska diocese. g Data concern Pomorsko-Wielkopolska diocese. h Data concern 2009. i Data concern 2011. k Proclaimers. l Estimated number of Shiites. m Until 2011 – Związek Buddyjski Tradycji Karma Kamtżang. n Data concern Pomeranian section. o Data concern 2019. p Data concern the Jewish Communities in Gdańsk. r Data concern 2014.

Dział V. Rynek pracy Chapter V. Labour market

TABL. 1 (32). **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
– NA PODSTAWIE BAEŁ**

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE – BASED ON LFS

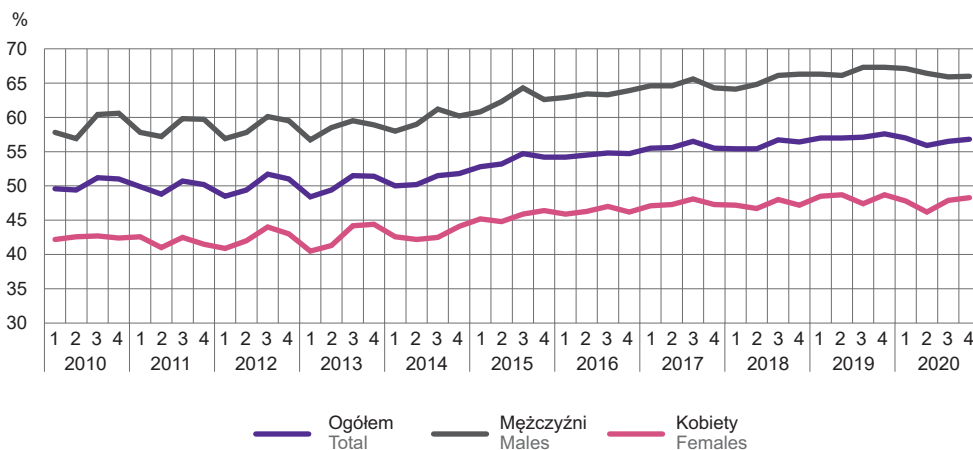
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020					SPECIFICATION
	przeciętne w roku annual averages				kwartaly		quarters		
					1	2	3	4	
LUDNOŚĆ w tys.	1601	1852	1803	1811	1809	1810	1811	1813	POPULATION in thousands
Mężczyźni	763	894	865	869	868	868	869	870	Men
Kobiety	838	959	937	942	941	941	942	943	Women
Aktywni zawodowo	888	1066	1060	1057	1060	1048	1054	1066	Economically active persons
mężczyźni	495	599	591	593	600	598	586	590	men
kobiety	393	466	469	463	460	450	468	476	women
Pracujący	805	995	1031	1024	1032	1011	1024	1029	Employed persons
mężczyźni	449	558	578	576	582	576	573	574	men
kobiety	356	437	453	448	450	435	451	455	women
Bezrobotni ^a	83	70	29	33	28	37	30	37	Unemployed persons ^a
mężczyźni	46	41	14	17	18	22	14	16	men
kobiety	37	29	16	16	10	15	17	21	women
Bierni zawodowo	713	787	743	754	749	762	757	747	Economically inactive persons
Mężczyźni	268	294	274	275	268	271	283	279	Men
Kobiety	445	492	469	479	481	491	475	467	Women
WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ w %	55,5	57,6	58,8	58,4	58,6	57,9	58,2	58,8	ACTIVITY RATE in %
Mężczyźni	64,9	67,0	68,3	68,2	69,1	68,9	67,4	67,8	Men
Kobiety	46,9	48,6	50,1	49,2	48,9	47,8	49,7	50,5	Women
STOPA BEZROBOCIA w %	9,3	6,6	2,7	3,1	2,6	3,5	2,8	3,5	UNEMPLOYMENT RATE in %
Mężczyźni	9,3	6,8	2,4	2,9	3,0	3,7	2,4	2,7	Men
Kobiety	9,4	6,2	3,4	3,5	2,2	3,3	3,6	4,4	Women

a Osoby w wieku 15–74 lata.

a Persons aged 15–74.

WYKRES 1 (19). **WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA DLA OSÓB W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ**

CHART 1 (19). THE EMPLOYMENT RATE FOR PERSONS AGED 15 YEARS AND OVER



TABL. 2 (33). **PRACUJĄCY^a**

Stan w dniu 31 grudnia

EMPLOYED PERSONS^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym kobiety of which women	
O G Ó Ł E M	744874	798217	894753	889167	418045	T O T A L
sektor publiczny	174289	171783	179081	177563	117763	public sector
sektor prywatny	570585	626434	715672	711604	300282	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo ^b	66408	66982	67100	66956	28470	Agriculture, forestry and fishing ^b
Przemysł	163781	170679	191055	188239	62097	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	147346	155383	174433	171596	57901	of which manufacturing
Budownictwo	59373	58519	71503	72528	8427	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	129866	127981	136446	133444	71966	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	46765	50951	61026	60201	14595	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	18942	19404	24370	23524	14471	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	14772	20944	28047	29518	9788	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	19224	22507	22275	21125	13487	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	14565	14481	16049	15661	9483	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	27311	34261	44757	46147	23628	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	21990	31948	34969	34648	14772	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	36238	36394	37894	37396	24651	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	64422	70947	77174	77415	60519	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	41085	46540	52092	52313	42093	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	8338	8870	9831	9489	5718	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	11794	16809	20165	20563	13880	Other service activities

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. b Dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe.

a By actual workplace and kind of activity. b Estimated data for private farms in agriculture.

TABL. 3 (34). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE
AVERAGE PAID EMPLOYMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym podmioty o liczbie pracu- jących powyżej 9 osób ^a of which entities employing more than 9 persons ^a	
O G Ó Ł E M	535352	540397	612624	607174	500176	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	8990	9039	9589	9420	5270	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	153301	150015	169795	166792	151811	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	132419	135886	152585	149473	135295	of which manufacturing
Budownictwo	44565	40114	47800	48288	30619	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	81696	72023	79746	79753	54562	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	26670	31058	39752	39778	31522	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	11367	11573	14740	14210	8382	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	8849	11888	18518	19618	17460	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	15779	18687	11904	11361	10037	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	9576	9446	9937	9640	6997	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	16109	18129	24473	24795	15992	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	14658	19957	22429	20724	17827	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	35566	34254	34270	34026	34026	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	61160	64420	70079	69787	68709	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	34715	34970	37344	36747	33288	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	6916	6730	7425	7325	6836	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	5435	8093	14823	14910	6839	Other service activities

^a Bez zatrudnionych za granicą.

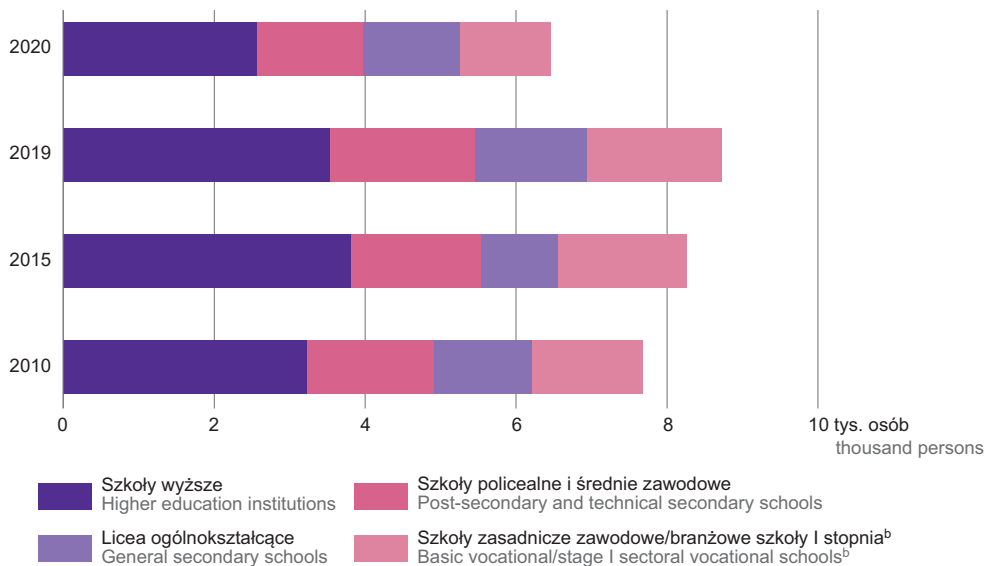
^a Excluding persons employed abroad.

TABL. 4 (35). PRZYJĘCIA DO PRACY I ZWOLNIENIA Z PRACY^aHIRES AND TERMINATIONS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przyjęcia do pracy Hires		Współczynnik przyjęć w % Hire rate in %	Zwolnienia z pracy Terminations		Współczynnik zwolnień w % Terminations rate in %
		ogółem total	w tym kobiety of which women		ogółem total	w tym kobiety of which women	
O G Ó Ł E M	2010	78979	33039	18,5	79560	33149	18,6
T O T A L	2015	92285	41173	21,3	84369	35126	19,4
	2019	117573	54414	24,0	104190	47723	21,1
	2020	92790	42562	18,6	91286	41911	18,2
sektor publiczny public sector		17020	11859	10,7	17483	11696	10,9
sektor prywatny private sector		75770	30703	22,2	73803	30215	21,6
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		780	225	16,4	784	•	16,4
Przemysł Industry		25985	8766	16,8	26445	9389	17,0
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing		24187	8296	17,5	24587	8856	17,8
Budownictwo Construction		7843	942	25,8	7146	742	23,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		13324	7102	24,2	11911	6417	21,5
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		6408	1237	20,0	6364	1255	19,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		2304	1395	25,9	3213	1981	36,2
Informacja i komunikacja Information and communication		3811	1717	22,2	3152	1306	18,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		2007	1561	17,3	2033	1543	17,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		914	578	13,1	1233	707	17,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		3833	2027	23,7	3341	1739	20,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		8327	3601	46,7	8278	3387	46,4
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security		3725	2500	10,1	4014	2501	10,7
Edukacja Education		7000	5805	11,1	6537	5273	10,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		4819	4015	14,7	4704	3980	14,2
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		829	470	12,6	921	533	13,9
Pozostałe sekcje Other sections		881	621	14,9	1210	•	20,6

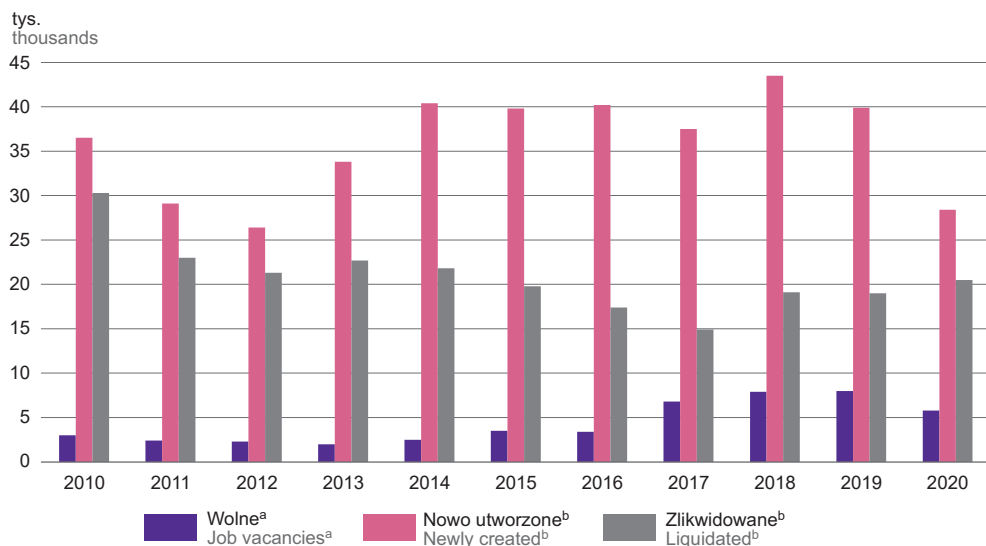
a Dane obejmują pełnozatrudnionych w podmiotach o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

a Data cover full-time employees in economic entities employing 10 and more persons and in budgetary units regardless of the number of employed persons.

WYKRES 2 (20). ABSOLWENCI PODEJMUJĄCY PRACĘ PO RAZ PIERWSZY WEDŁUG RODZAJU UKOŃCZONEJ SZKOŁY^a
CHART 2 (20). GRADUATES TAKING UP WORK FOR THE FIRST TIME BY TYPE OF COMPLETED SCHOOL^a


a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane obejmują pełnozatrudnionych w podmiotach o liczbie pracujących 10 i więcej osób oraz w jednostkach sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących. b Do 2019 r. – absolwenci zasadniczych szkół zawodowych.

a Employed on the basis of an employment contract; data cover full-time employees in economic entities employing 10 and more persons and in budgetary units regardless of the number of employed persons. b Until 2019 – graduates of basic vocational schools.

WYKRES 3 (21). MIEJSCA PRACY WOLNE, NOWO UTWORZONE I ZLIKWIDOWANE
CHART 3 (21). JOB VACANCIES, NEWLY CREATED AND LIQUIDATED JOBS


a Stan w dniu 31 grudnia. b W ciągu roku.

a As of 31 December. b During the year.

TABL. 5 (36). **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Bezrobotni zarejestrowani ogółem	104694	77662	41817	56216	Total registered unemployed persons
w tym kobiety	55789	44573	26270	33263	of which women
Z liczby ogółem – bezrobotni:					Of total number – unemployed persons:
dotychczas niepracujący	16342	9769	4355	5800	previously not employed
absolwenci ^a	6591	3439	1590	1965	school-leavers ^a
bez kwalifikacji zawodowych	28427	24546	13166	18365	without occupational qualifications
zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy	2868	3843	1572	2392	terminated for company reasons
długotrwale bezrobotni ^b	41570	40010	17688	23656	long-term unemployed ^b
posiadający prawo do zasiłku	21075	12732	7561	9470	having benefit rights
posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia	•	13690	9920	11341	having at least one child aged up to 6 years
osoby z niepełnosprawnościami	6043	5814	3589	3756	persons with disabilities

a Za bezrobotnego zarejestrowanego absolwenta uważa się osobę w okresie do upływu 12 miesięcy od ukończenia nauki potwierdzonej świadectwem, dyplomem lub innym dokumentem ukończenia szkoły (dotyczy absolwentów z wykształceniem zasadniczym zawodowym/branżowym, średnim, policealnym lub wyższym), kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu przez osoby z niepełnosprawnościami. b Pozostający w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

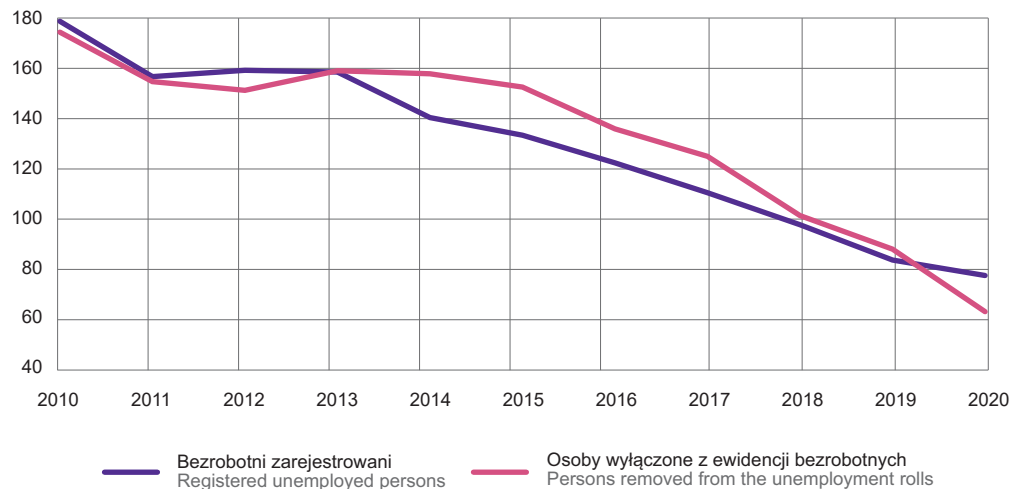
a Registered unemployed school-leaver is a person who has, within the past 12 months, completed education confirmed by a certificate, diploma or other proof of graduation (concerns school-leavers with basic vocational, sectoral vocational, secondary, post-secondary or tertiary education), has completed a minimum of 24 months of vocational training courses or is a person with disabilities who has acquired the licence to practise an occupation in this period. b Remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the time of traineeship and on-the-job training.

Source: data of the Ministry of Economic Development, Labour and Technology.

WYKRES 4 (22). **NAPŁYW I ODPIY W BEZROBOTNYCH**

CHART 4 (22). **INFLOW AND OUTFLOW OF THE UNEMPLOYED**

tys. osób
thousand persons

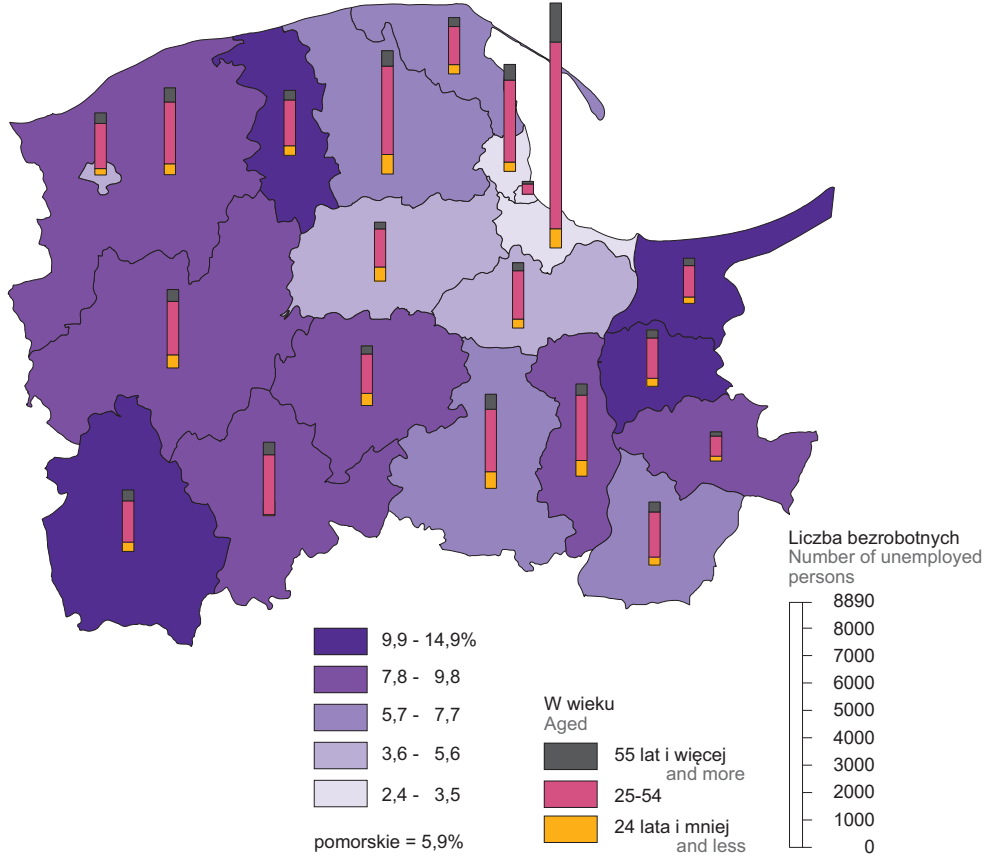


MAPA 1 (13). **STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO W 2020 R.**

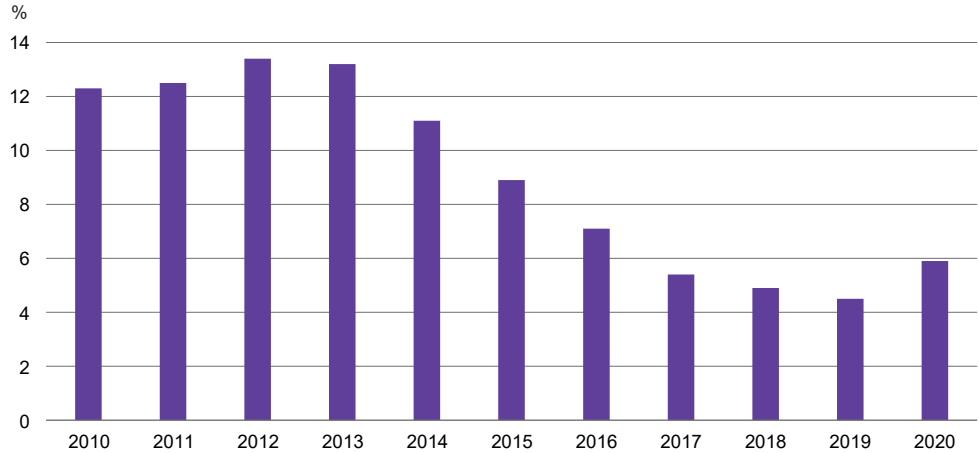
Stan w dniu 31 grudnia

MAP 1 (13). **REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE IN 2020**

As of 31 December



Stopa bezrobocia rejestrowanego
Registered unemployment rate

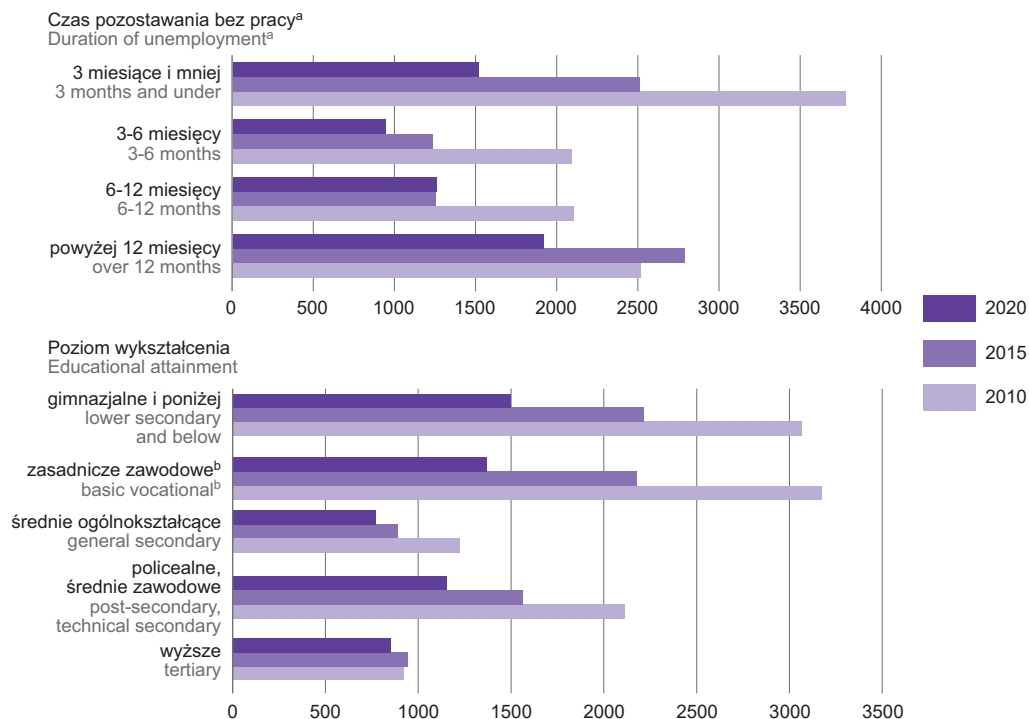


WYKRES 5 (23). BEZROBOTNI OGÓŁEM WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 31 grudnia

CHART 5 (23). UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT AND EDUCATIONAL ATTAINMENT

As of 31 December



a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3-6 uwzględniono osoby, które pozostały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy. b W 2020 r. łącznie z wykształceniem zasadniczym branżowym.

a From the date of registering in a labour office; intervals were shifted upward, e.g. in the interval 3-6, persons unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included. b In 2020 including sectoral vocational education.

TABL. 6 (37). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI KORZYSTAJĄCY Z AKTYWNYCH FORM PRZECIWDZIAŁANIA BEZROBOCIU ORAZ OFERTY PRACY^a

 REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BENEFITTING FROM LABOUR MARKET PROGRAMME AS WELL AS JOB OFFERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Bezrobotni, którzy:					Unemployed persons who:
Podjęli zatrudnienie przy pracach interwencyjnych	3240	3038	1972	1444	Undertook employment in intervention works
w tym kobiety	1996	1777	1176	887	of which women
Podjęli zatrudnienie przy robotach publicznych	2160	1496	404	508	Undertook employment in public works
w tym kobiety	1040	756	221	320	of which women
Rozpoczęli szkolenie lub staż u pracodawcy	24405	13234	6821	4947	Started workplace training or traineeship
w tym kobiety	14384	7947	4376	3174	of which women
Rozpoczęli prace społecznie użyteczne	4718	2826	1106	857	Started socially useful works
w tym kobiety	3120	1847	698	527	of which women
Liczba zgłoszonych ofert pracy	61467	87089	96277	78361	Number of submitted job offers
Bezrobotni na 1 ofertę pracy^b	63	19	15	22	Unemployed persons per job offer^b

a W ciągu roku. b Stan w dniu 31 grudnia.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

a During the year. b As of 31 December.

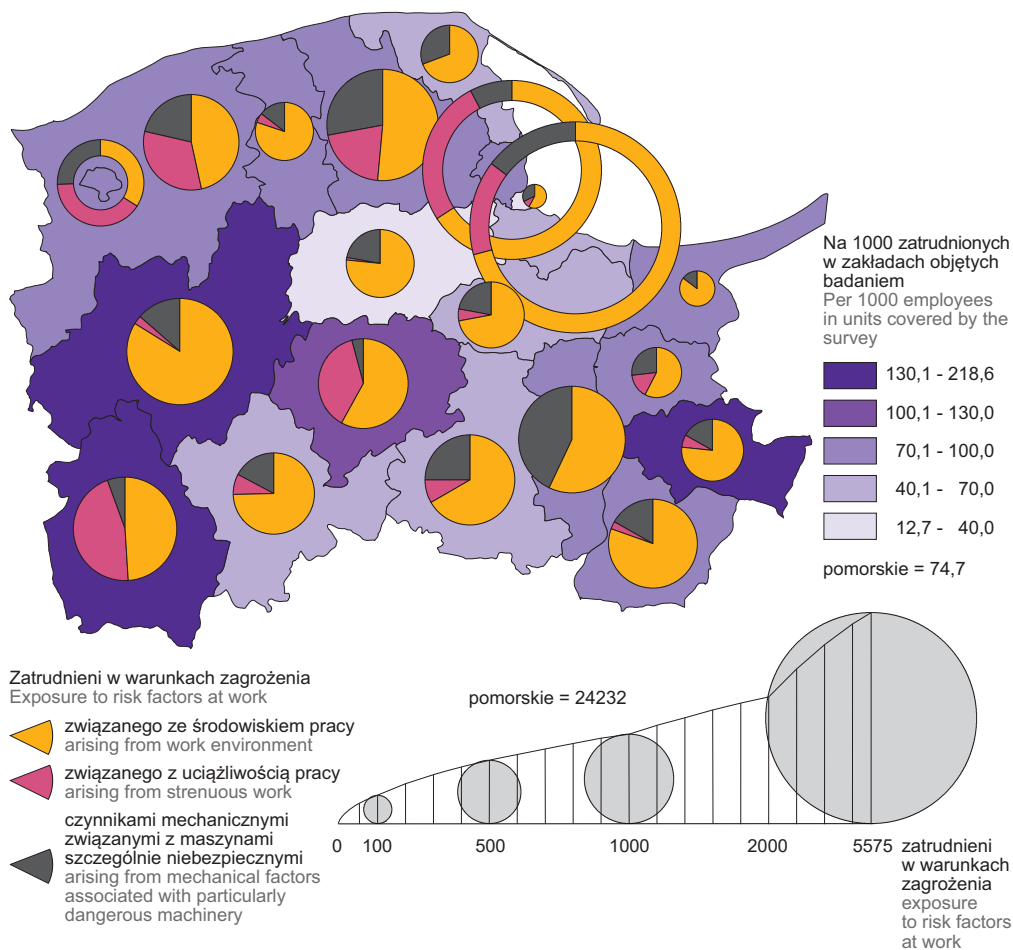
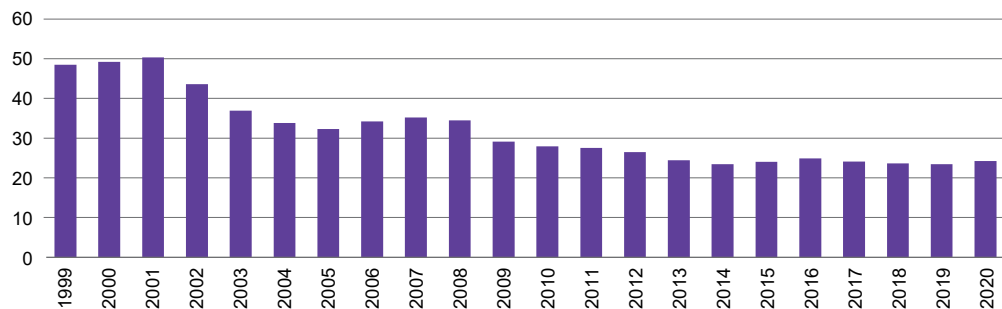
Source: data of the Ministry of Economic Development, Labour and Technology.

MAPA 2 (14). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2020 R.

Stan w dniu 31 grudnia

MAP 2 (14). EXPOSURE TO RISK FACTORS AT WORK^a IN 2020

As of 31 December

Zatrudnieni w warunkach zagrożenia
Exposure to risk factors at worktys.
thousands

a Liczeni raz w grupie czynnika przeważającego.
a Employees listed once by predominant factor.

TABL. 7 (38). POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	W wypadkach In accidents			Z liczby ogółem – niezdolni do pracy ^b Of total number – persons incapable for work ^b			SPECIFICATION
			śmier- telnych fatal	ciężkich serious	z innym skut- kiem with other effect	1–3 dni days	4–20	21 dni i więcej days and more	
O G Ó Ł E M	2010	5991	26	49	5916	78	2036	3435	T O T A L
	2015	5676	27	39	5610	116	2179	3200	
	2019	5148	7	19	5122	57	2174	2867	
	2020	4007	10	23	3974	18	1763	2208	
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		67	-	-	67	1	27	39	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł		1633	2	12	1619	6	648	974	Industry
górnictwo i wydobywanie		16	-	-	16	-	2	14	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		1455	2	12	1441	4	584	862	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		33	-	-	33	1	13	19	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		129	-	-	129	1	49	79	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		250	1	5	244	-	91	158	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		445	1	-	444	4	232	208	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa		430	4	1	425	1	182	242	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		67	-	-	67	-	40	26	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		10	1	-	9	-	6	3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		28	-	-	28	-	18	10	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		31	-	-	31	-	11	20	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		55	1	2	52	1	31	22	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		141	-	-	141	-	67	74	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne		172	-	2	170	1	82	89	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja		172	-	-	172	1	83	87	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		414	-	1	413	3	201	208	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		50	-	-	50	-	23	27	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		42	-	-	42	-	21	21	Other service activities

a Zgłoszone w danym roku. b Bez osób poszkodowanych w wypadkach śmiertelnych.

a Registered in a given year. b Excluding persons injured in fatal accidents.

Dział VI. Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne

Chapter VI. Wages and salaries. Social benefits

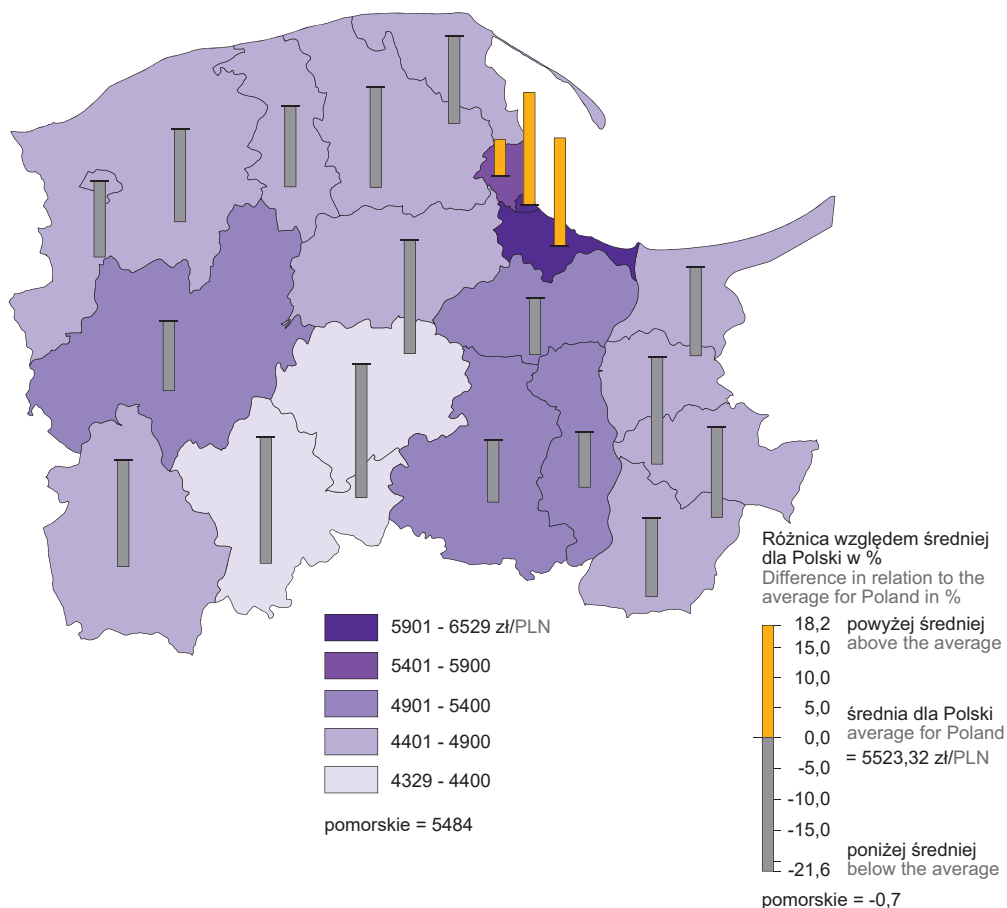
Wynagrodzenia

Wages and salaries

TABL. 1 (39). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO

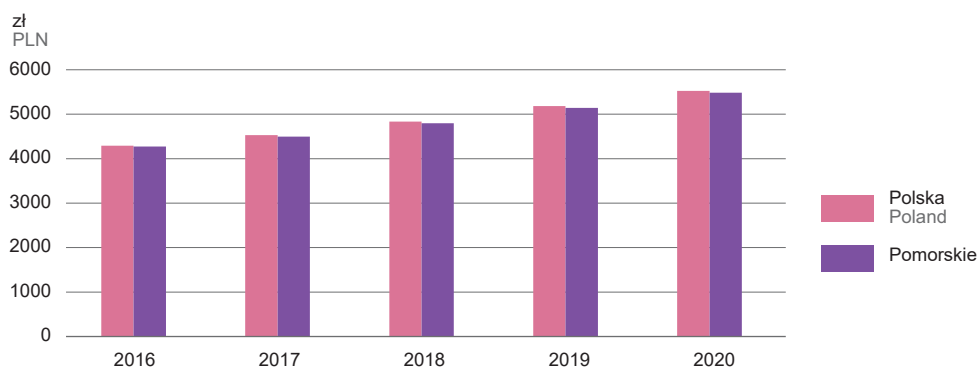
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób of which entities employing more than 9 persons	
	w zł in PLN					
O G Ó Ł E M	3138,25	3851,68	4838,67	5140,75	5484,46	T O T A L
sektor publiczny	3815,70	4536,15	5572,91	5981,52	5981,52	public sector
sektor prywatny	2834,34	3577,24	4577,70	4838,36	5251,75	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	3300,03	4369,51	4942,12	5054,76	5488,44	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	3181,39	3888,19	4954,28	5231,35	5418,05	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	2946,07	3755,70	4805,17	5079,42	5266,06	of which manufacturing
Budownictwo	2602,66	3042,76	3869,45	4087,00	4662,13	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	2481,42	3128,67	4244,18	4451,52	4940,49	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa	3281,75	3872,07	4757,73	4973,85	5439,17	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	1855,48	2331,24	3088,87	3201,85	3481,43	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	4636,84	6536,43	8570,65	8985,49	9349,92	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	4679,50	5974,68	6997,42	7224,39	7635,45	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3309,25	4136,42	4883,45	5036,88	5474,40	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	3434,48	4343,31	5650,27	5952,34	6849,70	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	2194,20	2795,18	3541,00	3924,53	3956,37	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	4067,88	4688,35	5900,57	6437,43	6437,43	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	3453,10	4171,95	4908,42	5352,57	5380,98	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	3248,68	3563,54	4743,93	5091,95	5257,70	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	2873,17	3423,65	4302,03	4576,15	4659,10	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	2421,68	3071,01	3632,99	3708,35	3642,90	Other service activities

MAPA 1 (15). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a W 2020 R.MAP 1 (15). AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^a IN 2020

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto^a
Average monthly gross wages and salaries^a



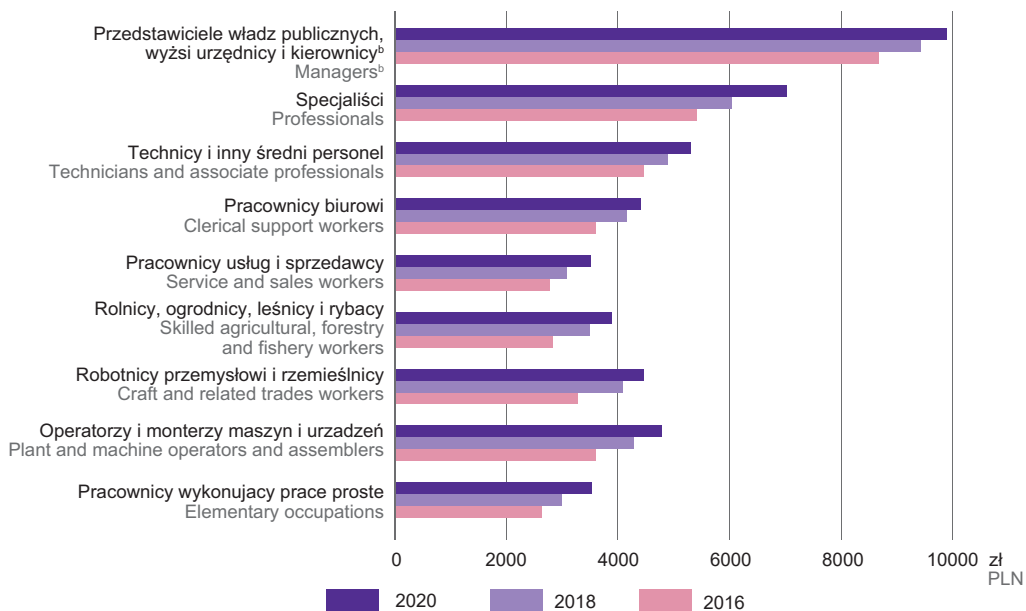
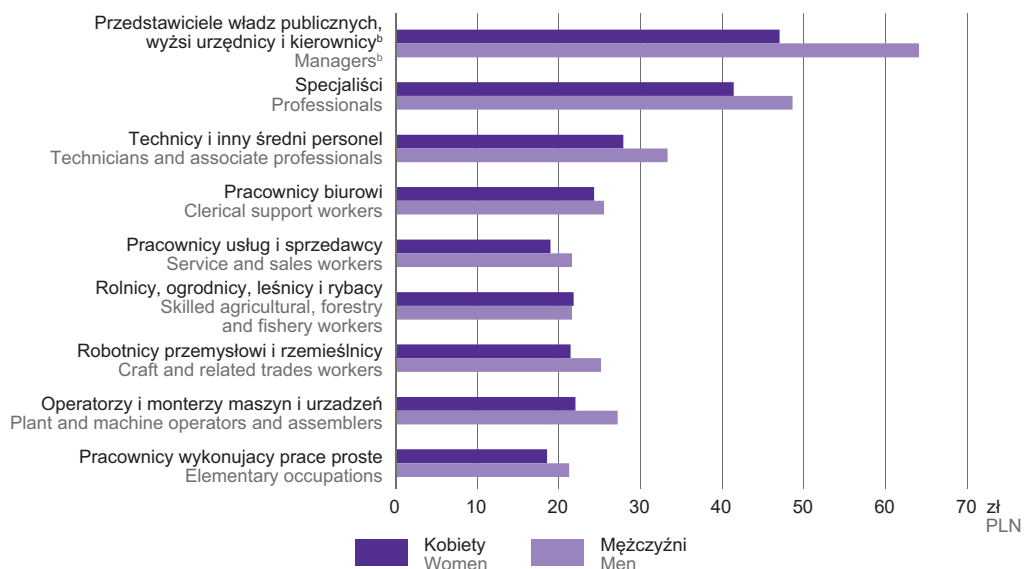
a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.
a Excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 2 (40). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO ZA PAŹDZIERNIK 2020 R.¹
AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES FOR OCTOBER 2020¹

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem			Sektor publiczny			Sektor prywatny		
SPECIFICATION		Total			Public sector			Private sector		
a – w zł in PLN		ogółem grand total	mężczyźni men	kobiety women	razem total	mężczyźni men	kobiety women	razem total	mężczyźni men	kobiety women
b – ogółem=100 total=100										
OGÓŁEM TOTAL										
OGÓŁEM	a	5624,26	6008,84	5240,13	6090,04	6532,82	5867,91	5407,34	5867,52	4780,06
TOTAL	b	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA BY EDUCATIONAL ATTAINMENT LEVEL										
Wyższe ze stopniem nauko- wym co najmniej doktora oraz tytułem magistra, lekarza lub równorzędnym	a	7397,02	8996,04	6630,72	7019,39	8005,56	6681,85	7877,27	9776,27	6548,37
Tertiary with academic degree (at least doctorate) or tertiary with master degree, physician degree or equivalent	b	131,5	149,7	126,5	115,3	122,5	113,9	145,7	166,6	137,0
Wyższe z tytułem inżyniera, licencjata, dyplomowanego ekonomisty lub równorzędnym	a	6914,44	8409,57	5544,28	5577,68	6397,73	5237,22	7411,62	8810,94	5722,40
Tertiary with engineer degree, licentiate (bachelor), economist with diploma or equivalent	b	122,9	140,0	105,8	91,6	97,9	89,3	137,1	150,2	119,7
Policealne	a	4814,50	5609,02	4370,06	4882,35	5519,91	4613,93	4786,51	5637,36	4255,02
Post-secondary	b	85,6	93,3	83,4	80,2	84,5	78,6	88,5	96,1	89,0
Średnie zawodowe	a	4787,65	5135,46	4249,45	5272,54	5734,21	4924,21	4647,92	5022,79	3924,84
Vocational secondary	b	85,1	85,5	81,1	86,6	87,8	83,9	86,0	85,6	82,1
Średnie ogólnokształcące	a	4501,26	5012,14	3963,80	4722,79	5572,99	4172,07	4451,12	4919,69	3901,65
General secondary	b	80,0	83,4	75,6	77,5	85,3	71,1	82,3	83,8	81,6
Zasadnicze zawodowe	a	4136,78	4432,81	3443,72	4473,25	5020,34	3626,54	4069,82	4334,06	3392,85
Basic vocational	b	73,6	73,8	65,7	73,5	76,8	61,8	75,3	73,9	71,0
Gimnazjalne	a	4016,75	4145,41	3527,74	4200,61	4277,05	3647,33	4001,55	4133,22	3522,17
Lower secondary	b	71,4	69,0	67,3	69,0	65,5	62,20	74,0	70,4	73,7
Podstawowe i niepełne podstawowe	a	3859,20	4207,61	3418,32	4115,76	4669,86	3536,74	3807,18	4123,33	3391,13
Primary and incomplete primary	b	68,6	70,0	65,2	67,6	71,5	60,3	70,4	70,3	70,9
WEDŁUG WIEKU BY AGE										
24 lata i mniej	a	3749,35	4058,28	3457,04	4107,17	4550,82	3874,04	3711,76	4022,70	3399,47
and less	b	66,7	67,5	66,0	67,4	69,7	66,0	68,6	68,6	71,1
25–34	a	5145,03	5505,67	4754,08	5267,45	5900,88	4958,06	5113,20	5446,53	4671,20
	b	91,5	91,6	90,7	86,5	90,3	84,5	94,6	92,8	97,7
35–44	a	6116,88	6738,20	5532,91	6134,57	6815,18	5842,59	6108,78	6719,61	5302,77
	b	108,8	112,1	105,6	100,7	104,3	99,6	113,0	114,5	110,9
45–54	a	5975,46	6387,94	5638,55	6453,53	6847,79	6285,40	5638,99	6213,79	4920,40
	b	106,2	106,3	107,6	106,0	104,8	107,1	104,3	105,9	102,9
55–59	a	5683,18	6016,42	5390,95	6204,73	6527,90	6034,59	5219,84	5744,27	4507,74
	b	101,0	100,1	102,9	101,9	99,9	102,8	96,5	97,9	94,3
60–64	a	5583,60	5401,52	6380,19	6351,29	6155,46	6702,50	5091,48	5065,77	5404,84
	b	99,3	89,9	121,8	104,3	94,2	114,2	94,2	86,3	113,1
65 lat i więcej	a	7137,26	7368,93	6413,07	7597,67	8075,32	6563,04	6606,68	6707,73	6066,89
and more	b	126,9	122,6	122,4	124,8	123,6	111,8	122,2	114,3	126,9
WEDŁUG STAŻU PRACY BY WORK SENIORITY										
Do 1,9 roku	a	4093,28	4500,74	3696,61	4414,32	4927,21	4160,50	4039,09	4454,97	3587,33
and less	b	72,8	74,9	70,5	72,5	75,4	70,9	74,7	75,9	75,0
2,0–4,9	a	4784,23	5167,64	4396,31	4856,55	5257,77	4662,22	4769,03	5156,20	4314,43
	b	85,1	86,0	83,9	79,7	80,5	79,5	88,2	87,9	90,3
5,0–9,9	a	5627,59	6325,17	4919,95	5377,61	6104,27	5015,20	5696,79	6362,10	4880,78
	b	100,1	105,3	93,9	88,3	93,4	85,5	105,4	108,4	102,1
10,0–14,9	a	5871,07	6464,75	5251,46	5822,70	6803,65	5368,63	5889,03	6396,41	5180,15
	b	104,4	107,6	100,2	95,6	104,1	91,5	108,9	109,0	108,4
15,0–19,9	a	6084,07	6494,88	5705,28	6396,43	7016,11	6144,57	5919,82	6358,33	5314,22
	b	108,2	108,1	108,9	105,0	107,4	104,7	109,5	108,4	111,2
20 lat i więcej	a	6090,87	6213,38	5967,89	6539,77	6736,82	6432,47	5675,44	5945,79	5198,41
and more	b	108,3	103,4	113,9	107,4	103,1	109,6	105,0	101,3	108,8

¹ Dane na podstawie reprezentacyjnego badania przeprowadzonego co dwa lata. Dane obejmują podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Wyniki dotyczą osób pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych, które w roku badania pracowały cały październik.

¹ Data based on a biennial sample survey. The data cover entities employing more than 9 persons. The results apply to full-time and part-time employees who worked throughout the whole October of the survey year.

WYKRES 1 (24). PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^a WEDŁUG WIELKICH GRUP ZAWODÓW ZA PAŹDZIERNIK
CHART 1 (24). AVERAGE GROSS WAGES AND SALARIES OF EMPLOYEES^a BY MAJOR OCCUPATIONAL GROUP IN OCTOBER

WYKRES 2 (25). PRZECIĘTNE STAWKI GODZINOWE WYNAGRODZENIA^a OGÓŁEM BRUTTO WEDŁUG PŁCI ZA PAŹDZIERNIK 2020 R.
CHART 2 (25). EMPLOYEES' AVERAGE HOURLY GROSS EARNINGS^a BY SEX FOR OCTOBER 2020


^a Dane na podstawie reprezentacyjnego badania przeprowadzonego co dwa lata. Dane obejmują podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób. Wyniki dotyczą osób pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych, które w roku badania przepracowały cały październik. ^b Grupa obejmuje pracowników sektora publicznego i prywatnego.

^a Data based on a biennial sample survey. The data cover entities employing more than 9 persons. The results apply to full-time and part-time employees who worked throughout the whole October of the survey year. ^b The group includes persons employed in the public and private sectors.

Świadczenia społeczne**Social benefits**TABL. 3 (41). **EMERYCI I RENCIŚCI^a**RETIREES AND PENSIONERS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	455605	448840	476491	480916	T O T A L
Pobierający emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	413153	411066	440541	445932	Persons receiving retirement and other pensions paid by the Social Insurance Institution
emerytury	271343	282174	329261	337999	retirement pensions
renty z tytułu niezdolności do pracy	66800	54153	38991	36298	disability pensions
renty rodzinne	75010	74739	72289	71635	survivors pensions
Rolnicy indywidualni	42452	37774	35950	34984	Farmers

^a Przeciętne w roku.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Annual averages.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 4 (42). **ŚWIADCZENIA EMERYTALNE I RENTOWE BRUTTO**

GROSS RETIREMENT AND OTHER PENSION BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M G R A N D T O T A L					
Świadczenia w mln zł	8320,6	10185,6	12386,2	13233,2	Benefits in million PLN
WYPŁACANE PRZEZ ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH PAID BY THE SOCIAL INSURANCE INSTITUTION					
R a z e m T o t a l					
Świadczenia w mln zł	7834,1	9647,8	11824,5	12650,5	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	1580,15	1955,84	2236,73	2364,06	Average monthly retirement and other pension in PLN
Emerytury Retirement pensions					
Świadczenia w mln zł	5492,7	6998,3	9180,4	9928,1	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna emerytura w zł	1686,89	2066,78	2323,49	2447,75	Average monthly retirement pension in PLN
Renty z tytułu niezdolności do pracy Disability pensions					
Świadczenia w mln zł	1029,9	1035,5	867,1	861,0	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna renta w zł	1284,81	1593,51	1853,17	1976,61	Average monthly pension in PLN
Renty rodzinne Survivors pensions					
Świadczenia w mln zł	1311,5	1613,9	1777,0	1861,5	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna renta w zł	1457,04	1799,54	2048,45	2165,47	Average monthly pension in PLN
ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH^a FARMERS^a					
Świadczenia w mln zł	486,5	537,8	561,8	582,7	Benefits in million PLN
Przeciętna miesięczna emerytura i renta w zł	955,08	1186,54	1302,18	1388,11	Average monthly retirement and other pension in PLN

^a Łącznie z wypłatami z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego; patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 186.

Ź r ó d ł o: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Including payments from non-agricultural social security system, in the case of a simultaneous right from this system and from the Pension Fund; see notes to the chapter, item 1 on page 186.

S o u r c e: data of the Social Insurance Institution and Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 5 (43). ŚWIADCZENIE WYCHOWAWCZE Z PROGRAMU „RODZINA 500+”

CHILD-RAISING BENEFIT FROM THE „FAMILY 500+” PROGRAMME

WYSZCZEGÓLNIENIE	2018	2019	2020	SPECIFICATION
Świadczenie wychowawcze:				Child-raising benefit:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny otrzymują świadczenie w tys.	237,9	240,0 ^a 404,8	427,9	average monthly number of children in respect of whom families receive the benefit in thousands
wypłaty świadczenia w tys. zł	1459058	2008480	2637716	benefit payments in thousand PLN
Dodatek wychowawczy:				Child-raising supplement:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które rodziny zastępcze i rodzinne domy dziecka otrzymują dodatek	3321	3401	3442	average monthly number of children in respect of whom foster families and foster homes receive the supplement
wypłaty świadczenia w tys. zł	19906	20349	20690	benefit payments in thousand PLN
Dodatek do zryczałtowanej kwoty:				Lump sum supplement:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które placówki opiekuńczo-wychowawcze typu rodzinnego otrzymują dodatek	56	56	61	average monthly number of children in respect of whom family care and education centres receive the supplement
wypłaty świadczenia w tys. zł	322	303	326	benefit payments in thousand PLN
Dodatek w wysokości świadczenia wychowawczego:				Supplement equal to the child-raising benefit:
przeciętna miesięczna liczba dzieci, na które pozostałe placówki otrzymują dodatek	•	573 ^b	878	average monthly number of children in respect of whom other centres receive the benefit
wypłaty świadczenia w tys. zł	•	2594	5286	benefit payments in thousand PLN

a Dane dotyczą okresu: w liczniku – od 1 stycznia do 30 czerwca, w mianowniku – od 1 lipca do 31 grudnia; patrz uwagi do działu, ust. 8 na str. 187. b Dodatek w wysokości świadczenia wychowawczego był wypłacany od 1 lipca 2019 r. Przeciętna miesięczna dotyczy okresu od 1 lipca 2019 r. do 31 grudnia 2019 r.

U w a g a. W 2020 r. Kartę Dużej Rodziny posiadały 80982 rodziny.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

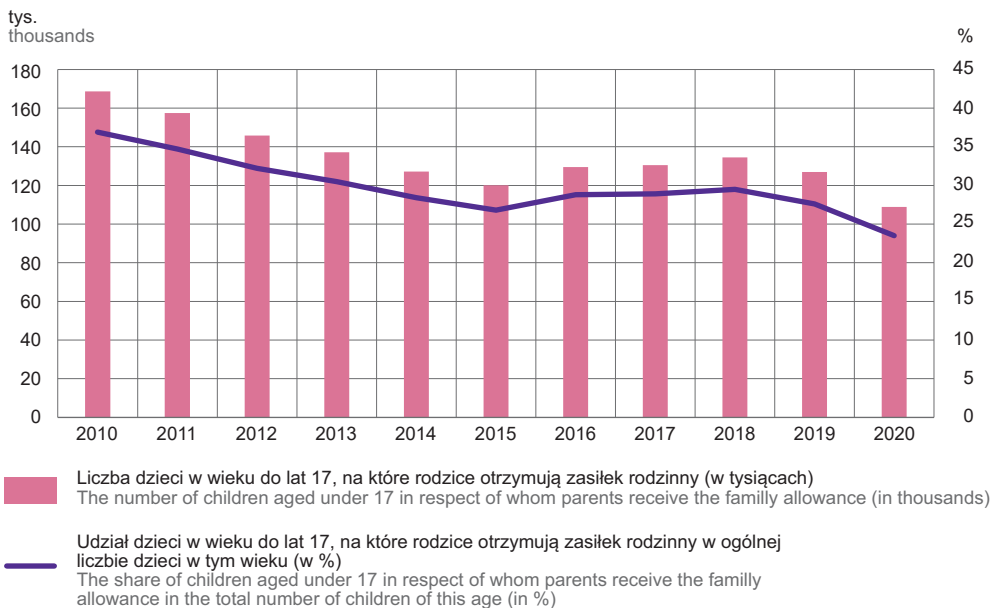
a Data concern – in the numerator – from 1 January to 30 June, in the denominator – from 1 July to 31 December; see notes to the chapter, item 8 on page 187. b The child-raising benefit was paid from 1 July 2019. The monthly average refers to the period from 1 July 2019 to 31 December 2019.

N o t e. In 2020, 80,982 families had the Large Family Card.

S o u r c e: data of the Ministry of Family and Social Policy.

WYKRES 3 (26). KORZYSTAJĄCY ZE ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH

CHART 3 (26). PERSONS RECEIVING FAMILY BENEFITS



Dział VII. Gospodarstwa domowe. Mieszkania

Chapter VII. Households. Dwellings

Gospodarstwa domowe

Households

TABL. 1 (44). PROGNOZA GOSPODARSTW DOMOWYCH

Stan w dniu 31 grudnia

HOUSEHOLD PROJECTION

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2025	2030	2035	2040	2045	2050	SPECIFICATION
GOSPODARSTWA DOMOWE w tys. HOUSEHOLDS in thousands							
O G Ó Ł E M	899,5	929,0	918,7	897,7	885,1	877,9	TOTAL
Miasta	620,3	626,8	611,6	587,1	569,4	558,2	Urban areas
Wieś	279,1	302,2	307,1	310,6	315,7	319,8	Rural areas
PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB W GOSPODARSTWIE DOMOWYM AVERAGE NUMBER OF PERSONS IN A HOUSEHOLD							
O G Ó Ł E M	2,58	2,50	2,51	2,55	2,57	2,56	TOTAL
Miasta	2,33	2,27	2,27	2,31	2,32	2,31	Urban areas
Wieś	3,13	2,98	2,99	3,01	3,01	3,00	Rural areas

Budżety gospodarstw domowych

Household budgets

TABL. 2 (45). GOSPODARSTWA DOMOWE

HOUSEHOLDS

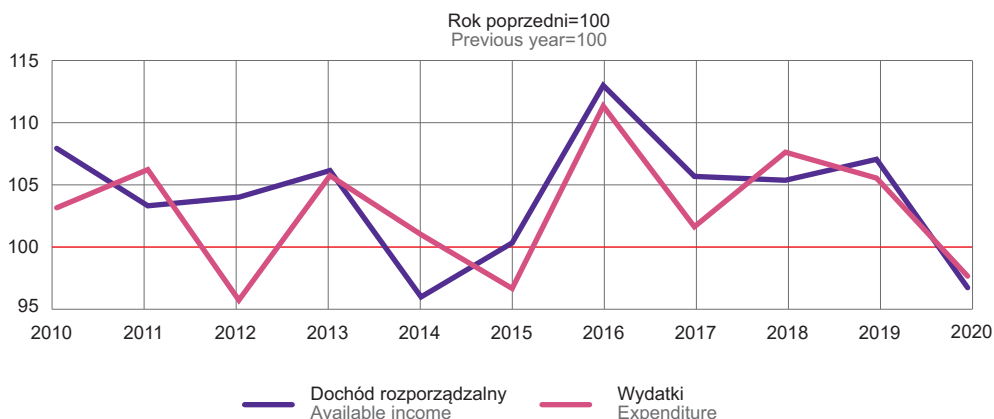
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Gospodarstwa domowe objęte badaniem	2032	2215	2107	2042	Households included in the survey
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym	2,90	2,73	2,64	2,56	Average number of persons in a household
w tym:					of which:
pracujących	1,14	1,08	1,06	1,07	employed
pobierających świadczenia społeczne	0,76	0,76	0,82	0,78	receiving social benefits
w tym emeryturę lub rentę	0,62	0,62	0,66	0,64	of which retirement or other pension
pozostających na utrzymaniu ^a	0,92	0,82	0,68	0,65	dependants ^a

a Od 2019 r. łącznie z dziećmi w wieku 15–18 lat otrzymującymi świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+”.

a Since 2019 including children aged 15–18 receiving the child-raising benefit from the „Family 500+” programme.

WYKRES 1 (27). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY I WYDATKI NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

CHART 1 (27). AVERAGE MONTHLY INCOME AND EXPENDITURE PER CAPITA IN HOUSEHOLDS



TABL. 3 (46). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

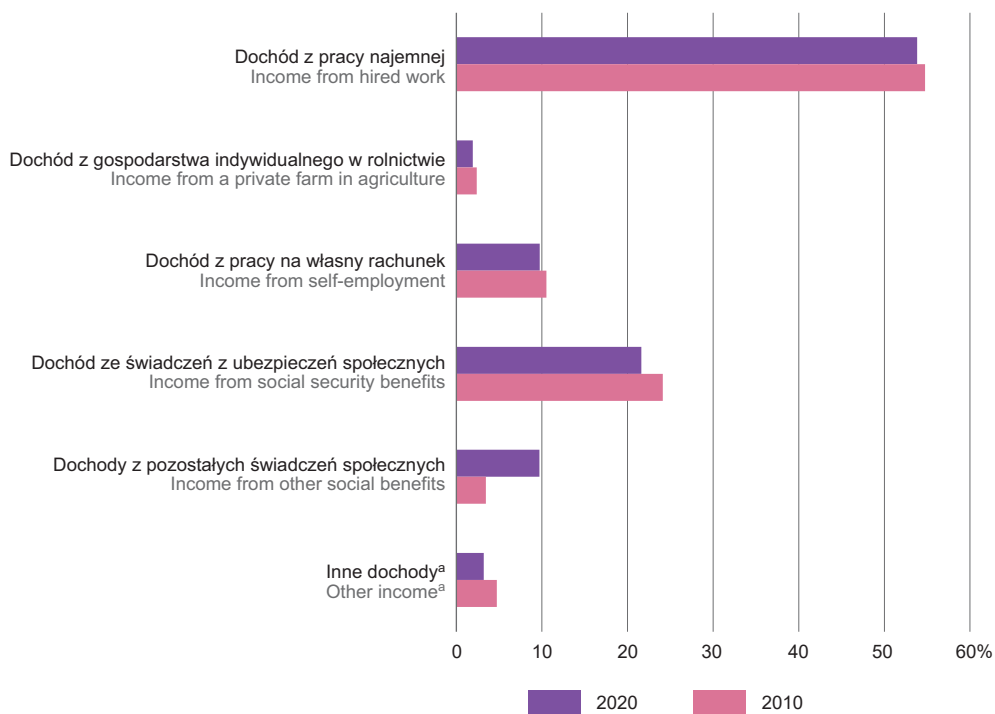
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
Dochód rozporządzalny	1256,79	1380,92	1859,98	1799,12	Available income
w tym dochód do dyspozycji	1212,87	1339,14	1805,19	1741,89	of which disposable income
w tym:					of which:
z pracy najemnej	688,28	766,13	966,96	968,21	from hired work
z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	29,90	•	48,86 ^a	•	from a private farm in agriculture
z pracy na własny rachunek	132,29	135,18 ^b	226,20 ^c	175,16 ^d	from self-employment
ze świadczeń społecznych	346,70	382,79	545,03	563,33	from social benefits

a–d Błąd względny szacunków przekracza 10% i wynosi: a – 28,98%, b – 12,07%, c – 10,89%, d – 10,44%.

a–d Relative error of estimates exceeds 10% and equals: a – 28.98%, b – 12.07%, c – 10.89%, d – 10.44%.

WYKRES 2 (28). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBĘ
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

CHART 2 (28). AVERAGE MONTHLY AVAILABLE INCOME PER CAPITA IN HOUSEHOLDS



a Obejmują: dochody z własności, dochody z wynajmu nieruchomości oraz pozostałe dochody.

a Including: income from property, income from rental of real estate and other income.

TABL. 4 (47). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

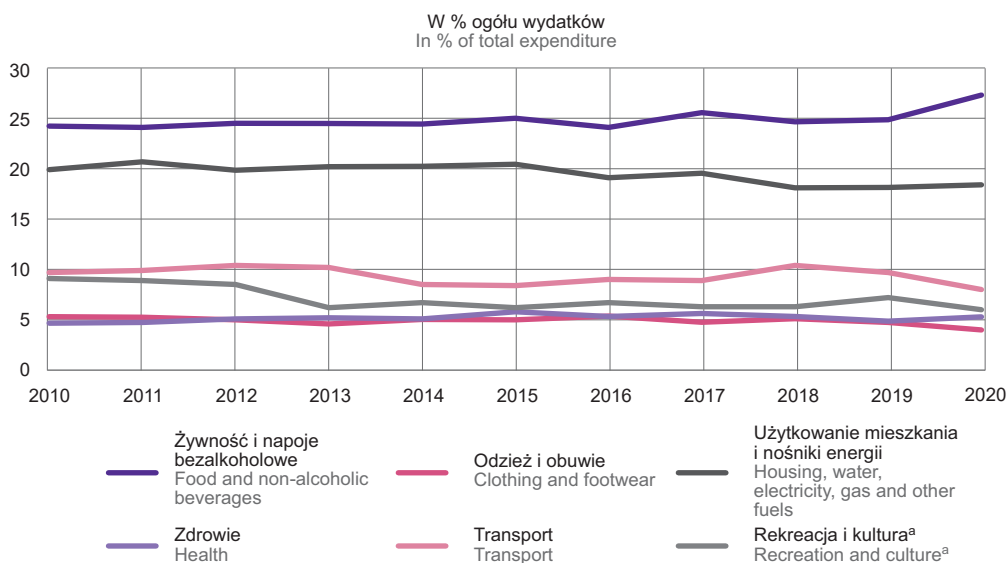
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
Wydatki ogółem ^a	1007,95	1058,53	1360,50	1328,72	Total expenditure ^a
w tym towary i usługi konsumpcyjne ^{ab}	964,04	1016,75	1305,70	1271,49	of which consumer goods and services ^{ab}
w tym:					of which:
żywność i napoje bezalkoholowe	244,24	264,59	338,26	363,11	food and non-alcoholic beverages
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	29,79	32,71	38,92	43,78	alcoholic beverages and tobacco
odzież i obuwie	53,51	52,84	64,51	53,18	clothing and footwear
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	200,52	216,36	246,66	244,90	housing, water, electricity, gas and other fuels
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	58,93	53,31	69,75	79,05	furnishings, household equipment and routine household maintenance
zdrowie	46,95	61,31	66,17	71,00	health
w tym wyroby farmaceutyczne	25,91	33,58	38,55	42,22	of which pharmaceutical products
transport	97,62	88,83	131,30	105,80	transport
łączność ^c	42,66	57,62	63,16	65,37	communication ^c
rekreacja i kultura	92,13	65,78	97,64	80,00	recreation and culture
edukacja ^d	11,63	9,85	19,44	17,89 ^e	education ^d
restauracje i hotele	20,47	41,55	60,59	46,66	restaurants and hotels
pozostałe towary i usługi ^a	53,59	58,90	90,70	82,26	miscellaneous goods and services ^a
w tym higiena osobista	30,88	32,91	46,40	44,32	of which personal care

a-d łącznie z: a – wydatkami na ubezpieczenia na życie, b – kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków, c – wydatkami na usługi internetowe (od 2013 r.; do 2012 r. ujmowane w pozycji „Rekreacja i kultura”), d – wychowaniem przedszkolnym. e Błąd względny szacunków przekracza 10% i wynosi 13,82%.

a-d Including: a – expenditure on life insurance, b – pocket money not considered in items by types of expenditure, c – expenditure on Internet services (since 2013; until 2012, included in position "Recreation and culture"), d – pre-primary education. e Relative error of estimates exceeds 10% and equals 13.82%.

WYKRES 3 (29). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH

CHART 3 (29). AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER CAPITA IN HOUSEHOLDS



a Od 2013 r. bez wydatków na usługi internetowe.

a Since 2013, excluding expenditure on the Internet services.

TABL. 5 (48). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

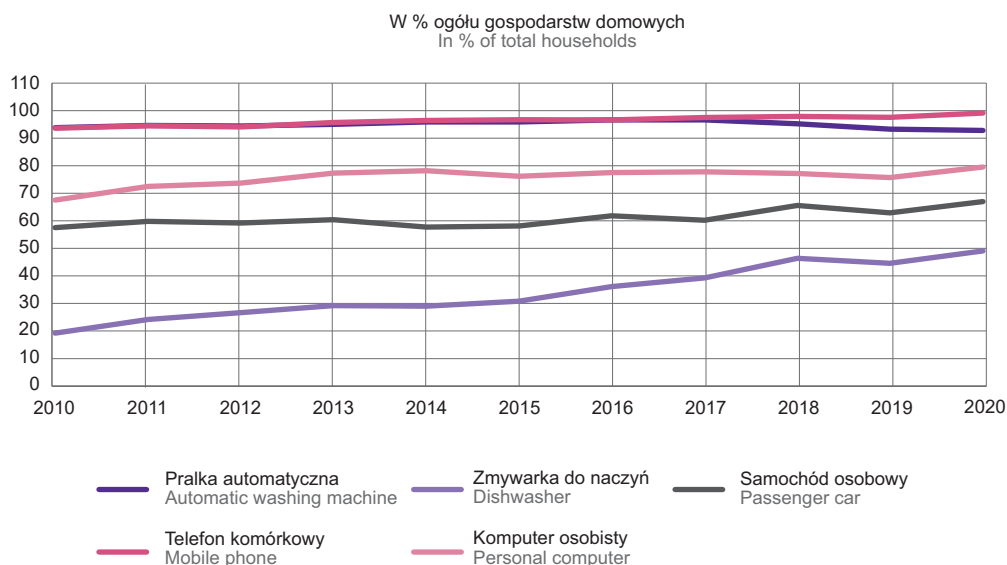
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households				
Pralka automatyczna	93,8	95,9	93,3	92,8	Automatic washing machine
Zmywarka do naczyń	19,2	30,8	44,6	49,1	Dishwasher
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną, indukcyjną	•	15,8	32,0	24,0	Electric cooker with ceramic or induction cooktop
Kuchenka mikrofalowa	52,0	55,1	61,7	63,2	Microwave oven
Samochód osobowy	57,5	58,1	62,9	67,0	Passenger car
Motocykl, skuter, motorower	•	6,6	6,3	3,4	Motorcycle, scooter, motorbike
Rower (bez dziecięcego)	•	55,9	53,1	54,9	Bicycle (excluding children's bike)
Telefon komórkowy	93,6	96,7	97,6	99,1	Mobile phone
Smartfon	•	47,0	77,5	83,5	Smartphone
Sprzęt do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku ^b	•	67,9	52,5	54,8	Equipment for reception, recording and reproduction of sound ^b
Odbiornik telewizyjny	98,7	97,5	97,4	95,4	Television set
Zestaw kina domowego	17,3	14,4	11,5	11,9	Home theatre system
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej	77,2	80,8	71,2	80,6	Satellite or cable television equipment
Komputer osobisty	67,5	76,2	75,7	79,5	Personal computer
Laptop, tablet	33,1	63,3	68,8	70,9	Laptop, tablet
Urządzenie z dostępem do Internetu ^c	•	•	83,4	88,1	Device with access to the Internet ^c
Drukarka	41,8	34,7	35,2	38,2	Printer
Drukarka wielofunkcyjna	•	19,9	25,0	28,8	Multifunction printer

a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. b Obejmuje: radio, radiomagnetofon, radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych, wieżę. c Komputery, laptopy, tablety, telewizory, smartfony, inne posiadające dostęp do Internetu.

a Compiled on the basis of data as of the end of individual quarters. b Includes: radio, radio tape recorder, radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player, stereo music system. c Personal computers, laptops, tablets, television set, smartphones, others with access to the Internet.

WYKRES 4 (30). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA**

CHART 4 (30). HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS



TABL. 6 (49). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

AVERAGE MONTHLY CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS PER CAPITA IN HOUSEHOLDS

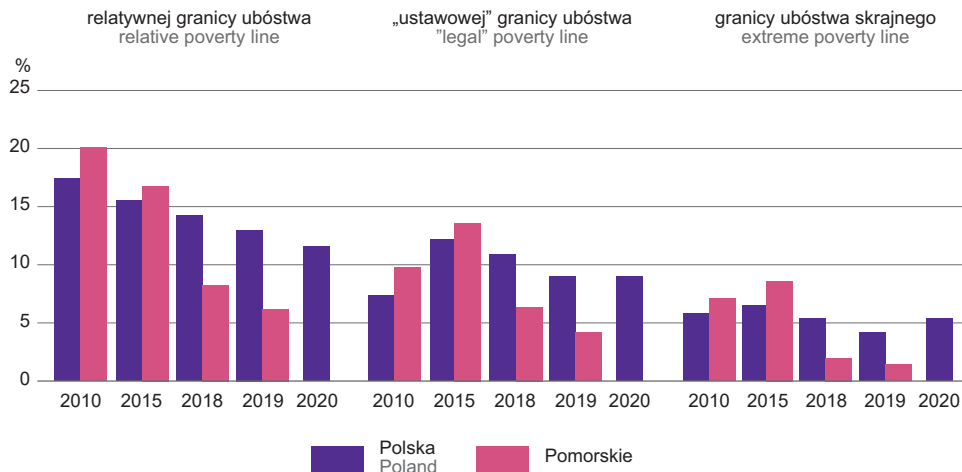
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Pieczywo i produkty zbożowe ^a w kg	6,05	5,14	4,94	4,88	Bread and cereal products ^a in kg
w tym pieczywo ^b	4,23	3,18	2,70	2,51	of which bread ^b
Mięso ^c w kg	5,30	5,01	4,85	5,07	Meat ^c in kg
w tym:					of which:
mięso surowe	3,08	2,86	2,75	2,96	raw meat
w tym drób	1,29	1,51	1,54	1,67	of which poultry
wędliny i inne przetwory mięsne ^d	2,12	1,91	1,89	1,89	cured meat and other meat preparations ^d
Ryby i owoce morza ^e w kg	0,42	0,30	0,26	0,27	Fish and seafood ^e in kg
Mleko ^f w l	3,90	3,13	3,18	3,53	Milk ^f in l
Jogurty w kg	0,63	0,61	0,67	0,69	Yoghurt in kg
Sery i twarogi ^g w kg	0,97	0,86	0,99	1,03	Cheese and curd cheese ^g in kg
Jaja w szt.	11,83	10,08	10,82	12,17	Eggs in units
Oleje i tłuszcze w kg	1,26	1,10	1,00	1,01	Oils and fats in kg
w tym masło	0,31	0,28	0,31	0,36	of which butter
Owoce ^h w kg	3,41	3,58	4,21	4,37	Fruit ^h in kg
Warzywa w kg	9,62	7,92	7,47	8,01	Vegetables in kg
w tym ziemniaki	4,89	3,44	2,73	2,81	of which potatoes
Cukier w kg	0,96	0,85	0,59	0,65	Sugar in kg
Kawa, herbata, kakao w kg	0,29	0,24	0,25	0,25	Coffee, tea, cocoa in kg
Wody mineralne i źródlane w l	3,62	4,10	5,69	5,37	Mineral or spring water in l
Soki owocowe i warzywne w l	1,01	0,97	1,09	1,14	Fruit and vegetable juices in l

a, b, g Od 2013 r. bez: a – mąki ziemniaczanej, b – pieczywa chrupkiego, tostowego i cukierniczego, g – serków słodkich. c Od 2013 r. łącznie z boczkiem surowym (ujmowanym do 2012 r. w pozycji „Oleje i tłuszcze”). d, h łącznie z: d – wyrobami garmażeryjnymi; od 2013 r. bez przetworów podrobowych, h – nasionami i pestkami jadalnymi. e Do 2012 r. określane jako „Ryby”; bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych oraz od 2013 r. bez konserw rybnych. f Bez zagęszczonego i w proszku. a, b, g Since 2013, excluding: a – potato flour, b – crisp bread, toasted bread and confectionery, g – sweet cottage cheese. c Since 2013, including raw bacon (until 2012, included in position “Oils and fats”). d, h Including: d – ready-to-serve meat products; since 2013, excluding offal preparations, h – seeds and edible kernels. e Until 2012, defined as “Fish”; excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve products including coated food products as well as since 2013, excluding canned fish. f Excluding condensed and powdered milk.

WYKRES 5 (31). **WSKAŹNIKI ZASIĘGU UBÓSTWA W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

CHART 5 (31). POVERTY RATES IN HOUSEHOLDS

Udział osób w gospodarstwach domowych o wydatkach poniżej:
Share of persons in households with expenditure below:



Mieszkania. Infrastruktura komunalna**Dwellings. Municipal infrastructure****TABL. 7 (50). ZASOBY MIESZKANIOWE^a**

Stan w dniu 31 grudnia

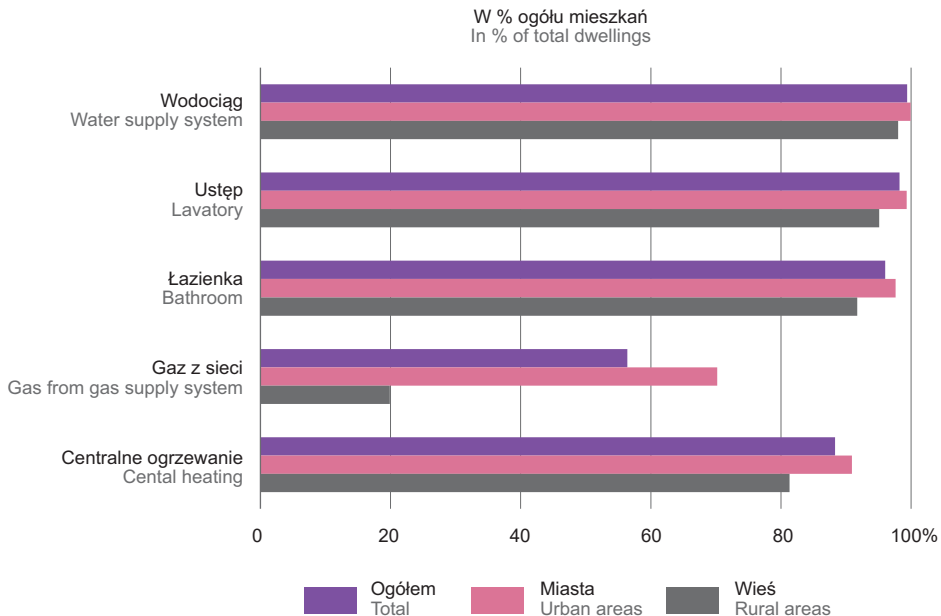
DWELLING STOCKS^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Mieszkania w tys.	781,1	836,6	896,7	914,1	664,0	250,1	Dwellings in thousands
Izby w mieszkaniach w tys.	2973,4	3172,6	3377,8	3434,6	2312,5	1122,1	Rooms in dwellings in thousands
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ²	55203,9	60042,0	64863,2	66174,8	42018,7	24156,1	Useful floor area of dwellings in thousand m ²
Przeciętna w zasobach:							Dwelling stocks, average:
liczba izb w mieszkaniu	3,81	3,79	3,77	3,76	3,48	4,49	number of rooms in a dwelling
powierzchnia użytkowa w m ² :							useful floor area in m ² :
1 mieszkania	70,7	71,8	72,3	72,4	63,3	96,6	per dwelling
na 1 osobę	24,3	26,0	27,7	28,2	28,3	28,0	per person
liczba osób na:							number of persons:
1 mieszkanie	2,91	2,76	2,61	2,57	2,23	3,45	per dwelling
1 izbę	0,77	0,73	0,69	0,68	0,64	0,77	per room

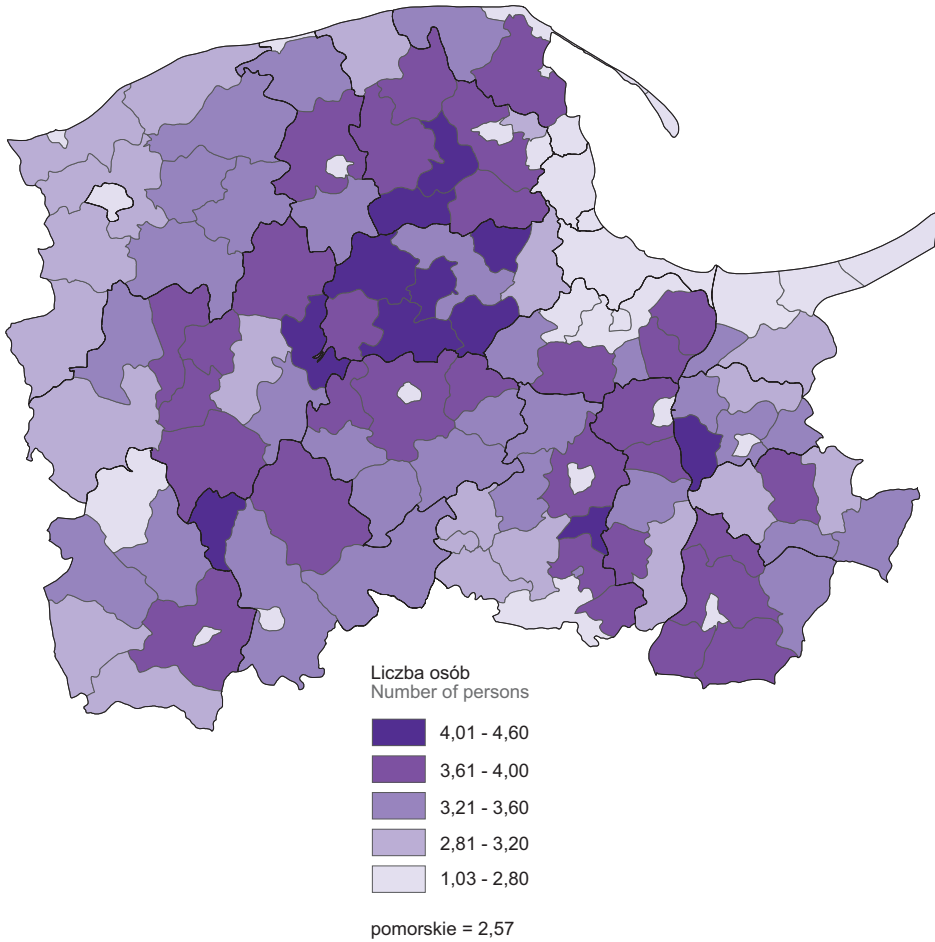
a Na podstawie bilansów.

a Based on balances.

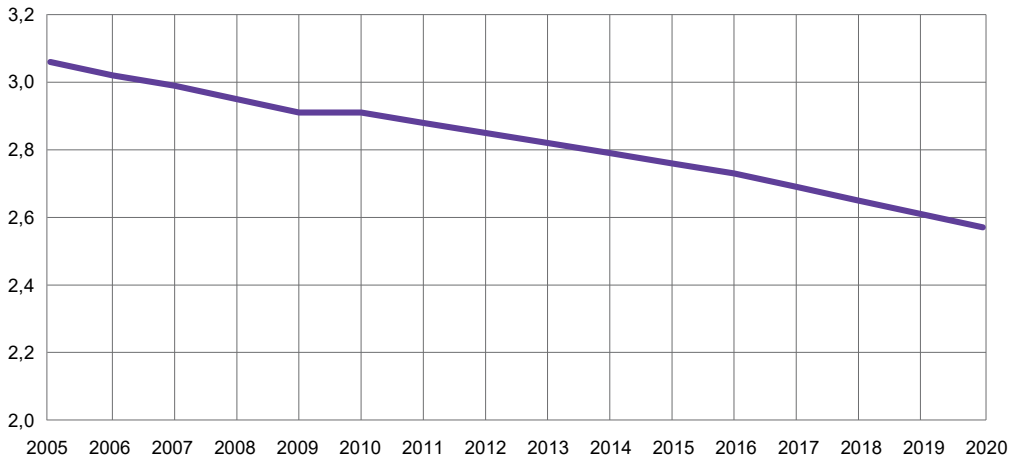
WYKRES 6 (32). MIESZKANIA W ZASOBACH MIESZKANIOWYCH WYPOSAŻONE W INSTALACJE W 2020 R.**CHART 6 (32). DWELLINGS IN DWELLING STOCKS FITTED WITH UTILITIES IN 2020**

MAPA 1 (16). PRZECIĘTNA LICZBA OSÓB NA 1 MIESZKANIE W 2020 R.

MAP 1 (16). AVERAGE NUMBER OF PERSONS PER DWELLING IN 2020



Przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie
Average number of persons per dwelling



TABL. 8 (51). MIESZKANIA, NA BUDOWĘ KTÓRYCH WYDANO POZWOLENIA^a
DWELLINGS FOR WHICH PERMITS WERE GRANTED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	12553	15486	25380	26965	T O T A L
W nowych budynkach mieszkalnych ^b	11990	15189	25109	26769	In new residential buildings ^b
jednorodzinnych ^c	5534	6962	9875	10433	single-family ^c
wielorodzinnych ^d	6456	8227	15234	16336	multi-family ^d
W nowych budynkach zbiorowego zamieszkania i nowych budynkach niemieszkalnych	106	46	63	67	In new residences for communities and new non-residential buildings
Powstałe w wyniku rozbudowy ^e i przebudowy ^f	457	251	208	129	Created as a result of enlarging ^e and adapting ^f

a Od lipca 2015 r. łącznie z mieszkaniami, na budowę których dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym. b Bez budynków zbiorowego zamieszkania. c O jednym lub dwóch mieszkaniach. d O trzech lub więcej mieszkaniach. e Budynków mieszkalnych i niemieszkalnych. f Mieszkań i pomieszczeń niemieszkalnych.

a Since July 2015, including dwellings which have been registered with a construction project. b Excluding residences for communities. c With one or two dwellings. d With three or more dwellings. e Of residential and non-residential buildings. f Of dwellings and non-residential spaces.

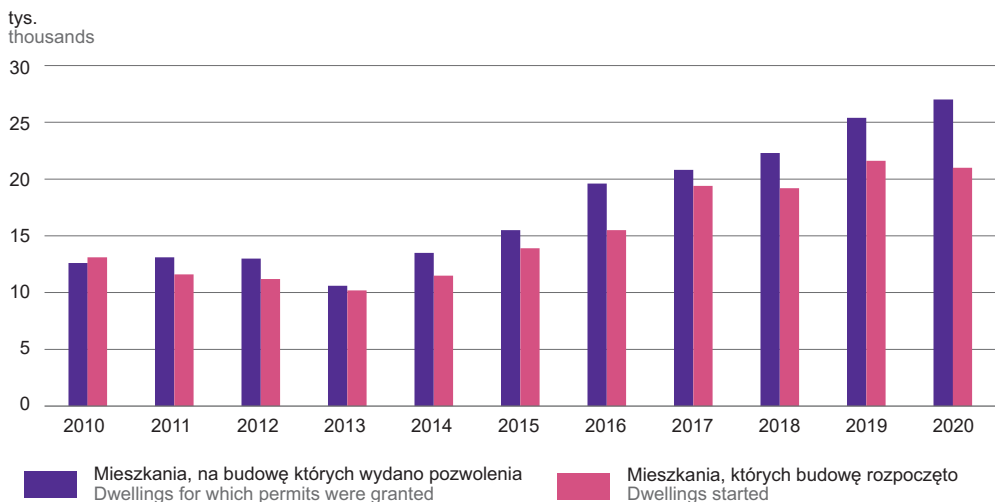
TABL. 9 (52). MIESZKANIA, KTÓRYCH BUDOWĘ ROZPOCZĘTO
DWELLINGS STARTED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	13073	13925	21639	20980	T O T A L
Indywidualne	5512	5438	6131 ^a	6162 ^a	Private
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	6971	8281	15050 ^b	14766 ^b	For sale or rent
Spółdzielcze	424	-	85	28	Cooperative
Komunalne (gminne)	9	87	161	-	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe	157	101	212	24	Public building society
Zakładowe	-	18	-	-	Company

a Przeznaczone na użytek własny inwestora. b Łącznie z budownictwem indywidualnym przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 189.

a Intended for the own use of the investor. b Including private construction intended for sale or rent; see notes to the chapter, item 5 on page 189.

WYKRES 7 (33). MIESZKANIA (POZWOLENIA, ROZPOCZĘTE BUDOWY)
CHART 7 (33). DWELLINGS (PERMITS, CONSTRUCTION IN PROGRESS)



TABL. 10 (53). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**

DWELLINGS COMPLETED

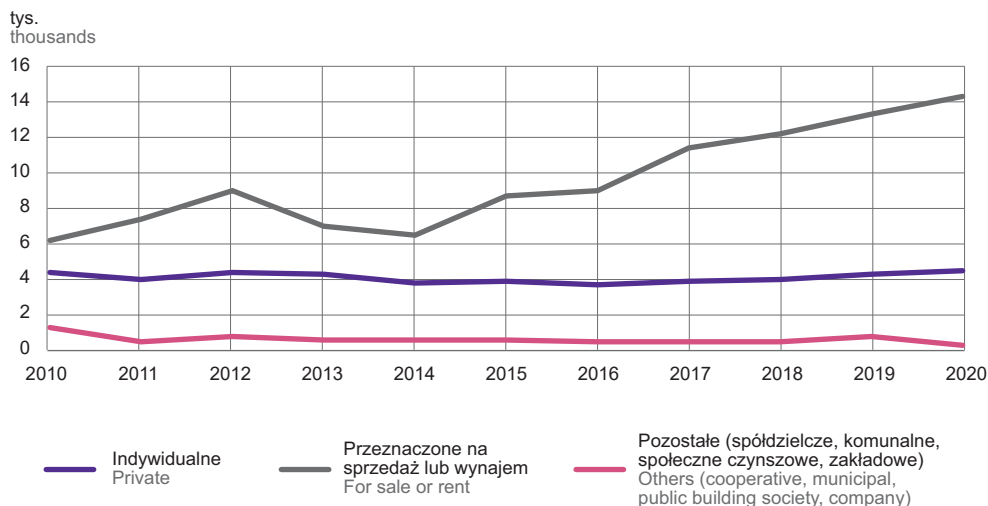
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Mieszkania	11815	13182	18363	19088	Dwellings
miasta	7865	8362	12569	12749	urban areas
wieś	3950	4820	5794	6339	rural areas
Indywidualne ^a	4356	3938	4302	4472	Private ^a
miasta	1374	958	1034	1002	urban areas
wieś	2982	2980	3268	3470	rural areas
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b	6191	8685	13283	14308	For sale or rent ^b
Spółdzielcze	537	225	315	42	Cooperative
Komunalne (gminne)	457	192	178	48	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe	205	108	164	217	Public building society
Zakładowe	69	34	121	1	Company
Mieszkania na 1000 zawartych małżeństw	868	1112	1539	2024	Dwellings per 1000 contracted marriages
Miasta	901	1129	1646	2135	Urban areas
Wieś	810	1083	1348	1833	Rural areas
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m²	97,0	86,3	81,4	79,7	Average useful floor area per dwelling in m²
miasta	78,9	67,6	65,2	63,8	urban areas
wieś	132,9	118,7	116,6	111,6	rural areas
Indywidualne ^a	157,6	153,3	146,5	143,3	Private ^a
miasta	167,2	162,3	155,8	157,0	urban areas
wieś	153,2	150,4	143,6	139,4	rural area
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem ^b	63,6	58,4	61,9	60,5	For sale or rent ^b
Spółdzielcze	57,7	52,9	64,8	46,6	Cooperative
Komunalne (gminne)	42,3	38,2	40,4	40,2	Municipal (gmina)
Spółeczne czynszowe	51,8	47,0	47,9	49,1	Public building society
Zakładowe	62,3	64,7	64,5	549,0	Company

a Przeznaczone na użytek własny inwestora. b Łącznie z budownictwem indywidualnym przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem; patrz uwagi do działu, ust. 5 na str. 189.

a Intended for the own use of the investor. b Including private construction intended for sale or rent; see notes to the chapter, item 5 on page 189.

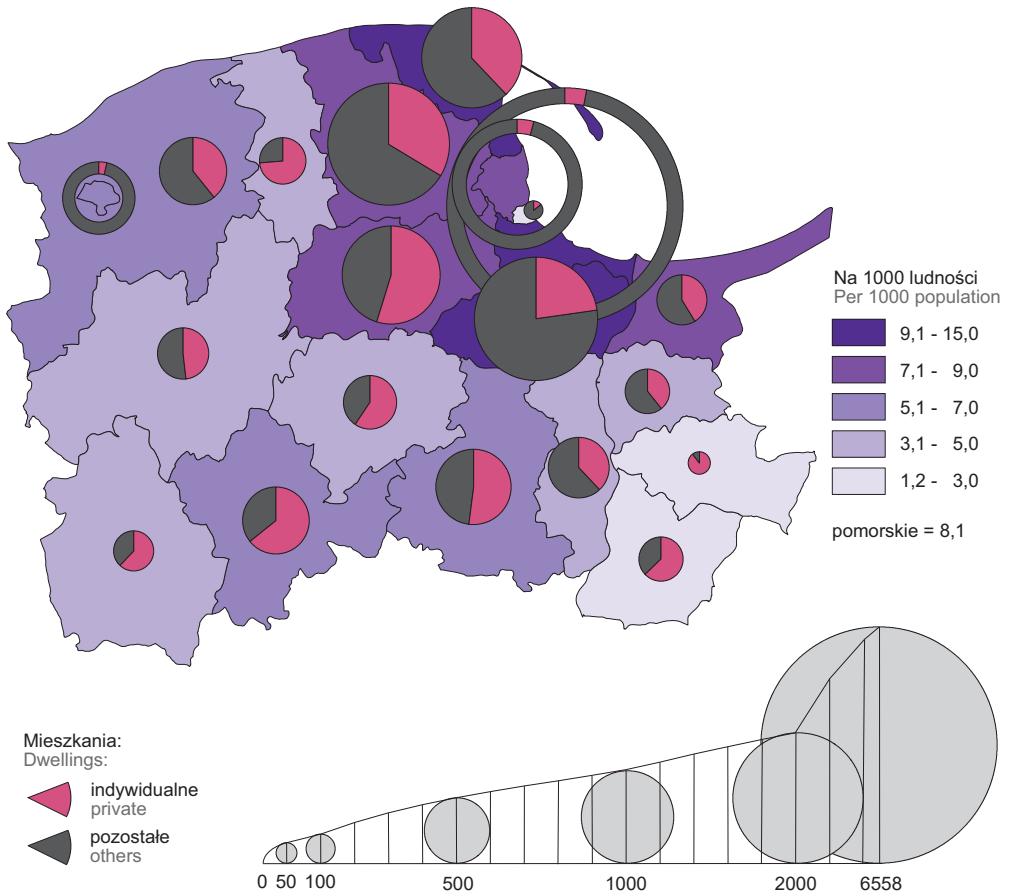
WYKRES 8 (34). **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG FORM BUDOWNICTWA**

CHART 8 (34). DWELLINGS COMPLETED BY FORMS OF CONSTRUCTION

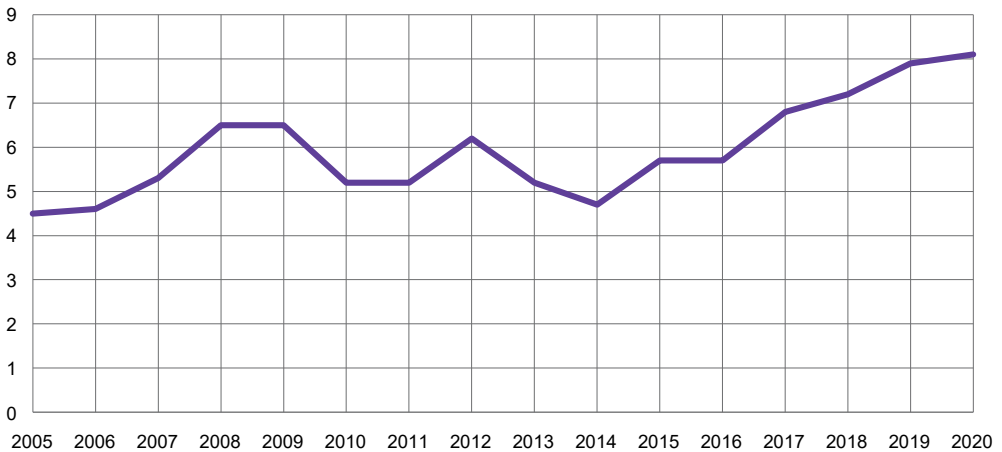


MAPA 2 (17). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2020 R.

MAP 2 (17). DWELLINGS COMPLETED IN 2020



Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności
Dwellings completed per 1000 population



TABL. 11 (54). WODOCIĄGI I KANALIZACJA
Stan w dniu 31 grudnia
WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEMS
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza w km:					Distribution network in km:
Wodociągowa	14163,2	15667,8	16689,6	16904,9	Water supply
miasta	3803,0	4024,1	4259,6	4283,6	urban areas
wieś	10360,2	11643,7	12430,0	12621,3	rural areas
Kanalizacyjna ^a	7779,2	10306,0	11389,8	11867,4	Sewage ^a
miasta	3241,4	3521,3	3723,6	3831,8	urban areas
wieś	4537,8	6784,7	7666,2	8035,6	rural areas
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych (w ciągu roku) w hm³	74,8	75,7	81,4	83,3	Consumption of water from water supply systems in households (during the year) in hm³
na 1 mieszkańca w m ³	32,9	32,8	34,8	35,5	per capita in m ³
Miasta:					Urban areas:
w hm ³	52,8	51,4	53,7	54,7	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	35,2	34,6	36,2	36,8	per capita in m ³
Wieś:					Rural areas:
w hm ³	21,9	24,3	27,7	28,6	in hm ³
na 1 mieszkańca w m ³	28,4	29,7	32,5	33,2	per capita in m ³
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną (w ciągu roku) w hm³	80,3	83,7	92,2	92,0	Wastewater discharged by sewage system (during the year) in hm³
W tym oczyszczane	80,3	81,3	89,8	89,4	Of which treated

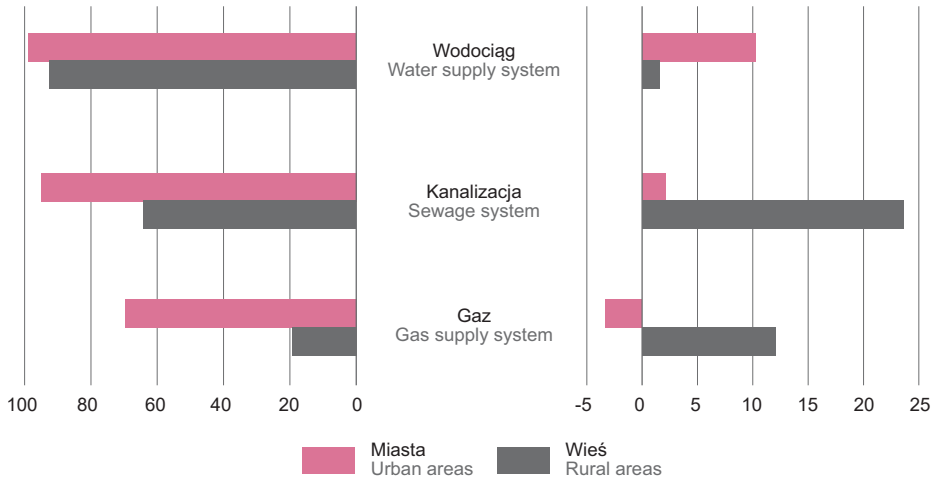
a Łącznie z kolektorami.
a Including collectors.

WYKRES 9 (35). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ, KANALIZACYJNEJ I GAZOWEJ W 2020 R.

CHART 9 (35). POPULATION CONNECTED TO WATER SUPPLY, SEWAGE AND GAS SUPPLY SYSTEM IN 2020

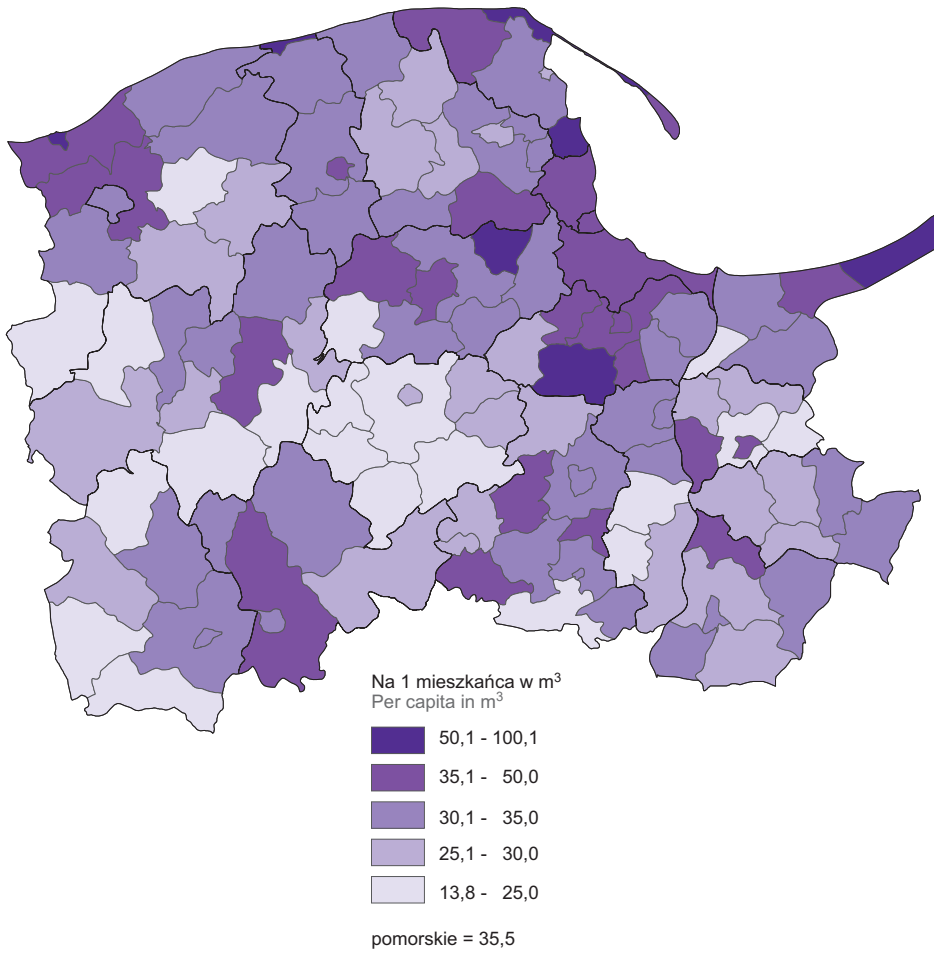
Korzystający z instalacji w % ogółu ludności
Population connected in % of total population

Wzrost/spadek w porównaniu z 2010 r. w p.proc.
Increase/decrease in relation to 2010 in percentage points

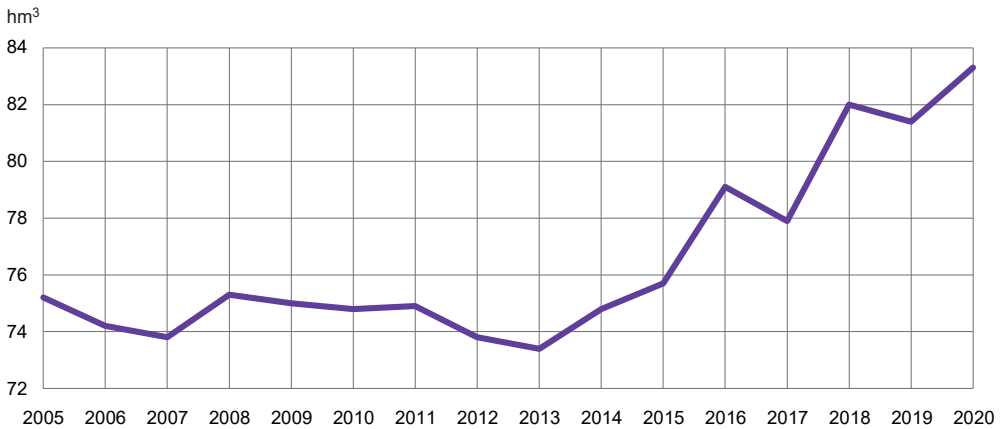


MAPA 3 (18). ZUŻYCIĘ WODY Z WODOCIĄGÓW W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2020 R.

MAP 3 (18). CONSUMPTION OF WATER FROM WATER SUPPLY SYSTEMS IN HOUSEHOLDS IN 2020



Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych
Consumption of water from water supply systems in households



TABL. 12 (55). **ODBIORCY ORAZ ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Odbiorcy (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	856,1	846,1	939,9	1004,0	Consumers (as of 31 December) in thousands
Miasta	617,5	612,2	679,1	715,0	Urban areas
Wieś	238,6	233,8	260,8	289,0	Rural areas
Zużycie (w ciągu roku):					Consumption (during the year):
W GWh	1891,3	1655,8	1826,6	1934,4	In GWh
miasta	1259,6	1087,8	1125,1	1204,9	urban areas
wieś	631,7	568,0	701,5	729,6	rural areas
W kWh:					In kWh:
miasta: na 1 mieszkańca	840,3	731,4	757,0	810,3	urban areas: per capita
na 1 odbiorcę ^a	2039,7	1776,8	1656,8	1685,1	per consumer ^a
wieś – na 1 odbiorcę ^a	2648,2	2429,1	2690,1	2524,2	rural areas – per consumer ^a

a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 grudnia.

Źródło: dane Ministerstwa Klimatu i Środowiska.

a Calculations were made using the number of consumers as of 31 December.

Source: data of the Ministry of Climate and Environment.

TABL. 13 (56). **SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**

Stan w dniu 31 grudnia

GAS SUPPLY SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION OF GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM IN HOUSEHOLDS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć rozdzielcza i przesyłowa w km	5308,4	6604,6	7478,2	7798,5	Distribution and transmission network in km
w tym przesyłowa	740,8	960,4	967,3	968,2	of which transmission
miasta	69,7	84,9	87,2	87,2	urban areas
wieś	671,1	875,5	880,1	881,0	rural areas
Miasta	3218,8	3513,9	3806,1	3858,5	Urban areas
Wieś	2089,6	3090,6	3672,1	3940,0	Rural areas
Odbiorcy gazu z sieci^a w tys.	403,3	402,5	442,0	461,4	Consumers of gas from gas supply system ^a in thousands
Miasta	387,5	376,8	399,3	409,2	Urban areas
Wieś	15,8	25,7	42,7	52,2	Rural areas
Zużycie gazu z sieci (w ciągu roku):					Consumption of gas from gas supply system (during the year):
W GWh	•	2206,5	2512,9	2715,4	In GWh
miasta	•	1894,7	2038,3	2082,9	urban areas
wieś	•	311,8	474,6	632,5	rural areas
Na 1 mieszkańca w kWh	•	957,4	1074,9	1157,1	Per capita in kWh
miasta	•	1273,9	1371,4	1400,9	urban areas
wieś	•	381,4	557,4	735,6	rural areas

a Łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

a Including consumers using collective gasmeters.

TABL. 14 (57). **OGRZEWNICTWO**

Stan w dniu 31 grudnia

HEATING

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020			SPECIFICATION
				ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	
Sieć ciepła przesyłowa i rozdzielcza w km	1052,0 ^a	1147,7 ^a	1199,4 ^a	1252,7	1202,8	49,9	Heating transmission and distribution network in km
Kotłownie	759	1280	1837	1883	1413	470	Boiler rooms
Sprzedaż energii cieplnej (w ciągu roku) w TJ	15542,1	12903,4	13978,0	12108,1	11924,7	183,4	Sale of heating energy (during the year) in TJ

a Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

a Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.

Dział VIII. Edukacja i wychowanie

Chapter VIII. Education

TABL. 1 (58). EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA

EDUCATION BY LEVELS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE ^a PRE-PRIMARY EDUCATION ^a					
Placówki	1124	1376	1488	1498	Establishments
w tym na wsi	570	636	634	630	of which in rural areas
w tym:					of which:
Przedszkola	494	692	805	828	Nursery schools
w tym specjalne	12	20	22	22	of which special
w tym na wsi	160	222	250	258	of which in rural areas
Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	517	499	520	513	Pre-primary sections in primary schools
SZKOŁY SCHOOLS					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	700	709	776	762	primary
w tym na wsi	429	421	418	412	of which in rural areas
gimnazja	415	428	•	•	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	23	27	27	29	special job-training
branżowe I stopnia ^b	99	97	100	100	stage I sectoral vocational ^b
branżowe II stopnia	•	•	•	3	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ^c	161	137	143	139	general secondary ^c
technika ^d	114	104	106	106	technical secondary ^d
ogólnokształcące artystyczne	8	9	8	8	general art
policealne	198	138	101	95	post-secondary
dla dorosłych	249	107	70	69	for adults
Uczelnie	28 ^e	27	24	24	Higher education institutions
NAUCZYCIELE ^f TEACHERS ^f					
Szkoły:					Schools:
podstawowe	10711	12190	17465	17633	primary
w tym na wsi	4345	4765	6619	6667	of which in rural areas
gimnazja	6623	6223	•	•	lower secondary
branżowe I stopnia ^{bg}	1031	1038	1162	1227	stage I sectoral vocational ^{bg}
branżowe II stopnia	•	•	•	2	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ^c	3148	2560	3049	3162	general secondary ^c
technika ^{dh}	2700	2527	3063	3130	technical secondary ^{dh}
policealne	472	511	241	242	post-secondary
Uczelnie	6247	5841	5980	6047	Higher education institutions
DZIECI, UCZNIOWIE I STUDENCI CHILDREN, PUPILS AND STUDENTS					
Wychowanie przedszkolne ⁱ :					Pre-primary education ⁱ :
dzieci w wieku 6 lat	18516	26349	23722	25261	6-year-old children
w tym w przedszkolach	8142	12684	11746	13036	of which in nursery schools
Szkoły:					Schools:
podstawowe	139022	162126	200895	203171	primary
w tym na wsi	53735	60872	74955	76091	of which in rural areas
gimnazja	76764	68455	•	•	lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	687	670	828	867	special job-training
branżowe I stopnia ^b	15528	13444	16380	17659	stage I sectoral vocational ^b
branżowe II stopnia	•	•	•	47	stage II sectoral vocational
licea ogólnokształcące ^c	35371	29072	39475	39734	general secondary ^c
technika ^d	32255	29367	39657	40164	technical secondary ^d
ogólnokształcące artystyczne	808	717	920	962	general art
policealne	19924	15065	11274	13562	post-secondary
dla dorosłych	20277	11964	8696	8106	for adults
Uczelnie	105000 ^e	90031	80585	83641	Higher education institutions

a Obejmuje przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne. b W latach szkolnych 2010/11 i 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. c W roku szkolnym 2010/11 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi. d W roku szkolnym 2010/11 łącznie z technikami uzupełniającymi. e Bez uczelni resortu obrony narodowej. f-h łącznie ze szkołami: f – dla dorosłych; g – specjalnymi przysposabiającymi do pracy; h – ogólnokształcącymi artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe. i W roku szkolnym 2015/16 – w wieku 5 lat.

a Includes nursery schools, pre-primary sections in primary schools, pre-primary education units and pre-primary centres. b In the 2010/11 and 2015/16 school years, basic vocational schools. c In the 2010/11 school year, including supplementary general secondary and specialised secondary schools. d In the 2010/11 school year, including supplementary technical secondary schools. e Excluding higher schools of the Ministry of National Defence. f-h Including schools: f – for adults; g – special job-training schools; h – general art schools leading to professional certification. i In the 2015/16 school year – 5 years old.

TABL. 1 (58). **EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA (dok.)**

EDUCATION BY LEVELS (cont.)

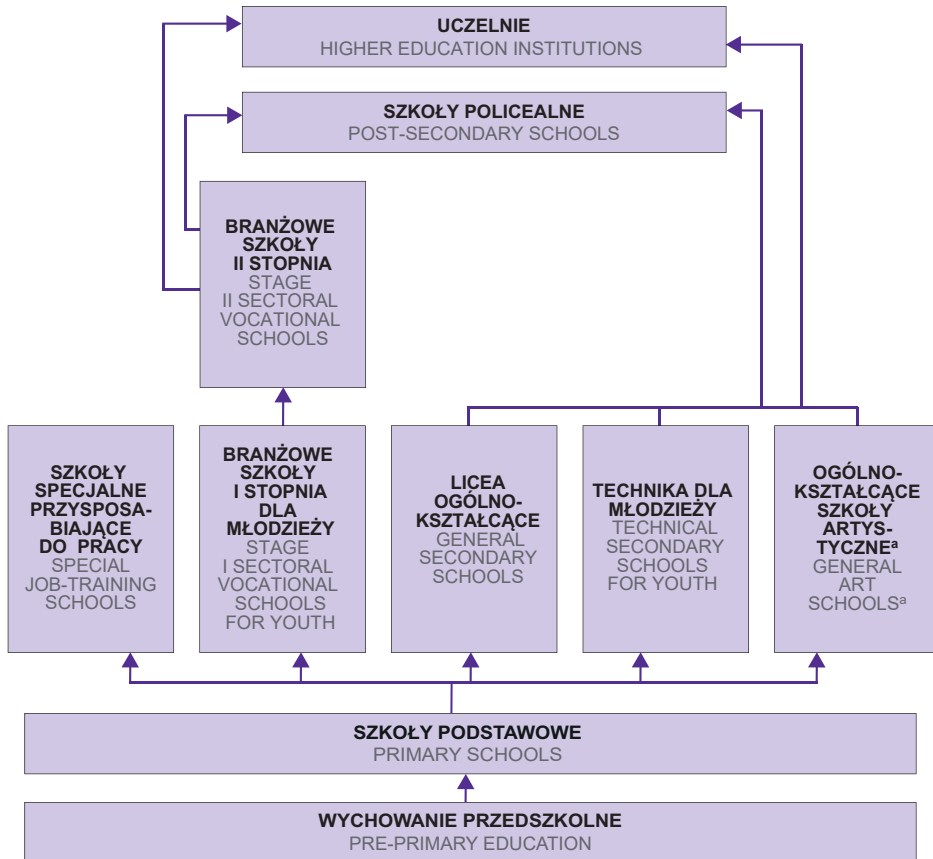
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
ABSOLWENCI			GRADUATES		
Szkoły:					Schools:
podstawowe	23309	22795	22765		• primary
gimnazja	24803	21725	•	•	• lower secondary
specjalne przysposabiające do pracy	132	153	153		• special job-training
branżowe I stopnia ^b	5046	3838	2885		• stage I sectoral vocational ^b
licea ogólnokształcące ^c	11670	9365	9098		• general secondary ^c
technika ^d	7294	6079	6558		• technical secondary ^d
ogólnokształcące artystyczne	155	80	109		• general art
policealne	4812	4840	2820		• post-secondary
dla dorosłych	3007	3232	2365		• for adults
Uczelnie	28019	22992	19814		• Higher education institutions

b W latach szkolnych 2010/11 i 2015/16 zasadnicze szkoły zawodowe. c W roku szkolnym 2010/11 łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi i liceami profilowanymi. d W roku szkolnym 2010/11 łącznie z technikami uzupełniającymi.

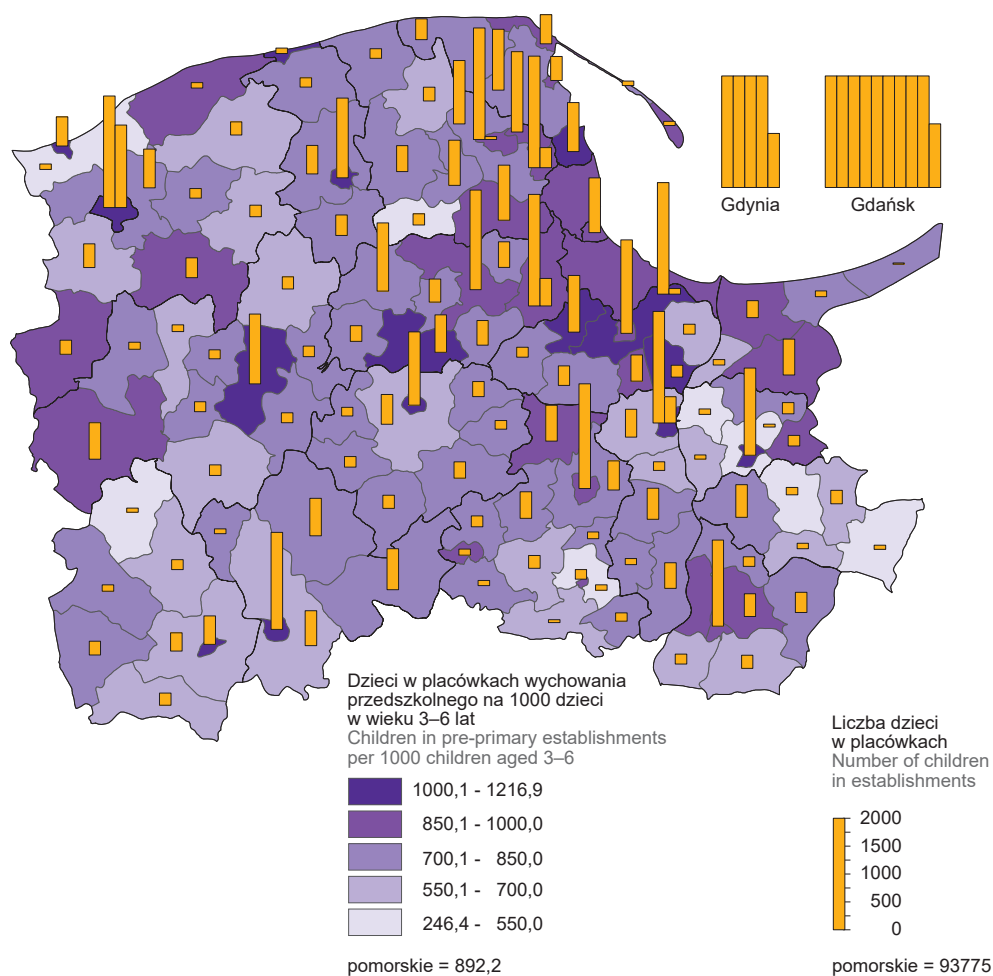
b In the 2010/11 and 2015/16 school years, basic vocational schools. c In the 2010/11 school year, including supplementary general secondary and specialised secondary schools. d In the 2010/11 school year, including supplementary technical secondary schools.

EDUKACJA WEDŁUG SZCZEBLI KSZTAŁCENIA W ROKU SZKOLNYM 2020/21

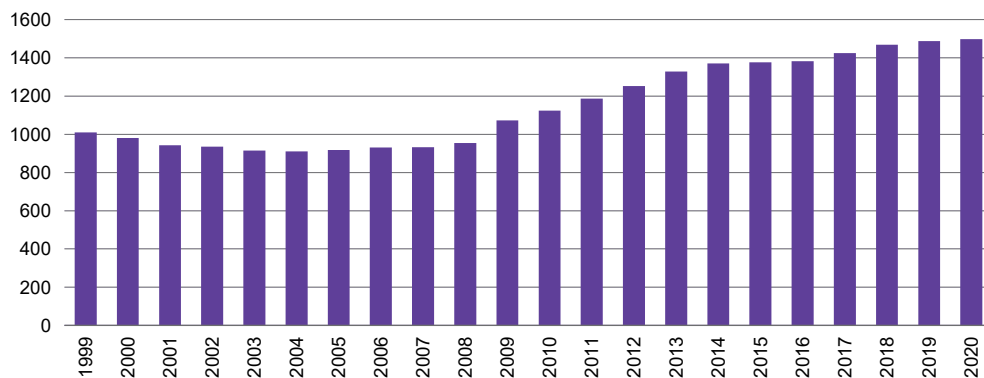
EDUCATION BY LEVELS IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR



a Dające uprawnienia zawodowe.
a Leading to professional certification.

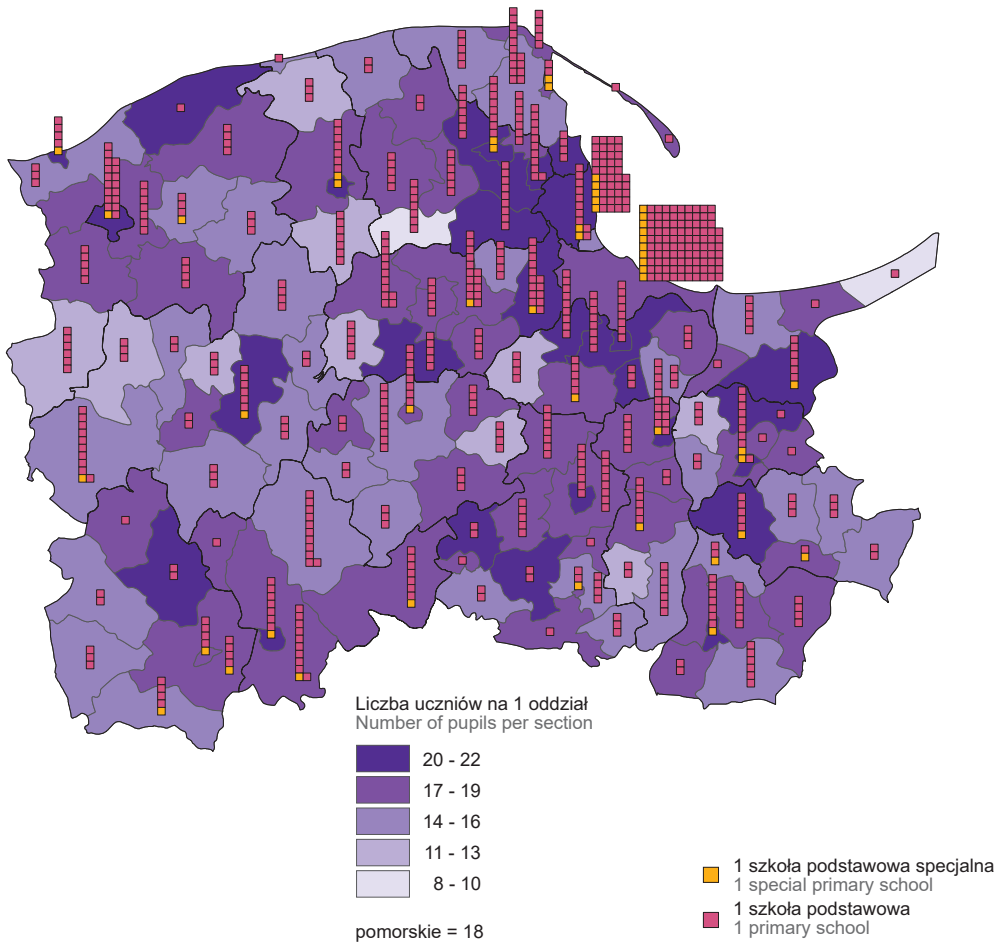
MAPA 1 (19). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE^a W ROKU SZKOLNYM 2020/21MAP 1 (19). PRE-PRIMARY EDUCATION^a IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR

Liczba placówek
Number of establishments

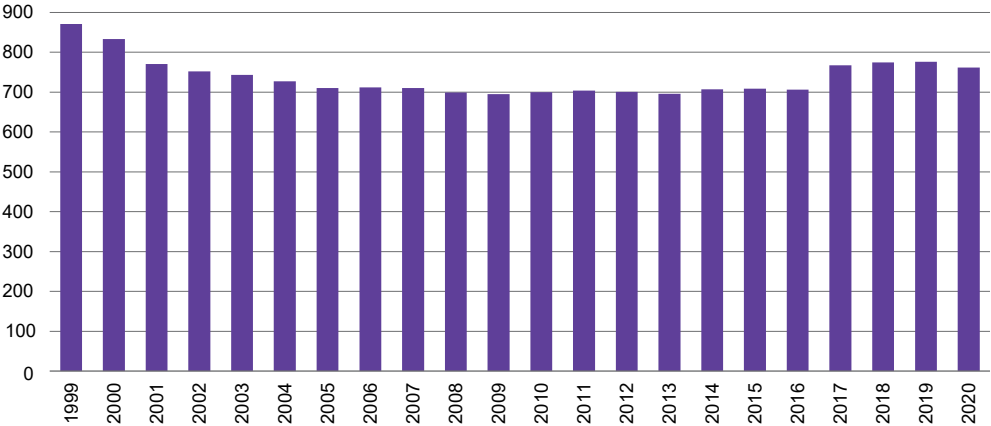


^a Obejmuje przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.
a Includes nursery schools, pre-primary sections in primary schools, pre-primary education units and pre-primary centres.

MAPA 2 (20). SZKOŁY PODSTAWOWE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2020/21
MAP 2 (20). PRIMARY SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR

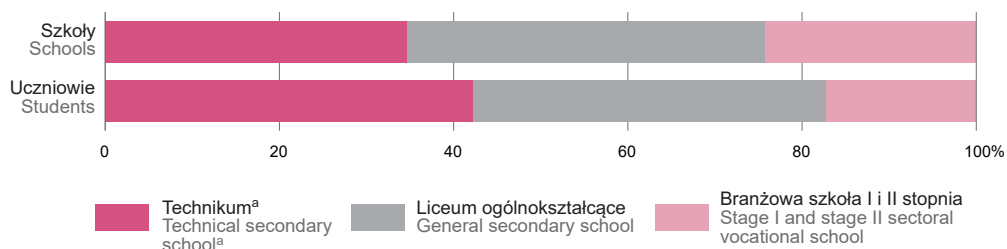
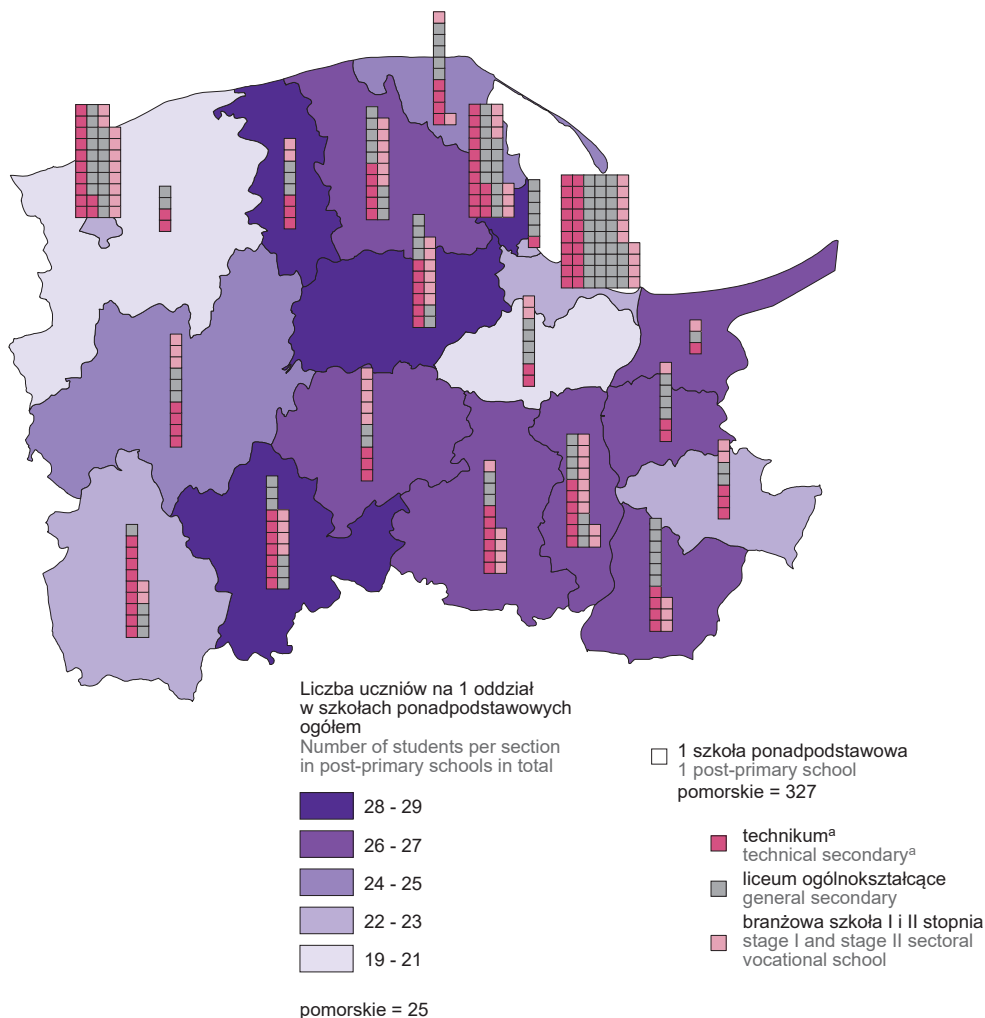


Liczba szkół podstawowych
Number of primary schools



**MAPA 3 (21). SZKOŁY PONADPODSTAWOWE DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)
W ROKU SZKOLNYM 2020/21**

MAP 3 (21). POST-PRIMARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)
IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR



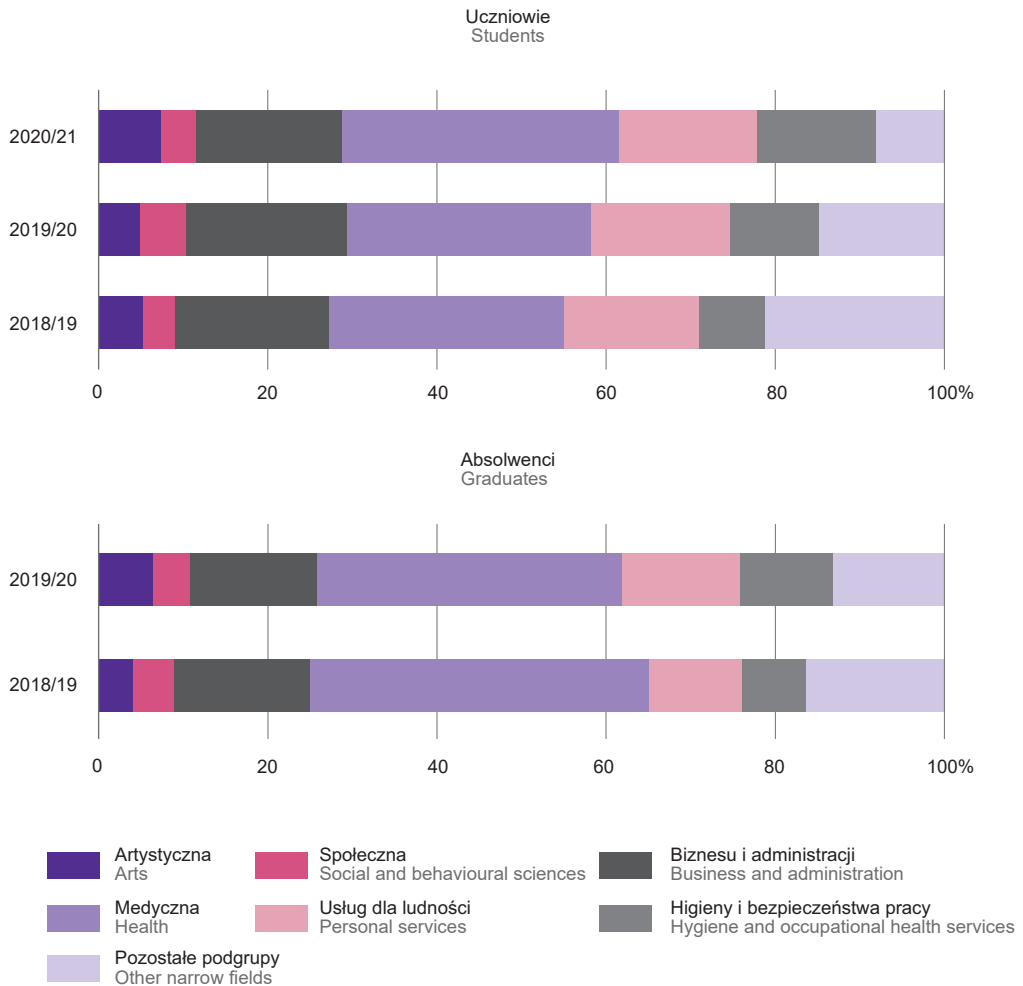
^a Łącznie z ogólnokształcącymi szkołami artystycznymi dającymi uprawnienia zawodowe.
^a Including general art schools leading to professional certification.

TABL. 2 (59). **SZKOŁY POLICEALNE (bez szkół specjalnych)**
POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010/11	2015/16	2019/20	2020/21	SPECIFICATION
Szkoły	197	138	101	94	Schools
Oddziały	846	754	611	595	Sections
Uczniowie	19910	15065	11274	13557	Students
w tym kobiety	13175	10755	8125	9821	of which females
Absolwenci	4798	4840	2820		• Graduates
w tym kobiety	3513	3735	2239		• of which females

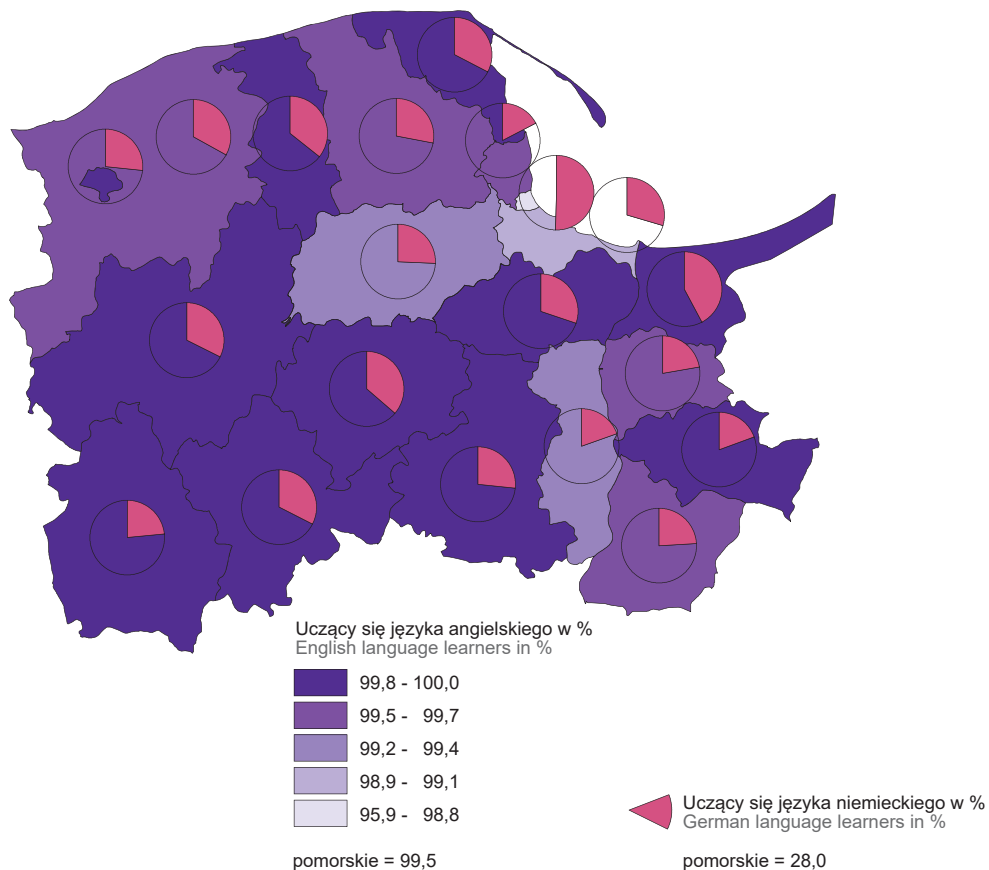
WYKRES 1 (36). **UCZNIOWIE I ABSOLWENCI SZKÓŁ POLICEALNYCH (bez szkół specjalnych)**
WEDŁUG PODGRUP KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA

CHART 1 (36). **STUDENTS AND GRADUATES OF POST-SECONDARY SCHOOLS**
(excluding special schools) BY NARROW FIELDS OF EDUCATION



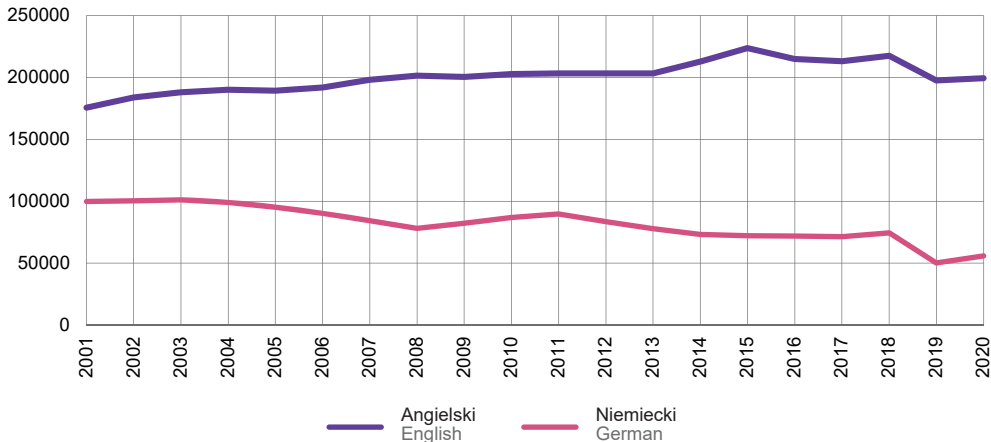
MAPA 4 (22). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PODSTAWOWYCH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2020/21 (bez szkół specjalnych)

MAP 4 (22). PUPILS AND STUDENTS LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN PRIMARY SCHOOLS IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR (excluding special schools)



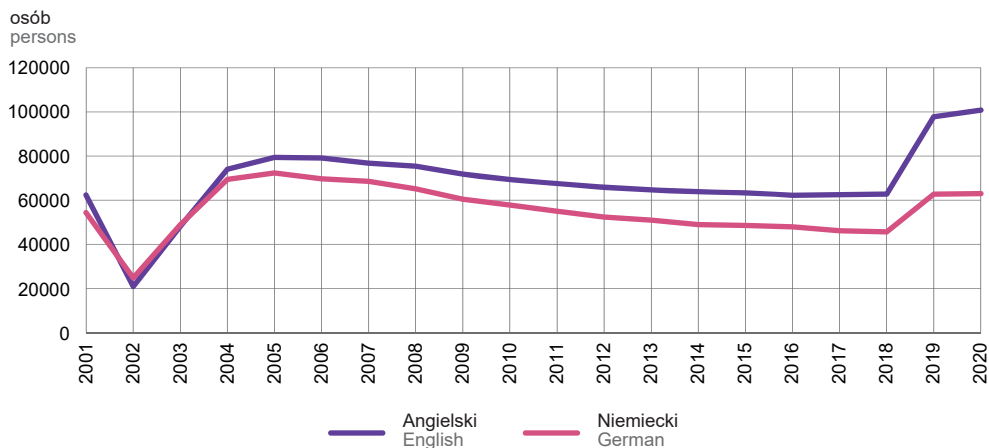
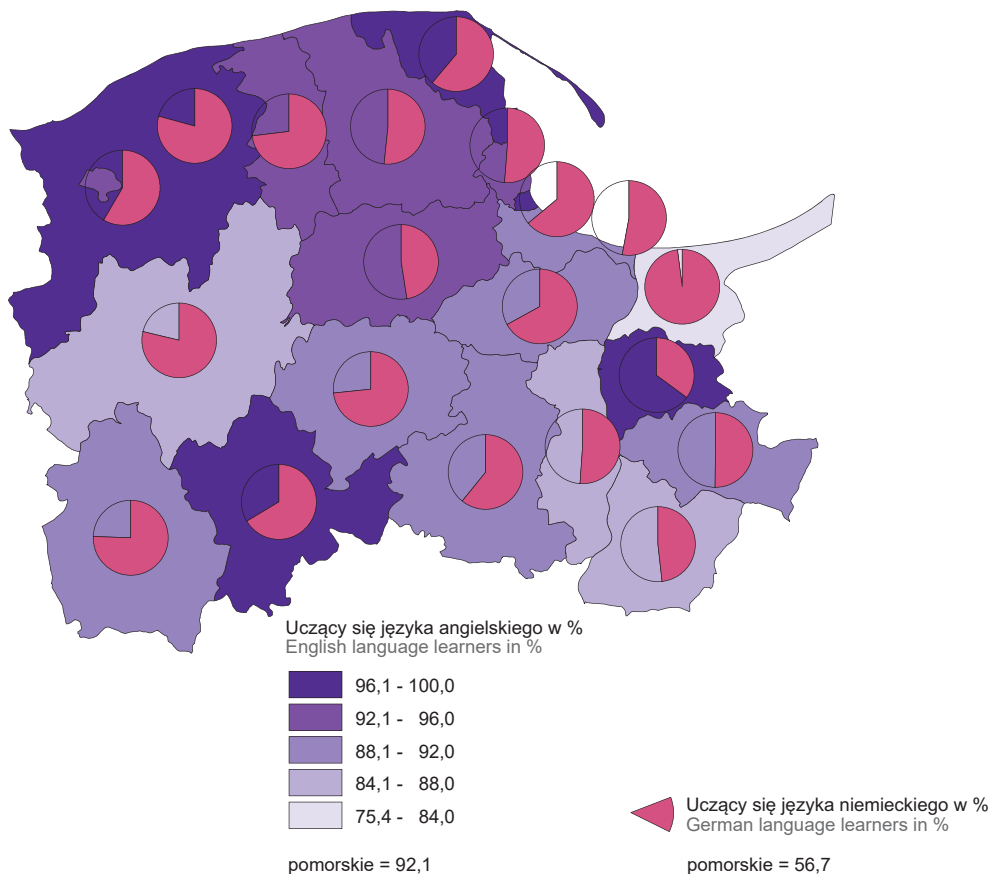
Uczący się języków obcych w szkołach podstawowych i gimnazjach dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych)
Pupils and students learning foreign languages in primary schools and lower secondary schools (excluding special schools)

osób
persons



**MAPA 5 (23). UCZĄCY SIĘ JĘZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH PONADPODSTAWOWYCH
DLA MŁODZIEŻY I SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2020/21
(bez szkół specjalnych)**

MAP 5 (23). PUPILS AND STUDENTS LEARNING FOREIGN LANGUAGES IN POST-PRIMARY
SCHOOLS FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN THE 2020/21 SCHOOL YEAR (excluding special schools)



TABL. 3 (60). UCZELNIE W ROKU AKADEMICKIM 2020/21

HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS IN THE 2020/21 ACADEMIC YEAR

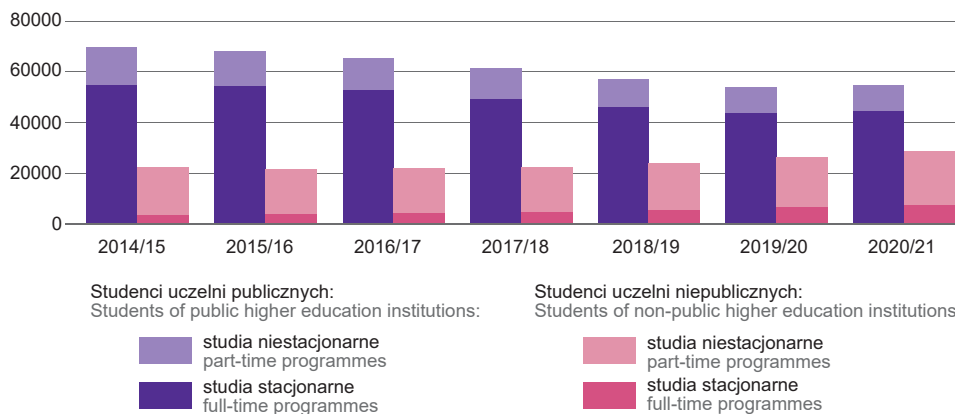
WYSZCZEGÓLNIENIE	Uczelnie Higher education institutions	Nauczyciele akademicy ^a Academic teachers ^a	Studenci Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	SPECIFICATION
			ogółem total	z ogółem of total			
				na studiach stacjonarnych full-time programmes	cudzoziemcy foreigners		
O G Ó Ł E M	24	6046,6	83641	51673	4123	19814	TOTAL
nadzorowane przez ministra właściwego ds.:							supervised by the minister responsible for:
Szkolnictwa wyższego	19	4084,3	69891	39728	2818	16929	Higher education
Zdrowia	1	1008,6	6215	5649	1038	1083	Health
Gospodarki morskiej	1	338,8	4006	3083	85	813	Maritime economy
Kultury i ochrony dziedzictwa narodowego	2	379,4	1449	1369	99	391	Culture and protection of national heritage
Obrony narodowej	1	235,5	2080	1844	83	598	National defence

a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełne etaty, zatrudnieni w pełnym wymiarze godzin w więcej niż jednej uczelni wykazani zostali w każdym miejscu pracy. b W podziale według uczelni – osoby, które uzyskały dyplom ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r.

a Full-time and part-time employed converted into full-time equivalent units, teachers employed full-time in more than one institution have been shown in all workplaces. b In the breakdown by types of higher education institutions – persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2020.

WYKRES 2 (37). STUDENCI UCZELNI

CHART 2 (37). STUDENTS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS



TABL. 4 (61). UCZESTNICY STUDIÓW PODYPLOMOWYCH I DOKTORANCI

NON-DEGREE POSTGRADUATE PROGRAMME STUDENTS AND DOCTORAL STUDENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE		Uczestnicy studiów podyplomowych Non-degree postgraduate programme students		Doktoranci Doctoral students				SPECIFICATION
				na studiach doktoranckich in doctoral programmes		w szkołach doktorskich in doctoral schools		
		ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	ogółem total	w tym kobiety of which females	
OGÓŁEM	2010/11	9577	7167	2040	1208	•	•	TOTAL
	2015/16	7888	6040	2969	1764	•	•	
	2019/20	6637	5027	2003	1230	251	117	
	2020/21	5731	4327	1550	960	533	264	

Dział IX. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna
Chapter IX. Health care and social welfare

TABL. 1 (62). **OCHRONA ZDROWIA – PODSTAWOWE DANE**

Stan w dniu 31 grudnia
BASIC DATA ON HEALTH CARE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
PRACOWNICY MEDYCZNI MEDICAL PERSONNEL				
Lekarze	5142	5106	5181	Doctors
Lekarze dentyści	775	549	752	Dentists
Pielęgniarki i położne	11299	10192	10027	Nurses and midwives
Fizjoterapeuci	1256	1186	1363	Physiotherapists
Diagności laboratoryjni	714	814	820	Laboratory diagnosticians
Farmaceuci	1869	1825	1857	Pharmacists
AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA OUTPATIENT HEALTH CARE				
Przychodnie	949	1114	1114	Outpatients departments
miasta	740	883	883	urban areas
wieś	209	231	231	rural areas
Praktyki lekarzy i lekarzy dentyistów ^a	260	218	193	Practices of doctors and dentists ^a
miasta	198	171	150	urban areas
wieś	62	47	43	rural areas
Porady udzielone ^b w ciągu roku w tys.	18467,9	20045,6	17640,0	Consultations provided ^b during the year in thousands
lekarskie ^c	16636,3	18192,1	16195,2	medical ^c
w tym w opiece zdrowotnej:				of which in health care:
podstawowej	9904,9	10834,1	9649,5	primary
specjalistycznej	6731,4	7358,0	6545,7	specialised
stomatologiczne	1831,7	1853,4	1444,8	dental
SZPITALA HOSPITALS				
Szpitala ogólne	54	44	43	General hospitals
Łóżka	9506	8433	8615	Beds
Leczeni ^d w ciągu roku na:				In-patients ^d during the year per:
10 tys. ludności	1776	1578	1400	10 thousand population
1 łóżko ^e	43,7	43,3	38,1	bed ^e

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakt z NFZ lub z przychodniami. b Łącznie z poradami opłaconymi w przychodniach przez pacjentów oraz łącznie z poradami udzielonymi w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. c Łącznie z poradami z izb przyjęć udzielanymi pacjentom niehospitalizowanym. d Bez międzyoddziałowego ruchu chorych. e Do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną miesięczną liczbę łóżek w roku.

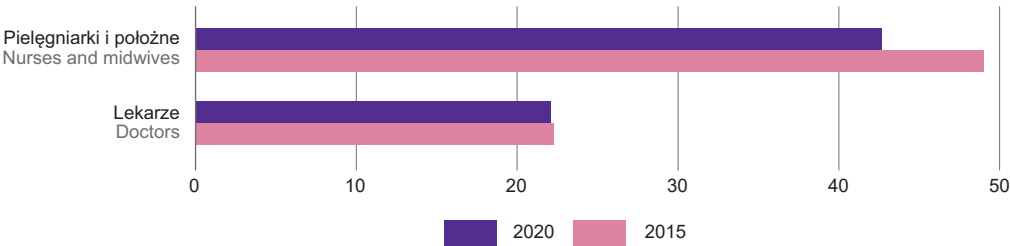
Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a Data concern practices that have signed a contract with the National Health Fund or outpatient departments. b Including consultations paid by patients in outpatient departments as well as including consultations provided as part of night and holiday health care. c Including consultations provided in admission rooms for non-hospitalised patients. d Excluding inter-ward patient transfer. e The indicator was calculated using the average monthly number of beds in the year.

S o u r c e: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration as well as Statistics Poland.

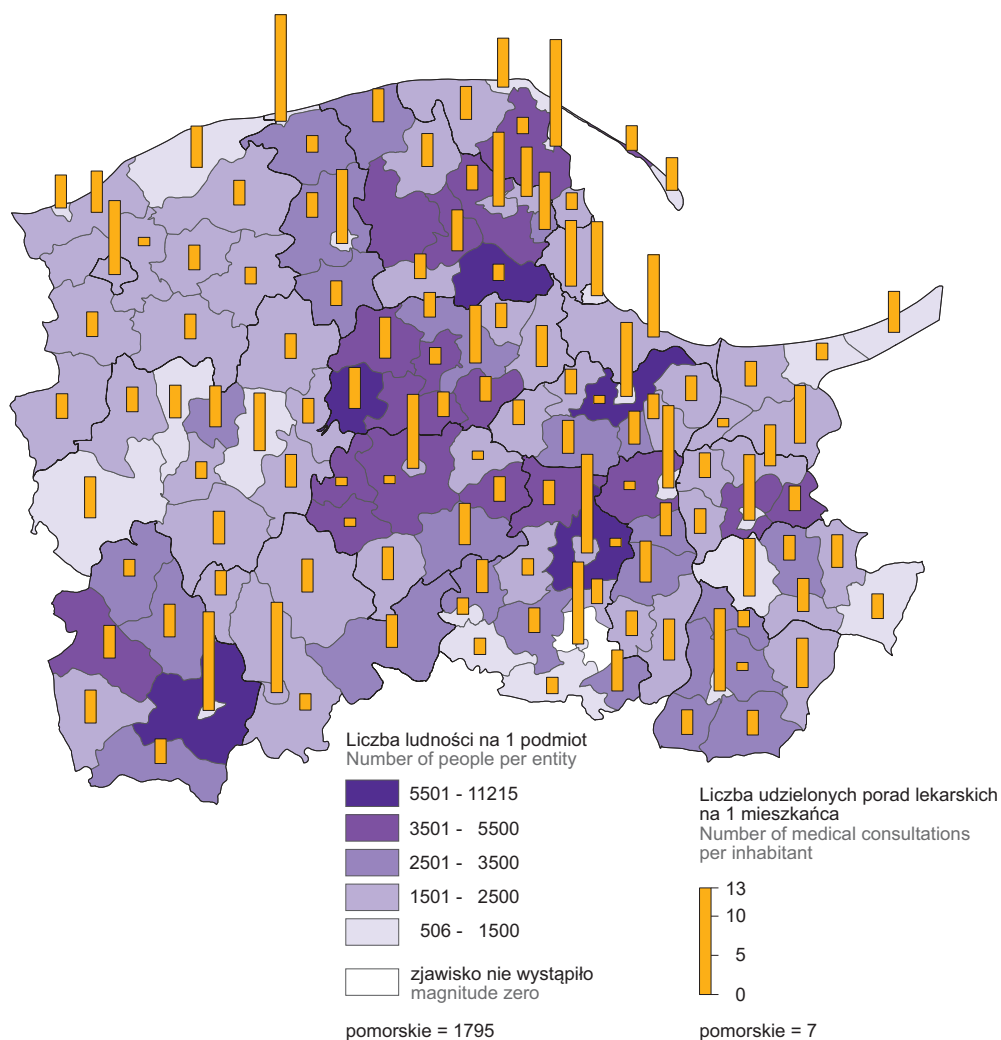
WYKRES 1 (38). **PRACOWNICY MEDYCZNI NA 10 TYS. LUDNOŚCI**

CHART 1 (38). **MEDICAL PERSONNEL PER 10 THOUSAND POPULATION**

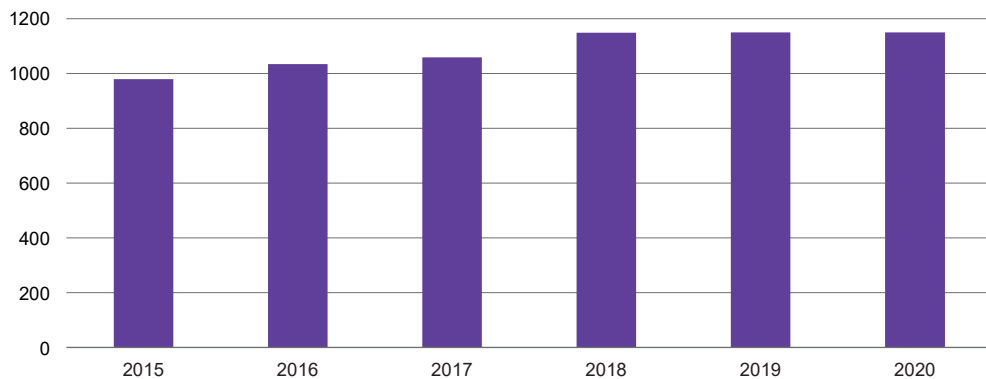


MAPA 1 (24). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2020 R.

MAP 1 (24). OUTPATIENT HEALTH CARE IN 2020

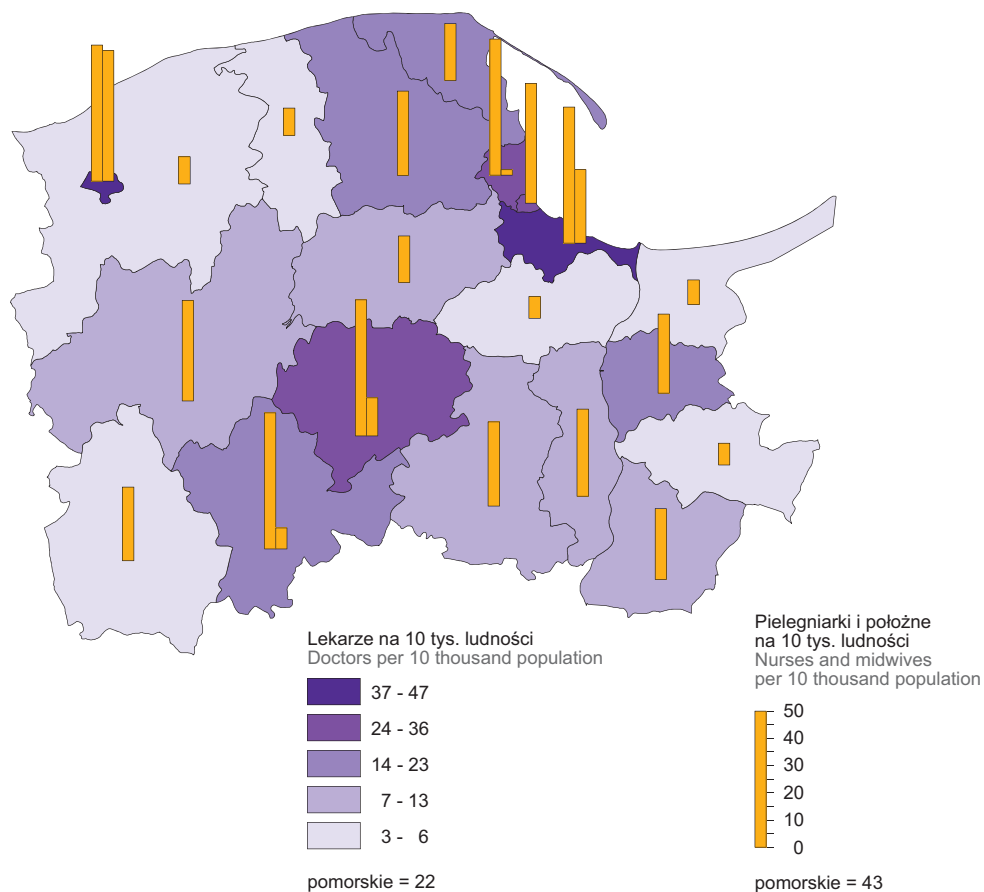


Przychodnie
Outpatient departments

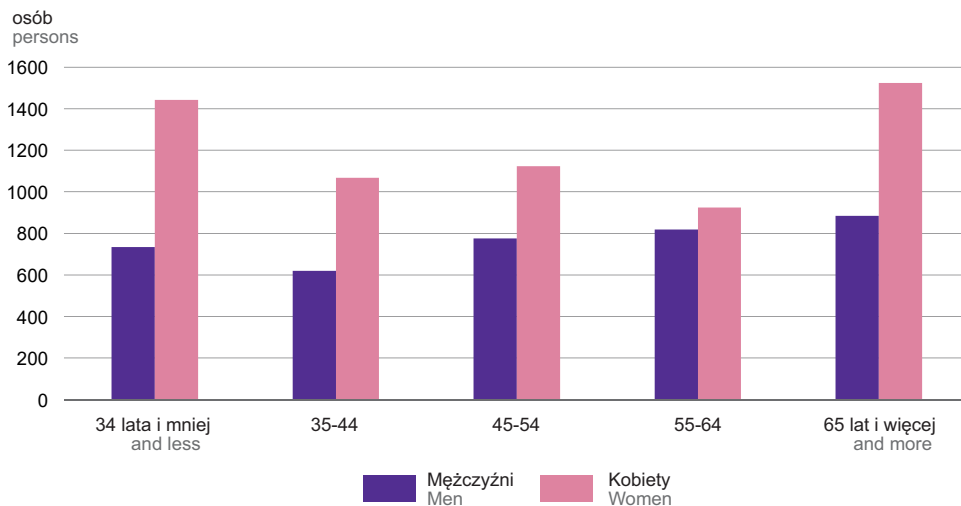


MAPA 2 (25). **PRACOWNICY MEDYCZNI W 2020 R.**

MAP 2 (25). MEDICAL PERSONNEL IN 2020



Lekarze uprawnieni do wykonywania zawodu medycznego według grup wieku i płci w 2020 r.
Doctors entitled to practise medical profession by age groups and sex in 2020



TABL. 2 (63). **LEKARZE SPECJALIŚCI**

Stan w dniu 31 grudnia

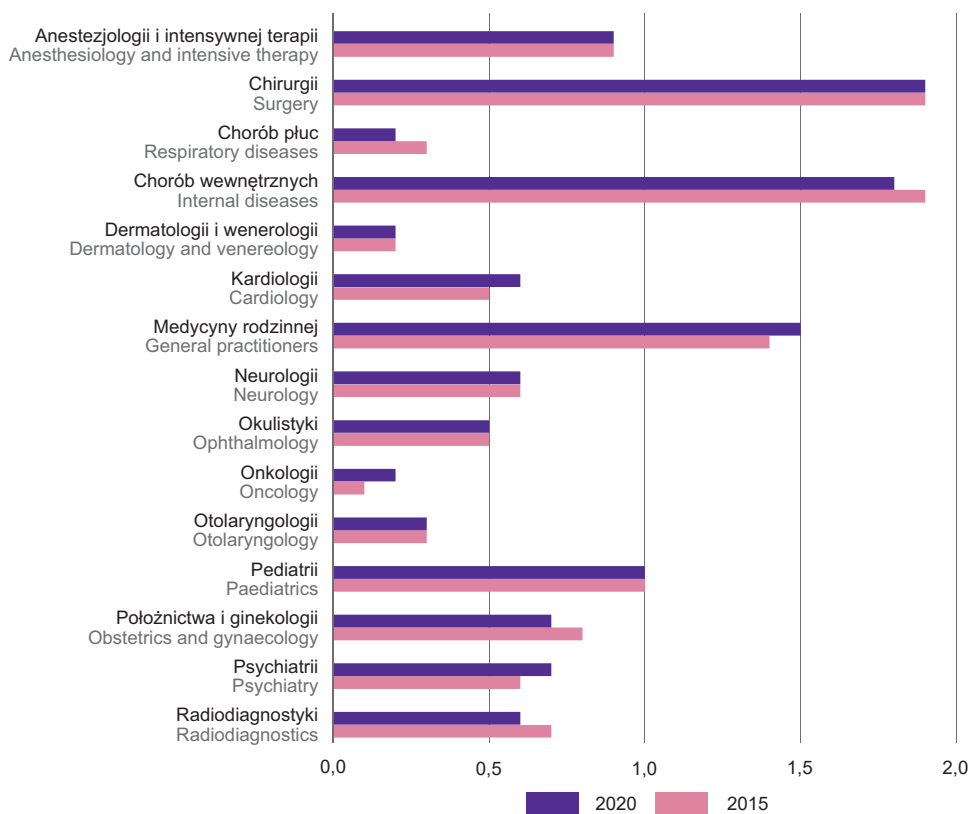
MEDICAL SPECIALISTS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Lekarze specjaliści	3229	3224	3414	Medical specialists
w tym w zakresie:				of which in the field of:
Anestezjologii i intensywnej terapii	211	219	211	Anesthesiology and intensive therapy
Chirurgii	431	421	452	Surgery
Chorób płuc	66	57	55	Respiratory diseases
Chorób wewnętrznych	444	409	425	Internal diseases
Dermatologii i wenerologii	52	60	55	Dermatology and venereology
Kardiologii	124	120	135	Cardiology
Medycyny rodzinnej	333	302	351	General practitioners
Neurologii	130	126	142	Neurology
Okulistyki	120	111	123	Ophthalmology
Onkologii	19	41	46	Oncology
Otolaryngologii	68	59	70	Otolaryngology
Pediatrici	239	232	227	Paediatrics
Położnictwa i ginekologii	173	167	169	Obstetrics and gynaecology
Psychiatrii	149	151	162	Psychiatry
Radiodiagnostyki	157	144	139	Radiodiagnostics

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration.

WYKRES 2 (39). **LEKARZE SPECJALIŚCI WEDŁUG WYBRANYCH SPECJALNOŚCI
NA 10 TYS. LUDNOŚCI**CHART 2 (39). **MEDICAL SPECIALISTS BY SELECTED SPECIALISATIONS
PER 10 THOUSAND POPULATION**

TABL. 3 (64). SZPITALE OGÓLNE
GENERAL HOSPITALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Leczeni ^a w tys.	437,5	390,9	343,3	In-patients ^a in thousands
Przeciętny pobyt chorego w dniach	5,1	5,4	4,9	Average patient stay in days
Łóżka ^b	9506	8433	8615	Beds ^b
w tym na oddziałach:				of which in wards:
Chorób wewnętrznych	1076	959	1082	Internal diseases
Kardiologicznych ^c	520	421	415	Cardiological ^c
Chirurgicznych	1891	1712	1631	Surgical
Pediatrycznych	574	518	446	Paediatric
Ginekologiczno-położniczych	855	809	750	Gynaecological-obstetric
Onkologicznych	397	137	137	Oncological
Intensywnej terapii	182	178	222	Intensive therapy
Zakaźnych	195	79	270	Communicable
Gruźlicy i chorób płuc	283	266	212	Tubercular and pulmonary
Dermatologicznych	69	53	50	Dermatological
Neurologicznych	413	396	396	Neurological
Psychiatrycznych	205	188	188	Psychiatric

a Leczeni w trybie stacjonarnym łącznie z ruchem międzyoddziałowym. b Stan w dniu 31 grudnia. c Łącznie z oddziałami intensywnego nadzoru kardiologicznego.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a In-patients including inter-ward patient transfer. b As of 31 December. c Including intensive cardiological care wards.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 4 (65). LECZNICTWO UZDROWISKOWE
HEALTH RESORT TREATMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sanatoria ^a	5	6	7	7	Sanatoria ^a
łóżka ^a	1152	2269	1990	2058	beds ^a
kuracjusze lecznictwa stacjonarnego w tys.	16,2	26,0	22,8	13,6	in-patients in thousands

a Stan w dniu 31 grudnia.

Uwaga. W 2020 r. w zakładach lecznictwa uzdrowiskowego z leczenia w trybie ambulatoryjnym skorzystało łącznie 1556 kuracjuszy.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Głównego Urzędu Statystycznego.

a As of 31 December.

Note. In 2020, a total of 1,556 of outpatients were treated in health resort facilities.

Source: data of the Ministry of Health, the Ministry of the Interior and Administration as well as Statistics Poland.

TABL. 5 (66). POMOC DORAŻNA I RATOWNICTWO MEDYCZNE
Stan w dniu 31 grudnia
FIRST AID AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Jednostki systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne:					Units of the State Emergency Medical Services:
Zespoły ratownictwa medycznego podstawowe	82	86	93	94	Emergency rescue teams basic
specjalistyczne	50	53	72	74	specialists
Lotniczy zespół ratownictwa medycznego	32	33	21	20	
1	1	1	1	1	Medical air rescue team
Szpitalne oddziały ratunkowe	12	12	13	13	Hospital emergency wards
Wyjazdy na miejsce zdarzenia (w ciągu roku):					Calls to the place of occurrence (during the year):
w tysiącach	136,6	167,5	165,2	148,9	in thousands
na 1000 ludności	60,1	72,7	70,7	63,4	per 1000 population
Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia (w ciągu roku):					Persons who received health service at the place of occurrence (during the year):
w tysiącach	137,5	169,2	165,6	150,3	in thousands
na 1000 ludności	60,5	73,4	70,8	64,0	per 1000 population

TABL. 6 (67). **KRWIODAWSTWO^a****BLOOD DONATION^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Regionalne centra ^b	2	2	2	2	Regional centres ^b
Oddziały terenowe ^b	10	10	9	9	Local branches ^b
Krwiodawcy w tys.	42,0	40,7	38,5	35,4	Blood donors in thousands
w tym honorowi	42,0	40,7	38,5	35,4	of which honorary
Liczba donacji ^c krwi pełnej w tys.	81,9	83,1	82,6	75,4	Number of collected donations ^c of whole blood in thousands
Wyprodukowana liczba jednostek świeżo mrożonego osocza (FFP) ^d w tys.	84,9	84,4	88,4	83,2	Number of prepared units of fresh frozen plasma (FFP) ^d in thousands

a Bez danych Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. b Stan w dniu 31 grudnia. c Donacja jest to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. d Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi.

a Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration. b As of 31 December. c Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. d One unit of fresh frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Source: data of the National Blood Centre.

TABL. 7 (68). **APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE**

Stan w dniu 31 grudnia

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Apteki	618	728	667	665	Pharmacies
w tym prywatne	616	726	667	665	of which private
w tym na wsi	85	118	112	111	of which in rural areas
Punkty apteczne	29	48	41	40	Pharmaceutical outlets
w tym na wsi	29	48	41	40	of which in rural areas
Liczba ludności na:					Population per:
1 aptekę i punkt apteczny	3517	2974	3311	3329	pharmacy and pharmaceutical outlet
w tym na wsi	6810	4946	5593	5721	of which in rural areas
1 aptekę	3682	3170	3514	3529	pharmacy
w tym na wsi	9133	6958	7641	7783	of which in rural areas
Farmaceuci pracujący w aptekach i w punktach aptecznych	1479	1708	1686	1720	Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets

TABL. 8 (69). **ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA NA 100 TYS. LUDNOŚCI****INCIDENCE OF SELECTED INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS PER 100 THOUSAND POPULATION**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Gruźlica	19,8	15,7	12,0	7,7	Tuberculosis
Tężec	-	0,0	-	-	Tetanus
Krztusiec	2,2	11,8	6,7	1,9	Whooping cough
Odra	0,0	0,0	2,5	0,1	Measles
Wirusowe zapalenie wątroby:					Viral hepatitis:
typ A	0,1	0,0	0,8	0,3	type A
typ B	2,8	19,2	14,1	5,1	type B
typ C	2,2	8,5	6,8	1,7	type C
Różyczka	8,1	4,2	1,6	0,7	Rubella
Inwazyjne zakażenie Streptococcus pneumoniae	•	7,2	8,6	2,9	Streptococcus pneumoniae invasive infection
AIDS ^a	0,8	0,5	0,3	0,0	AIDS ^a
Salmonellozy	31,4	24,5	16,1	17,2	Other salmonella infections
Czerwonka bakteryjna	0,0	0,0	0,1	-	Shigellosis
Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe	6,2	2,1	0,9	0,8	Other bacterial foodborne intoxications
Biegunki u dzieci w wieku do lat 2 ^b	396,7	817,5	850,2	282,9	Acute diarrhoea in children up to the age of 2 ^b
Szkarlatyna (płonica)	41,2	103,9	77,3	27,7	Scarlet (fever)
Bakteryjne zapalenie opon mózgowych i/lub mózgu	2,8	2,2	2,0	0,6	Bacterial meningitis and/or encephalitis
Wirusowe zapalenie opon mózgowych	3,7	3,6	2,2	0,9	Viral meningitis
Wirusowe zapalenie mózgu	0,4	0,5	0,3	0,1	Viral encephalitis
Świnka (zapalenie przyusznicy nagminne)	5,4	6,7	4,1	1,4	Mumps
Włośnica	0,6	-	-	-	Trichinellosis
Grypa ^c	1011,7	34873,0	36033,8	21888,2	Influenza ^c
Szczepieni przeciw wściekliznie	24,0	19,9	22,3	10,7	Rabies vaccinations

a Dane nieostateczne z uwagi na specyfikę choroby. b Wskaźnik obliczono na 10 tys. dzieci w wieku do lat 2. c Łącznie z podejrzeniami zachorowań.

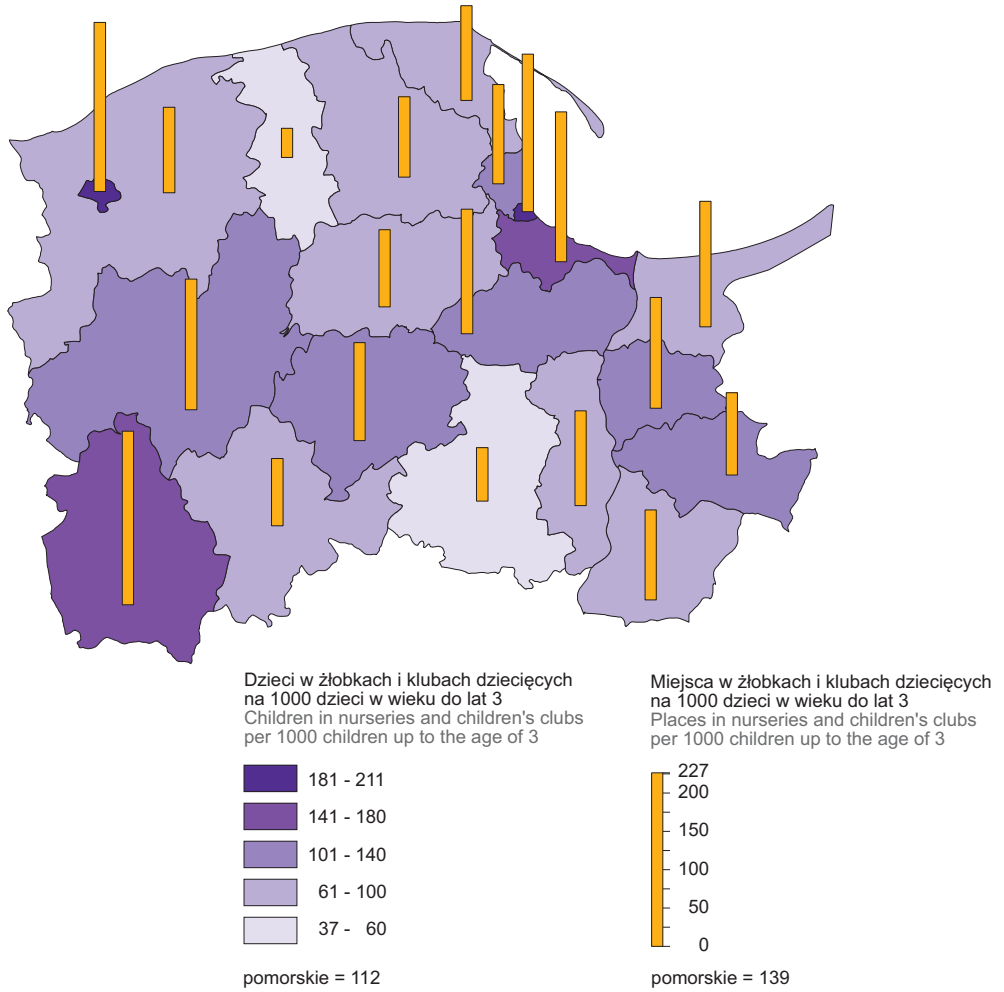
Źródło: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego – PZH (na podstawie rejestru chorób zakaźnych prowadzonego przez stacje sanitarno-epidemiologiczne), Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc.

a Insufficient data because of specific features of the disease. b Ratio calculated per 10 thousand children up to the age of 2. c Including influenza-like illness.

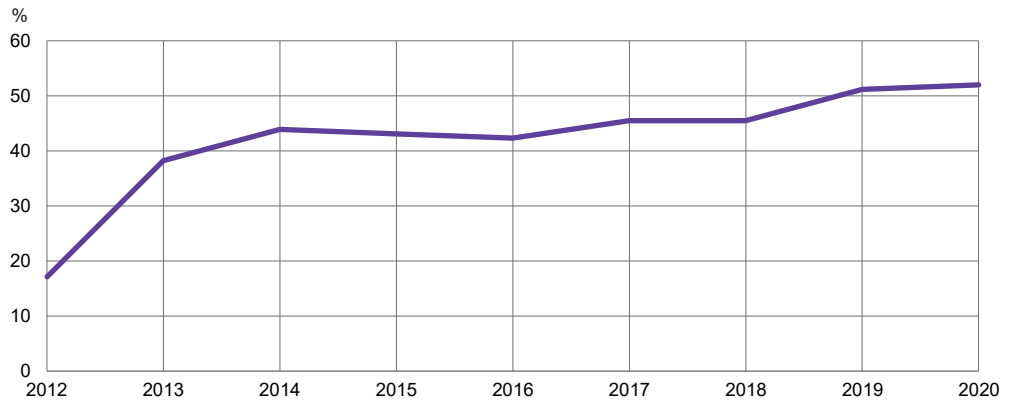
Source: data of the National Institute of Public Health – National Institute of Hygiene (based on the register of infectious diseases kept by sanitary and epidemiological stations), the Tuberculosis and Lung Diseases Institute.

MAPA 3 (26). ŻŁÓBK I KLUBY DZIECIĘCE W 2020 R.

MAP 3 (26). NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS IN 2020



Odsetek gmin, w których znajduje się przynajmniej jedna placówka opieki nad dziećmi do lat 3
Percentage of gminas with at least one childcare centre for children up to the age of 3



TABL. 9 (70). **ŻŁOBKI I KLUBY DZIECIĘCE^{ab}**

Stan w dniu 31 grudnia

NURSERIES AND CHILDREN'S CLUBS^{ab}

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Żłobki	19	161	214	227	Nurseries
w tym publiczne	17	27	47	50	of which public
Oddziały żłobkowe	7	-	-	-	Nursery wards
Kluby dziecięce	•	53	96	102	Children's clubs
w tym publiczne	•	-	3	3	of which public
Miejsca:					Places:
w żłobkach	1563	4224	7597	8722	in nurseries
w klubach dziecięcych	•	786	1830	1974	in children's clubs
Dzieci przebywające (w ciągu roku):					Children staying (during the year):
w żłobkach	2949	6330	10540	11259	in nurseries
w klubach dziecięcych	•	1006	2344	2473	in children's clubs
Dzieci przebywające w żłobkach i klubach dziecięcych:					Children staying in nurseries and children's clubs:
na 1000 dzieci w wieku do lat 3	20	60	106	112	per 1000 children up to the age of 3
na 100 miejsc	107	88	90	80	per 100 places

a Miejsca i dzieci w żłobkach łącznie z oddziałami żłobkowymi. b Ponadto w 2020 r. opiekę nad dziećmi sprawowało 177 dziennych opiekunów opiekujących się 991 dziećmi i 375 niań zarejestrowanych w ZUS.

a Places and children staying in nurseries including nursery sections. b In 2020, childcare was provided for 991 children by 177 day carers and 375 nannies registered in the Social Insurance Institution.

TABL. 10 (71). **RODZINNA PIECZA ZASTĘPCZA^a**

Stan w dniu 31 grudnia

FAMILY FOSTER CARE^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Rodziny zastępcze	2504	2420	2233	2275	Foster families
Spokrewnione	1929	1462	1415	1451	Related
dzieci ^b	2463	1886	1824	1872	children ^b
Niezawodowe	399	770	622	647	Non-professional
dzieci ^b	646	1091	862	919	children ^b
Zawodowe ^c	176	188	196	177	Professional ^c
dzieci ^b	750	549	550	506	children ^b
Rodzinne domy dziecka	•	86	113	105	Foster homes
Dzieci ^d	•	554	770	769	Children ^d

a Niektóre dane nie są w pełni porównywalne z danymi za 2010 r. z powodu zmiany przepisów prawnych. b Do 2011 r. – w wieku do 18 lat, od 2012 r. – w wieku do 25 lat. c Do 2011 r. rodziny zastępcze zawodowe niespokrewnione z dzieckiem. d W wieku do 25 lat.

a Some data are not fully comparable with data for 2010 due to regulatory changes. b Until 2011 – up to the age of 18, since 2012 – up to the age of 25.

c Until 2011 – professional foster families not related to the child. d Up to the age of 25.

TABL. 11 (72). INSTYTUCJONALNA PIECZA ZASTĘPCZA

Stan w dniu 31 grudnia
INSTITUTIONAL FOSTER CARE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	2010	2015	2019	20120	SPECIFICATION
	placówki centres				wychowankowie residents				
Placówki opiekuńczo- -wychowawcze	69	85	74	77	1378	1116	989	987	Care and education centres
interwencyjne	1	2	1	1	14	25	40	16	intervention
rodzinne	31	16	8	8	237	117	62	60	family
socjalizacyjne	23	56	56	55	653	755	747	719	socialisation
specjalistyczno- -terapeutyczne	•	1	1	1	•	14	9	10	specialist therapy
inne ^a	14	10	8	12	474	205	131	182	others ^a
Regionalne placówki opiekuńczo- -terapeutyczne	•	1	1	1	•	44	45	45	Regional care and therapy centers

a Łączące zadania placówek interwencyjnych, socjalizacyjnych i specjalistyczno-terapeutycznych; w 2010 r. – placówki wielofunkcyjne.
a Combining tasks of the intervention, socialisation and specialist therapy centres; in 2010 – multifunctional centres.

WYKRES 3 (40). DZIECI (WYCHOWANKOWIE) W WYBRANYCH FORMACH PIELICZY ZASTĘPCZEJ

Stan w dniu 31 grudnia

CHART 3 (40). CHILDREN (RESIDENTS) IN SELECTED FORMS OF FOSTER CARE
As of 31 December



TABL. 12 (73). **POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA^a**

Stan w dniu 31 grudnia

STATIONARY SOCIAL WELFARE^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Domy i zakłady (bez filii)	87	111	118	120	Homes and facilities (excluding branches)
Miejsca (łącznie z filiami):					Places (including branches):
ogółem	6185	7256	7580	7460	total
na 10 tys. ludności	27,2	31,4	32,3	31,8	per 10 thousand population
Mieszkańcy (łącznie z filiami):					Residents (including branches):
ogółem	6113	6814	7005	6631	total
na 10 tys. ludności	26,9	29,2	29,9	28,3	per 10 thousand population
Osoby oczekujące na umieszczenie	832	619	610	495	Persons awaiting a place

a Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy.

a Including community self-help homes.

TABL. 13 (74). **ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ**

SOCIAL ASSISTANCE BENEFITS

WYSZCZEGÓLNIENIE	Korzystający ^a Beneficiaries ^a	Udzielone świadczenia w tys. zł Benefits granted in thousand PLN	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	2010	129337	238227,2 TOTAL
	2015	109617	230353,8
	2019	74390	247017,8
	2020	67044	245766,8
Pomoc pieniężna	58983	143640,6	Monetary benefits
w tym:			of which:
Zasiłek stały	15498	83704,6	Permanent benefit
Zasiłek okresowy	10573	16057,5	Temporary benefit
Zasiłek celowy	32009	40099,3	Designated benefit
Pomoc na usamodzielnienie oraz na kontynuowanie nauki	83	311,4	Assistance to reach self-dependence and to continue education
Pomoc niepieniężna	33856	102126,2	Non-monetary benefits
w tym:			of which:
Schronienie	2360	19791,9	Shelter
Posiłek	21884	10835,8	Meal
Ubranie	72	15,7	Clothing
Sprawienie pogrzebu	372 ^b	939,9	Burial
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	9074	70480,7	Attendance services and specialised attendance services
Pomoc w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych, zatrudnienia i na zagospodarowanie	22	60,9	Assistance obtaining adequate housing conditions and employment, as well as installation allowance

a Osoby, którym przyznano świadczenie decydują; w podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazani kilkakrotnie. b Podano liczbę świadczeń, która w tym przypadku oznacza liczbę zmarłych.

Źródło: dane Ministerstwa Rodziny i Polityki Społecznej.

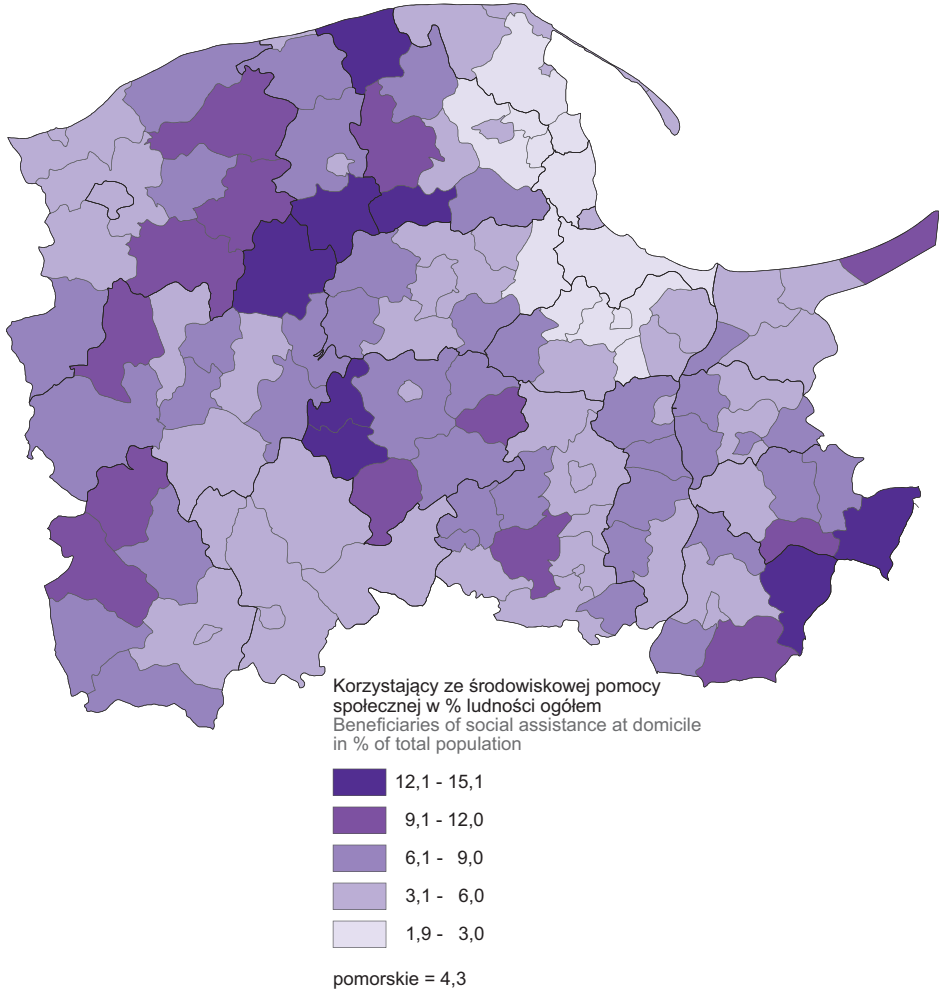
a Persons awarded the benefit on the basis of an administrative decision may be shown several times in the breakdown by forms of benefits.

b The number of benefits is given, which in this case means the number of deceased persons.

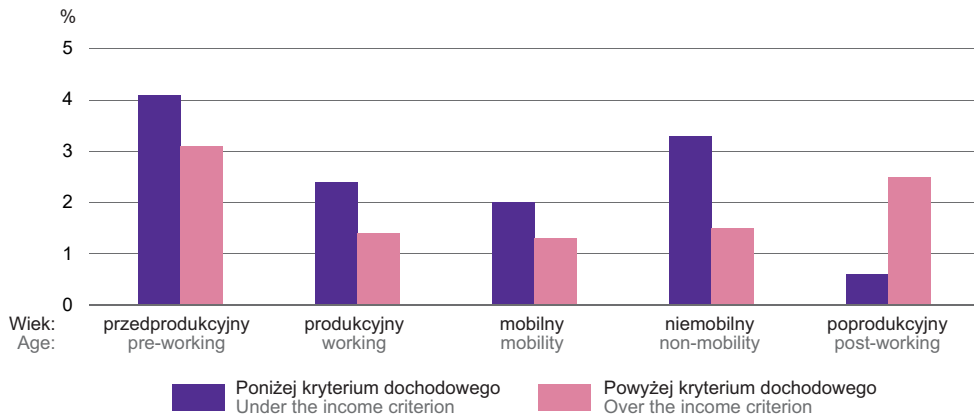
Source: data of the Ministry of Family and Social Policy.

MAPA 4 (27). BENEFICJENCI ŚRODOWISKOWEJ POMOCY SPOŁECZNEJ W 2020 R.

MAP 4 (27). BENEFICIARIES OF SOCIAL ASSISTANCE AT DOMICILE IN 2020



Odsetek osób korzystających ze środowiskowej pomocy społecznej według kryterium dochodowego
Percentage of beneficiaries of social assistance at domicile by income criterion



Dział X. Kultura. Turystyka. Sport Chapter X. Culture. Tourism. Sport

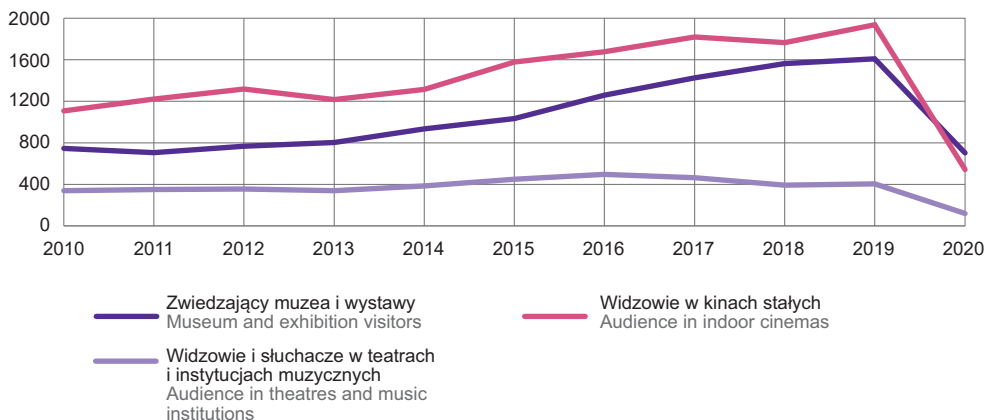
Kultura Culture

TABL. 1 (75). **DZIAŁALNOŚĆ WYDAWNICZA – TYTUŁY**
PUBLISHING ACTIVITY – TITLES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	liczba tytułów	number of titles			
Książki i broszury	1166	1580	1799	1416	Books and brochures
Wydawnictwa naukowe	441	459	433	396	Scientific publications
Podręczniki dla szkół wyższych	92	62	44	33	University textbooks
Wydawnictwa zawodowe	147	113	189	138	Professional publications
Podręczniki szkolne	128	165	405	136	School textbooks
Wydawnictwa popularne	225	395	506	442	Popular publications
Literatura piękna	133	386	222	271	Belles-lettres
w tym dla dzieci i młodzieży	19	46	51	55	of which for children and youth
Gazety i czasopisma	370	268	338	297	Newspapers and magazines

Źródło: dane Biblioteki Narodowej.
Source: data of the National Library.

WYKRES 1 (41). **KORZYSTAJĄCY Z INSTYTUCJI KULTURY NA 1000 LUDNOŚCI**
CHART 1 (41). PERSONS ATTENDING CULTURAL INSTITUTIONS PER 1000 POPULATION



TABL. 2 (76). **BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**
PUBLIC LIBRARIES (with branches)

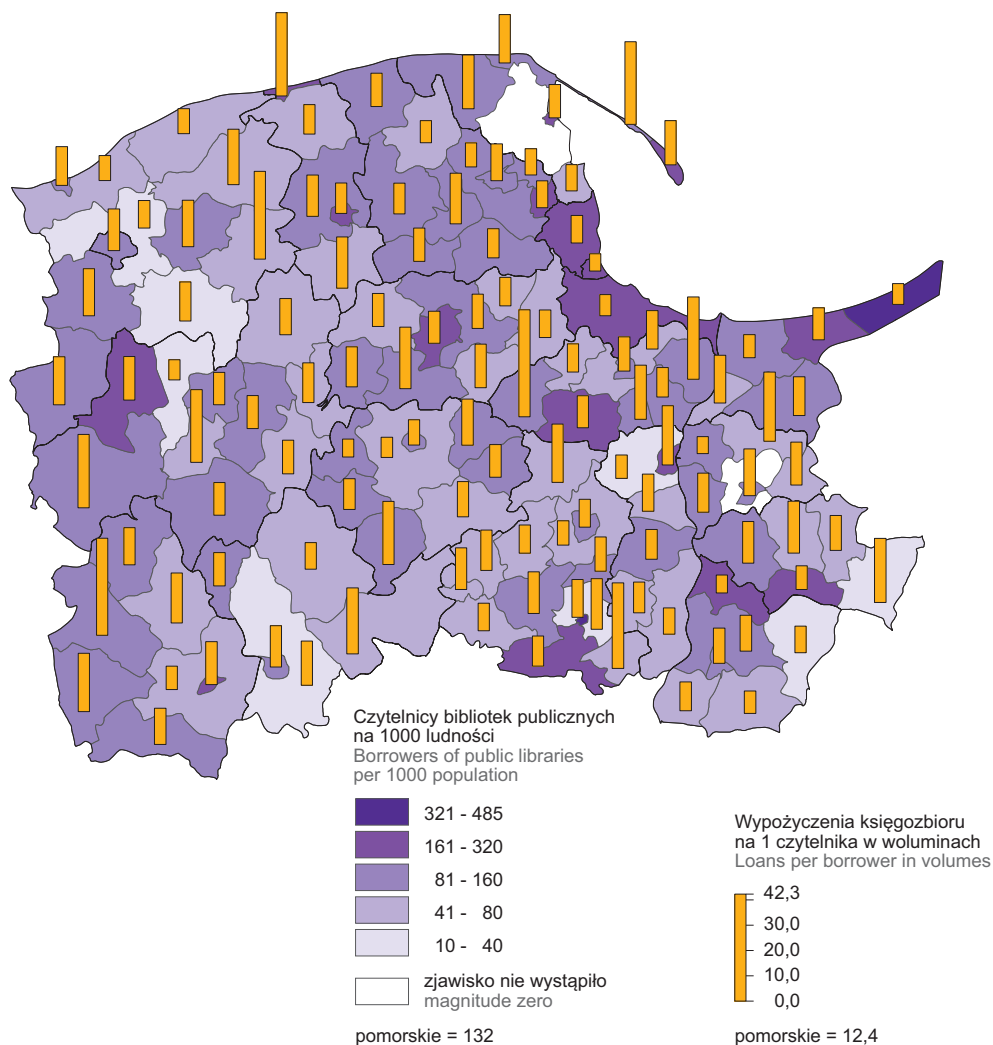
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Biblioteki (stan w dniu 31 grudnia)	336	324	316	316	Libraries (as of 31 December)
w tym na wsi	198	194	195	194	of which in rural areas
Punkty biblioteczne (stan w dniu 31 grudnia)	95	79	55	50	Library service points (as of 31 December)
w tym na wsi	66	56	30	29	of which in rural areas
Księgozbiór (stan w dniu 31 grudnia) w tys. wol.	5695,7	5430,0	5034,7	4968,6	Collection (as of 31 December) in thousand volumes
w tym na wsi	2140,1	2099,6	2012,2	1976,7	of which in rural areas
Czytelnicy ^a w tys.	309,6	379,4	382,5	310,3	Borrowers ^a in thousands
w tym na wsi	72,2	72,7	70,6	60,9	of which in rural areas
Wypożyczenia ^{ab} :					Loans ^{ab} :
w tys. wol.	5703,5	5574,2	5166,9	3847,3	in thousand volumes
w tym na wsi	1477,8	1354,1	1151,9	914,8	of which in rural areas
na 1 czytelnika w wol.	18,4	14,7	13,5	12,4	per borrower in volumes
w tym na wsi	20,5	18,6	16,3	15,0	of which in rural areas

a Łącznie z punktami bibliotecznymi, dane za lata 2015–2020 przyporządkowano w podziale na miasta i wieś według siedziby jednostki macierzystej. b W 2010 r. bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

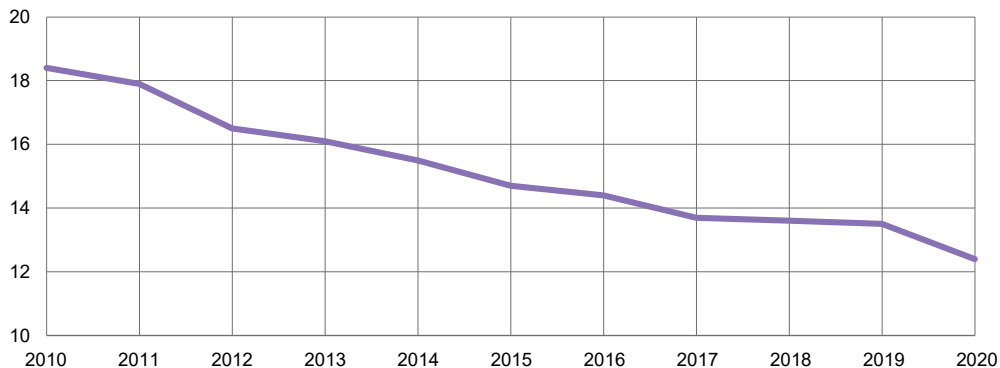
a Including library service points, data for 2015–2020 were divided into urban and rural areas according to the seat of the parent unit. b In 2010, excluding interlibrary loans.

MAPA 1 (28). BIBLIOTEKI PUBLICZNE W 2020 R.

MAP 1 (28). PUBLIC LIBRARIES IN 2020



Wypożyczenia księgozbioru na 1 czytelnika w woluminach
Loans per borrower in volumes



TABL. 3 (77). MUZEA
MUSEUMS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020 ^a	SPECIFICATION
Muzea i oddziały muzealne ^b	57	73	83	90	Museums with branches ^b
Muzealia ^b w tys. szt.	• ^c	• ^c	762,7 ^c	768,5	Museum exhibits ^b in thousand pcs
Wystawy czasowe:					Temporary exhibitions:
własne ^d	198	247	224	148	own ^d
wypożyczone ^{ef}	149 ^b	104 ^b	42	22	borrowed ^{ef}
współorganizowane	• ^c	• ^c	74	31	co-organised
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	1695,3	2382,7	3760,3	1650,8	Museum and exhibition visitors in thousands
w tym młodzież szkolna ^g	297,4	343,8	380,9	52,1	of which primary and secondary school students ^g

a Od 2020 r. do muzeów zaliczane są wyłącznie muzea działające w oparciu o uzgodniony z ministrem właściwym do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego statut bądź regulamin, zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 21 listopada 1996 r. o muzeach. b Stan w dniu 31 grudnia. c Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. d W kraju. e Krajowe i z zagranicy. f Do 2019 r. wystawy obce. g Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.

a Starting from 2020, museums include only museums operating on the basis of a statute or regulation agreed with the minister responsible for culture and protection of national heritage, pursuant to Art. 6 of the Act of 21 November 1996 on museums. b As of 31 December. c Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook. d In Poland. e Domestic and from abroad. f Until 2019 exterior exhibitions. g Visiting museums in organised groups.

TABL. 4 (78). TEATRY, INSTYTUCJE MUZYCZNE, PRZEDSIĘBIORSTWA ESTRADOWE
THEATRES, MUSIC INSTITUTIONS, ENTERTAINMENT ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Instytucje ^a Institutions ^a	Miejsca na widowni w stałej sali ^a Seats in fixed halls ^a	Przedstawienia i koncerty ^b Performances and concerts ^b	Widzowie i słuchacze ^b w tys. Audience ^b in thousands	SPECIFICATION
Teatry i instytucje muzyczne	2010	13	5369	2641	768,8	Theatres and music institutions
	2015	14	8864	3182	1035,3	
	2019	15	14214	3364	945,7	
	2020	16	13974	1292	281,0	
Teatry		8	3698	778	92,2	Theatres
dramatyczne		5	3239	582	72,6	dramatic
lalkowe		3	459	196	19,5	puppet
Teatry muzyczne		3	2143	216	82,9	Music theatres
Filharmonie		2	7733	215	63,4	Philharmonic halls
Orkiestry symfoniczne i kameralne, chóry		3	400	77	39,0	Symphony and chamber orchestras, choirs
Zespoły pieśni i tańca		-	-	6	3,6	Song and dance ensembles
Przedsiębiorstwa estradowe	2010	4	•	131	97,7	Entertainment enterprises
	2015	4	•	127	79,9	
	2019	3	5047	68	134,9	
	2020	3	5047	76	36,2	

a Stan w dniu 31 grudnia. b Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze. a As of 31 December. b Data concern activity performed in the Voivodship, including outdoor events.

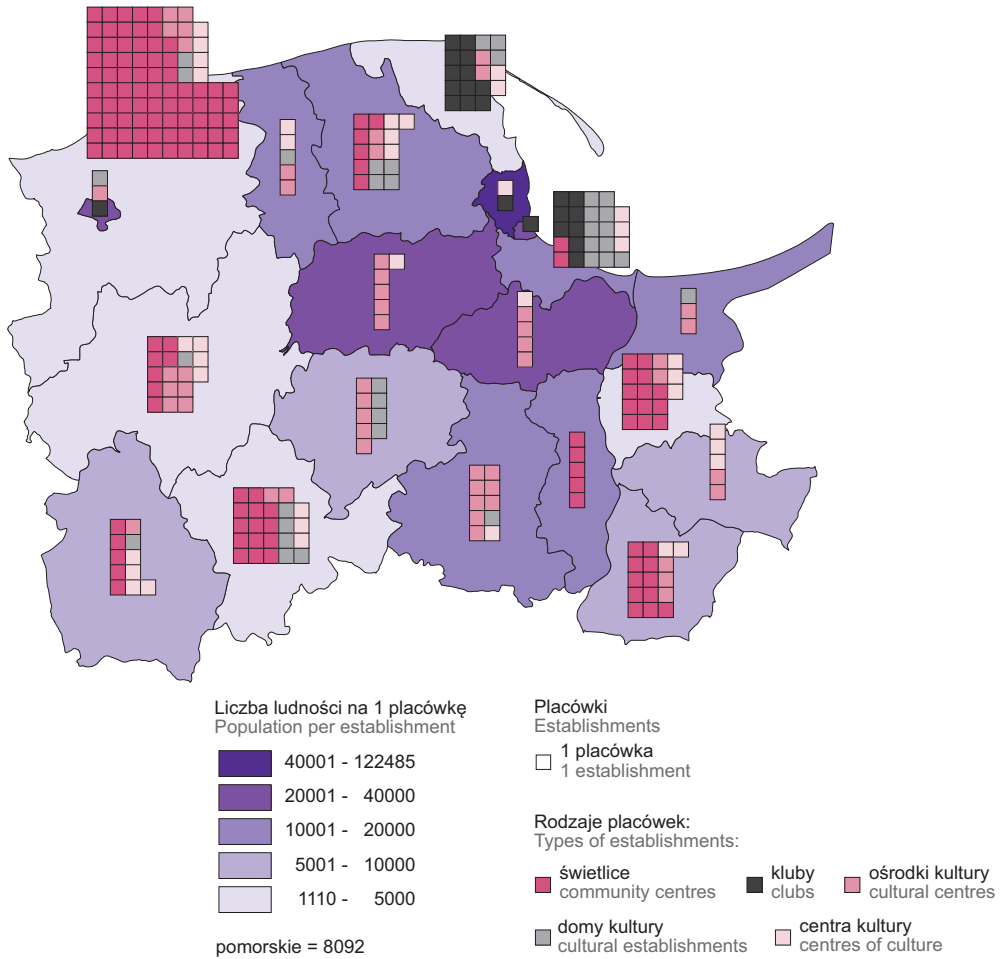
TABL. 5 (79). KINA STAŁE
INDOOR CINEMAS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Kina (stan w dniu 31 grudnia)	14	24	32	28 ^a	Cinemas (as of 31 December)
w tym multiplexy	4	4	3	3	of which multiplexes
Miejsca na widowni (stan w dniu 31 grudnia)	11675	17461	17721	15786	Seats (as of 31 December)
w tym multiplexy	8521	8415	5515	5498	of which multiplexes
Seanse	77266	130831	147841	64465	Screenings
w tym multiplexy	63756	71752	48669	23277	of which multiplexes
na 1 kino	5519	5451	4620	2302	per cinema
Widzowie	2515726	3637022	4525461	1277443	Audience
w tym multiplexy	2212010	1969989	1382807	405554	of which multiplexes
na 1 kino	179695	151543	141421	45623	per cinema
na 1 seans	33	28	31	20	per screening

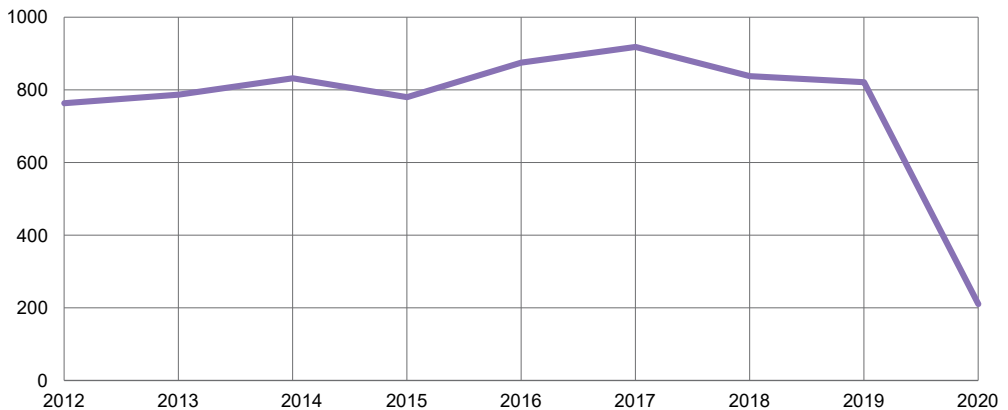
a W tym 7 miniplexów.
a Of which 7 miniplexes.

MAPA 2 (29). **PLACÓWKI KULTURY W 2020 R.**

MAP 2 (29). CULTURE CENTRES IN 2020



Liczba uczestników imprez na 1000 ludności
Number of event participants per 1000 population



Turystyka**Tourism**TABL. 6 (80). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a (dok.)**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Obiekty (stan w dniu 31 lipca)	802	1512	1658	1555	Establishments (as of 31 July)
w tym całoroczne	399	564	615	595	of which open all year
Obiekty hotelowe	268	319	366	361	Hotels and similar establishments
hotele	144	188	205	204	hotels
motele	5	1	1	1	motels
pensjonaty	30	41	42	41	boarding houses
inne obiekty hotelowe	89	89	118	115	other hotel establishments
Pozostałe obiekty	534	1193	1292	1194	Other establishments
schroniska ^b	23	17	15	11	shelters ^b
kempingi	22	27	35	35	camping sites
pola biwakowe	28	31	30	32	tent camp sites
ośrodki wczasowe	216	223	231	219	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	45	42	41	40	training and recreation centres
zespoły domków turystycznych	61	100	131	128	complexes of tourist cottages
hostele	-	12	22	19	hostels
pokoje gościnne	•	546	611	560	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	•	88	74	65	agrotourism lodgings
inne obiekty	139	107	102	85	miscellaneous establishments
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca)	80178	101739	119521	115673	Bed places (as of 31 July)
w tym całoroczne	34170	41617	48894	47937	of which open all year
Obiekty hotelowe	19905	26166	32744	33970	Hotels and similar establishments
hotele	13838	19113	23401	24251	hotels
motele	166	26	23	23	motels
pensjonaty	1339	1729	1870	1868	boarding houses
inne obiekty hotelowe	4562	5298	7450	7828	other hotel establishments
Pozostałe obiekty	60273	75573	86777	81703	Other facilities
schroniska ^b	1779	1592	1416	994	shelters ^b
kempingi	4491	5423	8509	8693	camping sites
pola biwakowe	3484	3515	3914	4388	tent camp sites
ośrodki wczasowe	25897	25806	27990	26317	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	6406	6610	6139	5271	training and recreation centres
zespoły domków turystycznych ^c	4289	6253	8529	9396	complexes of tourist cottages ^c
hostele	-	427	1131	1048	hostels
pokoje gościnne	•	12146	14621	13604	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	•	1523	1300	1179	agrotourism lodgings
inne obiekty	13927	12278	13228	10813	miscellaneous establishments
Korzystający z noclegów	1628830	2439185	3238675	1972559	Tourists accommodated
w tym turyści zagraniczni	259906	451860	615704	176690	of which foreign tourists
Obiekty hotelowe	959412	1575313	2181421	1265833	Hotels and similar establishments
w tym hotele	765056	1299289	1789458	1016950	of which hotels
Pozostałe obiekty	669418	863872	1057254	706726	Other establishments
schroniska ^b	54990	57303	46433	13142	shelters ^b
kempingi	59447	64268	88035	68893	camping sites
pola biwakowe	15705	21095	25377	31137	tent camp sites
ośrodki wczasowe	254179	257397	330912	227238	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	108312	111053	95496	53977	training and recreation centres
zespoły domków turystycznych ^c	24334	48611	85931	73859	complexes of tourist cottages ^c
hostele	566	32607	50371	35207	hostels
pokoje gościnne	•	115399	165311	116585	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	•	9977	11304	7652	agrotourism lodgings
inne obiekty	151885	146162	158084	79036	miscellaneous establishments

a W 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w latach 2015–2020 dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane za lata 2019 i 2020 opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie ze schroniskami młodzieżowymi i szkolnymi schroniskami młodzieżowymi. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

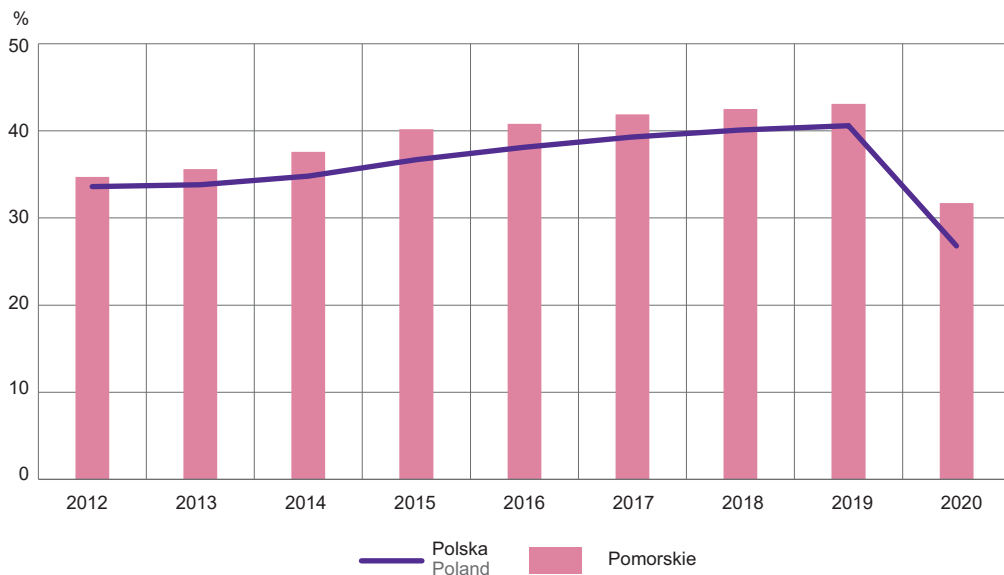
a In 2010, excluding rooms for rent and agrotourism lodgings; in 2015–2020, data concern establishments with 10 and more bed places. Data for 2019 and 2020 were compiled taking into account imputations for units which refused to participate in the survey. b Including youth hostels and school youth hostels. c Including camping sites if located within the complex.

TABL. 6 (80). **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI^a (dok.)**TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Udzielone noclegi	5653001	7880472	10333333	6701020	Nights spent
w tym turystom zagranicznym	640116	1122055	1659767	552397	of which by foreign tourists
Obiekty hotelowe	2021351	3425504	4962853	3093432	Hotels and similar establishments
w tym hotele	1574521	2724768	3978381	2400485	of which hotels
Pozostałe obiekty	3631650	4454968	5370480	3607588	Other establishments
schroniska ^b	124365	126982	106876	34067	shelters ^b
kempingi	209514	211999	304670	239786	camping sites
poła biwakowe	58338	76474	82385	88667	tent camp sites
ośrodki wczasowe	1652380	1673800	2147880	1425429	holiday centres
ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe	472102	508204	445118	266544	training and recreation centres
zespoły domków turystycznych ^c	143947	250015	384469	367331	complexes of tourist cottages ^c
hotele	933	63645	154406	120508	hostels
pokoje gościnne	•	462689	664348	478849	rooms for rent
kwatery agroturystyczne	•	48079	54353	35262	agrotourism lodging
inne obiekty	970071	1033081	1025975	551145	miscellaneous establishments

a W 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwater agroturystycznych; w latach 2015–2020 dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane za lata 2019 i 2020 opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Łącznie ze schroniskami młodzieżowymi i szkolnymi schroniskami młodzieżowymi. c Łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

a In 2010, excluding rooms for rent and agrotourism lodgings; in 2015–2020, data concern establishments with 10 and more bed places. Data for 2019 and 2020 were compiled taking into account imputations for units which refused to participate in the survey. b Including youth hostels and school youth hostels. c Including camping sites if located within the complex.

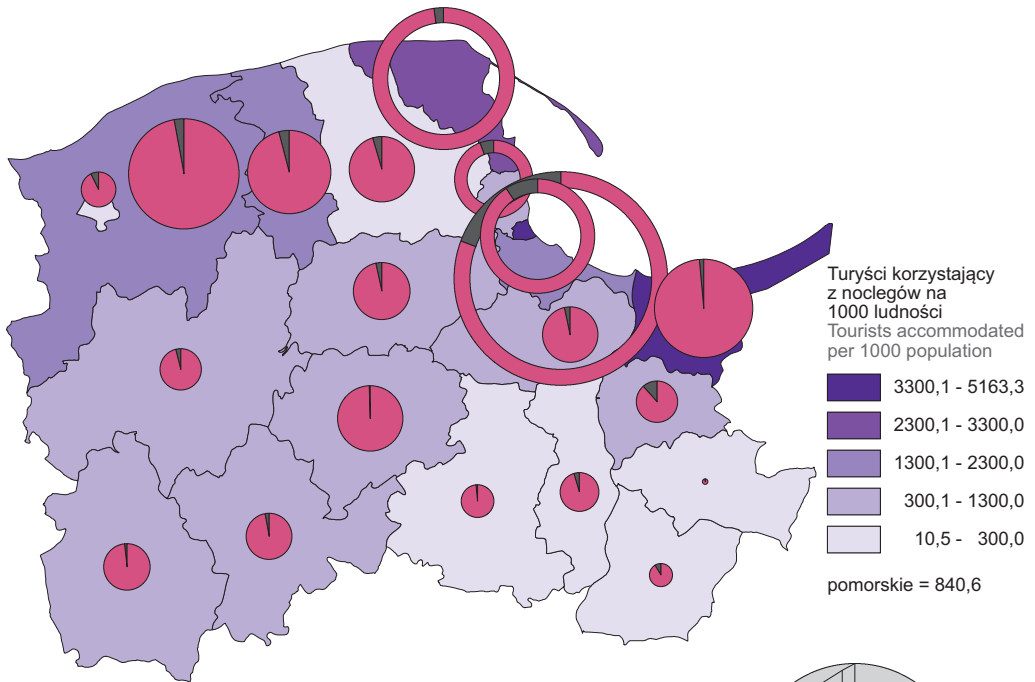
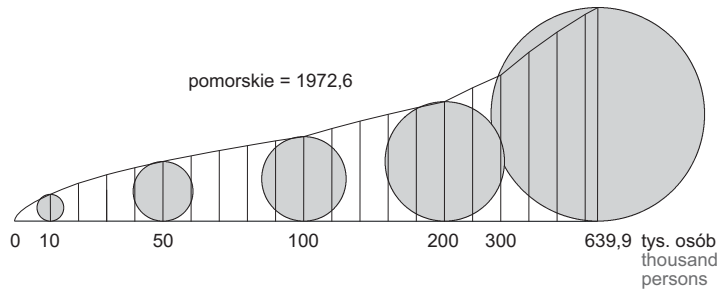
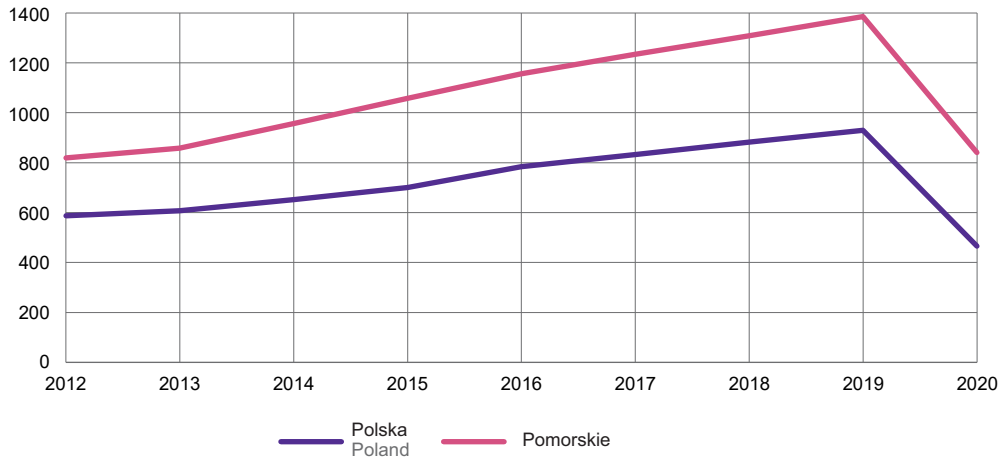
WYKRES 2 (42). **STOPIEŃ WYKORZYSTANIA MIEJSC NOCLEGOWYCH^a**CHART 2 (42). OCCUPANCY RATE OF BED PLACES^a

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

a Concerns establishments with 10 and more bed places.

MAPA 3 (30). WYKORZYSTANIE BAZY NOCLEGOWEJ TURYSTYKI W 2020 R.

MAP 3 (30). OCCUPANCY OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2020

Turyści:
Tourists:Turyści korzystający z noclegów na 1000 ludności
Tourists accommodated per 1000 population

Sport

Sport

TABL. 7 (81). ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ I KLUBY SPORTOWE

Stan w dniu 31 grudnia

PHYSICAL EDUCATION ORGANISATIONS AND SPORTS CLUBS

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2014	2018	2020	SPECIFICATION
ORGANIZACJE KULTURY FIZYCZNEJ PHYSICAL EDUCATION ORGANISATIONS					
Jednostki organizacyjne	531	529	135	58	Organisational units
Członkowie	24854	22075	12159	4905	Members
Ćwiczący ^a	23635	23261	15576	4857	Sports participants ^a
KLUBY SPORTOWE ^b SPORTS CLUBS ^b					
Jednostki organizacyjne	626	596	746	739	Organisational units
Członkowie	46987	46147	56847	54118	Members
Ćwiczący	42545	41523	57119	52848	Sports participants
mężczyźni	31411	30183	41200	37819	males
kobiety	11134	11340	15919	15029	females
w tym w wieku do 18 lat	31280	30006	41901	38156	of which aged up to 18 years
Sekcje sportowe	1183	988	1201	1157	Sports sections
Trenerzy	917	927	1712	2018	Coaches
Instruktorzy sportowi	1012	981	989	845	Sports instructors
Inne osoby prowadzące zajęcia sportowe	457	409	424	400	Other persons running sports classes

a Dane szacunkowe. b Dane dotyczące klubów sportowych na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata. Dane za 2018 r. i 2020 r. opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. a Estimated data. b Data on sports clubs on the basis of periodic surveys conducted every two years. Data for 2018 and 2020 were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey.

TABL. 8 (82). WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH^a W 2020 R. (dok.)

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS^a IN 2020 (cont.)

As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW	Sekcje Sections	Ćwiczący Sports participants			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors	FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total number				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Akrobatyka ^b	8	388	365	357	7	15	Acrobatics ^b
Badminton	11	296	141	265	10	9	Badminton
Biathlon ^b	2	14	5	10	2	3	Biathlon ^b
Boks	8	453	95	355	15	12	Boxing
Brydż sportowy	6	475	86	36	6	20	Bridge
Gimnastyka artystyczna	7	516	342	502	66	5	Rhythmic gymnastics
Gimnastyka sportowa	2	125	125	121	9	4	Artistic gymnastics
Hokej na lodzie	8	330	36	168	15	1	Ice hockey
Jeździectwo ^b	22	548	478	225	15	26	Equestrian sports ^b
Judo	25	1569	410	1534	46	19	Judo
Kajakarstwo klasyczne	14	341	138	237	18	10	Classic canoeing
Karate ^b	33	2570	916	2050	21	69	Karate ^b
Kick-boxing	11	406	115	268	13	6	Kick-boxing
Kolarstwo górskie	5	152	40	45	2	2	Mountain biking
Kolarstwo szosowe	10	211	22	100	7	7	Road cycling
Koszykówka	48	2090	735	1916	86	18	Basketball
Lekkoatletyka	83	3526	1686	2989	152	56	Athletics
Łucznictwo	2	38	18	23	2	-	Archery
Łyżwiarstwo figurowe	2	207	193	176	9	4	Figure skating
Łyżwiarstwo szybkie ^b	1	27	10	17	2	-	Speed skating ^b
Narciarstwo klasyczne	1	11	5	9	1	-	Nordic skiing

a Dane opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a Data were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey. b A field of sport (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 8 (82). **WYBRANE DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW W KLUBACH SPORTOWYCH^a W 2020 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 grudnia

SELECTED FIELDS AND KINDS OF SPORTS IN SPORTS CLUBS^a IN 2020 (cont.)

As of 31 December

DZIEDZINY I RODZAJE SPORTÓW	Sekcje Sections	Ćwiczący Sports participants			Trenerzy Coaches	Instruktorzy sportowi Sports instructors	FIELDS AND KINDS OF SPORTS
		ogółem total	z liczby ogółem of total number				
			kobiety females	juniorzy i juniorki juniors			
Piłka nożna	272	18868	1400	15019	918	92	Football
Piłka nożna halowa (futsal)	16	594	117	295	15	2	Indoor football
Piłka ręczna	50	2687	1143	2332	119	26	Handball
Piłka siatkowa	89	2783	1738	2494	91	56	Volleyball
Pływanie	25	1930	876	1833	62	21	Swimming
Podnoszenie ciężarów	4	315	19	262	3	5	Weightlifting
Sport lotniczy ^b	8	179	26	40	-	32	Air sport ^b
Sport motorowy ^b	11	237	24	50	5	19	Motorsport ^b
Strzelectwo sportowe ^b	29	1976	188	131	42	75	Sport shooting ^b
Szachy	27	1277	339	736	11	39	Chess
Szermierka	4	110	32	88	12	3	Fencing
Tenis	14	607	214	327	22	17	Tennis
Tenis stołowy	57	1176	318	806	26	34	Table tennis
Wioślarstwo	6	261	101	172	12	10	Rowing
Zapasy styl klasyczny	10	342	66	189	9	8	Greco-Roman wrestling
Zapasy styl wolny	3	84	29	82	4	1	Freestyle wrestling
Żeglarstwo ^b	41	1788	593	1223	61	63	Sailing ^b

a Dane opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.
b Dziedzina sportu (obejmuje kilka pokrewnych rodzajów sportu).

a Data were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey. b A field of sport (consists of a number of related kinds of sports).

TABL. 9 (83). **WYBRANE OBIEKTY SPORTOWE^a W 2018 R.**

Stan w dniu 31 grudnia

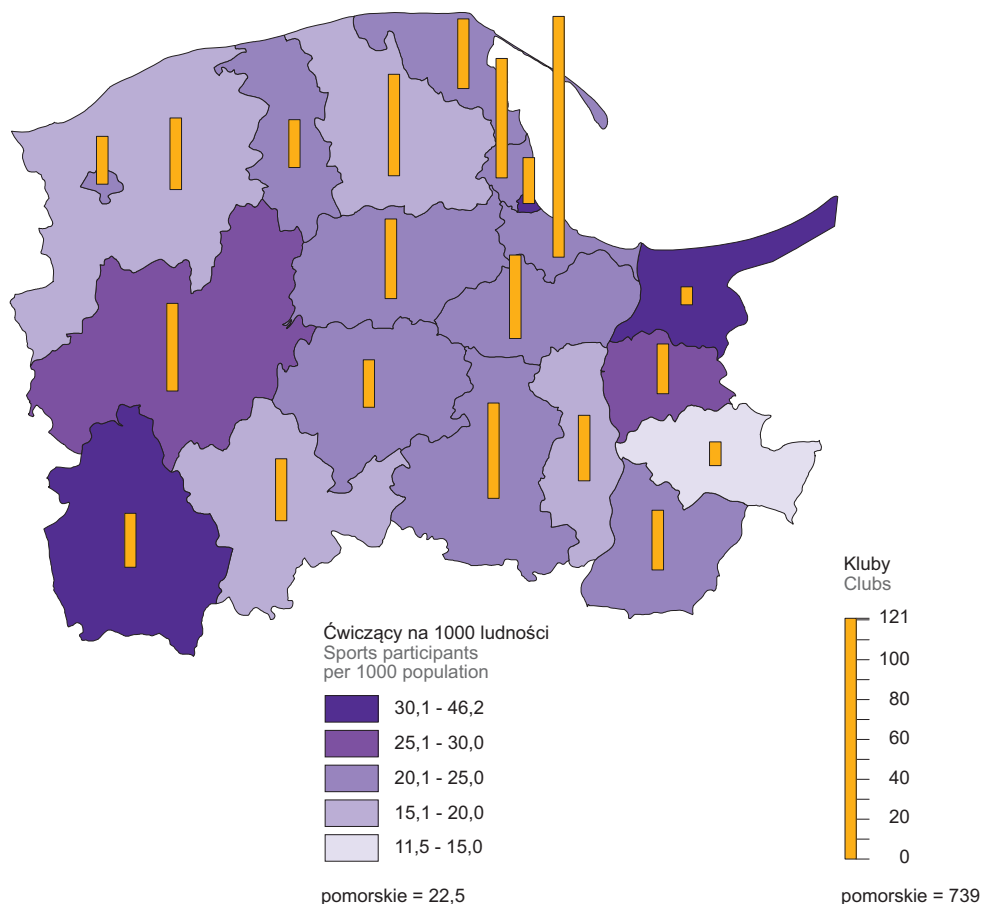
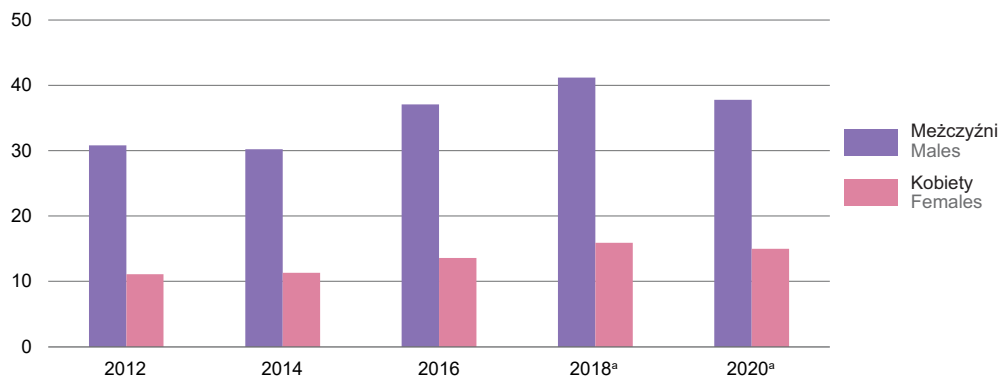
SELECTED SPORTS FACILITIES^a IN 2018

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym dostosowane do potrzeb niepełnosprawnych osób ćwiczących Of which adapted to the needs of sports participants with disabilities	SPECIFICATION
Stadiony ogółem ^b	121	55	Stadiums total ^b
w tym piłkarskie	48	15	of which football
Boiska do gier wielkich ^c	435	119	Fields for big games ^c
w tym piłkarskie	433	118	of which football
Boiska do gier małych ^c	226	82	Fields for small games ^c
w tym:			of which:
koszykówki	76	32	basketball
piłki ręcznej	27	8	handball
piłki siatkowej	45	21	volleyball
Boiska uniwersalne (wielozadaniowe)	270	91	Universal and multipurpose sports fields
Korty tenisowe	186	84	Tennis courts
Hale sportowe	72	52	Sports halls
Sale gimnastyczne ^d	88	25	Gyms ^d
Pływalnie	27	14	Swimming pools
Tory sportowe	15	3	Sports tracks
Lodowiska sztucznie mrożone	19	5	Ice skating rinks

a Bez obiektów przyszłych. b Łącznie z deklarowanymi obiektami niespełniającymi wymogów przewidzianych dla stadionów, np. widowni.
c Łącznie z obiektami niepełnowymiarowymi. d Łącznie z salami pomocniczymi.

a Excluding schools facilities. b Including declared facilities not satisfying the requirements for stadiums, e.g. the seating. c Including non-full-size facilities. d Including auxiliary gym.

MAPA 4 (31). KLUBY SPORTOWE W 2020 R.^aMAP 4 (31). SPORTS CLUBS IN 2020^aĆwiczący w klubach sportowych według płci
Sports participants in sports clubs by sextys.
thousands

^a Dane opracowano wykorzystując estymację bezpośrednią z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu.
^a Data were compiled using direct estimation including imputation for units which refused to participate in the survey.

Dział XI. Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne Chapter XI. Science and technology. Information society

Nauka i technika

Science and technology

TABL. 1 (84). **PODMIOTY, STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ ORAZ NAKŁADY W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ**

ENTITIES, DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT
AND EXPENDITURES IN RESEARCH AND DEVELOPMENT

A. PODMIOTY^a

ENTITIES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	102	249	395	425	T O T A L
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	35	56	63	58	of which dedicated research entities
instytuty ^b	•	5	4	4	institutes ^b
uczelnie ^b	14	16	15	15	higher education institutions ^b
pozostałe	•	35	44	39	others
Przemysł	•	107	172	184	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	50	103	166	176	of which manufacturing
Budownictwo	•	7	•	•	Construction
Usługi ^c	48	135	211	232	Services ^c

B. STOPIEŃ ZUŻYCIA APARATURY NAUKOWO-BADAWCZEJ W DZIAŁALNOŚCI B+R^a

DEGREE OF CONSUMPTION OF RESEARCH EQUIPMENT IN R&D^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w % in %				
O G Ó Ł E M	74,1	63,7	73,5	76,6	T O T A L
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	74,2	63,2	74,0	81,8	of which dedicated research entities
instytuty ^b	75,9	55,9	96,4	93,7	institutes ^b
uczelnie ^b	72,5	66,3	72,0	81,3	higher education institutions ^b
pozostałe	79,9	73,6	68,9	74,3	others
Przemysł	73,0	69,9	79,0	72,2	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	73,0	69,9	79,0	72,2	of which manufacturing
Usługi ^c	74,4	61,8	72,1	78,6	Services ^c

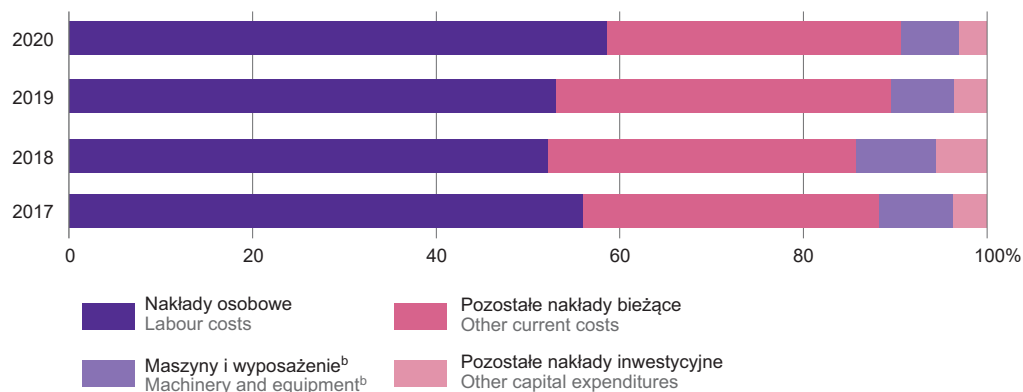
C. NAKŁADY^d NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ

EXPENDITURES^d ON RESEARCH AND DEVELOPMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	488,4	1156,1	2287,9	2365,5	T O T A L
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo	279,6	564,4	911,4	957,0	of which dedicated research entities
instytuty ^b	•	194,6	•	•	institutes ^b
uczelnie ^b	147,0	274,2	604,8	674,1	higher education institutions ^b
pozostałe	•	95,6	•	•	others
Przemysł	•	•	485,7	413,2	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	102,5	246,0	472,6	407,8	of which manufacturing
Usługi ^c	382,4	899,5	1790,7	1942,6	Services ^c

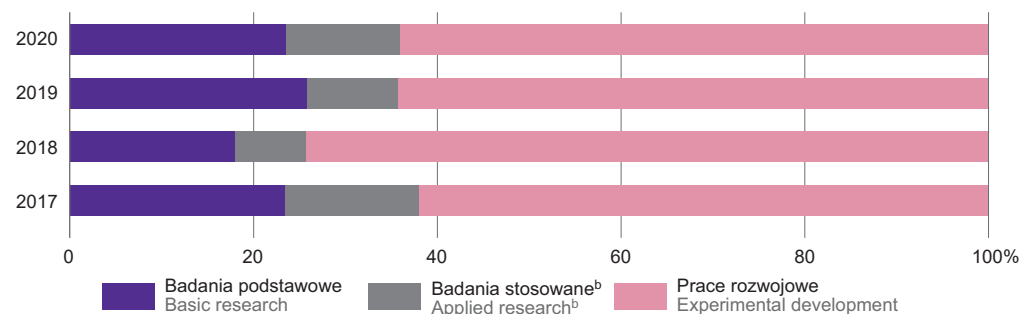
a Stan w dniu 31 grudnia. b Patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 193. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U). d Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a As of 31 December. b See notes to the chapter, item 1 on page 193. c Other kinds of activity (sections G–U). d Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

WYKRES 1 (43). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW KOSZTÓW
CHART 1 (43). EXPENDITURE^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY TYPE OF COSTS


a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych. b Dotyczy maszyn i urządzeń technicznych, narzędzi, przyrządów, ruchomości, wyposażenia oraz środków transportu (grupy 3–8 KŚT).

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets. b Concerns machinery and technical equipment, tools, instruments, movable properties, equipment not elsewhere classified and means of transport (groups 3–8 according to Classification of Fixed Assets).

WYKRES 2 (44). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI B+R
CHART 2 (44). EXPENDITURE^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY TYPE OF R&D


a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych. b W 2017 r. łącznie z nakładami na badania przemysłowe.

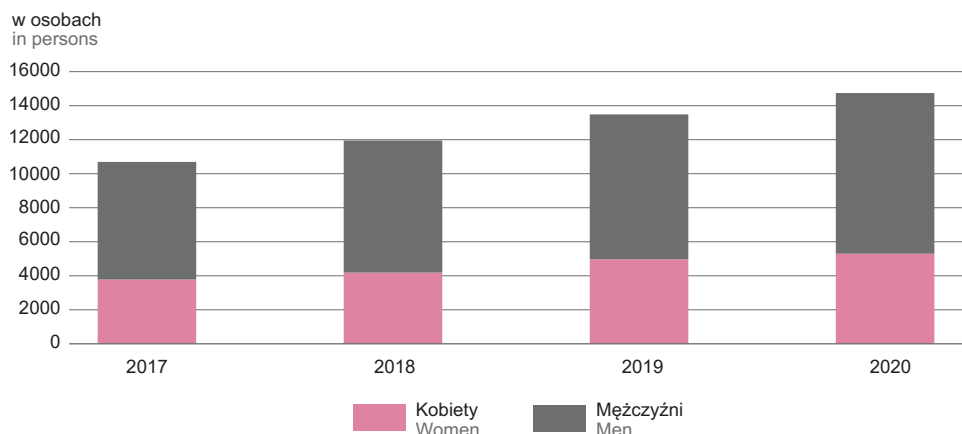
a Intramural; excluding depreciation of fixed assets. b In 2017 including expenditures on industrial research.

TABL. 2 (85). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG DZIEDZIN B+R (ceny bieżące)
EXPENDITURE^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FIELDS OF R&D (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	EXPENDITURE ON RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FIELDS OF R&D (current prices)				SPECIFICATION
	2010	2015	2019	2020	
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	488,4	1156,1	2287,9	2365,5	T O T A L
w dziedzinie:					in the field of:
Nauk przyrodniczych	189,5	441,1	1037,9	1136,4	Natural sciences
Nauk inżynieryjnych i technicznych	196,2	420,8	586,5	598,3	Engineering and technology
Nauk medycznych i nauk o zdrowiu	71,7	220,0	461,5	432,7	Medical and health sciences
Nauk rolniczych i weterynaryjnych	•	7,4	21,9	22,2	Agricultural and veterinary sciences
Nauk społecznych	16,2	44,7	120,7	114,0	Social sciences
Nauk humanistycznych i sztuki	•	22,3	59,5	61,9	Humanities and the arts

a Wewnętrzne; bez amortyzacji środków trwałych.

a Intramural; excluding depreciation of fixed assets.

WYKRES 3 (45). PERSONEL WEWNĘTRZNY^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG PŁCI
CHART 3 (45). INTERNAL PERSONNEL^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY SEX


a Uwzględniono wszystkie osoby, które w danym roku przeznaczyły na działalność B+R minimum 10% całkowitego czasu pracy lub ich wkład w działalność B+R był bardzo istotny.

a Including all persons who in a given year allocated a minimum 10% of their total working time to R&D or their contribution to the R&D was very significant.

TABL. 3 (86). PERSONEL WEWNĘTRZNY^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
INTERNAL PERSONNEL^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY EDUCATIONAL ATTAINMENT LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Z wykształceniem With level of educational attainment level					SPECIFICATION	
		wyższym tertiary			pozostali others	pozostałym other		
		z tytułem profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of					
			doktora habilitowa- nego habilitated doctor ^b	doktora doctor (PhD)				
O G Ó Ł E M	2019	13481	602	1342	2895	7326	1316	TOTAL
	2020	14744	644	1374	2728	8337	1661	
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo		6890	625	1350	2494	2090	331	of which dedicated research entities
instytuty ^c		547	30	70	161	226	60	institutes ^c
uczelnie ^c		5924	582	1277	2256	1588	221	higher education institutions ^c
pozostałe		419	13	3	77	276	50	others
Przemysł		2875	•	•	•	1958	793	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe		2807	•	•	•	1908	777	of which manufacturing
Usługi ^d		11796	635	1359	2625	6329	848	Services ^d

a W osobach; uwzględniono wszystkie osoby, które w danym roku przeznaczyły na działalność B+R minimum 10% całkowitego czasu pracy lub ich wkład w działalność B+R był bardzo istotny. c Patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 193. d Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

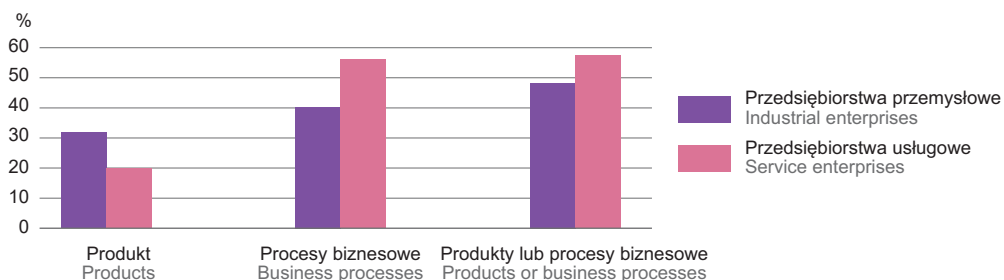
a In persons; including all persons who allocated a minimum 10% of their total working time to R&D in a given year or their contribution to R&D was very significant. b The habilitated doctor's degree, which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions. c See notes to the chapter, item 1 on page 193. d Other kinds of activity (sections G–U).

TABL. 4 (87). **PERSONEL WEWNĘTRZNY^a W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG FUNKCJI**INTERNAL PERSONNEL^a IN RESEARCH AND DEVELOPMENT BY FUNCTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2019		2020			SPECIFICATION
	ogółem total		badacze researchers	technicy i pracownicy równorzędni technicians and equivalent staff	pozostały personel pomocniczy other supporting staff	
O G Ó Ł E M	8835	9719	7890	1229	601	TOTAL
w tym podmioty wyspecjalizowane badawczo instytuty ^b	3950	4229	3471	436	322	of which dedicated research entities institutes ^b
uczelnie ^b	429	441	267	126	48	higher education institutions ^b
pozostałe	3212	3453	2952	281	220	others
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	309	335	253	30	53	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	12	•	•	•	•	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	1667	1804	1276	352	176	of which manufacturing
Budownictwo	1652	1779	1257	349	174	Construction
Usługi ^c	36	•	•	•	•	Services ^c
	7120	7874	6584	870	421	

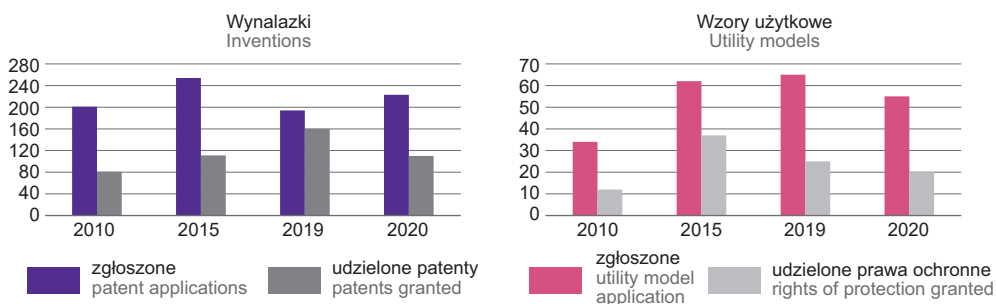
a W ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC). b Patrz uwagi do działu, ust. 1 na str. 193. c Pozostałe rodzaje działalności (sekcje G–U).

a In full-time equivalents (FTE). b See notes to the chapter, item 1 on page 193. c Other kinds of activity (sections G–U).

WYKRES 4 (46). **PRZEDSIĘBIORSTWA^a INNOWACYJNE W LATACH 2018–2020 WEDŁUG RODZAJÓW INNOWACJI^b**CHART 4 (46). INNOVATIVE ENTERPRISES^a IN 2018–2020 BY INNOVATION TYPES^b

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49. b W % w liczby przedsiębiorstw ogółem.

a Data concern economic entities employing more than 49 persons. b As a % of total number of enterprises.

WYKRES 5 (47). **WYNAZASKI I WZORY UŻYTKOWE KRAJOWE^a**CHART 5 (47). DOMESTIC INVENTIONS AND UTILITY MODELS^a

a Zgłoszone w Urzędzie Patentowym Rzeczypospolitej Polskiej.

Źródło: dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.

a Filed at the Patent Office of the Republic of Poland.

Source: data of the Patent Office of the Republic of Poland.

Spółeczeństwo informacyjne

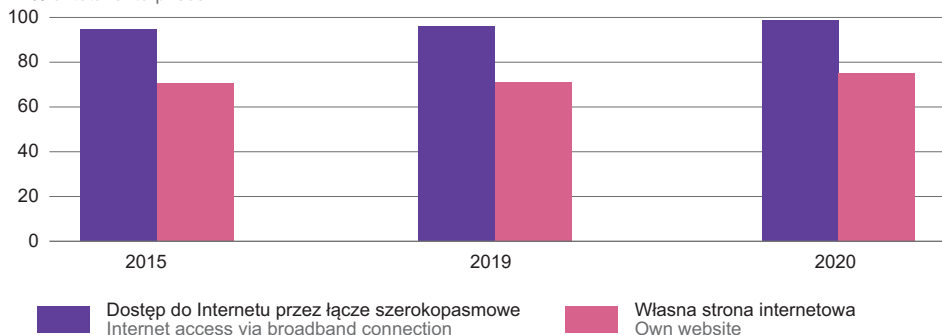
Information society

TABL. 5 (88). CELE WYKORZYSTANIA INTERNETU W PRZEDSIĘBIORSTWACH^aPURPOSE OF USING THE INTERNET BY ENTERPRISES^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w % ogółu przedsiębiorstw in % of total enterprises				
Przedsiębiorstwa kupujące usługi w chmurze obliczeniowej	•	8,6	17,8	25,7	Enterprises buying cloud computing services
Przedsiębiorstwa prowadzące sprzedaż elektroniczną	9,6	9,5	15,1	14,9	Enterprises conducting electronic sales
Przedsiębiorstwa korzystające z otwartych danych publicznych	•	•	15,4	16,9	Enterprises using open data

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

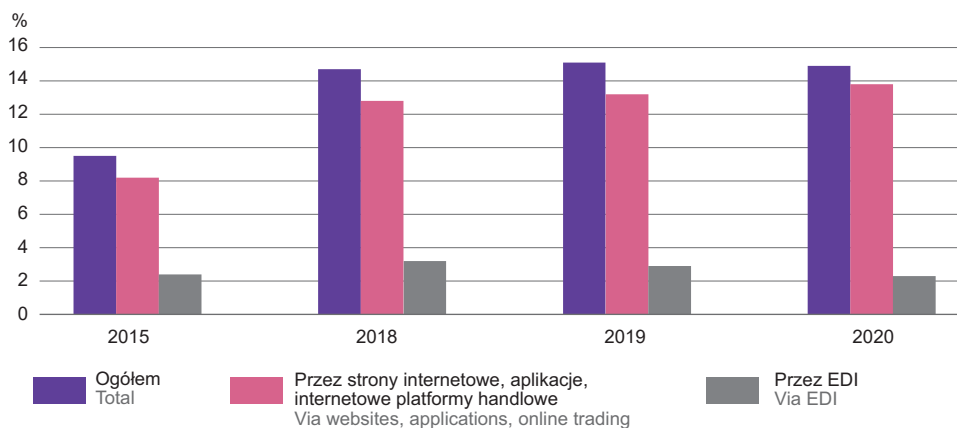
WYKRES 6 (48). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-TELEKOMUNIKACYJNECHART 6 (48). ENTERPRISES^a USING SELECTED INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGIESw % ogółu przedsiębiorstw
in % of total enterprises

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

WYKRES 7 (49). PRZEDSIĘBIORSTWA PROWADZĄCE SPRZEDAŻ ELEKTRONICZNĄ

CHART 7 (49). ENTERPRISES CONDUCTING E-SALES



Dział XII. Rolnictwo

Chapter XII. Agriculture

TABL. 1 (89). **POWIERZCHNIA UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG RODZAJÓW UŻYTKÓW^a**

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND AREA BY LAND TYPE^a

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	W tym gospodarstwa indywidualne Of which private farms	SPECIFICATION
		w tys. ha in thousand ha		
O G Ó Ł E M	2010 ^b	750,2	615,8	T O T A L
	2015	759,9	637,8	
	2019	757,2	652,7	
	2020 ^b	762,9	645,0	
W dobrej kulturze rolnej		752,3	637,1	In good agricultural condition
Pod zasiewami		604,1	500,4	Sown area
Grunty ugorowane		7,9	6,9	Fallow land
Uprawy trwałe		4,7	3,8	Permanent crops
Ogrody przydomowe		0,5	0,5	Kitchen gardens
Łąki trwałe		112,1	104,7	Permanent meadows
Pastwiska trwałe		23,0	20,8	Permanent pastures
Pozostałe		10,6	7,9	Others

a Według siedziby użytkownika. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.

a By residence of the holder. b Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

TABL. 2 (90). **GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH**

Stan w czerwcu

FARMS BY AREA GROUPS

As of June

LATA YEARS	w tys. in thousands	Gospodarstwa Farms								Przeciętna powierzchnia ogólna gospodarstwa w ha Average total farm area in ha	
		o powierzchni użytków rolnych – w odsetkach with agricultural land area of – in percent								ogółem total	w tym użytki rolne of which agricultural land
		do 1,00 ha up to	1,01– –1,99	2,00– –4,99	5,00– –9,99	10,00– –14,99	15,00– –19,99	20,00– –49,99	50,00 ha i więcej and more		
O G Ó Ł E M TOTAL											
2010 ^a	41,1	1,8	12,6	21,7	22,5	15,2	8,5	12,8	4,9	20,90	18,24
2013	40,0	1,8	12,6	21,7	21,2	15,1	8,2	13,8	5,6	21,22	18,48
2016	39,0	2,4	11,1	21,3	23,4	14,7	7,9	13,2	6,0	20,87	18,56
2020 ^a	38,9	2,1	12,3	22,0	21,8	13,6	7,8	13,4	7,0	22,00	19,60
W tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE Of which PRIVATE FARMS											
2010 ^a	40,9	1,8	12,7	21,8	22,6	15,3	8,5	12,8	4,5	17,28	15,06
2013	39,7	1,8	12,7	21,8	21,3	15,1	8,2	13,9	5,2	18,30	15,94
2016	38,8	2,4	11,2	21,4	23,5	14,8	8,0	13,2	5,6	18,22	16,03
2020 ^a	38,5	2,1	12,4	22,1	22,0	13,8	7,8	13,4	6,4	19,00	16,80

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.

U w a g a. Od 2013 r. dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co trzy lata.

a Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

N o t e. Since 2013, data on the basis of a periodic survey conducted every three years.

TABL. 3 (91). **EKOLOGICZNE GOSPODARSTWA ROLNE**

ORGANIC FARMS

LATA YEARS	Z certyfikatem Certified		W okresie konwersji Under conversion	
	gospodarstwa farms	powierzchnia ekologicznych użytków rolnych w ha organic agricultural land area in ha	gospodarstwa farms	powierzchnia ekologicznych użytków rolnych w ha organic agricultural land area in ha
2010		348		12048
2015		642		21988
2019		448		17496
2020		449		17849
			300	10506
			95	2878
			77	3318
			72	2943

Ź r ó d ł o: dane Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych.

S o u r c e: data the Main Inspectorate of Agricultural and Food Quality.

TABL. 4 (92). **POWIERZCHNIA ZASIEWÓW**

Stan w czerwcu

SOWN AREA

As of June

ZIEMIOPŁODY	2010 ^a	2015	2019	2020 ^a		CROPS
				ogółem total	w tym gospodar- stwa indywi- dualne of which private farms	
	w tys. ha in thousand ha					
O G Ó Ł E M	567,9	598,6	608,2	604,1	500,4	T O T A L
w tym:						of which:
Zboża	405,4	392,1	413,0	384,7	324,2	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe	342,2	340,5	348,5	328,1	275,2	basic cereals
pszenica	135,6	153,7	165,1	160,5	124,6	wheat
żyto	56,2	51,4	60,6	52,3	48,6	rye
jęczmień	43,3	32,8	38,1	27,9	22,7	barley
owies	36,6	24,6	25,6	26,8	25,4	oats
pszenżyto	70,4	77,9	59,1	60,6	53,9	triticale
mieszanki zbożowe	49,6	35,0	42,4	28,2	27,8	cereal mixtures
kukurydza na ziarno	4,0	8,3	12,6	20,3	13,5	maize for grain
Ziemniaki	20,7	17,7	21,4	19,3	13,9	Potatoes
Buraki cukrowe	9,9	9,2	9,0	10,1	7,9	Sugar beets
Rzepak i rzepik	73,3	77,4	79,9	82,3	60,9	Rape and turnip rape

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.

a Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

TABL. 5 (93). **ZBIORY I PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW**

SELECTED CROP PRODUCTION AND YIELDS

ZIEMIOPŁODY	2011-2015 ^a	2015	2019	2020		CROPS
				ogółem total	w tym gospodar- stwa indywi- dualne of which private farms	
ZBIORY w t PRODUCTION in tonnes						
Zboża	1595506	1698942	1669550	1882565	1467115	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe	1397868	1495053	1467814	1656430	1292279	basic cereals
pszenica	749540	850744	873667	1012549	735701	wheat
żyto	173294	158452	180944	182360	164815	rye
jęczmień	144911	120702	125563	114676	84112	barley
owies	90201	74718	65772	83505	77464	oats
pszenżyto	239922	290437	221869	263340	230187	triticale
mieszanki zbożowe	137878	104752	113984	89029	87785	cereal mixtures
kukurydza na ziarno	59760	89303	76519	125082	75368	maize for grain
Ziemniaki	526039	460573	612623	693023	498831	Potatoes
Buraki cukrowe	575960	522738	669641	676595	531913	Sugar beets
Rzepak i rzepik	202354	225157	236305	274822	198424	Rape and turnip rape
Siano łąkowe	440179	512024	387493	454134	443941	Meadow hay
PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt						
Zboża	39,6	42,1	40,4	48,9	45,3	Cereals
w tym:						of which:
zboża podstawowe	41,3	43,9	42,1	50,5	47,0	basic cereals
pszenica	52,6	55,3	52,9	63,1	59,0	wheat
żyto	29,9	30,8	29,8	34,9	33,9	rye
jęczmień	35,9	36,8	33,0	41,1	37,0	barley
owies	29,9	30,3	25,7	31,1	30,5	oats
pszenżyto	35,7	37,3	37,5	43,5	42,8	triticale
mieszanki zbożowe	29,8	29,9	26,9	31,6	31,5	cereal mixtures
kukurydza na ziarno	71,4	36,8	60,7	61,6	55,7	maize for grain
Ziemniaki	258	260	286	357	358	Potatoes
Buraki cukrowe	581	568	742	670	670	Sugar beets
Rzepak i rzepik	28,8	29,1	29,6	33,4	32,6	Rape and turnip rape
Siano łąkowe	44,6	45,6	36,7	40,5	42,4	Meadow hay

a Przeciętne roczne.

a Annual averages.

TABL. 6 (94). **POWIERZCHNIA, ZBIORY I PLONY WARZYW GRUNTOWYCH^a**
AREA, PRODUCTION AND YIELDS OF FIELD VEGETABLES^a

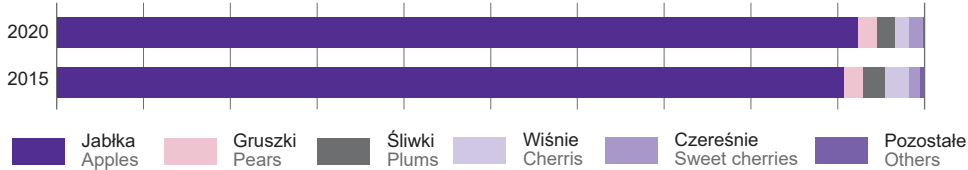
WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2019	2020		SPECIFICATION
			ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
POWIERZCHNIA w tys. ha – stan w czerwcu AREA in thousand ha – as of June					
O G Ó Ł E M	7,3	8,3	7,6 ^b	6,4 ^b	TOTAL
Kapusta	0,6	0,7	0,4 ^b	0,4 ^b	Cabbages
Kalafiory	0,1	0,1	0,0 ^b	0,0 ^b	Cauliflowers
Cebula	0,2	0,3	0,4 ^b	0,3 ^b	Onions
Marchew jadalna	0,9	1,2	0,9 ^b	0,7 ^b	Carrots
Buraki ćwikłowe	0,2	0,3	0,3 ^b	0,3 ^b	Beetroots
Ogórki	0,4	0,4	0,1 ^b	0,1 ^b	Cucumbers
Pomidory	0,1	0,1	0,0 ^b	0,0 ^b	Tomatoes
Pozostałe ^c	4,8	5,2	5,4 ^b	4,5 ^b	Others ^c
ZBIORY w t PRODUCTION in tonnes					
O G Ó Ł E M	112225	144686	133456	108247	TOTAL
Kapusta	22233	26124	17664	17156	Cabbages
Kalafiory	2405	2340	686	686	Cauliflowers
Cebula	4304	5148	9558	6110	Onions
Marchew jadalna	28455	47253	39375	25655	Carrots
Buraki ćwikłowe	5593	6772	7886	7226	Beetroots
Ogórki	4608	5460	4366	4365	Cucumbers
Pomidory	735	871	278	278	Tomatoes
Pozostałe ^c	43892	50718	53643	46771	Others ^c
PLONY z 1 ha w dt YIELDS per 1 ha in dt					
Kapusta	360	381	443	457	Cabbages
Kalafiory	185	180	225	225	Cauliflowers
Cebula	191	176	246	202	Onions
Marchew jadalna	326	402	421	369	Carrots
Buraki ćwikłowe	244	223	284	281	Beetroots
Ogórki	130	140	327	327	Cucumbers
Pomidory	105	134	184	184	Tomatoes
Pozostałe ^c	91	97	99	103	Others ^c

a W 2015 r. łącznie z ogrodami przydomowymi. b Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. c Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar itp.

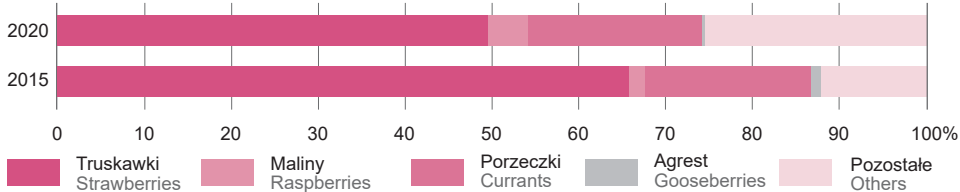
a Including kitchen gardens in 2015. b Preliminary data of the Agricultural Census. c Parsley, leeks, celeries, radish, lettuce, rhubarb etc.

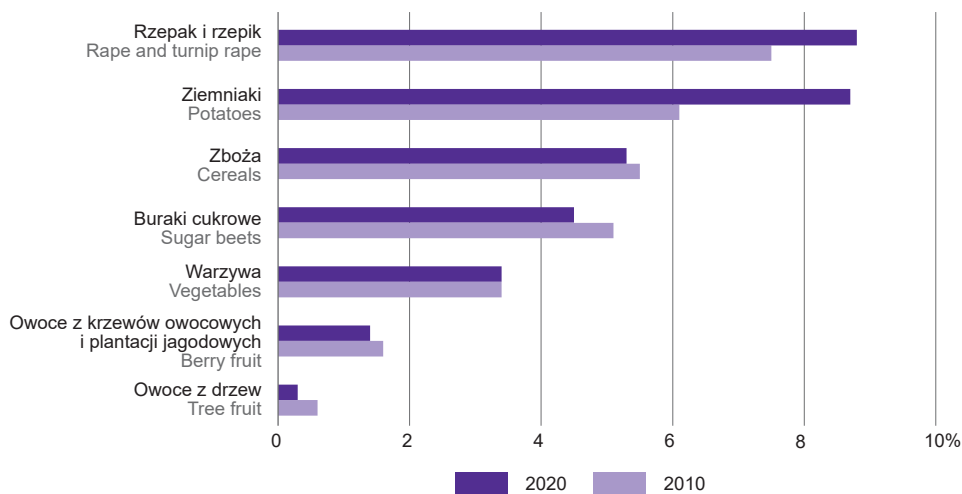
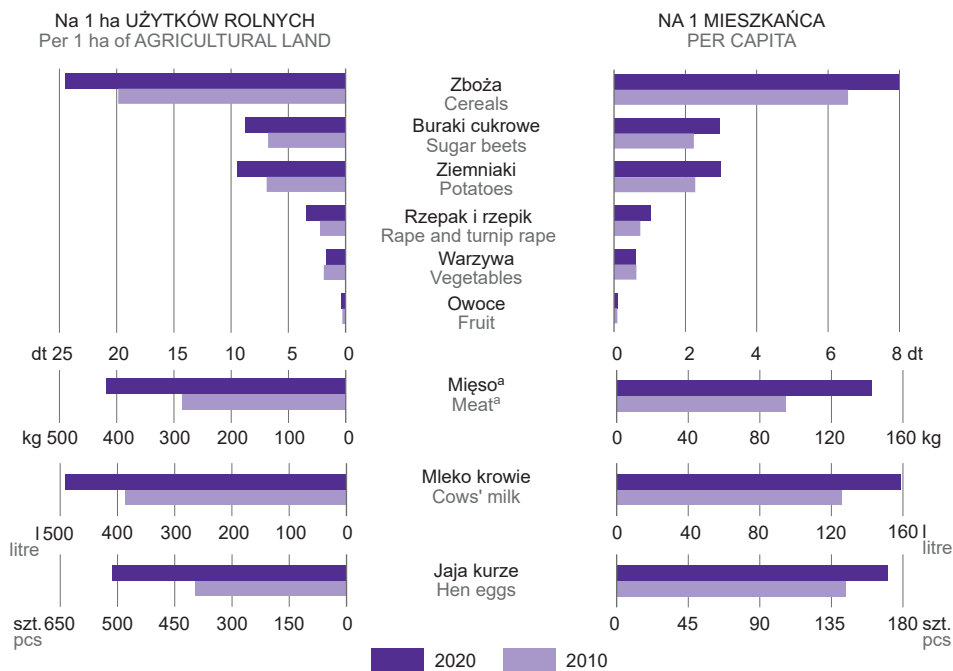
WYKRES 1 (50). **ZBIORY OWOCÓW**
CHART 1 (50). **FRUIT PRODUCTION**

Zbiory owoców z drzew owocowych:
Tree fruit production:



Zbiory owoców z krzewów owocowych i z plantacji jagodowych:
Berry fruit production:



WYKRES 2 (51). UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA W KRAJOWEJ PRODUKCJI WYBRANYCH ZIEMIOPLÓDÓW ROLNYCH I OGRODNICZYCH
CHART 2 (51). THE VOIVODSHIP'S SHARE IN DOMESTIC PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL CROPS

WYKRES 3 (52). PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
CHART 3 (52). PRODUCTION OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS


a Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna; łącznie z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą.

a Beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; including fats and offal; in post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight.

TABL. 7 (95). **BYDŁO, TRZODA CHLEWNA, DRÓB I OWCE**

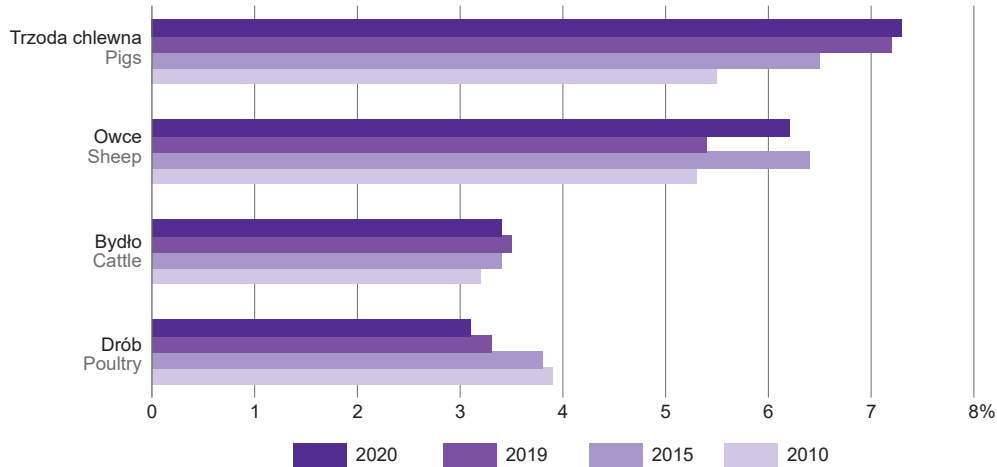
Stan w czerwcu
CATTLE, PIGS, POULTRY AND SHEEP
As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 ^a	2015	2019	2020	2010 ^a	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms				
W SZTUKACH IN HEADS									
Bydło	195339	204312	219400	218247	177592	191739	207528	206748	Cattle
w tym krowy	75718	72768	71553	72292	67383	66884	65976	66877	of which cows
Trzoda chlewna	845108	761614	771934	831321	609016	415365	429026	476557	Pigs
w tym lochy	90706	73563	61048	76472	58578	36514	23035	37086	of which sows
Owce	17217	14618	14700	17733	15871	13977	14118	17210	Sheep
w tym maciorki	9900	8784	7583	8453	8786	8160	7340	7973	of which ewes
W przeliczeniowych sztukach dużych ^b (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	298424	288932	302642	310871	248468	226681	241504	248257	In terms of large heads ^b (cattle, pigs, sheep and horses)
Drób	7708825	6138903	6920996	6700833	4654454	5783035	6428957	6435572	Poultry
w tym kury nioski	1582037	1241519	1904262	1742064	1362929	1147855	1481648	1556803	of which laying hens
NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w szt. PER 100 ha OF AGRICULTURAL LAND in heads									
Bydło	26,0	26,9	29,0	28,6	28,8	30,1	31,8	32,1	Cattle
w tym krowy	10,1	9,6	9,4	9,5	10,9	10,5	10,1	10,4	of which cows
Trzoda chlewna	112,7	100,2	101,9	109,0	98,9	65,1	65,7	73,9	Pigs
w tym lochy	12,1	9,7	8,1	10,0	9,5	5,7	3,5	5,7	of which sows
Owce	2,3	1,9	1,9	2,3	2,6	2,2	2,2	2,7	Sheep
w tym maciorki	1,3	1,2	1,0	1,1	1,4	1,3	1,1	1,2	of which ewes
W przeliczeniowych sztukach dużych ^b (bydło, trzoda chlewna, owce i konie)	39,8	38,0	40,0	40,8	40,4	35,5	37,0	38,5	In terms of large heads ^b (cattle, pigs, sheep and horses)
Drób	1027,6	807,8	914,0	878,4	755,9	906,7	985,0	997,8	Poultry
w tym kury nioski	210,9	163,4	251,5	228,4	221,3	180,0	227,0	241,4	of which laying hens

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b W 2015 r. do przeliczeń przyjęto stan koni z 2013 r., w 2019 r. i 2020 r. – stan z 2016 r.
a Data of the Agricultural Census. b In 2015, the horse stock as of 2013 was used in calculations, in 2019 and in 2020 – as of 2016.

WYKRES 4 (53). **UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA W KRAJOWYM POGLÓWIU BYDŁA, TRZODY CHLEWNEJ, DROBIU I OWIEC**

CHART 4 (53). **THE VOIVODSHIP'S SHARE IN DOMESTIC STOCK OF CATTLE, PIGS, POULTRY AND SHEEP**



TABL. 8 (96). PRODUKCJA MIĘSA^a
PRODUCTION OF MEAT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES					
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami)	217,5	292,7	325,7	318,4	Production of animals for slaughter in terms of meat (including fats and offal)
mięso i tłuszcze	207,5	279,2	310,7	304,0	meat and fats
wolowe	13,2	15,3	18,0	17,0	beef
cielęce	0,2	0,1	-0,0	0,0	veal
wieprzowe	134,5	168,2	189,8	196,7	pork
baranie	0,2	0,1	0,1	0,2	mutton
końskie	0,0	0,0	0,0	0,0	horseflesh
drobiowe	58,3	93,5	100,8	88,3	poultry
kozy i królicze ^b	1,1	2,0	2,0	1,9	goat and rabbit ^b
podroby	10,0	13,5	15,0	14,4	offal
NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg PER ha OF AGRICULTURAL LAND in kg					
O G Ó Ł E M	289,9	385,2	430,1	417,4	T O T A L

a W wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą. b Łącznie z dziczyzną.

a In post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight. b Including game.

TABL. 9 (97). PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH
PRODUCTION OF COWS' MILK AND HEN EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Produkcja mleka:						Milk production:
w milionach litrów	286,2	350,4	371,8	372,7	322,6	in million litres
na 100 ha użytków rolnych w tys. l	38,1	46,1	49,1	48,9	50,0	per 100 ha agricultural land in thousand litres
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	4096	4992	5119	5248	4939	Average annual quantity of milk per cow in litres
Produkcja jaj w mln szt.	311,5	235,8	307,4	389,8	341,0	Eggs production in million pcs
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt.	205	174	154	226	179	Average annual number of eggs per laying hen in pcs

TABL. 10 (98). CIĄGNIKI I WYBRANE MASZYNY ROLNICZE^a

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS AND SELECTED AGRICULTURAL MACHINES^a

As of June

LATA YEARS	Ciągniki Agricultural tractors	Kombajny Combine harvesters			Silosokombajny Forage harvesters
		zbożowe for cereals	buraczane for beet	ziemniaczane for potatoes	
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND UNITS					
2010	46,5	7,4	0,7	1,8	0,4
2020	48,2	8,2	0,2	1,8	0,1
2010=100					
2020	103,6	111,4	31,2	96,8	31,7
NA 100 GOSPODARSTW ROLNYCH w szt. PER 100 AGRICULTURAL FARMS in units					
2010	113,1	18,0	1,7	4,4	0,9
2020	123,8	21,2	0,6	4,5	0,3

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w 2020 r. dane wstępne.

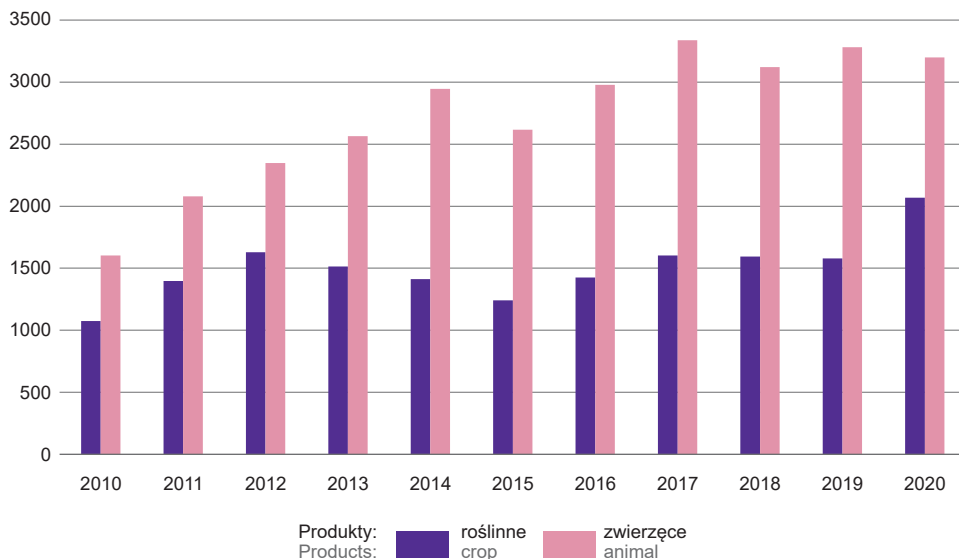
a Data of the Agricultural Census; in 2020 preliminary data.

WYKRES 5 (54). ŻUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH^a ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK
CHART 5 (54). CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL^a AND LIME FERTILISERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

 na 1 ha użytków rolnych w kg
 per 1 ha of agricultural land in kg


a Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego; w roku gospodarczym 2019/20 dane wstępne.
 a Including mixed fertilisers. b Data of the Agricultural Census; in the 2019/20 farming year – preliminary data.

WYKRES 6 (55). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (ceny bieżące)
CHART 6 (55). VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS PROCUREMENT (current prices)

 na 1 ha użytków rolnych w zł
 per 1 ha of agricultural land in PLN


TABL. 11 (99). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

PRODUKTY ROLNE	2010	2015	2019	2020		AGRICULTURAL PRODUCTS
				ogółem total	w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms	
Zboża w t	683137	740109	920999	1282582	956101	Cereals in tonnes
w tym zboża podstawowe	663143	717538	864226	1202098	915565	of which basic cereals
pszenica	468773	447180	623610	771142	545738	wheat
żyto	64462	105215	102711	162979	147546	rye
jęczmień	57019	42979	46942	85691	77148	barley
owies i mieszanki zbożowe	20267	18428	24124	47414	41595	oats and cereal mixtures
pszenżyto	52622	103736	66839	134872	103538	triticale
Ziemniaki w t	222628	231250	287793	316409	151881	Potatoes in tonnes
Buraki cukrowe w t	504206	540931	706569	657993	518863	Sugar beets in tonnes
Rzepak i rzepik w t	166481	148502	143779	191960	129035	Rape and turnip rape in tonnes
Warzywa w t	40593	45200	46356	55368	48571	Vegetables in tonnes
Owoce w t	16488	18622	16269	18456	16260	Fruit in tonnes
Żywiec rzeźny ^a w t	244598	377665	417615	418920	356413	Animals for slaughter ^a in tonnes
bydło (bez cieląt)	20023	24268	29613	29297	28139	cattle (excluding calves)
cielęta	48	25	36	20	20	calves
trzoda chlewna	148261	222572	256372	273359	212913	pigs
owce	157	197	317	361	352	sheep
konie	27	39	13	7	7	horses
drób	76082	130564	131264	115876	114982	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w t	179623	278002	314223	315701	267308	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in tonnes
Mleko krowie w tys. l	232805	310824	328841	338732	289427	Cows' milk in thousand litres
Jaja kurze konsumpcyjne w tys. szt.	23149	39640	54892	52910	4125	Consumer hen eggs in thousand pcs

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight.

TABL. 12 (100). DYNAMIKA GLOBALNEJ, KOŃCOWEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ
(ceny stałe)
INDICES OF GROSS, FINAL AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	ogółem total				w tym gospodarstwa indywidualne of which private farms				
	rok poprzedni=100				previous year=100				
Produkcja globalna	107,2	94,9	96,4	101,2	108,2	97,0	94,5	97,2	Gross output
roślinna	97,8	92,3	90,9	110,5	99,6	91,3	93,1	111,4	crop
zwierzęca	118,1	97,4	101,0	93,4	117,8	101,9	95,5	87,0	animal
Produkcja końcowa	108,6	94,7	94,3	99,7	108,4	98,0	91,7	95,2	Final output
roślinna	95,9	90,1	84,1	110,1	95,0	90,5	84,9	111,4	crop
zwierzęca	118,7	97,7	100,9	93,0	118,5	102,4	95,3	86,5	animal
Produkcja towarowa	106,5	96,2	100,6	98,3	105,0	102,2	99,4	95,1	Market output
roślinna	97,3	92,1	99,5	110,1	92,6	98,6	108,7	117,5	crop
zwierzęca	113,8	98,4	101,1	92,2	114,4	103,9	95,7	86,2	animal

TABL. 13 (101). GLOBALNA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)

GROSS AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)

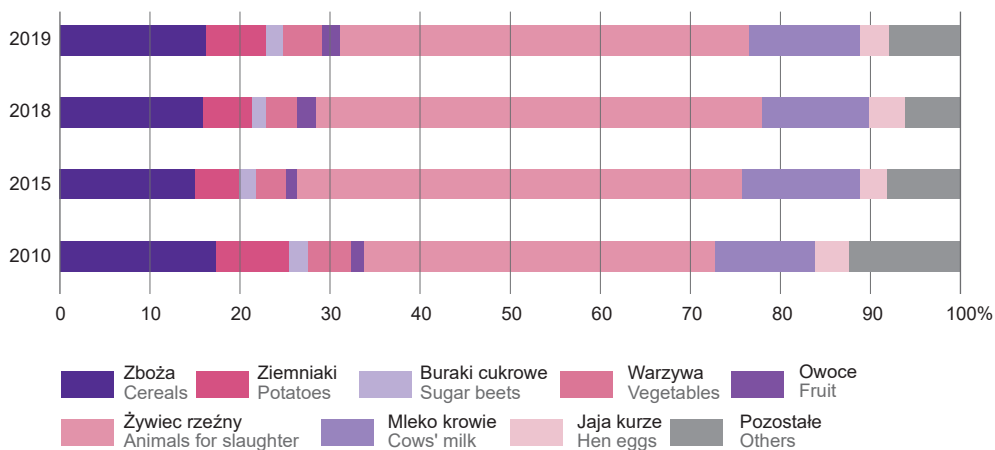
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	w odsetkach		in percent		
O G Ó Ł E M	100,0	100,0	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	54,1	47,2	45,4	49,6	Crop output
Zboża	20,9	21,9	17,3	21,0	Cereals
w tym zboża podstawowe	19,0	20,0	15,6	18,7	of which basic cereals
w tym: pszenica	10,7	12,2	10,1	11,8	of which: wheat
żyto	1,9	1,9	1,3	2,0	rye
jęczmień	2,1	1,5	1,6	1,5	barley
Ziemniaki	7,8	5,2	6,1	7,1	Potatoes
Przemysłowe	8,0	7,8	6,3	8,6	Industrial
w tym buraki cukrowe	1,6	1,5	1,3	1,4	of which sugar beets
Warzywa	4,6	2,7	3,2	4,1	Vegetables
Owoce	1,2	0,7	1,7	1,7	Fruit
Siano łąkowe	2,2	1,4	0,8	0,9	Meadow hay
Pozostałe	9,4	7,5	10,0	6,2	Others
Produkcja zwierzęca	45,9	52,8	54,6	50,4	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	30,7	38,6	40,3	35,9	Animals for slaughter ^a
w tym:					of which:
bydło (bez cieląt)	3,3	3,7	4,4	4,2	cattle (excluding calves)
cielęta	0,1	0,0	0,0	0,3	calves
trzoda chlewna	19,1	22,9	26,2	21,7	pigs
owce	0,0	0,0	0,0	0,0	sheep
drób	8,2	11,8	9,6	9,7	poultry
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	0,9	0,2	-0,4	0,8	Increase in herd (breeding and non-breeding)
Mleko krowie	9,2	10,7	10,1	10,0	Cows' milk
Jaja kurze	3,3	2,5	3,9	3,0	Hen eggs
Obornik	1,2	0,8	0,7	0,7	Manure
Pozostałe	0,6	0,0	0,0	0,0	Others

a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

a Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

WYKRES 7 (56). TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe)

CHART 7 (56). MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices)



Dział XIII. Leśnictwo i łowiectwo
Chapter XIII. Forestry and hunting

TABL. 1 (102). POWIERZCHNIA GRUNTÓW LEŚNYCH

Stan w dniu 31 grudnia

FOREST LAND

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ő Ł E M w ha	680482	683476	684670	684993	T O T A L in ha
Lasy	662728	665810	667065	667165	Forests
Publiczne	589105	589292	589835	590043	Public
własność Skarbu Państwa	585749	585837	586457	586665	owned by the State Treasury
w tym:					of which:
w zarządzie Lasów Państwowych	571414	572529	573033	573224	managed by the State Forests
parki narodowe	9788	9845	9850	9850	national parks
własność gmin ^a	3355	3335	3298	3294	gmina ^a owned
pozostałe	-	120	81	84	other
Prywatne	73623	76518	77229	77122	Private
Grunty związane z gospodarką leśną	17754	17666	17605	17828	Land under forest management
LESISTOŚĆ w %	36,2	36,4	36,4	36,4	FOREST COVER in %
UDZIAŁ POWIERZCHNI GRUNTÓW LEŚNYCH W POWIERZCHNI ŁADOWEJ WOJEWÓDZTWA w %	38,7	38,9	39,0	39,0	SHARE OF FOREST LAND IN LAND AREA OF THE VOIVODSHIP in %

a Dotyczy także gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Including gminas which are also cities with powiat status.

Uwaga do wykresów 1 i 2

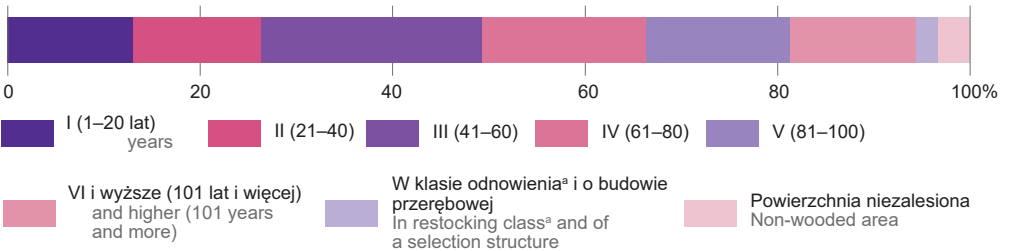
Dane opracowano na podstawie Wielkoobszarowej Inwentaryzacji Stanu Lasów przeprowadzonej w latach 2016–2020 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

Note to charts 1 and 2

Data prepared on the basis of the National Forest Inventory conducted in 2016–2020 by the Bureau for Forest Management and Geodesy.

WYKRES 1 (57). POWIERZCHNIA LASÓW WEDŁUG KLAS WIEKU DRZEWOSTANÓW

CHART 1 (57). FOREST AREA BY AGE CLASSES OF TREE STANDS

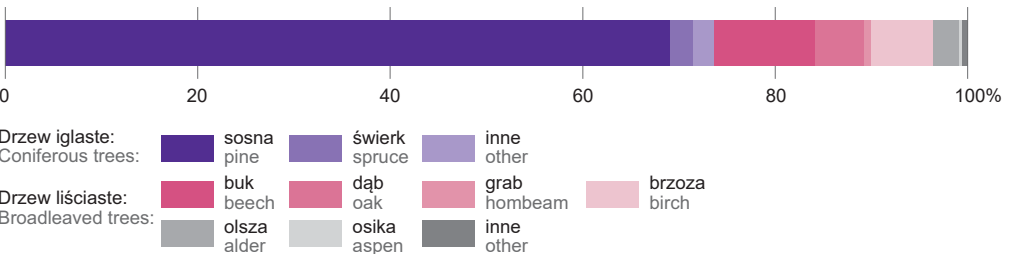


a Łącznie z klasą do odnowienia.

a Including class for restocking.

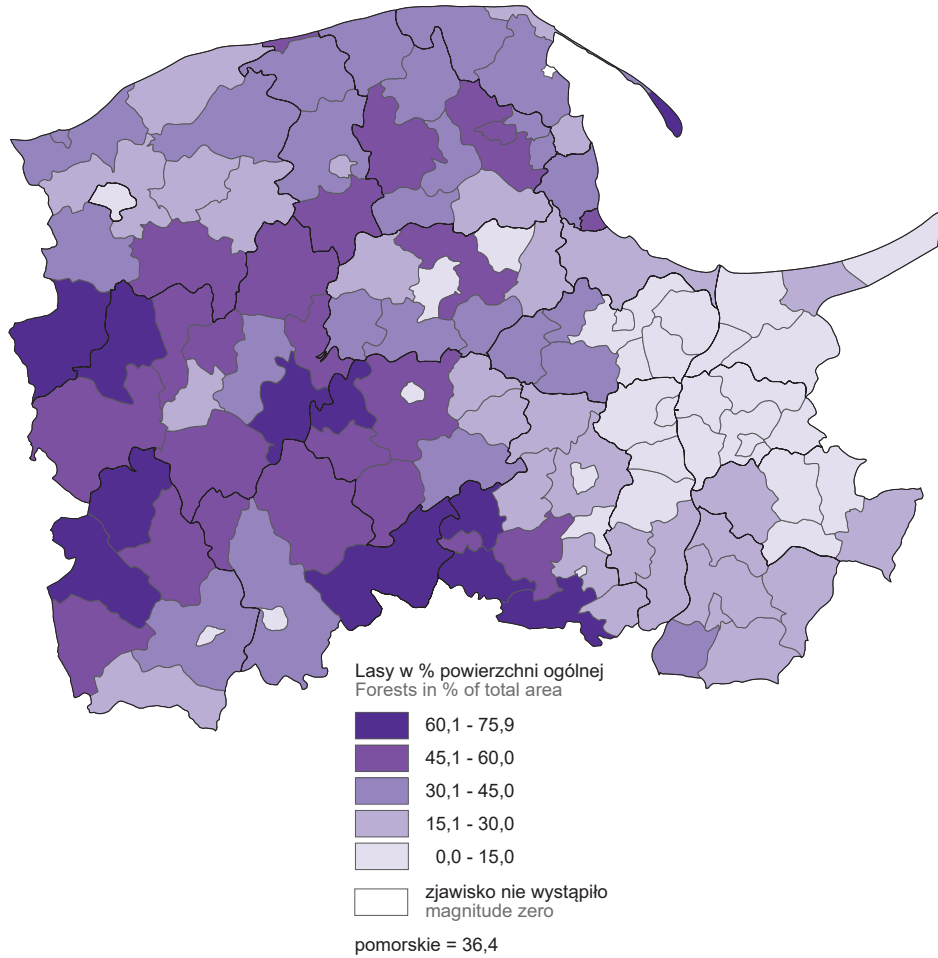
WYKRES 2 (58). POWIERZCHNIA LASÓW WEDŁUG GATUNKÓW PANUJĄCYCH (przeważających) W DRZEWOSTANIE

CHART 2 (58). FOREST AREA BY DOMINANT (prevailing) SPECIES IN TREE STANDS



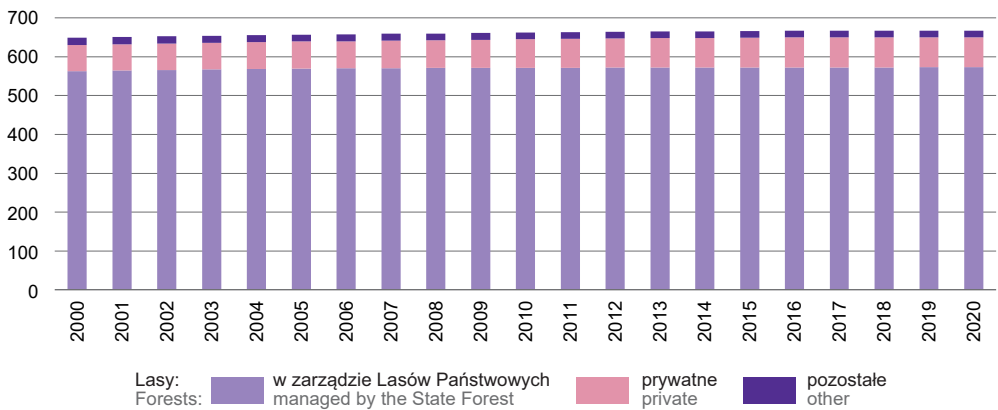
MAPA 1 (32). **LESISTOŚĆ W 2020 R.**

MAP 1 (32). FOREST COVER IN 2020



Powierzchnia lasów
Forest area

tys. ha
thousand ha



TABL. 2 (103). **ODNOWIENIA, ZALESIENIA I INNE PRACE HODOWLANE**

RENEWALS, AFFORESTATION AND OTHER SILVICULTURE TREATMENT ACTIVITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020				SPECIFICATION
				ogółem grand total	las publiczne public forests		las prywatne ^a private forests ^a	
					razem total	w tym własność Skarbu Państwa of which owned by the State Treasury		
w ha in ha								
Odnowienia i zalesienia	3418	4564	8426	9737	8731	8726	1006	Renewals and afforestation
odnowienia	2969	4441	8289	9669	8687	8682	982	renewals
sztuczne ^b	2754	4049	7641	9036	8062	8057	974	artificial ^b
naturalne	215	392	648	633	625	625	8	natural
zalesienia ^c	449	123	136	69	44	44	25	afforestation ^c
Poprawki i uzupełnienia	325	260	304	376	373	369	3	Replantings and refillings
Pielęgnowanie lasu	16529	18884	17891	17741	16911	16852	830	Forest tending
Powierzchnia objęta trzebieżami	38688	44040	34220	34246	32751	32695	1495	Area covered by thinnings

a Dane szacunkowe. b Łącznie z odnowieniami pod osłoną drzewostanów. c Użytków rolnych nieprzystatnych do produkcji rolnej i nieużytków określonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu.

a Estimated data. b Including renewals under tree stand cover. c Agricultural land not suitable for agricultural production and wasteland designated for afforestation in land development plan or a decision on building conditions and area development.

WYKRES 3 (59). **ZALESIENIA GRUNTÓW NIELEŚNYCH**

CHART 3 (59). AFFORESTATION OF NON-FOREST LAND

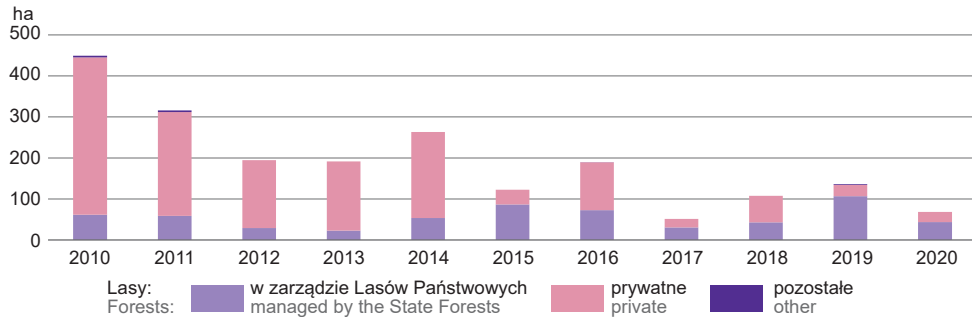
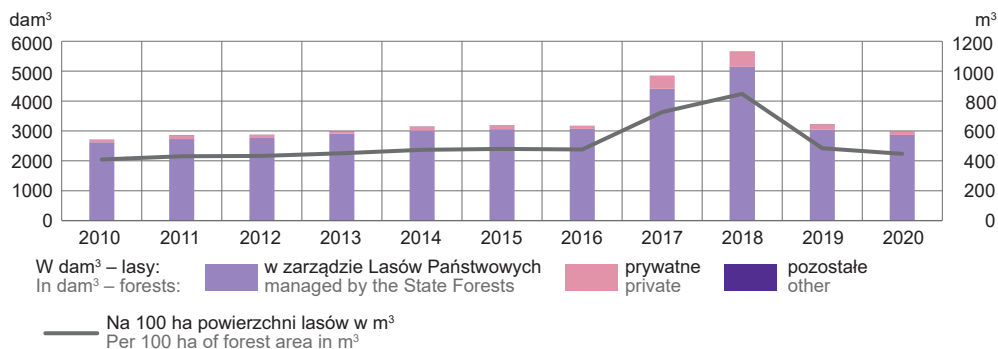
WYKRES 4 (60). **POZYSKANIE DREWNA (grubizna)**

CHART 4 (60). TIMBER REMOVALS



TABL. 3 (104). **POZYSKANIE DREWNA^a**
REMOVALS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020				SPECIFICATION
				ogółem grand total	lasy publiczne public forests		lasy prywatne private forests	
					razem total	w tym własność Skarbu Państwa of which owned by the State Treasury		
O G Ó Ł E M w dam³	2940	3377	3450	3219	3111	3110	107	T O T A L in dam³
Grubizna	2712	3192	3229	2981	2874	2872	107	Timber
Grubizna iglasta	2132	2549	2567	2353	2255	2254	98	Coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe	940	1040	1070	1033	1011	1010	23	of which large-size wood
Grubizna liściasta	580	643	662	628	619	618	10	Non-coniferous
w tym drewno wielkowymiarowe	191	213	214	215	214	213	1	of which large-size wood
Drewno małowymiarowe ^b	228	185	221	238	238	238	-	Slash ^b
Do przerobu przemysłowego	44	25	9	7	7	7	-	Slash for industrial purposes
Opałowe	184	159	212	231	231	231	-	Firewood
GRUBIZNA NA 100 ha POWIERZCHNI LASÓW w m³	409,3	479,4	484,1	446,8	487,0	489,5	139,1	TIMBER PER 100 ha OF FOREST AREA in m³

a Bez pozyskania drewna (grubizny) z zadrzewień; z wyłączeniem karpiny. b Wyłącznie w lasach publicznych.

a Excluding (timber) removals from afforested areas; excluding stump wood. b Solely in public forests.

TABL. 4 (105). **SKUP OWOCÓW I GRZYBÓW LEŚNYCH^a ORAZ ZWIERZNY ŁOWNEJ**
PROCUREMENT OF FOREST FRUIT AND MUSHROOMS^a
AS WELL AS GAME ANIMALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020		SPECIFICATION
	w t in tonnes				Polska=100	
Owoce leśne	2504	2274	698	1632	29,8	Forest fruits
Grzyby leśne	1227	906	1523	684	24,9	Forest mushrooms
Zwierzyzna łowna	519	934	1080	874	6,8	Game animals

a Dane dotyczą owoców i grzybów leśnych świeżych.

a Data concern fresh forest fruit and mushrooms.

TABL. 5 (106). **POŻARY W LASACH**
FOREST FIRES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Pożary	277	431	400	228	Number of fires
w tym: podpalenia	57	96	90	62	of which: arsons
nieostrożność dorosłych	107	162	122	72	negligence of adults
Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami w ha	53,17	67,26	95,28	19,40	Area of forest burned in ha
w tym: podpalenia	21,60	23,96	13,69	6,90	of which: arsons
nieostrożność dorosłych	16,48	23,09	22,00	4,29	negligence of adults
Przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha	0,19	0,16	0,24	0,24	Average forest area burned by a fire in ha

Ź r ó d ł o: dane z Krajowego Systemu Informacji o Pożarach prowadzonego przez Instytut Badawczy Leśnictwa.

S o u r c e: data of the National Forest Fire Information System held by the Forest Research Institute.

Uwaga do tablic 6–8

Dane dotyczą łowieckiego roku gospodarczego liczonego od 1 kwietnia danego roku do 31 marca roku następnego.

Note to tables 6–8

Data concern the hunting economic year from 1 April of a given year to 31 March of the following year.

**TABL. 6 (107). KOŁA I CZŁONKOWIE POLSKIEGO ZWIĄZKU ŁOWIECKIEGO
ORAZ OBWODY ŁOWIECKIE**

Stan w dniu 10 marca

**CLUBS AND MEMBERS OF THE POLISH HUNTING ASSOCIATION
AND HUNTING DISTRICTS**

As of 10 March

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Koła łowieckie:					Hunting clubs:
liczba ^a	132	132	134	136	number ^a
członkowie ^b	3322	7227	7699	7675	members ^b
Obwody łowieckie:					Hunting districts:
liczba	308	306	306	252	number
powierzchnia w tys. ha	1556,5	1640,6	1636,5	1347,0	area in thousand ha
w tym na gruntach leśnych	588,1	628,8	629,2	555,3	of which on forest land

a, b Dane grupowane według: a – siedziby koła łowieckiego, b – miejsca zamieszkania członka koła.

Źródło: dane Polskiego Związku Łowieckiego.

a, b Data grouped according to: a – the seat of a hunting club, b – a place of residence of a member of a hunting club.

Source: data of the Polish Hunting Association.

TABL. 7 (108). WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a

Stan w dniu 10 marca

MAJOR GAME SPECIES^a

As of 10 March

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2010 ^b	2015	2019	2020	GAME SPECIES
W SZTUKACH IN HEADS					
Łosie	54	242	409	422	Moose
Daniele	959	1823	1403	1611	Fallow deer
Muflony	132	51	30	30	Mouflons
W TYSIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS					
Jelenie	14,0	20,1	25,4	24,4	Deer
Sarny	52,1	59,4	60,9	57,9	Roe deer
Dziki	17,0	19,1	7,2	6,8	Wild boars
Lisy	11,7	12,8	11,8	11,5	Foxes
Zające	16,3	27,6	36,9	37,9	Hares
Bażanty	5,7	7,0	7,1	7,7	Pheasants
Kuropatwy	8,1	7,3	8,2	8,6	Partridges

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych, Polskiego Związku Łowieckiego oraz innych jednostek prowadzących ośrodki hodowli zwierzyny.

a Estimated data. b Data excluding centres of game breeding managed by the State Forests.

Source: data of the General Directorate of the State Forests, Polish Hunting Association and other units running game breeding centres.

TABL. 8 (109). ODSTRZAŁ^a WAŻNIEJSZYCH ZWIERZĄT**CULLING^a OF MAIN GAME SPECIES**

ZWIERZĘTA ŁOWNE	2010/11 ^b	2015/16	2019/20	2020/21	GAME SPECIES
	w szt. in heads				
Daniele	240	522	422	368	Fallow deer
Jelenie	4888	9705	7804	8287	Deer
Sarny	9906	13369	10602	10543	Roe deer
Dziki	16571	22232	20508	22169	Wild boars
Lisy	7526	7578	6423	7407	Foxes
Zające	298	123	94	-	Hares
Bażanty	580	1091	532	476	Pheasants
Kuropatwy	1	-	-	-	Partridges

a Dane szacunkowe. b Dane nie obejmują ośrodków hodowli zwierzyny zarządzanych przez Lasy Państwowe.

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych, Polskiego Związku Łowieckiego oraz innych jednostek prowadzących ośrodki hodowli zwierzyny.

a Estimated data. b Data excluding centres of game breeding managed by the State Forests.

Source: data of the General Directorate of the State Forests, Polish Hunting Association and other units running game breeding centres.

Dział XIV. Przemysł i budownictwo

Chapter XIV. Industry and construction

TABL. 1 (110). **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2019	2020		
	w mln zł in million PLN			w odsetkach in percent	2019=100 (ceny stałe) (constant prices)	
	ceny bieżące current prices					
O G Ó Ł E M T O T A L	58892,3	76118,2	95825,7	88194,3	100,0	99,7
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	481,6	561,9	672,9	•	•	•
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	52558,2	69667,6	88423,7	80642,4	91,4	100,0
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	4736,6	4511,4	4638,3	•	•	•
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1115,9	1377,3	2090,7	1942,8	2,2	90,3

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

WYKRES 1 (61). **DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU^a WEDŁUG SEKCJI PKD**
(ceny stałe^b)

CHART 1 (61). **INDICES OF SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a BY PKD SECTIONS**
(constant prices^b)



a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Patrz uwagi do działu, ust. 3 na str. 197.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b See notes to the chapter, item 3 on page 197.

TABL. 2 (111). **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW^a**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS^a

WYROBY	2010	2015	2019	2020		PRODUCTS
				ogółem total	udział w produkcji krajowej w % share in domestic production in %	
Produkty uboju ^b wliczane do wydajności poubojowej w tys. t:						Slaughter products ^b included in post-slaughter capacity in thousand tonnes:
bydła i cieląt	6,6	3,8	3,8	3,5	1,5	cattle and calves
trzody chlewnej	82,0	103,3	135,2	159,3	14,0	pigs
Mięso drobiowe w tys. t	75,8	78,8	79,5	75,9	2,4	Poultry meat in thousand tonnes
Wędliny ^c (w tym kielbasy) w tys. t	13,4	18,8	15,5	21,6	2,9	Cured meat products ^c (including sausages) in thousand tonnes
Konserwy rybne w tys. t	47,0	52,8	59,8	67,1	89,7	Canned fish in thousand tonnes
Produkty stosowane w żywieniu zwierząt hodowlanych w tys. t	171,4	204,3	292,4	292,2	2,5	Products used to feed livestock in thousand tonnes
Pieczczywo świeże ^d w tys. t	85,0	84,9	73,3	67,0	4,9	Fresh bread ^d in thousand tonnes
Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry ^e w mln par	1,0	0,6	1,2	0,7	10,2	Footwear with leather uppers ^e in million pairs
Tarcica iglasta w dam ³	456,3	440,7	438,3	455,8	10,9	Coniferous sawnwood in dam ³
Tarcica liściasta w dam ³	52,0	52,4	47,1	44,0	9,8	Leafy sawnwood in dam ³
Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w tys. m ²	3005,3	2718,9	1616,4	2714,8	14,8	Windows and doors, casings and wooden thresholds in thousand m ²
Masa betonowa prefabrykowana ^f w tys. t	1996,8	1609,4	3691,4	3906,8	7,6	Ready-mix concrete ^f in thousand tonnes
Urządzenia klimatyzacyjne w tys. szt.	32,1	56,6	123,3	106,6	4,2	Air conditioning devices in thousand units
Maszyny dla rolnictwa i leśnictwa do uprawy gleby w tys. szt.	5,9	9,4	•	10,3	14,7	Machinery for agriculture and forestry to soil in thousand units
Kontenery ^g w tys. szt.	14,6	12,1	18,9	32,2	20,7	Containers ^g in thousand units

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpady); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. c Bez drobiowych. d Dane opracowano metodą przedsiębiorstw. e Bez obuwia sportowego, obuwia z metalowym nośnikiem ochronnym oraz obuwia specjalnego różnego typu; łącznie z obuwem ze spodem drewnianym. f Beton gotowy do wylania. g Włączając do przewozu płynów lub gazu przystosowane do przewozu jednym lub więcej środkami transportu.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b Including meat, fats, offal and non-edible parts (waste); industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. c Excluding cured poultry meat. d Data compiled using the enterprise method. e Excluding sports footwear, footwear incorporating a protective metal toe-cap and miscellaneous special footwear; including footwear with a wooden outer soles. f Concrete ready for covering. g Including the transport of liquids or gas, suitable for the carriage by one or more modes of transport.

TABL. 3 (112). **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W PRZEMYSŁE^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN INDUSTRY^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	138758	136900	154687	151811	Average paid employment
Górnictwo i wydobywanie	881	933	1071	1130	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	118568	123339	138247	135295	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^d	12651	5484	8054	8044	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d	6657	7143	7315	7343	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	3311,16	4031,83	5123,29	5418,05	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Górnictwo i wydobywanie	7141,01	7088,39	8122,98	8024,90	Mining and quarrying
Przetwórstwo przemysłowe	3068,99	3898,33	4972,85	5266,06	Manufacturing
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^d	5223,66	6565,23	7591,86	7946,81	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^d	3483,57	3993,40	4809,34	5046,51	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

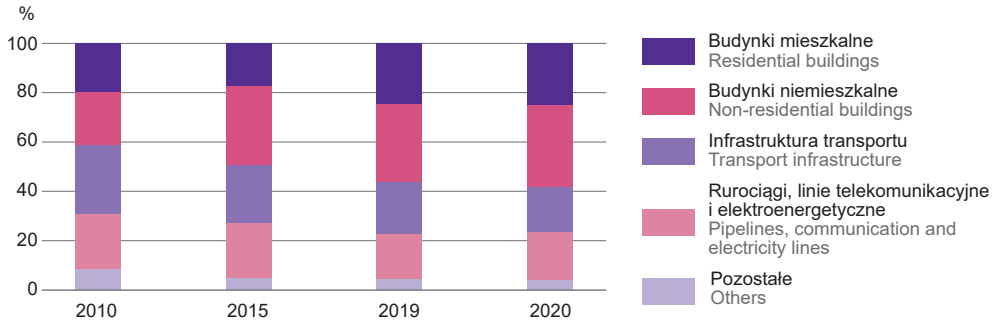
TABL. 4 (113). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	9162,1	10083,0	16765,4	17995,5	T O T A L
W tym podmioty o liczbie pracujących powyżej 9 osób	5562,3	5707,2	8938,8	9244,3	Of which entities employing more than 9 persons
budowa budynków ^A	1999,9	1978,2	3126,2	3529,8	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^A	1902,4	2356,6	3083,8	3114,0	civil engineering
roboty budowlane specjalistyczne	1660,0	1372,4	2728,8	2600,5	specialised construction activities

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa pomorskiego siłami własnymi (bez podwykonawców).
a Realised by enterprises seated in Pomorskie Voivodship, using own resources (without subcontractors).

WYKRES 2 (62). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**

CHART 2 (62). CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPE OF STRUCTURES (current prices)



a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa pomorskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Realised by enterprises seated in Pomorskie Voivodship, using own resources (without subcontractors). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 5 (114). **PRODUKCJA BUDOWLANO-MONTAŻOWA^a WEDŁUG RODZAJÓW OBIEKTÓW BUDOWLANYCH (ceny bieżące)**
CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY TYPES OF STRUCTURES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE		Ogółem Total	Roboty o charakterze inwestycyjnym Investment works	Roboty o charakterze remontowym i pozostałe Renovation and other works	SPECIFICATION
		w mln zł in million PLN			
O G Ó Ł E M	2010	5562,3	3863,3	1699,0	T O T A L
	2015	5707,2	3736,6	1970,6	
	2019	8938,8	6309,1	2629,8	
	2020	9244,3	7217,9	2026,4	
Budynki		5363,5	4310,1	1053,4	Buildings
mieszkalne		2302,3	2008,9	293,3	residential
niemieszkalne		3061,2	2301,1	760,1	non-residential
Obiekty inżynierii lądowej i wodnej		3880,8	2907,9	973,0	Civil engineering works
infrastruktura transportu		1710,0	971,6	738,4	transport infrastructures
rurociągi, linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne		1786,2	1610,5	175,7	pipelines, communication and electricity lines
kompleksowe budowle na terenach przemysłowych		66,6	51,6	15,0	complex constructions on industrial sites
obiekty inżynierii lądowej i wodnej pozostałe		318,0	274,2	43,8	other civil engineering works

a Wykonana przez przedsiębiorstwa mające siedzibę zarządu na terenie województwa pomorskiego, siłami własnymi (bez podwykonawców). Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a Realised by enterprises seated in Pomorskie Voivodship, using own resources (without subcontractors). Data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 6 (115). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA
BUILDINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Budynki^a	6052	6330	7949	7705	Buildings^a
miasta	2109	1846	2458	2152	urban areas
wieś	3943	4484	5491	5553	rural areas
Budynki mieszkalne	5048	5149	6643	6664	Residential buildings
w tym: jednorodzinne ^b	4478	4608	6099	6146	of which: single-family ^b
wielorodzinne ^c	241	288	357	348	multi-family ^c
Budynki niemieszkalne	1004	1181	1306	1041	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	95	163	385	293	hotels and similar buildings
budynki biurowe	44	44	37	26	office buildings
budynki handlowo-usługowe	167	203	185	124	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	275	304	251	206	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	169	200	185	127	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	61	52	64	30	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	193	215	199	235	other non-residential buildings
Kubatura w dam³	9064	11851	13976	13333	Cubic volume in dam³
miasta	5124	7109	8504	7756	urban areas
wieś	3940	4742	5472	5577	rural areas
Budynki mieszkalne	5321	5566	7465	7806	Residential buildings
w tym: jednorodzinne ^b	3249	3246	4221	4289	of which: single-family ^b
wielorodzinne ^c	1937	2217	3173	3417	multi-family ^c
Budynki niemieszkalne	3742	6285	6511	5527	Non-residential buildings
hotele i budynki zakwaterowania turystycznego	153	293	423	372	hotels and similar buildings
budynki biurowe	303	585	487	324	office buildings
budynki handlowo-usługowe	628	1064	730	637	wholesale and retail buildings
budynki transportu i łączności	116	438	104	122	traffic and communication buildings
budynki przemysłowe i magazynowe	1465	2971	3737	3482	industrial buildings and warehouses
ogólnodostępne obiekty kulturalne, budynki o charakterze edukacyjnym, budynki szpitali i zakładów opieki medycznej oraz budynki kultury fizycznej	813	530	591	170	buildings for public entertainment, education, hospital or institutional care buildings and sports halls
pozostałe budynki niemieszkalne	265	404	440	420	other non-residential buildings

a Nowe. b Budynki mieszkalne o jednym lub dwóch mieszkaniach; bez domów letnich, domków wypoczynkowych i rezydencji wiejskich nieprzystosowanych do stałego zamieszkania. c Budynki mieszkalne o trzech lub więcej mieszkaniach.

a New. b Residential buildings with one or two dwellings; excluding summer homes, holiday cottages and rural residences not adapted for permanent residence. c Residential buildings with three or more dwellings.

TABL. 7 (116). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE I PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA
BRUTTO W BUDOWNICTWIE^a

AVERAGE PAID EMPLOYMENT AND AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES
AND SALARIES IN CONSTRUCTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przeciętne zatrudnienie	30912	25929	30980	30619	Average paid employment
Budowa budynków ^A	11499	10091	11374	11444	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^A	9250	8301	8662	8452	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	10163	7537	10943	10724	Specialised construction activities
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	2984,02	3493,43	4323,34	4662,13	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Budowa budynków ^A	2707,61	3137,29	4394,43	4809,44	Construction of buildings
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^A	3484,53	4421,80	5192,45	5265,95	Civil engineering
Roboty budowlane specjalistyczne	2841,23	2947,78	3561,89	4028,60	Specialised construction activities

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; bez zatrudnionych za granicą.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons; excluding persons employed abroad.

Dział XV. Transport. Gospodarka morska

Chapter XV. Transport. Maritime economy

Transport

Transport

Tabl. 1 (117). **SIEĆ KOMUNIKACYJNA**
Stan w dniu 31 grudnia
TRANSPORT INFRASTRUCTURE
As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w km in km				
Linie kolejowe eksploatowane ^a	1241	1218	1194	1212	Railway lines operated ^a
w tym: zelektryfikowane	456	464	463	468	of which: electrified
jednotorowe	879	826	781	783	single track
dwu- i więcej torowe	362	392	413	429	double and more track
na 100 km ² powierzchni ogólnej	6,8	6,7	6,5	6,6	per 100 km ² of total area
Drogi publiczne o twardej nawierzchni	12224,4	13382,4	14547,1	15123,7	Hard surface public roads
miejskie	2699,6	2948,1	3140,1	3207,3	urban
zamiejskie	9524,8	10434,3	11407,0	11916,4	non-urban
w tym: ekspresowe	54,4	72,3	103,3	103,3	of which: expressways
autostrady	65,8	65,9	65,9	65,9	motorways
na 100 km ² powierzchni ogólnej	66,8	73,1	79,4	82,5	per 100 km ² of total area
Drogi dla rowerów	•	1051	1348	1479	Bike lanes
na 100 km ² powierzchni ogólnej	•	5,7	7,4	8,1	per 100 km ² of total area

a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

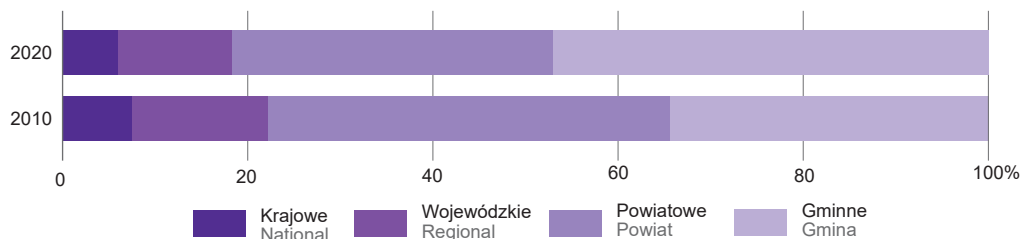
Źródło: w zakresie dróg publicznych – dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

a Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP) as well as other entities which are managers of railway infrastructure.

Source: in regard to public roads – data of the General Directorate for National Roads and Motorways.

WYKRES 1 (63). **DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI**

CHART 1 (63). **HARD SURFACE PUBLIC ROADS**



TABL. 2 (118). **POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI ZAREJESTROWANE^a**

Stan w dniu 31 grudnia

REGISTERED MOTOR VEHICLES AND TRACTORS^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	1313756	1586640	1856411	1920581	TOTAL
w tym:					of which:
Samochody osobowe	1011122	1237891	1455481	1506115	Passenger cars
Autobusy	6048	7126	7800	7907	Buses
Samochody ciężarowe ^b	165334	182834	201526	206926	Lorries ^b
Ciągniki samochodowe i rolnicze	71182	81728	92778	95518	Road and agricultural tractors
Motocykle	51553	66559	84974	89490	Motorcycles

a Od 2015 r. łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu danego roku. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

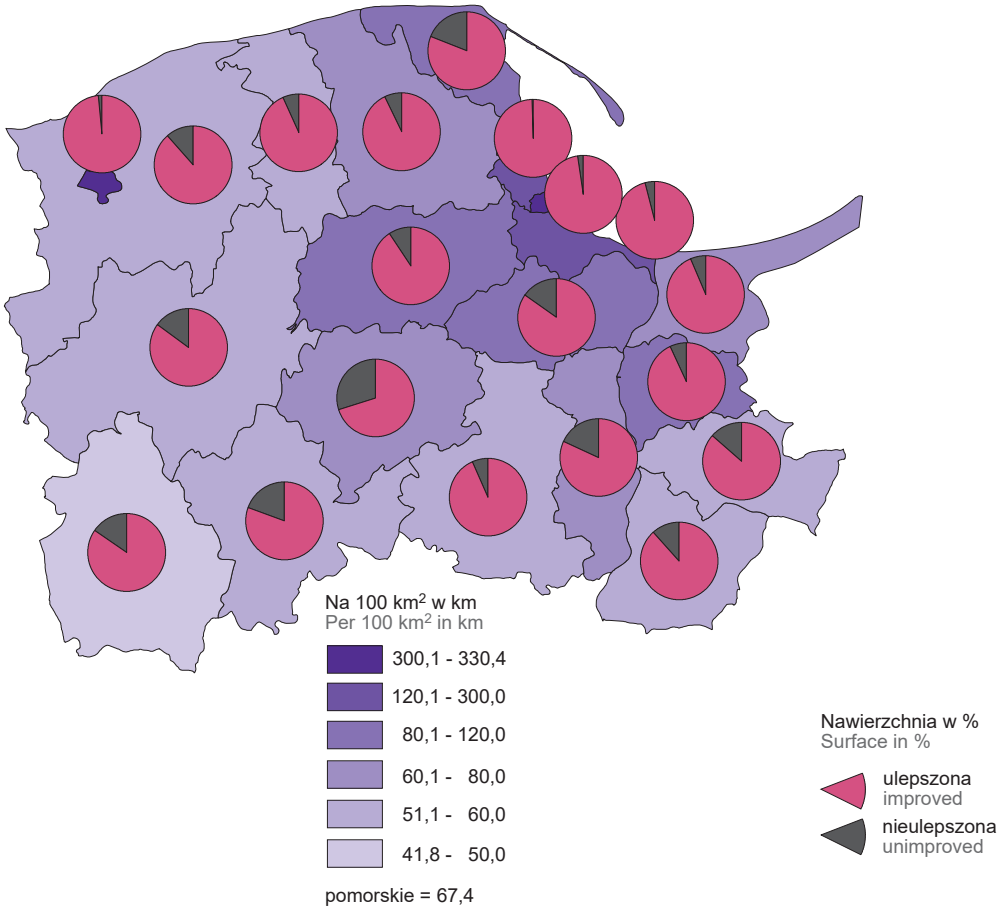
Źródło: dane Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

a Since 2015, including vehicles having temporary permission (for a period of 30 days) issued at the end of the given year. b Including vans.

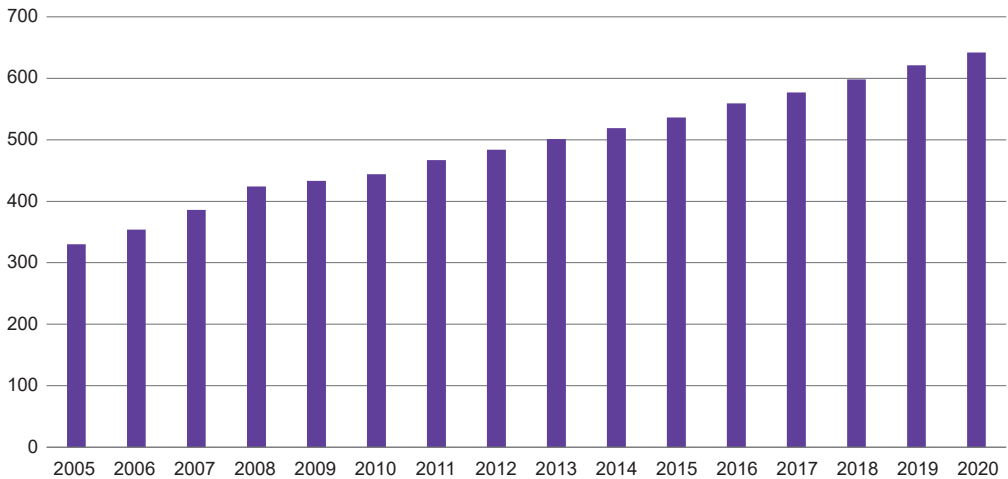
Source: data of the Chancellery of the Prime Minister.

MAPA 1 (33). DROGI GMINNE I POWIATOWE O TWARDEJ NAWIERZCHNI W 2020 R.

MAP 1 (33). HARD SURFACE COMMUNAL AND DISTRICT ROADS IN 2020



Samochody osobowe na 1000 ludności
Passenger cars per 1000 population



TABL. 3 (119). LINIE REGULARNEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ^a

Stan w dniu 31 grudnia

REGULAR BUS TRANSPORT LINES^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Krajowe: liczba	1186	773	671	659	National: number
długość w km	63132	37681	28490	28574	length in km
dalekobieżne: liczba	29	14	6	8	long distance: number
długość w km	13331	7238	3423	4122	length in km
regionalne: liczba	236	155	118	147	regional: number
długość w km	17640	11728	7607	8462	length in km
podmiejskie: liczba	895	583	542	499	suburban: number
długość w km	31751	18495	17424	15940	length in km
miejskie: liczba	26	21	5	5	urban: number
długość w km	410	220	36	50	length in km
Międzynarodowe: liczba	2	1	2	3	International: number
długość w km	844	189	977	1886	length in km

a Przedsiębiorstwa o liczbie pracujących powyżej 9 osób prowadzące regularną komunikację w ruchu krajowym i międzynarodowym; bez przedsiębiorstw komunikacji miejskiej.

a Enterprises employing more than 9 persons, providing regular national and international transport; excluding urban transport services.

TABL. 4 (120). TRANSPORT SAMOCHODOWY ZAROBKOWY^aCOMMERCIAL ROAD TRANSPORT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Komunikacja krajowa:					National transport:
Przewozy pasażerów ^b w tys. osób	42075	35730	26829	13281	Transport of passengers ^b in thousands
Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km	32	23	27	27	Average transport distance per passenger in km
Komunikacja międzynarodowa:					International transport:
Przewozy pasażerów ^b w tys. osób	6	6	37	21	Transport of passengers ^b in thousands
Średnia odległość przewozu 1 pasażera w km	569	1735	412	608	Average transport distance per passenger in km

a Dane dotyczą przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b Bez przewozów taborem komunikacji miejskiej (w tym taksówkami).

a Data concern enterprises employing more than 9 persons. b Excluding transports by urban road transport fleet (also by taxis).

TABL. 5 (121). KOMUNIKACJA MIEJSKA^a

Stan w dniu 31 grudnia

URBAN TRANSPORT^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sieć komunikacyjna – linie w km	3375	2902	3765	3643	Transport network – lines in km
autobusowe	3093	2560	3408	3277	bus
tramwajowe	130	162	159	155	tram
trolejbusowe	152	180	198	211	trolley bus
Tabor:					Fleet of:
autobusy: w sztukach	679	661	746	728	buses: in units
liczba miejsc w tys.	70,4	74,1	81,5	80,1	number of seats in thousands
tramwaje: w sztukach	188	171	126	141	trams: in units
liczba miejsc w tys.	26,1	24,9	24,6	27,7	number of seats in thousands
trolejbusy: w sztukach	101	86	105	108	trolley buses: in units
liczba miejsc w tys.	10,0	8,5	11,6	11,8	number of seats in thousands
Przewozy pasażerów ^b (w ciągu roku) w mln	303	292	299	192	Transport of passengers ^b (during the year) in millions

a Dane dotyczą przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane szacunkowe.

a Data concern urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. b Estimated data.

TABL. 6 (122). RUCH PASAŻERÓW W PORCIE LOTNICZYM GDAŃSK

PASSENGER TRAFFIC AT THE GDAŃSK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010 ^a	2015	2019	2020	SPECIFICATION
		w tys.	in thousands		
Pasażerowie przybyli ^b z portów:					Passenger arrivals ^b from airports:
krajowych	120,1	225,6	213,1	78,1	domestic
zagranicznych	981,8	1618,8	2471,0	767,2	foreign
Pasażerowie odprawieni ^c do portów:					Passenger departures ^c to airports:
krajowych	118,9	230,8	216,1	77,0	domestic
zagranicznych	994,1	1620,2	2462,7	775,6	foreign

a Dane nie obejmują dzieci do 2 lat. b, c Pasażerowie, dla których Port Lotniczy Gdańsk jest: b – portem zakończenia podróży rozpoczętej w porcie krajowym lub zagranicznym, c – portem rozpoczęcia podróży kończącej się w porcie krajowym lub zagranicznym.

a Data do not include children below the age of 2. b, c Passengers for whom the Gdańsk Airport is: b – the final destination of a journey begun at a domestic or foreign airport, c – the port of departure for a journey terminating at a domestic or foreign airport.

TABL. 7 (123). PRZEŁADUNEK^a ŁADUNKÓW W PORCIE LOTNICZYM GDAŃSKCARGO LOADED AND UNLOADED^a AT THE GDAŃSK AIRPORT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
		w tonach	in tonnes		
Ładunki wyladowane z samolotów przybywających z portów:					Cargo unloaded from aircraft arriving from airports:
krajowych	682	356	135	58	domestic
zagranicznych	1960	3058	4398	4626	foreign
Ładunki załadowane do samolotów odlatających do portów:					Cargo loaded into aircraft departing to airports:
krajowych	725	233	172	60	domestic
zagranicznych	1120	1516	2183	2281	foreign

a W handlowych usługach lotniczych (przewozach lotniczych).

a In commercial air service (air transport).

TABL. 8 (124). WYPADKI DROGOWE^a I ICH OFIARYROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a AND THEIR CASUALTIES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019 ^b	2020 ^c	SPECIFICATION
Wypadki	2660	2675	2297	1848	Accidents
Na 10 tys. pojazdów samochodowych i ciągników zarejestrowanych ^d	20,2	16,9	12,4	9,6	Per 10 thousand registered motor vehicles and tractors ^d
Ofiary wypadków	3604	3517	2935	2405	Road traffic casualties
Śmiertelne	198	170	160	169	Fatalities
na 100 tys. ludności	8,7	7,4	6,8	7,2	per 100 thousand population
Ranni	3406	3347	2775	2236	Injured
na 100 tys. ludności	150,0	145,2	118,7	95,3	per 100 thousand population

a Zarejestrowane przez Policję. b, c Dane z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji (SEWIK) według stanu na: b – 16 lutego 2020 r., c – 14 lutego 2021 r. d Pojazdy według stanu w dniu 31 grudnia; w latach 2015–2020 łącznie z pojazdami posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku.

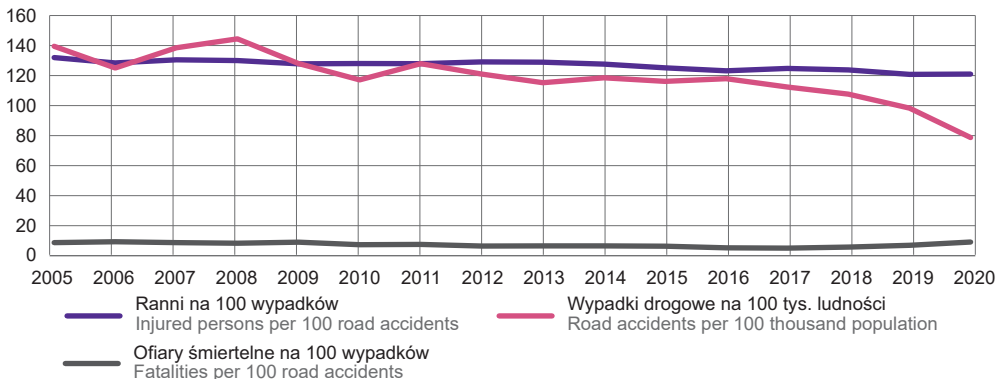
Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

a Registered by the Police. b, c Data from the Accident and Collision Register System as of: b – 16 February 2020, c – 14 February 2021. d Vehicles as of 31 December; in 2015–2020, including road vehicles with a temporary permission (for a period of 30 days) issued at the end of the year.

Source: data of the National Police Headquarters.

WYKRES 2 (64). WYPADKI DROGOWE I ICH OFIARY

CHART 2 (64). ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND THEIR CASUALTIES



Gospodarka morska**Maritime economy****TABL. 9 (125). STATKI WCHODZĄCE DO PORTÓW MORSKICH^a WEDŁUG BANDER**SHIPS ARRIVING AT SEAPORTS^a BY FLAGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010		2015		2019		2020		SPECIFICATION
	statki ships	pojem- ność netto (NT) w tys. net tonnage (NT) in thou- sands	statki ships	pojem- ność netto (NT) w tys. net tonnage (NT) in thou- sands	statki ships	pojem- ność netto (NT) w tys. net tonnage (NT) in thou- sands	statki ships	pojem- ność netto (NT) w tys. net tonnage (NT) in thou- sands	
O G Ó Ł E M	9929	42182	8338	47984	9873	64450	8664	57585	T O T A L
w tym:									of which:
Gdańsk	3299	19456	3106	20904	3927	31336	3610	28121	Gdańsk
Bandera polska	705	170	682	144	849	235	650	184	Polish flag
Bandera obca	2594	19286	2424	20761	3078	31101	2960	27937	Foreign flag
w tym ^b :									of which ^b :
Antiqua & Barbuda	345	1094	337	962	349	1314	219	643	Antiqua & Barbuda
Bahamy	400	4405	245	1925	419	4828	436	4968	Bahamas
Chiny – Specjalny Region Administracyjny Hongkong	20	338	28	452	112	4477	116	4547	China – Hong Kong Special Administrative Region
Cypr	153	660	215	1266	216	816	222	631	Cyprus
Dania	111	1943	119	4459	158	4002	182	4787	Denmark
Gibraltar	171	947	67	133	96	338	101	443	Gibraltar
Grecja	27	910	35	1348	21	812	18	586	Greece
Holandia	199	775	192	441	235	648	301	920	Netherlands
Liberia	112	1372	111	1593	218	3490	177	2530	Liberia
Malta	134	677	186	897	170	1815	199	1647	Malta
Panama	41	454	34	593	83	2460	78	1908	Panama
Singapur	27	538	42	1043	28	306	40	366	Singapore
Szwecja	62	252	94	601	94	580	59	333	Sweden
Wielka Brytania ^c	143	1117	60	543	75	529	44	352	United Kingdom ^c
Wyspy Marshalla	26	306	127	1933	161	1777	164	1166	Marshall Islands
Gdynia	4175	22421	3678	26853	4283	32840	3847	29259	Gdynia
Bandera polska	903	214	650	144	607	154	507	169	Polish flag
Bandera obca	3272	22206	3028	26708	3676	32686	3340	29090	Foreign flag
w tym ^b :									of which ^b :
Antiqua & Barbuda	447	1359	333	1186	465	2037	369	1587	Antiqua & Barbuda
Bahamy	424	3772	344	5219	368	5891	393	6262	Bahamas
Chiny – Specjalny Region Administracyjny Hongkong	15	150	31	469	25	334	24	354	China – Hong Kong Special Administrative Region
Cypr	241	787	216	666	302	1329	389	1639	Cyprus
Finlandia ^d	261	2305	146	541	246	1371	211	1258	Finland ^d
Holandia	257	1008	282	1210	381	1229	247	900	Netherlands
Liberia	74	740	236	2071	157	2246	106	1039	Liberia
Malta	105	903	123	849	96	607	174	1040	Malta
Moldawia	-	-	-	-	-	-	14	374	Moldova
Niemcy	142	601	78	473	108	584	66	309	Germany
Panama	51	667	89	1744	167	2245	122	2420	Panama
Portugalia	39	208	15	70	107	579	159	651	Portugal
Singapur	34	321	37	315	12	184	29	356	Singapore
Szwecja	536	6004	342	6868	348	7091	320	6743	Sweden
Wielka Brytania ^c	51	245	249	1667	362	2608	263	1779	United Kingdom ^c
Wyspy Marshalla	14	215	43	562	57	909	64	936	Marshall Islands

a W ruchu krajowym i międzynarodowym. b Ujęto statki obcych bander, których łączna pojemność netto (NT) w 2020 r. przekroczyła 300 tys. c Łącznie z wyspą Man. d Łącznie z wyspami Aland.

a In domestic and international traffic. b Only foreign flag ships of over 300 thousands net tonnage in 2020 were included. c Including the Isle of Man. d Including the Aland Islands.

TABL. 10 (126). **OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW^a**
CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS BY CARGO GROUPS^a

GRUPY ŁADUNKÓW	2010	2015	2019	2020	w % in %	CARGO GROUPS
	w tys. t in thousand tonnes					
	O G Ó Ł E M T O T A L					
O G Ó Ł E M	38782,4	47081,5	66108,8	61811,3	100,0	G R A N D T O T A L
Masowe ciekłe	16191,4	15834,2	20501,1	15841,5	25,6	Liquid bulk
w tym ropa naftowa	11550,7	10927,4	15644,7	11385,7	18,4	of which crude oil
Masowe suche	11986,3	14884,8	18344,7	19997,5	32,4	Dry bulk
w tym węgiel i koks	4962,4	5565,3	9641,8	7370,7	11,9	of which coal and coke
Kontenery duże	7363,8	13060,5	22510,6	21116,8	34,2	Large containers
Toczne samobieżne	1387,6	1750,0	1862,3	1865,7	3,0	Ro-ro units (self-propelled)
Toczne niesamobieżne	512,2	456,7	830,2	867,5	1,4	Ro-ro units (non-self-propelled)
Pozostałe ładunki drobnicowe	1341,2	1095,2	2060,0	2122,4	3,4	Other general cargo
W tym: Of which:						
GDAŃSK						
Razem	26421,2	31684,9	45521,9	40574,7	100,0	Total
Masowe ciekłe	14778,4	14992,2	17999,8	13473,9	33,2	Liquid bulk
w tym ropa naftowa	11421,2	10872,7	15393,4	11344,0	28,0	of which crude oil
Masowe suche	6664,0	8546,4	10951,4	11402,9	28,1	Dry bulk
w tym węgiel i koks	3355,4	4183,1	6760,8	5629,4	13,9	of which coal and coke
Kontenery duże	3927,8	7508,2	15359,3	14038,0	34,6	Large containers
Toczne samobieżne	346,1	149,2	296,7	367,8	0,9	Ro-ro units (self-propelled)
Toczne niesamobieżne	14,5	14,5	98,7	80,9	0,2	Ro-ro units (non-self-propelled)
Pozostałe ładunki drobnicowe	690,4	474,3	816,0	1211,2	3,0	Other general cargo
GDYNIA						
Razem	12346,1	15390,9	20547,7	21220,2	100,0	Total
Masowe ciekłe	1399,9	836,4	2499,5	2367,5	11,2	Liquid bulk
w tym ropa naftowa	116,5	49,2	249,4	41,6	0,2	of which crude oil
Masowe suche	5322,2	6338,5	7355,9	8578,3	40,4	Dry bulk
w tym węgiel i koks	1607,0	1382,2	2881,0	1741,3	8,2	of which coal and coke
Kontenery duże	3435,9	5552,3	7151,3	7078,8	33,4	Large containers
Toczne samobieżne	1041,6	1600,8	1565,6	1497,9	7,1	Ro-ro units (self-propelled)
Toczne niesamobieżne	497,7	442,2	731,5	786,7	3,7	Ro-ro units (non-self-propelled)
Pozostałe ładunki drobnicowe	648,8	620,7	1244,0	911,0	4,3	Other general cargo

a Patrz uwagi do działu, ust. 1 i 2 na str. 199.

a See notes to the chapter, item 1 and 2 on page 199.

TABL. 11 (127). **MIĘDZYNARODOWY OBRÓT MORSKI WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW, RELACJI PRZŁADUNKOWYCH I PORTÓW^a W 2020 R. (dok.)**

INTERNATIONAL MARITIME TRAFFIC BY CARGO GROUPS, HANDLING DIRECTIONS AND PORTS^a IN 2020 (cont.)

GRUPY ŁADUNKÓW	Ogółem Total		Wyładunek Unloading	Załadunek Loading	CARGO GROUPS
	w tys. t in thousand tonnes	w % in %	w tys. t in thousand tonnes		
	OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	60442,7	100,0	36605,8	23836,9	GRAND TOTAL
Masowe ciekłe	15030,0	24,9	12780,4	2249,6	Liquid bulk
w tym ropa naftowa	11030,8	18,3	10453,3	577,5	of which crude oil
Masowe suche	19467,6	32,2	11399,3	8068,4	Dry bulk
w tym węgiel i koks	7354,6	12,2	5517,5	1837,0	of which coal and coke
Kontenery duże	21096,2	34,9	9913,4	11182,7	Large containers
Toczne samobieżne	1865,7	3,1	1072,2	793,4	Ro-ro units (self-propelled)
Toczne niesamobieżne	867,5	1,4	429,7	437,8	Ro-ro units (non-self-propelled)
Pozostałe ładunki drobnicowe	2115,8	3,5	1010,8	1104,9	Other general cargo
W tym: Of which:					
GDANSK					
Razem	39497,6	100,0	26345,6	13152,0	Total
Masowe ciekłe	12859,9	32,6	11020,0	1839,8	Liquid bulk
w tym ropa naftowa	10989,2	27,8	10411,7	577,5	of which crude oil
Masowe suche	10951,0	27,7	7528,1	3422,9	Dry bulk
w tym węgiel i koks	5613,3	14,2	4567,0	1046,3	of which coal and coke
Kontenery duże	14031,2	35,5	7120,0	6911,2	Large containers
Toczne samobieżne	367,8	0,9	239,4	128,4	Ro-ro units (self-propelled)
Toczne niesamobieżne	80,9	0,2	32,9	47,9	Ro-ro units (non-self-propelled)
Pozostałe ładunki drobnicowe	1206,9	3,1	405,1	801,8	Other general cargo

a Patrz uwagi do działu, ust. 1 i 2 na str. 199.

a See notes to the chapter, item 1 and 2 on page 199.

TABL. 11 (127). **MIĘDZYNARODOWY OBRÓT MORSKI WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW, RELACJI PRZELADUNKOWYCH I PORTÓW^a W 2020 R. (dok.)**INTERNATIONAL MARITIME TRAFFIC BY CARGO GROUPS, HANDLING DIRECTIONS AND PORTS^a IN 2020 (cont.)

GRUPY ŁADUNKÓW	Ogółem Total		Wyładunek Unloading	Załadunek Loading	CARGO GROUPS
	w tys. t in thousand tonnes	w % in %	w tys. t in thousand tonnes		
GDYNIA					
Razem	20928,7	100,0	10243,9	10684,7	Total
Masowe ciekłe	2170,1	10,4	1760,3	409,8	Liquid bulk
w tym ropa naftowa	41,6	0,2	41,6	0,0	of which crude oil
Masowe suche	8500,4	40,6	3854,9	4645,5	Dry bulk
w tym węgiel i koks	1741,3	8,3	950,5	790,8	of which coal and coke
Kontenery duże	7064,9	33,8	2793,4	4271,5	Large containers
Toczne samobieżne	1497,9	7,2	832,8	665,1	Ro-ro units (self-propelled)
Toczne niesamobieżne	786,7	3,8	396,8	389,9	Ro-ro unints (non-self-propelled)
Pozostałe ładunki drobnicowe	908,7	4,3	605,7	303,0	Other general cargo

^a Patrz uwagi do działu, ust. 1 i 2 na str. 199.^a See notes to the chapter, item 1 and 2 on page 199.TABL. 12 (128). **OBRÓT ŁADUNKÓW TRANZYTOWYCH^a WEDŁUG GRUP ŁADUNKÓW I RELACJI PRZELADUNKOWYCH**CARGO TRANSIT TRAFFIC^a BY CARGO GROUPS AND HANDLING DIRECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which			
			masowe ciekłe liquid bulk	masowe suche dry bulk	kontenery duże large containers	pozostałe ładunki drobnicowe other general cargo
			w tys. t in thousand tonnes			
		OGÓŁEM TOTAL				
OGÓŁEM	2010	10074	9967	-	5	75
GRAND TOTAL	2015	2848	2673	69	3	101
	2019	2415	1247	994	6	7
	2020	1630	784	736	6	6
Gdańsk		1032	784	211	-	3
Gdynia		598	-	525	6	3
WYŁADUNEK UNLOADING						
Razem	2010	1756	1730	-	1	3
Total	2015	2493	2375	65	3	50
	2019	2117	1137	936	4	3
	2020	1316	584	696	5	3
Gdańsk		758	584	171	-	3
Gdynia		559	-	525	5	-
ZAŁADUNEK LOADING						
Razem	2010	8319	8237	-	4	73
Total	2015	355	298	3	0	52
	2019	298	110	57	1	3
	2020	314	200	40	1	3
Gdańsk		275	200	40	-	-
Gdynia		39	-	-	1	3

^a W transzycie morsko-ładowym (wyładunek), łądowo-morskim (załadunek).^a In sea-land (unloading) and land-sea (loading) transit.

TABL. 13 (129). **OBROT ŁADUNKÓW TRANZYTOWYCH¹ WEDŁUG KRAJÓW**
CARGO TRANSIT TRAFFIC¹ BY COUNTRIES

WYSZCZEGÓLNIENIE a – wyładunek b – załadunek		2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION a – unloading b – loading
		w t in tonnes				
O G Ó Ł E M	a	1755546	2493334	2117225	1316459	T O T A L
	b	8318698	355057	297858	313536	
w tym:						of which:
Austria	a	-	24056	29842	13905	Austria
	b	-	21663	49284	36152	
Czechy	a	3697	65240	310510	173721	Czechia
	b	47007	33152	108801	62508	
Holandia	a	-	4069	5236	11351	Netherlands
	b	-	2480	250	237	
Litwa	a	1167	398	-	-	Lithuania
	b	-	-	10297	-	
Niemcy	a	1729698	2377333	1137606	584350	Germany
	b	-	1322	101758	1213	
Rosja	a	10265	316	215	-	Russia
	b	8237781	284040	350	200372	
Słowacja	a	290	75	626023	525170	Slovakia
	b	7612	1392	14201	11711	
Ukraina	a	8005	4107	131	1699	Ukraine
	b	64	2559	-	-	
Węgry	a	-	161	-	-	Hungary
	b	-	3403	11591	-	

1 W transzycie morsko-ładowym (wyładunek) i lądowo-morskim (załadunek).

1 In sea-land (unloading) and land-sea (loading) transit.

TABL. 14 (130). **MIĘDZYNARODOWY RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH**
INTERNATIONAL PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS

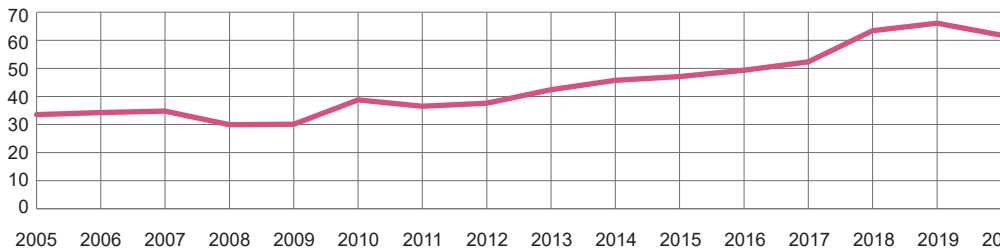
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Przyjazdy do kraju^a	294537	354205	444291	273669	Arrivals to Poland^a
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	77868	52840	87243	77323	Gdańsk
Gdynia	215260	301365	357048	196346	Gdynia
Wyjazdy z kraju^b	297403	358021	413282	269775	Departures from Poland^b
w tym przez port:					of which through the port of:
Gdańsk	79039	55136	79054	70690	Gdańsk
Gdynia	216935	302885	334228	199085	Gdynia

a, b Pasażerowie, którzy na statkach pasażerskich, towarowych i promach: a – przyjechali z portów zagranicznych do portów województwa pomorskiego jako portów docelowych, b – wyjechali z portów województwa pomorskiego do portów zagranicznych.

a, b Passengers of passenger ships, cargo ships and ferries who: a – arrived from foreign ports to ports of Pomorskie Voivodship as the ports of destination, b – departed from ports of Pomorskie Voivodship as the foreign ports.

WYKRES 3 (65). **OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH**
CHART 3 (65). CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS

mln t
million tonnes



Dział XVI. Handel. Ceny

Chapter XVI. Trade. Prices

Handel wewnętrzny

Domestic trade

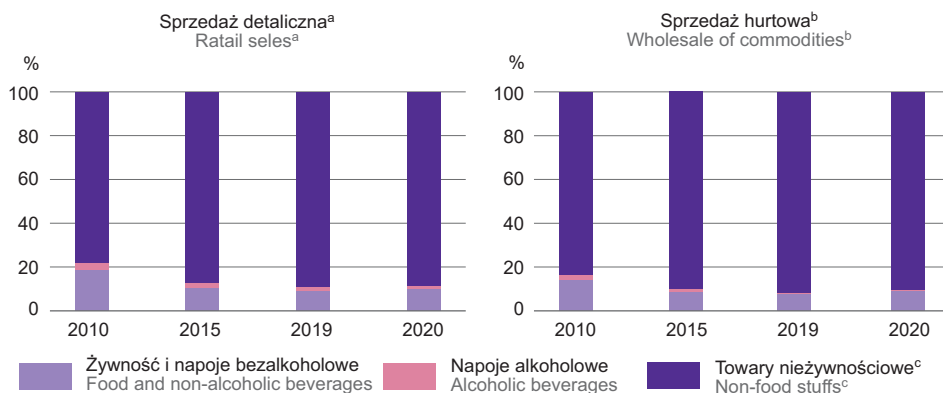
TABL. 1 (131). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA TOWARÓW (ceny bieżące)**
RETAIL SALES AND WHOLESALE OF COMMODITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
SPRZEDAŻ DETALICZNA RETAIL SALES					
O G Ł Ł E M w mln zł	28395,8	37976,0	48760,1	44922,1	T O T A L in million PLN
W tym w przedsiębiorstwach handlowych ^a :					Of which in trade enterprises ^a :
w milionach złotych	10287,4	14220,1	22288,9	20208,5	in million PLN
w %	36,2	37,4	45,7	45,0	in %
NA 1 MIESZKAŃCA w zł	12505	16477	20858	19143	PER CAPITA in PLN
SPRZEDAŻ HURTOWA ^b WHOLESALE OF COMMODITIES ^b					
O G Ł Ł E M w mln zł	35009,3	41375,7	74401,7	70443,3	T O T A L in million PLN

a Przedsiębiorstwa handlowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. b Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Trade enterprises employing more than 49 persons. b Data concern trade enterprises employing more than 9 persons.

WYKRES 1 (66). **SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA TOWARÓW WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**
CHART 1 (66). RETAIL SALES AND WHOLESALE OF COMMODITIES BY GROUPS (current prices)



a Dane dotyczą przedsiębiorstw prowadzących działalność handlową (bez placówek gastronomicznych), w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Dane dotyczą przedsiębiorstw handlowych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

a Data concern enterprises conducting trade activity (excluding catering establishments) employing more than 9 persons. b Data concern trade enterprises employing more than 9 persons. c Consumer and non-consumer goods.

TABL. 2 (132). **SKLEPY WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH I STACJE PALIW^a**

Stan w dniu 31 grudnia

SHOPS BY ORGANISATIONAL FORM AND PETROL STATIONS^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Sklepy	21642	21395	19877	18480	Shops
Domy towarowe	1	2	2	2	Department stores
Domy handlowe	18	9	10	10	Trade stores
Supermarkety	286	422	493	517	Supermarkets
Hipermarkety	42	36	36	34	Hypermarkets
Sklepy powszechne	347	265	264	227	Universal stores
Sklepy wyspecjalizowane	1903	2325	2713	2565	Specialised shops
Pozostałe sklepy ^b	19045	18336	16359	15125	Other shops ^b
Stacje paliw	426	360	394	397	Petrol stations

a Dane opracowano według lokalizacji sklepu/stacji paliw. b Ujęto sklepy podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

a Data are compiled by location of shop/petrol stations. b Data concern shops of economic entities employing up to 9 persons; including generally available pharmacies.

TABL. 3 (133). **GASTRONOMIA^a****CATERING^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Liczba placówek gastronomicznych (stan w dniu 31 grudnia)	702	1247	1540	1334	Number of catering establishments (as of 31 December)
restauracje	234	317	393	357	restaurants
bary	240	255	368	366	bars
stołówki	104	117	110	77	canteens
punkty gastronomiczne	124	558	669	534	food stands
Sprzedaż z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w tys. zł	538533	1084242	1624050	1333656	Sales from catering activity (current prices) in thousand PLN
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe	73394	126421	140838	86616	alcoholic beverages and tobacco
inne towary handlowe	35242	54094	67354	41285	other commodities
produkcja gastronomiczna	429896	903726	1415859	1205756	catering production

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

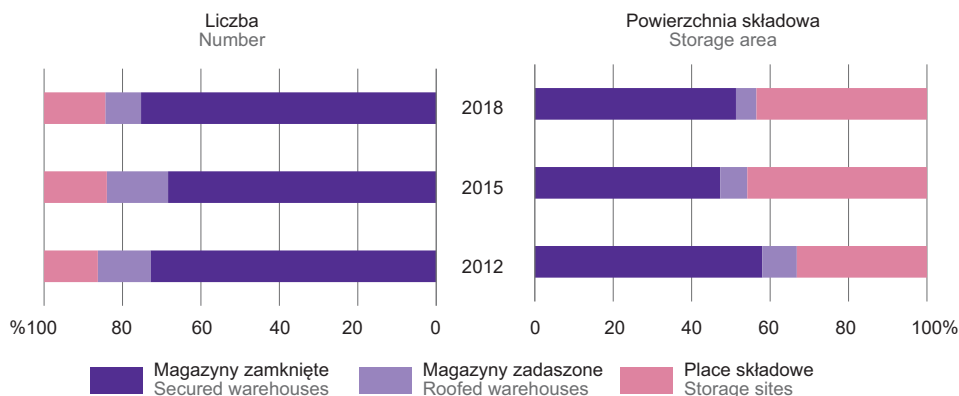
a Data concern enterprises employing more than 9 persons.

TABL. 4 (134). **TARGOWISKA****MARKETPLACES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
Targowiska stałe (stan w dniu 31 grudnia):					Permanent marketplaces (as of 31 December):
liczba	92	84	84	79	number
powierzchnia w tys. m ²	358,9	360,0	299,1	262,2	area in thousand m ²
stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej	3223	3615	2628	2096	permanent small-retail sales outlets
Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku)	281	352	314	311	Seasonal marketplaces ^a (during the year)
Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł	9649,7	8391,3	6878,9	6283,0	Annual receipts from marketplace fees in thousand PLN

a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.

a Number of marketplaces or places located on streets and squares opened seasonally.

WYKRES 2 (67). **MAGAZYNY HANDLOWE^a****CHART 2 (67). TRADE WAREHOUSES^a**

a Dane dotyczą przedsiębiorstw prowadzących działalność hurtową o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

a Data concern enterprises conducting wholesale activity employing more than 9 persons.

Ceny

Prices

WYKRES 3 (68). WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH

CHART 3 (68). PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES



Dział XVII. Finanse przedsiębiorstw

Chapter XVII. Finances of enterprises

TABL. 1 (135). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW**
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES

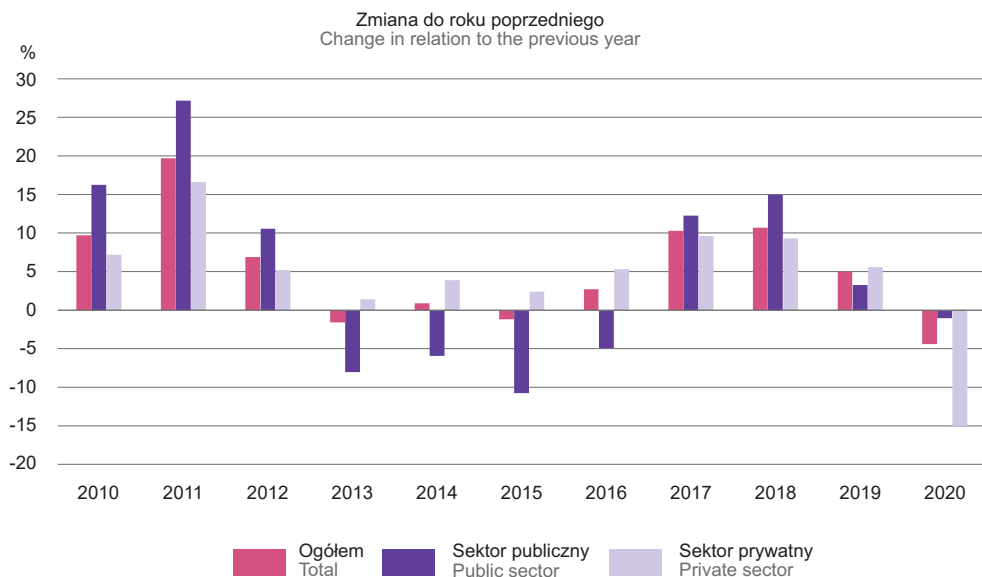
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł	in million PLN			
Przychody ogółem	151101,8	189550,1	249552,7	238601,1	Total revenue
w tym:					of which:
Przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług)	89885,9	116376,9	148213,7	140921,5	Net revenue from sale of products (goods and services)
Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	55765,7	65866,0	94386,5	89265,7	Net revenue from sale of goods and materials
Przychody finansowe	2743,7	4446,3	3158,4	3857,5	Financial revenue
Koszty ogółem	143632,2	179753,8	239061,9	229450,3	Total costs
w tym:					of which:
Koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług)	92462,2	116503,2	150536,6	144686,2	Cost of products sold (goods and services)
Wartość sprzedanych towarów i materiałów	46228,5	56727,3	81207,0	76428,8	Value of goods and materials sold
Koszty finansowe	2689,2	3783,8	3966,3	4669,1	Financial costs
Wynik finansowy brutto^a	7483,0	9799,5	10490,9	9150,7	Gross financial result^a
Zysk brutto	8636,4	10890,9	12630,3	13052,2	Gross profit
Strata brutto	1153,4	1091,5	2139,5	3901,5	Gross loss
Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto	1101,0^b	1260,6	2032,4	1671,0	Obligatory encumbrances on gross financial result
W tym podatek dochodowy	1101,0	1260,6	2032,4	1671,0	Of which income tax
Wynik finansowy netto	6382,0	8538,9	8458,5	7479,8	Net financial result
Zysk netto	7493,0	9616,7	10490,8	11090,2	Net profit
Strata netto	1110,9	1077,8	2032,3	3610,4	Net loss

a W latach 2010 i 2015 skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych (odpowiednio: 13,4 mln zł i 3,1 mln zł); od 2016 r. zdarzenia nadzwyczajne zaliczane są do pozostałych przychodów/kosztów operacyjnych. b Obejmują tylko podatek dochodowy.

a In 2010 and 2015, corrected by extraordinary gains/losses (respectively: PLN 13.4 million and PLN 3.1 million); since 2016, extraordinary gains/losses have been classified as other operating revenue/costs. b Include only income tax.

WYKRES 1 (69). **PRZYCHODY OGÓŁEM W PRZEDSIĘBIORSTWACH WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI**

CHART 1 (69). **TOTAL REVENUE IN ENTERPRISES BY OWNERSHIP SECTORS**

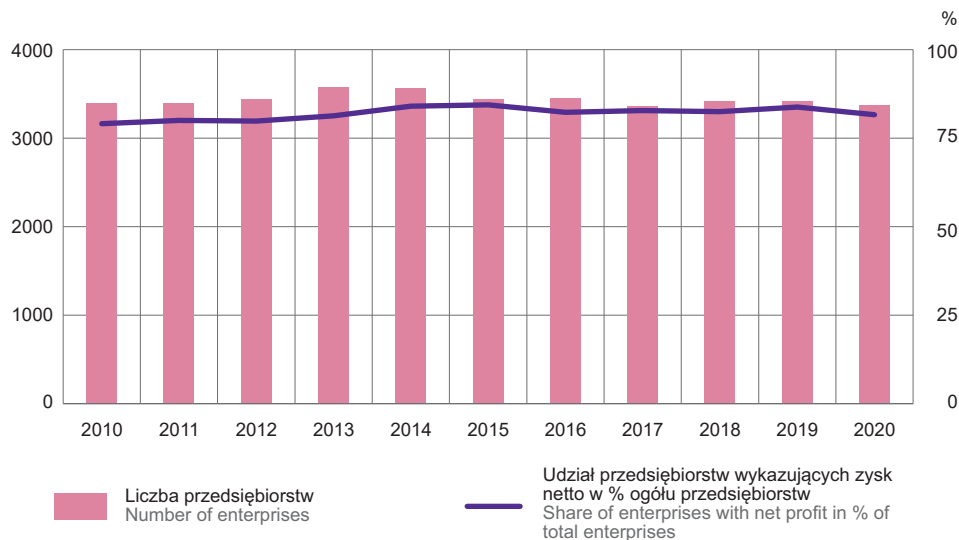


TABL. 2 (136). **PRZYCHODY, KOSZTY I WYNIK FINANSOWY PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
REVENUE, COSTS AND FINANCIAL RESULT OF ENTERPRISES BY SECTIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Przychody ogółem Total revenue	Koszty ogółem Total costs	Wynik finansowy brutto ^a Gross financial result ^a	Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto Obligatory encumbrances on gross financial result	Wynik finansowy netto Net financial result
		w mln zł		in million PLN		
O G Ó Ł E M	2010	151101,8	143632,2	7483,0	1101,0 ^b	6382,0
T O T A L	2015	189550,1	179753,8	9799,5	1260,6	8538,9
	2019	249552,7	239061,9	10490,9	2032,4	8458,5
	2020	238601,1	229450,3	9150,7	1671,0	7479,8
w tym: of which:						
Przemysł Industry		110351,4	106422,3	3929,1	721,2	3207,9
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		635,6	920,9	-285,3	-12,0	-273,3
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		91399,2	88058,0	3341,2	474,9	2866,3
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		16369,6	15614,1	755,5	232,8	522,7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		1947,0	1829,3	117,7	25,5	92,2
Budownictwo Construction		11348,5	10470,4	878,2	121,7	756,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		75010,0	72726,3	2283,6	378,6	1905,0
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		15433,8	14318,9	1114,9	196,1	918,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		800,2	840,9	-40,7	-1,9	-38,8
Informacja i komunikacja Information and communication		7384,2	6934,2	450,0	67,5	382,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		2139,7	2261,8	-122,1	23,6	-145,8
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		3597,8	3084,4	513,3	62,4	451,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		3295,6	3513,3	-217,7	34,7	-252,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		2986,5	2917,5	69,0	25,6	43,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		3614,6	3440,8	173,8	21,7	152,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		214,7	249,7	-35,0	0,1	-35,2
Pozostała działalność usługowa Other service activities		641,9	581,3	60,7	13,8	46,9

a, b Notki patrz na str. 141.

a, b See footnotes on page 141.

**WYKRES 2 (70). UDZIAŁ LICZBY PRZEDSIĘBIORSTW WYKAZUJĄCYCH ZYSK NETTO
W OGÓLNEJ LICZBIE PRZEDSIĘBIORSTW**
**CHART 2 (70). SHARE OF NUMBER OF ENTERPRISES SHOWING NET PROFIT
IN THE TOTAL NUMBER OF ENTERPRISES**

TABL. 3 (137). RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE		Wskaźnik – w % – rentowności obrotu Turnover – in % – profitability rate		SPECIFICATION
		brutto gross	netto net	
OGÓŁEM	2010	5,0	4,2	TOTAL
	2015	5,2	4,5	
	2019	4,2	3,4	
	2020	3,8	3,1	
w tym:				of which:
Przemysł		3,6	2,9	Industry
górnictwo i wydobywanie		-44,9	-43,0	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe		3,7	3,1	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		4,6	3,2	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		6,0	4,7	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo		7,7	6,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		3,0	2,5	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa		7,2	6,0	Transportation and storage
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		-5,1	-4,8	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja		6,1	5,2	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		-5,7	-6,8	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		14,3	12,5	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		-6,6	-7,7	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		2,3	1,5	Administrative and support service activities
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		4,8	4,2	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		-16,3	-16,4	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa		9,5	7,3	Other service activities

TABL. 4 (138). AKTYWA OBROTOWE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia

CURRENT ASSETS OF ENTERPRISES

As of 31 December

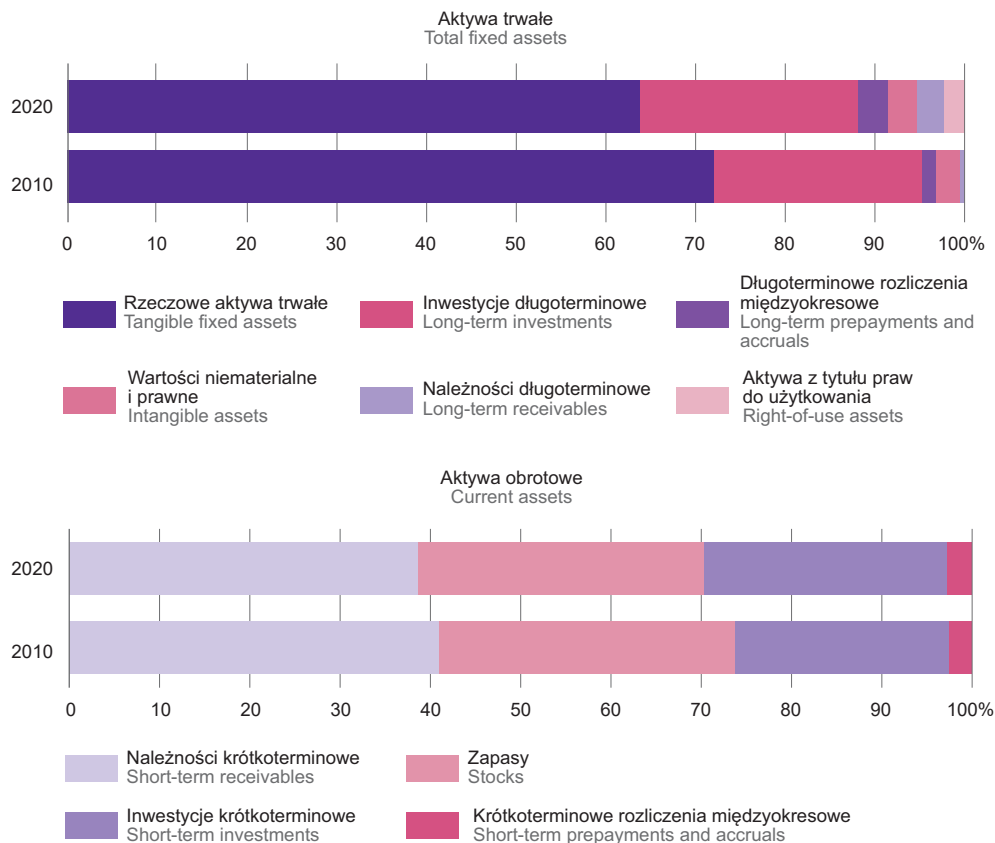
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Zapasy Stocks	Należności krótkoterminowe		Inwestycje krótkotermini- nowe Short-term investments	Krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe Short-term prepayments and accruals
				Short-term receivables			
				razem total	w tym z tytułu dostaw i usług of which from deliveries and services		
OGÓŁEM	2010	48683,8	15973,4	19964,9	17151,1	11525,5	1219,9
TOTAL	2015	66784,6	19861,6	26545,2	21401,1	18398,3	1979,6
	2019	83648,9	27699,7	34100,8	25478,9	19337,2	2511,2
	2020	83619,3	26418,8	32330,6	23486,0	22576,9	2293,1
w tym: of which:							
Przemysł Industry		38789,5	12647,8	15467,6	11170,1	9619,6	1054,5
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		447,6	74,5	224,7	168,2	144,8	3,6
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		32710,0	11827,8	11939,0	8229,3	8051,2	891,9
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		4883,8	717,6	3067,0	2584,5	974,1	125,1
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		748,1	27,9	237,0	188,1	449,4	33,8
Budownictwo Construction		7601,0	2953,7	2687,9	1853,6	1490,1	469,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		18957,0	8570,1	6246,0	5391,1	3997,2	143,7
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		4066,2	254,5	2513,0	2006,8	1146,9	151,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		246,4	30,2	77,9	48,2	131,4	6,9
Informacja i komunikacja Information and communication		2510,2	116,7	1148,5	947,4	1112,7	132,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		2757,4	90,7	2091,6	450,8	558,7	16,4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		3853,7	1021,0	332,6	207,0	2341,1	159,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		1671,9	196,6	584,0	407,6	781,7	109,5
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		1173,8	98,3	434,7	367,4	621,4	19,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		825,4	82,3	437,2	402,5	291,3	14,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		46,4	2,1	17,1	7,7	20,8	6,4
Pozostała działalność usługowa Other service activities		305,9	25,9	107,7	98,1	170,8	1,4

WYKRES 3 (71). AKTYWA TRWAŁE I OBROTOWE

Stan w dniu 31 grudnia

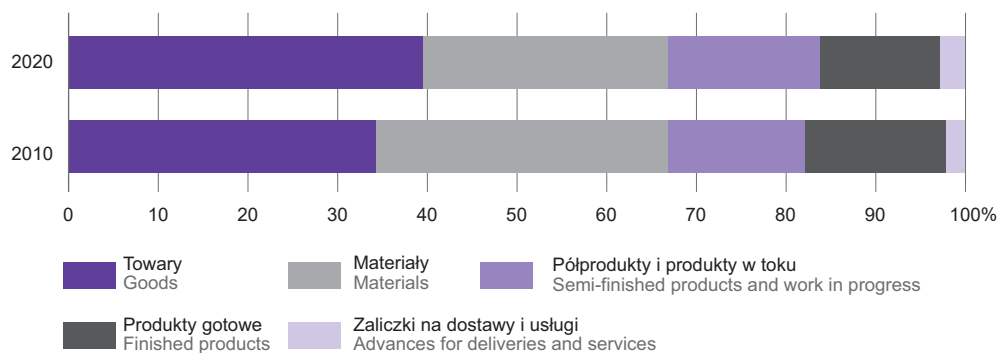
CHARTS 3 (71). TOTAL FIXED AND CURRENT ASSETS

As of 31 December



WYKRES 4 (72). ZAPASY

CHARTS 4 (72). STOCKS



TABL. 5 (139). **KAPITAŁY (fundusze) WŁASNE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w dniu 31 grudnia

SHARE EQUITY (funds) OF ENTERPRISES^a

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym		Of which	
			kapitał (fundusz) podstawowy share capital (fund)	kapitał (fundusz) zapasowy supplementary capital (fund)	niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych undistributed (unsettled) financial result from previous years	wynik finansowy netto roku obrotowego net financial result of the turnover year
			w mln zł in million PLN			
O G Ó Ł E M	2010	60548,1	26169,0	23210,0	135,8	6374,3
T O T A L	2015	81415,0	31551,8	34425,9	1070,5	8514,1
	2019	100033,8	31807,4	44791,8	7324,2	8335,9
	2020	104004,3	32706,5	44407,7	8403,0	7357,0
w tym: of which:						
Przemysł Industry		48978,8	11283,4	22944,7	8417,3	3129,8
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		1321,1	164,9	1964,2	-543,8	-273,3
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		35406,1	5967,5	17175,1	6953,9	2795,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		10094,4	3617,3	3509,6	2052,0	515,9
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		2157,2	1533,7	295,9	-44,8	92,2
Budownictwo Construction		5012,9	1230,0	2653,0	138,0	753,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		13347,7	2173,2	6024,4	616,6	1868,1
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		5420,4	2020,7	1615,1	13,7	915,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		769,2	587,1	281,0	-197,2	-38,8
Informacja i komunikacja Information and communication		3404,8	752,3	2642,4	-316,6	380,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		8076,3	5021,5	2256,7	-131,7	-145,9
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		10969,1	5180,1	2586,6	304,7	451,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		2840,0	2124,3	851,3	-146,1	-251,8
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		1295,8	220,1	929,9	68,1	42,5
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		1661,2	1194,6	427,5	-196,6	152,6
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		110,9	252,0	39,2	-188,3	-35,2
Pozostała działalność usługowa Other service activities		377,8	28,0	316,8	-15,6	46,9

^a Patrz uwagi do działu, ust. 10 na str. 201.^a See notes to the chapter, item 10 on page 201.

TABL. 6 (140). ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w dniu 31 grudnia

LIABILITIES OF ENTERPRISES

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	Długoterminowe Long-term		Krótkoterminowe Short-term		
			razem total	w tym kredyty i pożyczki of which credits and loans	razem total	w tym of which	
						kredyty i pożyczki credits and loans	z tytułu dostaw i usług from deliveries and services
		w mln zł in million PLN					
O G Ó Ł E M	2010	53536,4	21663,4	15050,5	31873,0	6888,2	15135,2
T O T A L	2015	77732,7	35117,0	24749,7	42615,7	11859,0	17899,7
	2019	86190,3	30088,8	19675,0	56101,5	13548,0	25063,9
	2020	85192,3	32628,2	22684,2	52564,1	11658,1	22896,9
w tym: of which:							
Przemysł Industry		39153,9	15731,9	11723,0	23422,1	4473,5	9761,8
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		695,0	391,8	172,3	303,1	40,1	93,2
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		27296,1	8082,7	7107,9	19213,4	3955,8	8277,1
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		10346,4	6858,8	4205,3	3487,5	424,7	1261,8
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		816,5	398,5	237,5	418,0	52,9	129,7
Budownictwo Construction		5114,2	951,1	626,5	4163,0	588,8	1494,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		16617,9	3839,4	1356,8	12778,5	2664,6	8016,6
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		4919,7	2087,0	1058,3	2832,7	334,5	1519,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		708,8	476,0	434,1	232,8	93,2	71,7
Informacja i komunikacja Information and communication		4128,1	2609,6	2481,9	1518,5	293,5	590,5
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		6788,8	4149,5	2871,5	2639,3	1748,5	237,0
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		2468,9	716,3	559,2	1752,5	262,2	313,2
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		1037,1	364,2	342,1	673,0	98,8	264,1
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		2397,5	932,6	681,5	1464,9	921,4	141,2
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		875,6	263,2	193,7	612,3	95,9	297,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		164,9	99,8	98,7	65,1	19,8	29,0
Pozostała działalność usługowa Other service activities		176,4	48,1	9,7	128,3	11,6	50,4

Dział XVIII. Finanse publiczne

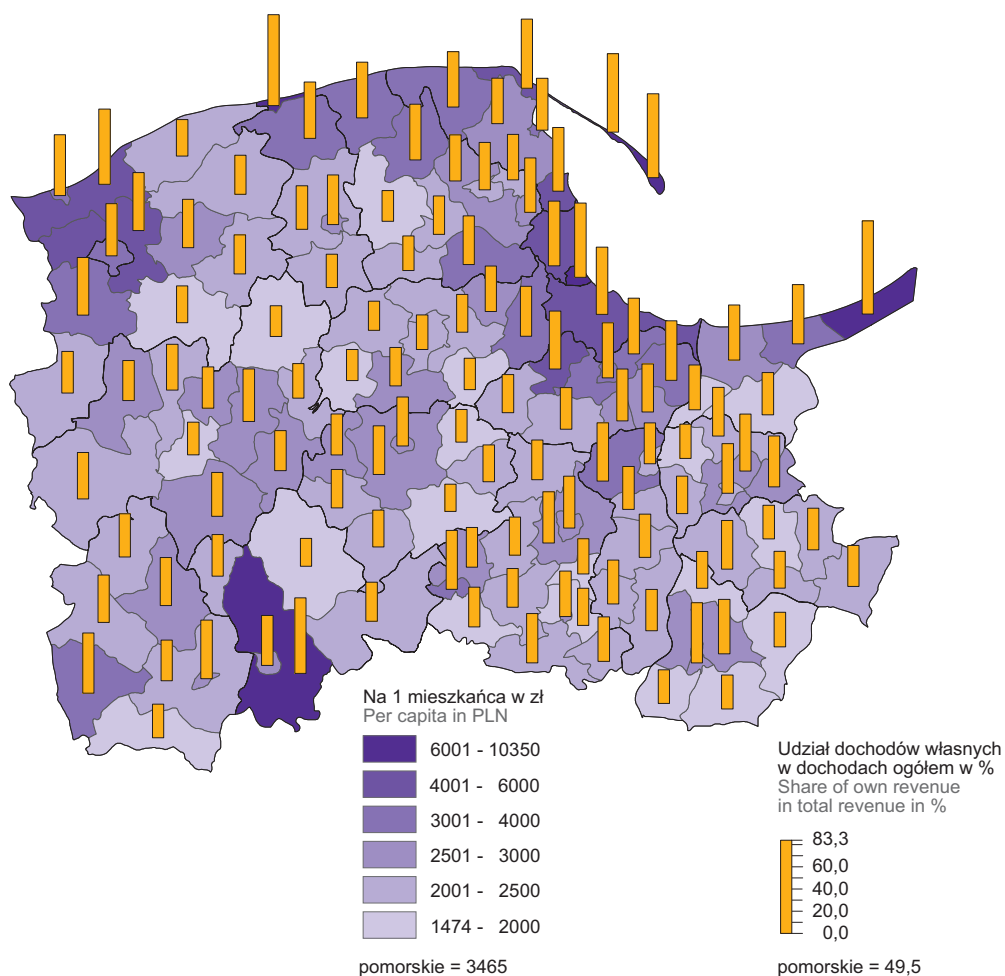
Chapter XVIII. Public finance

TABL. 1 (141). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
REVENUE OF BUDGETS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS

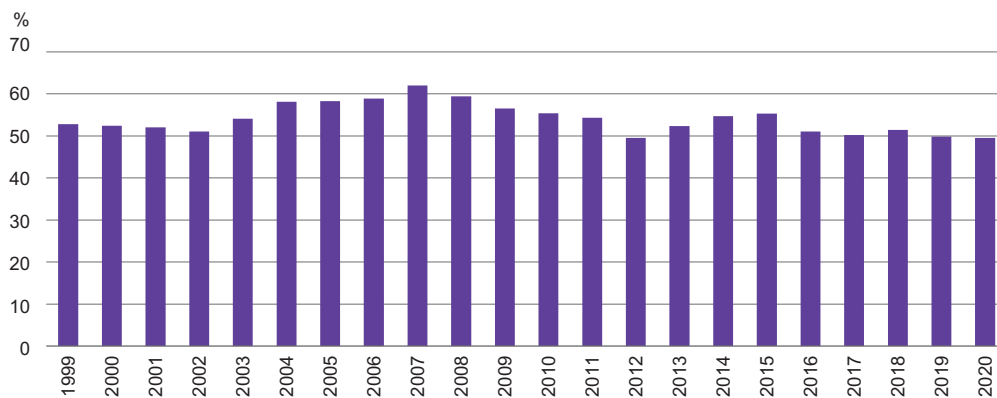
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Województwo Voivodship
		w tys. zł		in thousand PLN		
O G Ó Ł E M	2010	10026794,5	4244341,0	3780106,3	1277760,6	724586,6
T O T A L	2015	12429806,6	5409378,4	4753195,2	1425028,7	842204,3
	2019	18082299,6	8536297,4	6428589,2	1830463,0	1286950,0
	2020	19646404,9	9554131,1	6862366,2	2127603,0	1102304,5
Dochody własne		9658575,6	4123975,1	4006828,9	863015,7	664755,8
Own revenue						
w tym: of which:						
Udziały w podatku dochodowym		4170834,2	1443091,1	1787274,2	383411,0	557057,8
Share in income tax						
od osób prawnych		691373,4	68566,5	162864,2	14205,4	445737,3
corporate income tax						
od osób fizycznych		3479460,8	1374524,6	1624410,0	369205,6	111320,5
personal income tax						
Podatek od nieruchomości		1617823,1	896632,6	721190,5	•	•
Tax on real estate						
Podatek rolny		86974,5	85947,8	1026,7	•	•
Agricultural tax						
Podatek od środków transportowych		67644,2	52516,7	15127,6	•	•
Tax on means of transport						
Podatek od czynności cywilnoprawnych		244754,1	111547,8	133206,3	•	•
Tax on civil law transactions						
Opłata skarbową		28256,4	11260,7	16995,7	•	•
Stamp duty						
Dochody z majątku		634446,5	272313,2	332170,3	19205,3	10757,6
Revenue from property						
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze		212000,9	76870,0	120981,6	8244,3	5905,0
of which income from renting and tenancy as well as agreements of a similar type						
Wpływ z usług		445719,3	89164,1	217469,0	134564,0	4522,2
Services revenue						
Dotacje		5872676,4	3432976,5	1752969,9	384172,0	302557,9
Grants						
Dotacje celowe		4875857,8	3096029,3	1411055,5	297844,7	70928,3
Targeted grants						
z budżetu państwa		4698702,0	3051018,3	1352397,3	244354,8	50931,6
from the state budget						
na zadania:						
for tasks:						
z zakresu administracji rządowej		4321389,9	2838605,9	1253165,4	181359,4	48259,2
for government administration tasks						
własne		367754,4	211554,2	94941,7	58696,0	2562,4
for own tasks						
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej		9557,7	858,2	4290,2	4299,4	110,0
realised on the basis of agreements with government administration bodies						
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego		78150,0	26547,3	38091,7	8334,1	5176,9
for tasks realised on the basis of agreements between local government units						
otrzymane z państwowych funduszy celowych		30193,3	9314,9	17579,8	3298,7	-
received from state appropriated funds						
z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań		68812,5	9148,9	2986,7	41857,0	14819,8
for financial assistance between local government units for additional financing of own tasks						
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 ^b		996818,6	336947,2	341914,4	86327,3	231629,6
Grants from paragraphs 200 and 620; 205 and 625 ^b						
Subwencja ogólna z budżetu państwa		4115152,9	1997179,6	1102567,3	880415,3	134990,7
General subvention from the state budget						
W tym część oświatowa		3310226,6	1518169,9	1039495,8	720118,9	32442,0
Of which educational part						

a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

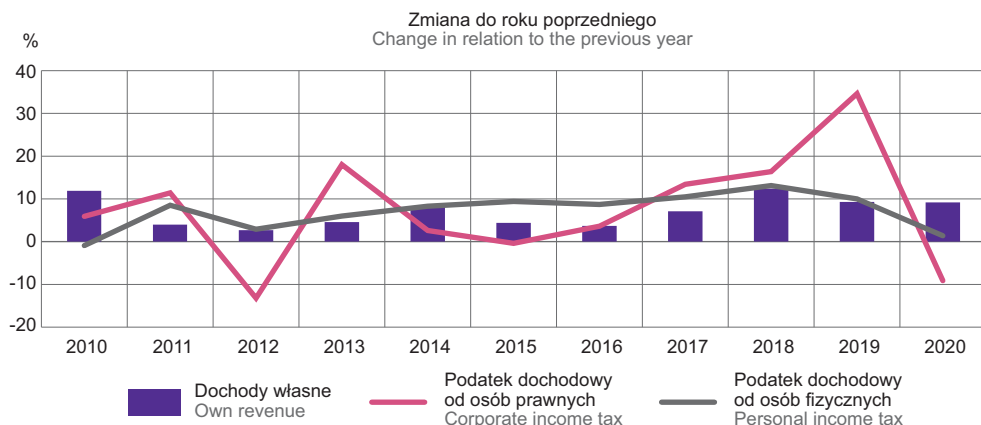
a Excluding revenues of gminas which are also cities with powiat status. b Of the classification of budgetary revenue and expenditure.

MAPA 1 (34). DOCHODY WŁASNE BUDŻETÓW GMIN^a W 2020 R.MAP 1 (34). OWN REVENUE OF GMINAS' BUDGETS^a IN 2020

Udział dochodów własnych w dochodach ogółem
Share of own revenue in total revenue



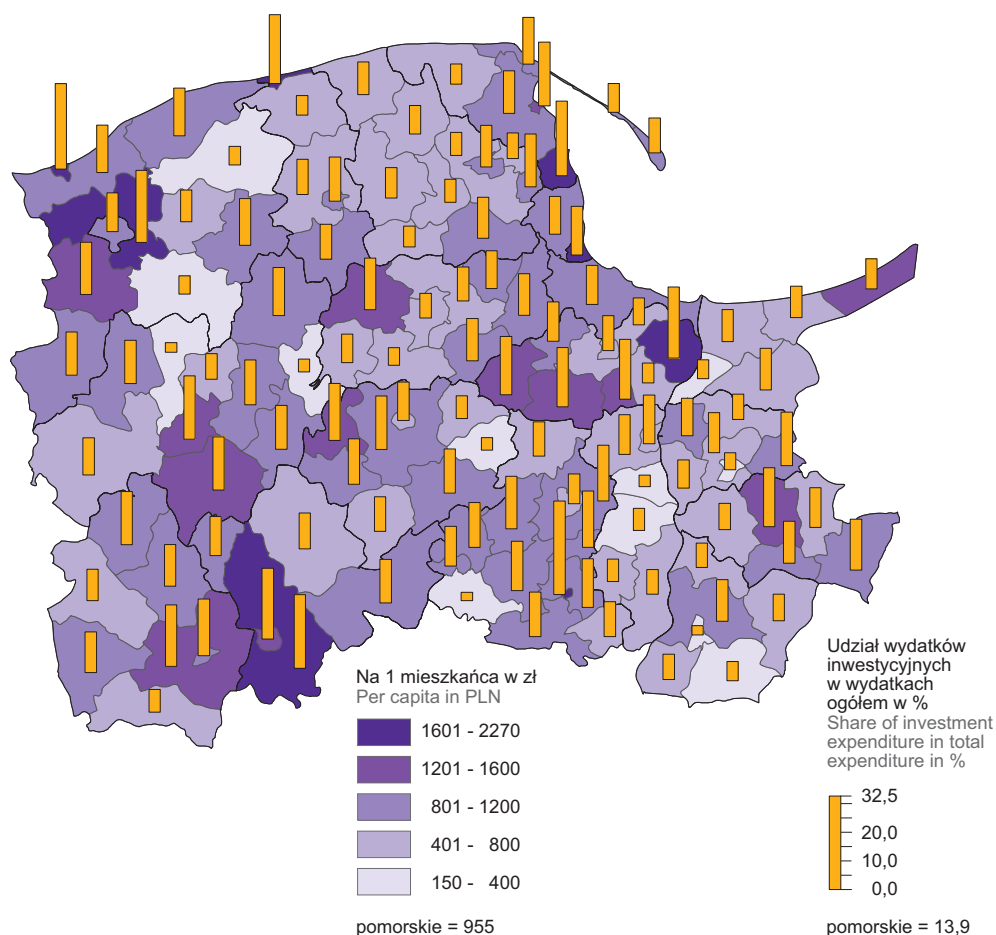
^a Łącznie z dochodami gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Including revenue of gminas which are also cities with powiat status.

WYKRES 1 (73). WYBRANE RODZAJE DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
CHART 1 (73). SELECTED TYPES OF OWN REVENUE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS

TABL. 2 (142). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW
EXPENDITURE OF BUDGETS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Województwo Voivodship
		w tys. zł / in thousand PLN				
O G Ó Ł E M TOTAL	2010	11014459,5	4672183,6	4116993,6	1353273,6	872008,7
	2015	12087481,6	5326707,0	4545606,9	1412977,1	802190,5
	2019	18402059,0	8584237,5	6671595,7	1828557,7	1317668,1
	2020	19135407,4	9135716,7	6954816,0	1982157,5	1062717,3
Wydatki bieżące Current expenditure		16118185,5	7782181,8	5902219,8	1704351,3	729432,5
w tym: of which:						
Dotacje Grants		1831041,7	605552,9	692317,3	147609,8	385561,7
w tym dla samorządowych zakładów budżetowych of which for local government budgetary establishments		29758,9	16758,1	10275,6	2725,1	-
Świadczenia na rzecz osób fizycznych Benefits for natural persons		4144157,3	2876489,9	1172443,4	89701,9	5522,1
Wydatki bieżące jednostek budżetowych Current expenditure of budgetary units		9944106,2	4244662,7	3915878,5	1452719,3	330845,6
w tym: of which:						
wynagrodzenia wages and salaries		4946928,8	2164847,0	1732064,4	911784,1	138233,3
pochodne od wynagrodzeń ^b wages and salaries related expenditure ^b		899689,3	417947,2	305988,0	150566,4	25187,7
zakup materiałów i usług purchase of materials and services		3499561,8	1381145,4	1654106,7	310036,6	154273,0
Obsługa długu publicznego Public debt servicing		95074,5	44834,9	35784,4	9047,9	5407,2
Wydatki majątkowe Property expenditure		3017221,9	1353534,8	1052596,2	277806,1	333284,8
W tym inwestycyjne ^c Of which investment expenditure ^c		2835827,5	1291772,8	948549,2	273474,1	322031,3

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu. b Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytur Pomostowych. c Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych.

a Excluding expenditures of gminas which are also cities with powiat status. b Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. c Including grants for financing investment tasks of local government budgetary establishments.

MAPA 2 (35). WYDATKI INWESTYCYJNE BUDŻETÓW GMIN^a W 2020 R.MAP 2 (35). INVESTMENT EXPENDITURE OF GMINAS^{1a} BUDGETS IN 2020

Udział wydatków inwestycyjnych w wydatkach ogółem
Share of investment expenditure in total expenditure



a Łącznie z wydatkami gmin mających również status miasta na prawach powiatu.
a Including expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 3 (143). WYDATKI BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG DZIAŁÓW W 2020 R.

EXPENDITURE OF BUDGETS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BY DIVISION IN 2020

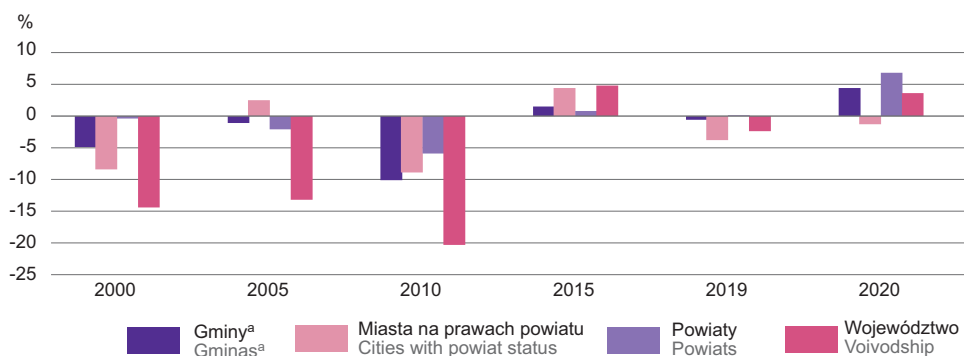
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Gminy ^a Gminas ^a	Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status	Powiaty Powiats	Województwo Voivodship
	w odsetkach in percent				
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym: of which:					
Rolnictwo i łowiectwo Agriculture and hunting	1,4	2,4	0,5	0,3	1,8
Transport i łączność Transport and communication	14,1	8,3	17,2	13,8	43,9
Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	2,8	2,5	3,6	0,7	3,5
Administracja publiczna Public administration	6,9	7,2	5,5	9,2	9,4
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa Public safety and fire care	1,7	0,8	2,0	5,3	0,1
Różne rozliczenia Various settlements	0,5	0,0	1,2	0,1	0,1
Oświata i wychowanie Education	26,4	27,8	26,4	31,9	3,4
Ochrona zdrowia Health care	1,6	0,5	0,9	4,0	12,0
Pomoc społeczna Social assistance	5,0	4,9	4,3	10,2	0,0
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej Other tasks in sphere of social policy	1,5	0,3	1,3	4,8	7,0
Edukacyjna opieka wychowawcza Educational care	2,1	0,9	2,0	9,1	0,8
Rodzina Family	21,5	30,2	17,4	6,8	0,7
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection	7,6	8,6	9,6	0,2	0,1
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego Culture and national heritage	3,1	2,4	3,2	0,5	14,1
Kultura fizyczna Physical education	1,6	1,4	2,4	0,4	0,5

a Bez wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

WYKRES 2 (74). RELACJA WYNIKÓW BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO DO DOCHODÓW OGÓŁEM

CHART 2 (74). RELATION OF RESULTS OF BUDGETS OF LOCAL GOVERNMENT UNITS TO TOTAL REVENUE



a Bez gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Excluding gminas which are also cities with powiat status.

Dział XIX. Inwestycje. Środki trwałe

Chapter XIX. Investments. Fixed assets

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (144). NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (ceny bieżące)

INVESTMENT OUTLAYS^a (current prices)

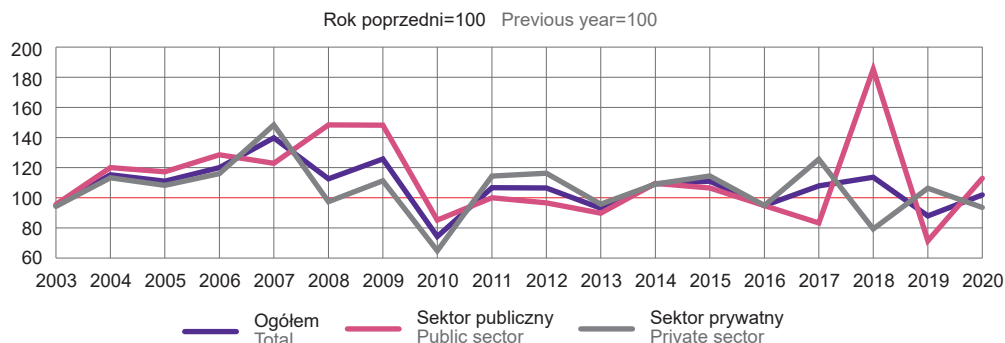
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	13062,1	16772,3	17150,4	17476,2	T O T A L
sektor publiczny	6930,5	7024,3	7344,1	8294,8	public sector
sektor prywatny	6131,6	9748,0	9806,3	9181,4	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	221,3	337,4	304,3	267,8	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	3813,3	5257,0	4914,7	4877,2	Industry
górnictwo i wydobywanie	84,5	263,4	152,7	325,8	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	2270,9	2537,4	2718,9	2802,2	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	822,0	1662,1	1327,4	1130,2	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	635,9	794,2	715,7	619,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	400,3	595,4	479,7	478,2	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	798,2	1315,8	1705,1	1344,8	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ^b	2868,7	3071,6	3163,0	4090,1	Transportation and storage ^b
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	120,8	232,8	200,3	188,9	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	276,4	354,1	648,1	558,3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	193,1	173,2	81,0	125,2	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	2127,5	2376,6	2558,4	2541,0	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	175,1	342,8	262,1	245,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^b	291,3	375,1	470,1	547,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	325,4	985,3	871,7	891,3	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	467,1	579,4	520,9	448,3	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	335,3	334,4	572,4	498,6	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	610,3	395,8	342,3	297,9	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	38,0	45,3	56,4	75,5	Other service activities

a Według lokalizacji inwestycji. b Łącznie z nakładami inwestycyjnymi na drogi publiczne, ulice i place.

a By investment location. b Including investment outlays on public roads, streets and squares.

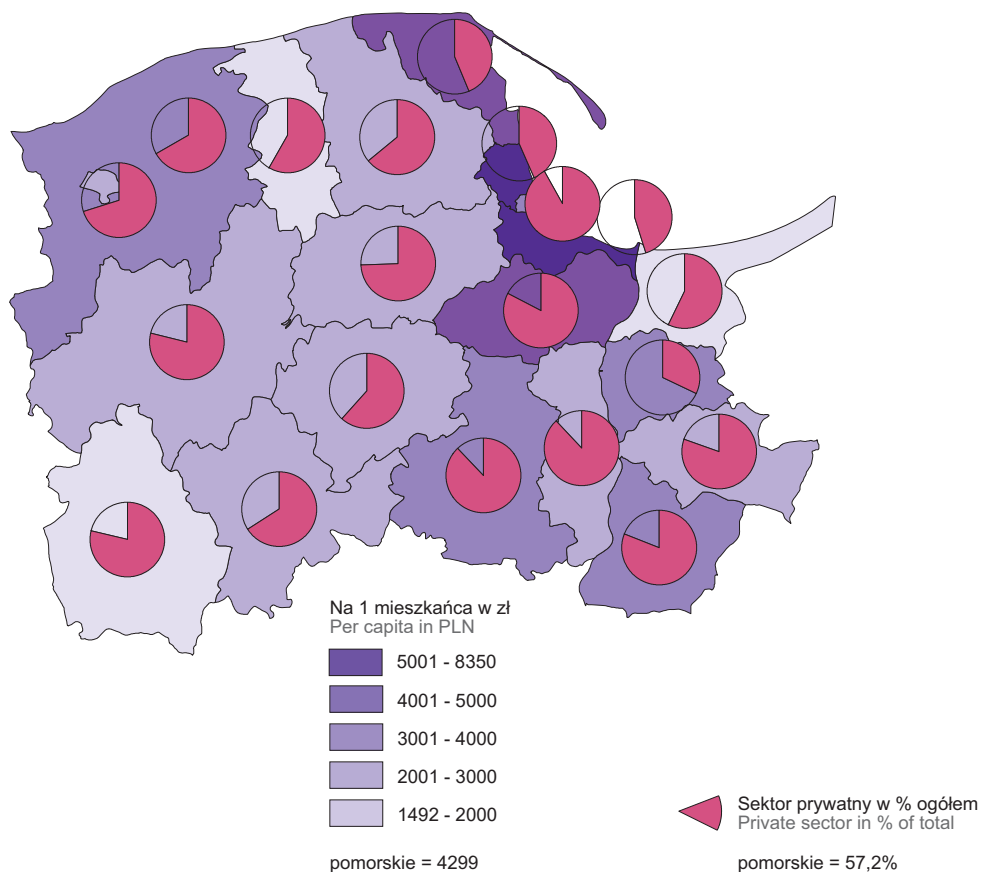
WYKRES 1 (75). DYNAMIKA NAKŁADÓW INWESTYCYJNYCH^a WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (ceny bieżące)

CHART 1 (75). INDICES OF INVESTMENT OUTLAYS^a BY OWNERSHIP SECTORS (current prices)

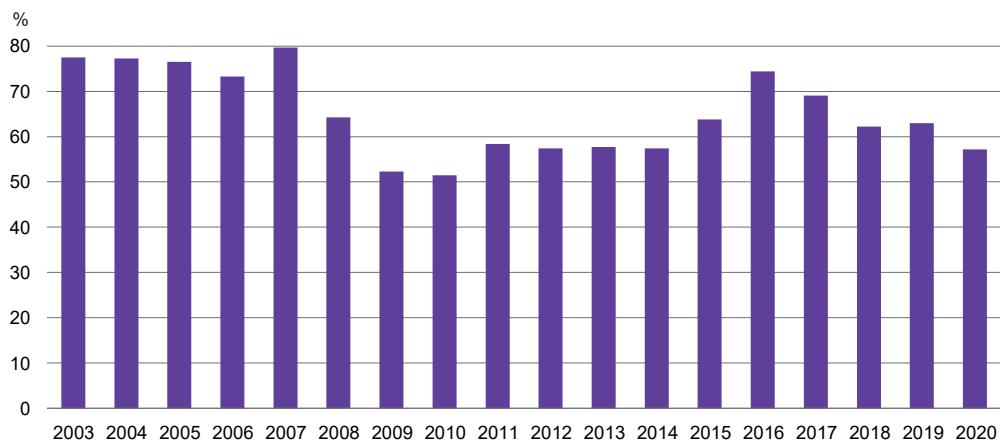


a Według lokalizacji inwestycji.

a By investment location.

MAPA 1 (36). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2020 R. (ceny bieżące)MAP 1 (36). INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2020 (current prices)

Udział sektora prywatnego w nakładach inwestycyjnych ogółem
Share of the private sector in total investment outlays



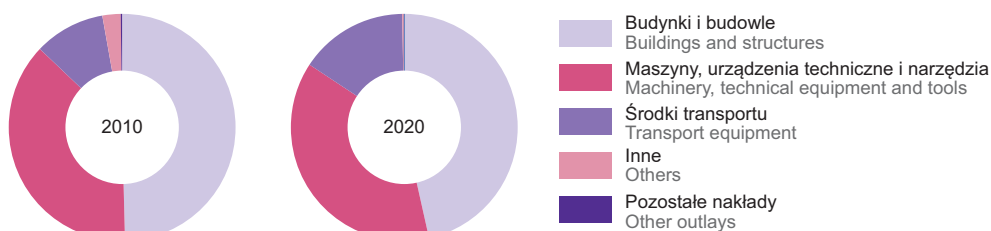
^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by investment location.

TABL. 2 (145). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**

INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a BY GROUPS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total	W tym Of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
			w mln zł in million PLN		
O G Ó Ł E M	2010	8110,7	4021,8	3041,3	820,0
T O T A L	2015	8702,3	4308,5	3354,8	1005,7
	2019	9032,5	4398,6	3178,4	1362,3
	2020	8729,5	4060,0	3300,3	1344,3
w tym: of which:					
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing		96,4	48,7	34,0	13,4
Przemysł Industry		4315,2	2117,0	1909,1	275,7
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		35,1	10,4	11,6	13,0
przetwórstwo przemysłowe manufacturing		2472,6	741,9	1510,7	214,7
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		1514,4	1151,2	333,1	22,5
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities		293,1	213,5	53,6	25,5
Budownictwo Construction		245,7	77,5	96,5	71,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		974,2	436,4	405,4	126,3
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		813,3	212,8	152,0	447,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ		42,3	17,4	21,6	3,2
Informacja i komunikacja Information and communication		344,5	106,6	224,3	13,4
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities		42,7	2,1	32,5	8,1
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities		735,6	699,0	24,5	9,8
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities		103,9	19,1	78,1	6,6
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities		438,3	35,1	44,4	358,8
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities		370,2	203,1	160,8	6,1
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation		89,3	62,4	25,6	1,3
Pozostała działalność usługowa Other service activities		105,5	17,1	85,1	3,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.
a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by investor's seat.

WYKRES 2 (76). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG RODZAJÓW (ceny bieżące)
CHART 2 (76). INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a BY TYPE (current prices)


^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.
^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; by investor's seat.

Środki trwałe
Fixed assets
TABL. 3 (146). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 grudnia

 GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a (current book-keeping prices)

As of 31 December

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
O G Ó Ł E M	139259,8	196479,8	242694,6	253965,3	T O T A L
sektor publiczny	57581,2	90159,2	112842,6	120820,7	public sector
sektor prywatny	81678,6	106320,6	129852,1	133144,6	private sector
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	5480,4	6745,3	7928,2	7987,9	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	40923,1	57494,4	69519,8	72504,5	Industry
górnictwo i wydobywanie	982,3	1270,0	1551,2	563,2	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	26428,9	36312,1	44782,7	47552,7	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	8667,5	12577,3	14631,9	15333,6	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^{ΔΔ}	4844,4	7335,1	8554,0	9055,0	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
Budownictwo	4154,5	4022,9	5267,5	5707,8	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	8396,8	10628,2	12848,9	13564,2	Trade; repair of motor vehicles ^Δ
Transport i gospodarka magazynowa ^b	24701,7	35263,8	47634,7	49905,3	Transportation and storage ^b
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2101,9	3100,7	3689,5	3900,3	Accommodation and catering ^Δ
Informacja i komunikacja	3255,0	5157,0	5965,6	5985,3	Information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	1432,6	2249,2	1459,5	1465,0	Financial and insurance activities
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	30681,6	40355,9	47295,5	50112,4	Real estate activities
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	1263,3	2028,3	2879,1	3282,8	Professional, scientific and technical activities
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	1538,3	2304,0	2914,7	3102,2	Administrative and support service activities
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	5194,4	8798,4	11225,8	11248,8	Public administration and defence; compulsory social security
Edukacja	4834,0	7897,0	9988,9	10568,6	Education
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2735,6	4938,8	6512,4	6902,8	Human health and social work activities
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	1919,9	4687,7	6416,3	6669,8	Arts, entertainment and recreation
Pozostała działalność usługowa	646,7	808,3	1147,9	1057,5	Other service activities

^a Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. ^b Łącznie z wartością dróg publicznych, ulic i placów.

^a The division of fixed assets by PKD 2007 sections was made according to the seat of local kind-of-activity unit. ^b Including value of public roads, streets and squares.

Dział XX. Rachunki regionalne

Chapter XX. Regional accounts

TABL. 1 (147). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**

GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

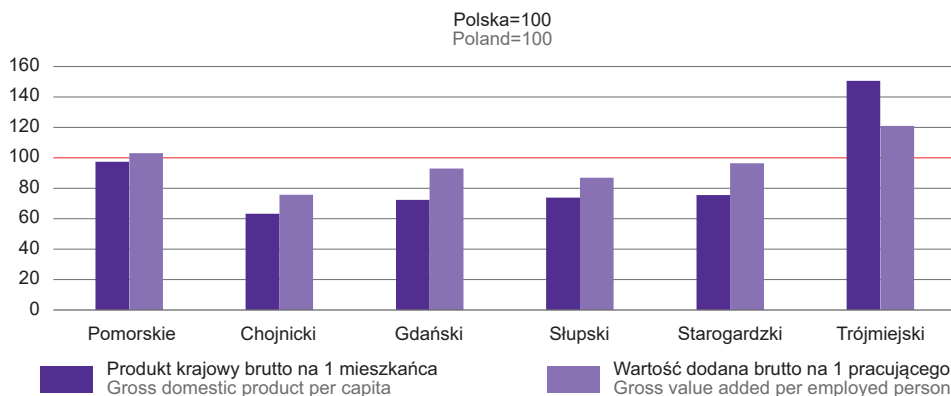
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2015	2018	2019	2010	2015	2018	2019
	w mln zł in million PLN				w odsetkach in percent			
O G Ó Ł E M TOTAL	81889	103795	124953	136063	•	•	•	•
W tym wartość dodana brutto Of which gross value added	72051	92092	109400	119620	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym sektor: of which sector:								
przedsiębiorstw niefinansowych non-financial enterprises	35263	47777	58432	65193	48,9	51,9	53,4	54,5
instytucji rządowych i samorządowych general government	11314	13386	15630	17099	15,7	14,5	14,3	14,3
gospodarstw domowych households	22646	27086	30783	32311	31,4	29,4	28,1	27,0
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	1906	1996	2333	2487	2,6	2,2	2,1	2,1
Przemysł Industry	17412	24813	28172	30142	24,2	26,9	25,8	25,2
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	14728	21691	24868	26447	20,4	23,6	22,7	22,1
Budownictwo Construction	6920	8130	9333	10058	9,6	8,8	8,5	8,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^A ; informacja i komunikacja	21559	26391	33036	36379	29,9	28,7	30,2	30,4
Trade; repair of motor vehicles ^A ; transportation and storage; accommodation and catering ^A ; information and communication								
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^A Financial and insurance activities; real estate activities	6645	7966	9291	10902	9,2	8,6	8,5	9,1
Pozostałe usługi Other services	17608	22797	27234	29652	24,4	24,8	24,9	24,8
NA 1 MIESZKAŃCA^a PER CAPITA^a	36063	45036	53669	58202	•	•	•	•

a W złotych.

a In PLN.

WYKRES 1 (77). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA I WARTOŚĆ DODANA BRUTTO NA 1 PRACUJĄCEGO W PODREGIONACH (ceny bieżące) W 2019 R.**

CHART 1 (77). GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA AND GROSS VALUE ADDED PER EMPLOYED PERSON IN SUBREGIONS (current prices) IN 2019



TABL. 2 (148). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO NA 1 PRACUJĄCEGO (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED PER EMPLOYED PERSON (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	w zł in PLN				
O G Ó Ł E M	94386	117826	126143	136068	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	29461	30928	35801	38349	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	104860	151127	155604	163666	Industry
w tym przetwórstwo przemysłowe	98667	145293	150185	157241	of which manufacturing
Budownictwo	109127	140004	137881	142115	Construction
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^A ; informacja i komunikacja	99675	121826	137740	149223	Trade; repair of motor vehicles ^A ; transportation and storage; accommodation and catering ^A ; information and communication
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^A	187012	211311	240961	281292	Financial and insurance activities; real estate activities
Pozostałe usługi	81008	94796	99046	107134	Other services

TABL. 3 (149). PODSTAWOWE ELEMENTY RACHUNKU PRODUKCJI I RACHUNKU TWORZENIA DOCHODÓW (ceny bieżące)

BASIC ELEMENTS OF PRODUCTION ACCOUNT AND GENERATION OF INCOME ACCOUNT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018	2019	SPECIFICATION
	w mln zł in million PLN				
Produkcja globalna	174163	216664	266629	287372	Gross output
Zużycie pośrednie	102113	124572	157229	167752	Intermediate consumption
Wartość dodana brutto	72051	92092	109400	119620	Gross value added
w tym koszty związane z zatrudnieniem	30877	38806	49434	53623	of which compensation of employees
Nadwyżka operacyjna brutto	40919	52888	59243	65089	Gross operating surplus

TABL. 4 (150). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
NOMINAL INCOME IN THE HOUSEHOLDS SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2018 ^a	2019	SPECIFICATION
Dochody pierwotne brutto:					Gross primary income:
w milionach złotych	55938	66934	79798	85528	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	24635	29042	34274	36585	per capita in PLN
Dochody do dyspozycji brutto:					Gross disposable income:
w milionach złotych	52976	62576	73815	79723	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	23331	27151	31704	34102	per capita in PLN

^a Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika.

^a Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook.

Dział XXI. Podmioty gospodarki narodowej

Chapter XXI. Entities of the national economy

TABL. 1 (151). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 grudnia

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER

As of 31 December

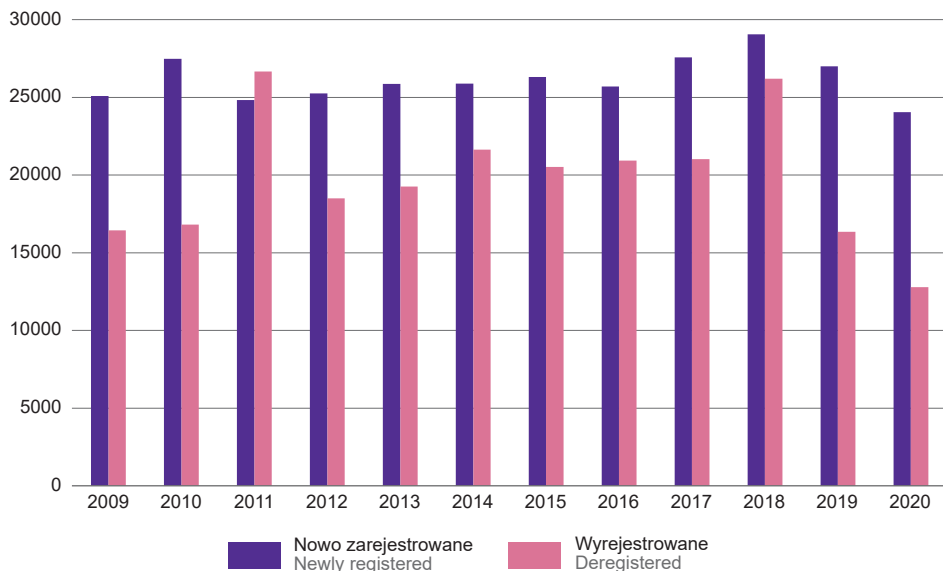
WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2019	2020	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	260202	281861^b	307294^b	318518^b	T O T A L
sektor publiczny	7903	7813	7076	7102	public sector
sektor prywatny	252299	272446	296005	306524	private sector
w tym:					of which:
Przedsiębiorstwa państwowe	8	6	1	-	State-owned enterprises
Spółki	38426	47994	48677	50370	Companies
w tym:					of which:
handlowe	22027	30281	30395	31955	commercial
cywilne	16304	17614	18179	18311	civil law
Spółdzielnie	1062	1057	558	549	Cooperatives
Fundacje	787	1476	1884	2016	Foundations
Stowarzyszenia i organizacje społeczne	5378	6627	6761	6890	Associations and social organisations
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą	193855	200399	224594	233511	Natural persons conducting economic activity

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b W podziale na sektory własności – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b In division by ownership sectors – excluding entities, for which information on ownership form does not exist in the REGON register.

WYKRES 1 (78). **PODMIOTY NOWO ZAREJESTROWANE I WYREJESTROWANE W REJESTRZE REGON^a**

CHART 1 (78). **NEWLY REGISTERED AND DEREGISTERED ENTITIES IN THE REGON REGISTER^a**



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

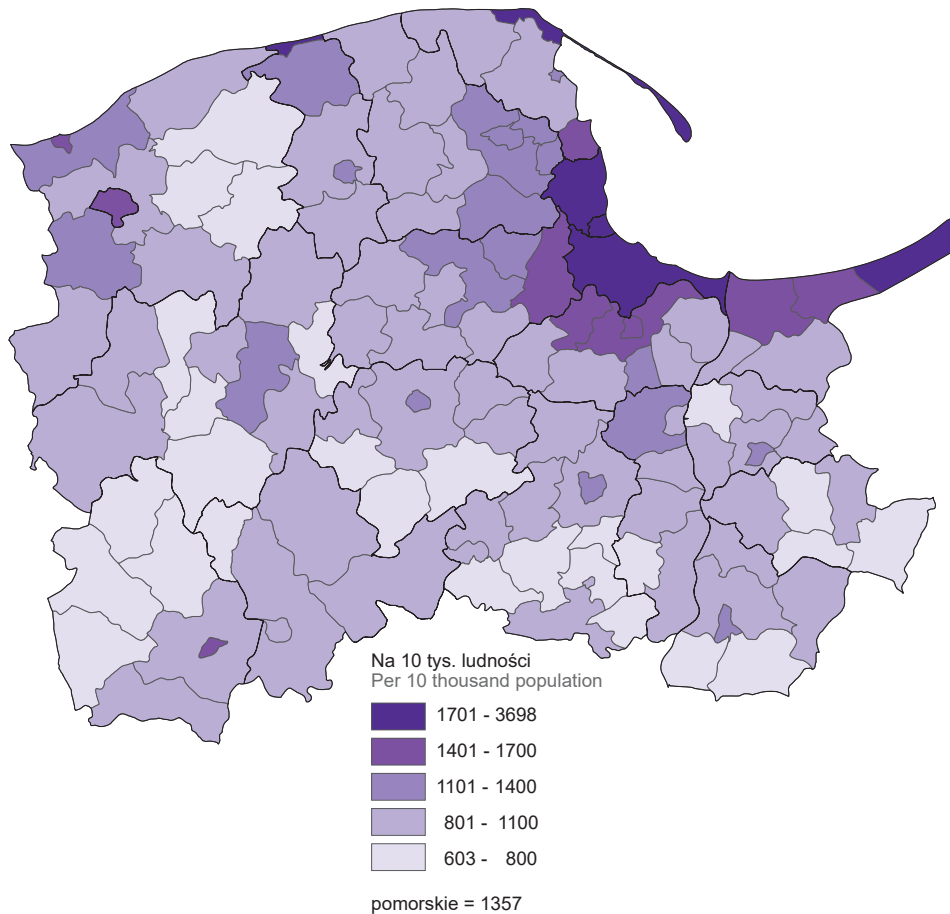
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

MAPA 1 (37). PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2020 R.

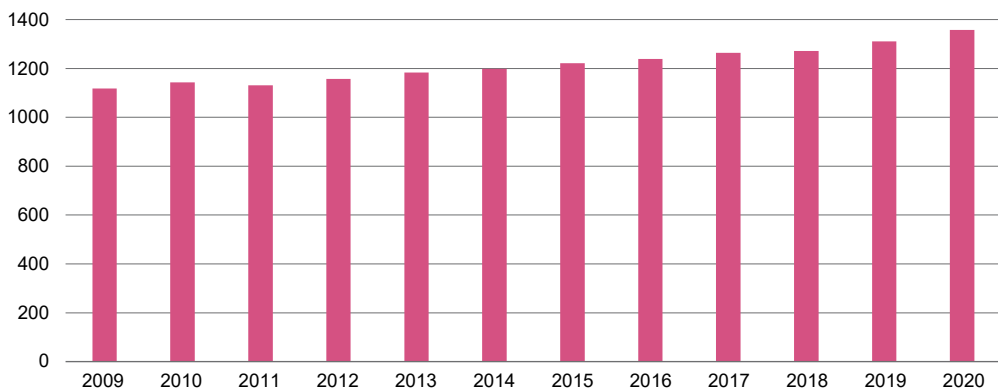
Stan w dniu 31 grudnia

MAP 1 (37). ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2020

As of 31 December



Podmioty gospodarki narodowej^a w rejestrze REGON na 10 tys. ludności
Entities of the national economy^a in the REGON register per 10 thousand population



^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R.

VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	

POWIERZCHNIA. SAMORZĄD TERYTORIALNY – stan w dniu 31 grudnia

AREA. LOCAL GOVERNMENT – as of 31 December

Powierzchnia w km ²	312705	18323	5,9	Area in km ²
Powiaty	314	16	5,1	Powiats
Miasta na prawach powiatu	66	4	6,1	Cities with powiat status
Gminy	2477	123	5,0	Gminas
Miasta	944	42	4,4	Towns
Miejscowości wiejskie	52471	2877	5,5	Rural localities
Sołectwa	40821	1646	4,0	Village administrator's offices

OCHRONA ŚRODOWISKA

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych	22,6	0,7	3,0	particulate
gazowych	186155,8	6522,2	3,5	gaseous
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 grudnia)	3281	159	4,8	Municipal wastewater treatment plants ^a (as of 31 December)
w tym: biologiczne	2453	111	4,5	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	820	48	5,9	with increased biogene removal
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t	109466,0	1842,6	1,7	Waste generated (during the year; excluding municipal waste) in thousand tonnes
Odpady komunalne zebrane ^b (w ciągu roku) w tys. t	13116,9	830,0	6,3	Municipal waste collected ^b (during the year) in thousand tonnes
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Outlays on fixed assets (current prices):
służące ochronie środowiska:				in environmental protection:
w milionach złotych	11439,9	780,3	6,8	in million PLN
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	3,7	4,5	•	in % of total investment outlays
służące gospodarce wodnej:				in water management:
w milionach złotych	2666,0	132,4	5,0	in million PLN
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	0,9	0,8	•	in % of total investment outlays

WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

JUSTICE

Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych ^c :				Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings ^c :
w liczbach bezwzględnych	765408	49381	6,5	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	199,6	210,4	•	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^c w %	73,3	66,9	•	Rate of detectability of delinquents in crimes ascertained by the Police ^c in %

LUDNOŚĆ

POPULATION

Ludność (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	38265,0	2346,7	6,1	Population (as of 31 December) in thousands
miasta	22905,1	1482,8	6,5	urban areas
wieś	15359,9	863,9	5,6	rural areas
w tym kobiety	19762,8	1204,9	6,1	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia)	122	128	•	Population per km ² of total area (as of 31 December)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 grudnia)	68,0	68,7	•	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 December)

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. b Pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone. c Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a Working on sewage network. b Estimate includes waste collected from all property owners and considered to be waste generated. c Excluding punishable acts committed by juveniles.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (cd.)

VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	
LUDNOŚĆ (dok.) POPULATION (cont.)				
Ubytek naturalny na 1000 ludności	-3,2	-0,5		• Natural decrease per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	0,1	1,7		Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES				
Pracujący ^{ab} (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	15682,2	889,2	5,7	Employed persons ^{ab} (as of 31 December) in thousands
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	5226,00	5140,75	98,4	Average monthly gross wages and salaries in PLN
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	1046,4	56,2	5,4	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 grudnia) w %	6,3	5,9		Registered unemployment rate ^b (as of 31 December) in %
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA DWELLINGS. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE				
Zasoby mieszkaniowe ^c (stan w dniu 31 grudnia):				Dwelling stocks ^c (as of 31 December):
mieszkania: w tysiącach	15015,3	914,1	6,1	dwellings: in thousands
na 1000 ludności	392,4	389,5		• per 1000 population
Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach	220,8	19,1	8,6	in thousands
na 1000 ludności	5,8	8,1		• per 1000 population
Długość sieci (stan w dniu 31 grudnia) w km:				Network (as of 31 December) in km:
wodociągowej rozdzielczej	313409,6	16904,9	5,4	water supply distribution
kanalizacyjnej rozdzielczej ^d	169629,7	11867,4	7,0	sewage distribution ^d
gazowej	162089,1	7798,5	4,8	gas supply
EDUKACJA I WYCHOWANIE ^e – stan na początku roku szkolnego EDUCATION ^e – as of the beginning of the school year				
Uczniowie w szkołach ^f w tys.:				Pupils and students in schools ^f in thousands:
podstawowych	3091,6	203,2	6,6	primary
branżowych I stopnia ^g	216,3	18,6	8,6	stage I sectoral vocational ^g
liceach ogólnokształcących	643,7	39,7	6,2	general secondary
technikach	647,1	40,2	6,2	technical secondary
ogólnokształcących artystycznych ^h	14,4	1,0	6,9	general art ^h
policealnych	204,7	13,6	6,6	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ⁱ :				Children attending pre-primary establishments ⁱ :
w tysiącach	1424,5	93,8	6,6	in thousands
na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	923	892		• per 1000 children aged 3–6

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010. c Na podstawie bilansu. d Łącznie z kolektorami. e Patrz uwagi do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 190. f Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. g Łącznie z uczniami branżowych szkół II stopnia (w 2020 r. – 1699 uczniów w Polsce i 47 w województwie) oraz uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. h Dających uprawnienia zawodowe. i Łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

a By actual workplace and kind of activity. b Data are compiled taking into account persons employed on private farms in agriculture estimated using the results of the Agricultural Census 2010. c Based on balance. d Including collectors. e See notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 190. f Excluding schools for adult, except post-secondary schools. g Including students of stage II sectoral vocational schools (in 2020 – 1,699 students in Poland and 47 students in voivodship) and students of special job-training schools. h Leading to professional certification. i Including children staying throughout the school year in units performing health care activity.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (cd.)

VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	

OCHRONA ZDROWIA^a – stan w dniu 31 grudniaHEALTH CARE^a – as of 31 December

Pracownicy medyczni ^b :				Medical personnel ^b :
lekarze	92255	5181	5,6	doctors
lekarze dentyści	14348	752	5,2	dentists
pielęgniarki ^c	191081	9068	4,7	nurses ^c
Przychodnie	21496	1114	5,2	Outpatients departments
Szpitala ogólne	898	43	4,8	General hospitals
Łóżka w szpitalach ogólnych w tys.	167,6	8,6	5,1	Beds in general hospitals in thousands
Apteki ogólnodostępne ^d	12056	665	5,5	Generally available pharmacies ^d

KULTURA. TURYSTYKA

CULTURE. TOURISM

Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia)	7782	316	4,1	Public libraries (including branches; as of 31 December)
Wypożyczenia na 1 czytelnika w wol.	15,8	12,4	•	Loans per borrower in vol.
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 grudnia)	932	90	9,7	Museums with branches (as of 31 December)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	16628,6	1650,8	9,9	Museum and exhibition visitors in thousands
Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia)	511	28	5,5	Indoor cinemas (as of 31 December)
Widzowie w kinach stałych w tys.	19491,0	1277,4	6,6	Audience in indoor cinemas in thousands
Baza noclegowa turystyki ^e :				Tourist accommodation establishments ^e :
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 lipca) w tys.	775,3	115,7	14,9	bed places (as of 31 July) in thousands
korzystający z noclegów w tys.	17879,0	1972,6	11,0	tourists accommodated in thousands

ROLNICTWO

AGRICULTURE

Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej w tys. ha ^f	14483,4	752,3	5,2	Agricultural land in good agricultural condition in thousand ha ^f
w tym pod zasiewami	10742,0	604,1	5,6	of which sown area
Zbiory w tys. t:				Production in thousand tonnes:
zboża	35526,0	1882,6	5,3	cereals
ziemniaki	7848,6	693,0	8,8	potatoes
warzywa gruntowe ^g	3868,4	133,5	3,4	field vegetables ^g
Plony z 1 ha w dt:				Yields per ha in dt:
zboża	47,9	48,9	102,1	cereals
ziemniaki	348	357	102,6	potatoes

a Łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. b Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. c Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. d Patrz uwagi do działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust. 8 na str. 191. e Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. f Dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego. g Łącznie z ogrodami przydomowymi; dane według szacunków.

a Data include health care units subordinated to the Ministry of National Defence as well as the Ministry of the Interior and Administration. b Data concern those working directly with a patient, i.e., excluding persons whose primary workplace is a university, a unit of state or local government administration or the National Health Fund. c Including Masters of nursery. d See notes to the chapter "Health care and social welfare", item 8 on page 191. e Concern establishments with 10 and more bed places. Data were compiled taking into account imputation for units which refused to participate in the survey. f Preliminary data of the Agricultural Census. g Including kitchen gardens; data based on estimation.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (cd.)

VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	
LEŚNICTWO FORESTRY				
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ha	9260,3	667,2	7,2	Forest area (as of 31 December) in thousand ha
Lesistość w %	29,6	36,4		• Forest cover in %
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION				
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w milionach złotych	1579859,6	95448,6	6,0	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	41191	40673	98,7	per capita in PLN
Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^a (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^a (current prices):
w milionach złotych	225659,7	18427,4	8,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	5884	7852	133,4	per capita in PLN
TRANSPORT. TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 grudnia TRANSPORT. TELECOMMUNICATIONS – as of 31 December				
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km	313548,9	15123,7	4,8	Hard surface public roads (urban and non-urban) in km
Samochody osobowe zarejestrowane ^b w tys. szt.	25113,9	1506,1	6,0	Registered passenger cars ^b in thousand units
Placówki pocztowe ^c	7627	454	6,0	Postal offices ^c
Łączna abonamenty ^d :				Subscriber lines ^d :
w tysiącach	3244	230	7,1	in thousands
na 1000 ludności	85	98		• per 1000 population
HANDEL – stan w dniu 31 grudnia TRADE – as of 31 December				
Sklepy	319936	18480	5,8	Shops
Targowiska stałe	2122	79	3,7	Permanent marketplaces
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE				
Budżety gmin ^e :				Budgets of gminas ^e :
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	149090,5	9554,1	6,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	5780	6355	109,9	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	143716,6	9135,7	6,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	5572	6077	109,1	per capita in PLN
Budżety miast na prawach powiatu:				Budgets of cities with powiat status:
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	100314,4	6862,4	6,8	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	7987	8138	101,9	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	103502,2	6954,8	6,7	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	8241	8247	100,1	per capita in PLN

a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonania robót. b Łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. c Dane dotyczą placówek operatora wyznaczonego. d Własne; dane częściowo szacunkowe. e Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Realised by construction units – by place of performing works. b Including vehicles with a temporary permission (for a period of 30 days) issued at the end of the year. c Data concern offices of the appointed operators. d Own; partly estimated data. e Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2020 R. (dok.)

VOIVODSHIP AGAINST THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2020 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska=100 Poland=100	

FINANSE PUBLICZNE (dok.)

PUBLIC FINANCE (cont.)

Budżety powiatów:				Budgets of powiats:
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	34568,6	2127,6	6,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1340	1415	105,6	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	32313,9	1982,2	6,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1253	1318	105,2	per capita in PLN
Budżety województw:				Budgets of voivodships:
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	20956,6	1102,3	5,3	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	546	470	86,0	per capita in PLN
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	19708,0	1062,7	5,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	514	453	88,1	per capita in PLN

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

INVESTMENTS. FIXED ASSETS

Nakłady inwestycyjne^a (ceny bieżące):				Investment outlays^a (current prices):
w milionach złotych	309458,4	17476,2	5,6	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	8068	7447	92,3	per capita in PLN
Wartość brutto środków trwałych^b (stan w dniu 31 grudnia; bieżące ceny ewidencyjne):				Gross value of fixed assets^b (as of 31 December; current book-keeping prices):
w milionach złotych	4486148,7	253965,3	5,7	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	117239	108224	92,3	per capita in PLN

RACHUNKI REGIONALNE W 2019 R.

REGIONAL ACCOUNTS IN 2019

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	2293199	136063	5,9	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	59741	58202	97,4	per capita in PLN
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				Gross value added (current prices):
w milionach złotych	2016064	119620	5,9	in million PLN
na 1 pracującego ^c w zł	131986	136068	103,1	per employed person ^c in PLN
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				Gross nominal disposable income in the households sector:
w milionach złotych	1341215	79723	5,9	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	34940	34102	97,6	per capita in PLN

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON^d (stan w dniu 31 grudnia)	4663378	318518	6,8	Entities of the national economy in the REGON register^d (as of 31 December)
sektor publiczny	111789	7102	6,4	public sector
sektor prywatny	4467158	306524	6,9	private sector

a Według lokalizacji inwestycji. b Według siedziby jednostki lokalnej rodzaju działalności. c Do przeliczeń przyjęto przeciętną w roku liczbę pracujących. d Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; w podziale według sektorów – bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

a By investment location. b According to the seat of local kind-of-activity unit. c The average number of employed persons was used in calculations. d Excluding persons tending private farms in agriculture; broken down by ownership sectors – excluding entities whose form of ownership is not provided in the REGON register.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
POWIERZCHNIA AREA					
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 grudnia)	18293	18310	18310	18323	Area in km ² (as of 31 December)
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION					
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele:					Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	41,7	43,9	43,1	38,6	production ^a (excluding agriculture, forestry, hunting and fishing)
eksploatacji sieci wodociągowej ^b	47,2	52,1	52,9	60,9	exploitation of water supply network ^b
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	13,1	11,0	10,9	10,0	Consumption of water for the needs of the national economy and the population per km ² in dam ³
w tym do produkcji przemysłowej	6,0	5,3	5,2	4,3	of which for industrial production
Ścieki przemysłowe i komunalne ^c odprowadzone do wód lub do ziemi:					Industrial and municipal ^c wastewater discharged into waters or into the ground:
oczyszczane w % wymagających oczyszczania	92,6	99,5	99,6	100,0	treated in % of requiring treatment
nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,6	0,0	0,0	0,0	untreated per km ² in dam ³
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ^d	74,3	79,3	83,2	84,3	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^d
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:					Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thousand tonnes:
pyłowych	5,4	3,4	2,3	0,7	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla)	48,3	35,3	28,5	15,5	gaseous (excluding carbon dioxide)
Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:					Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:
pyłowych	98,3	99,1	99,3	99,7	particulate
gazowych (bez dwutlenku węgla)	39,4	66,7	78,4	90,6	gaseous (excluding carbon dioxide)
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 grudnia):					Area of special nature value under legal protection (as of 31 December):
w % powierzchni ogólnej	32,5	32,7	32,7	32,9	in % of total area
na 1 mieszkańca w m ²	2736	2628	2593	2567	per capita in m ²
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) na 1 km ² w t	108,0	99,5	86,3	100,6	Waste generated (during the year; excluding municipal waste) per km ² in tonnes
Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	350	301	305	354	Municipal waste collected ^e (during the year) per capita in kg
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:					Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:
służące ochronie środowiska	4,6	6,4	5,1	4,5	for environmental protection
służące gospodarce wodnej	0,8	1,9	1,2	0,8	for water management
WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI JUSTICE					
Przestępstwa stwierdzone przez Policję ^f w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:					Crimes ascertained by the Police ^f in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	102114	81849	49050	49381	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	470,9	360,5	212,8	210,4	per 10 thousand population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^f w %	48,0	70,6	59,1	66,9	Rate of detectability of delinquents in crimes ascertained by the Police ^f in %

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Od 2010 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę metodologii badania ścieków komunalnych. d Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – dane szacunkowe, ludność ogółem – na podstawie bilansów. e Dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2015 r. pozycja obejmuje odpady odebrane od wszystkich właścicieli nieruchomości i uznawana jest za odpady wytworzone, ze względu na objęcie od 1 lipca 2013 r. przez gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi wszystkich właścicieli nieruchomości. f Do 2012 r. – łącznie z prokuraturą; od 2014 r. bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

a From own intakes. b Water withdrawal at intakes before entering the water network. c Since 2010, data have not been comparable with data for previous years due to a change in the methodology of municipal wastewater survey. d Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances. e Estimated data; in 2000, defined as solid waste removed; since 2015, the data have included waste collected from all property owners and are considered waste generated due to the inclusion of all property owners into the municipal waste management system, implemented by gminas since 1 July 2013. f Until 2012 – including the prosecutor's office; since 2014, excluding punishable acts committed by juveniles.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
LUDNOŚĆ POPULATION					
Ludność (stan w dniu 31 grudnia)	2172284	2275494	2307710	2346671	Population (as of 31 December)
miasta	1485414	1499210	1486719	1482781	urban areas
wieś	686870	776284	820991	863890	rural areas
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 grudnia)	119	124	126	128	Population per km ² of total area (as of 31 December)
Ludność w wieku (stan w dniu 31 grudnia):					Population (as of 31 December):
przedprodukcyjnym	553444	457007	447792	464968	pre-working age
produkcyjnym	1334114	1469161	1436214	1391262	working age
poprodukcyjnym	284726	349326	423704	490441	post-working age
Małżeństwa na 1000 ludności	5,8	6,0	5,1	4,0	Marriages per 1000 population
Rozwody na 1000 ludności	1,4	1,6	2,0	1,2	Divorces per 1000 population
Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,8	11,8	10,7	10,4	Live births per 1000 population
Zgony na 1000 ludności	8,4	8,5	9,1	10,9	Deaths per 1000 population
Przyrost/ubytok naturalny na 1000 ludności	2,5	3,3	1,5	-0,5	Natural increase/decrease per 1000 population
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	7,7	4,5	3,7	4,0	Infant deaths per 1000 live births
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	0,2	1,2	1,0 ^a	1,7	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population
Przeciętna liczba lat trwania życia w momencie urodzenia:					Life expectancy at the moment of birth:
mężczyźni	70,56	72,97	74,24	73,33	males
kobiety	78,06	80,75	81,38	81,18	females
RYNEK PRACY LABOUR MARKET					
Pracujący ^{bc} (stan w dniu 31 grudnia):					Employed persons ^{bc} (as of 31 December):
w tysiącach	740,3	744,9	798,2	889,2	in thousands
w tym kobiety	342,4	344,4	381,0	418,0	of which women
na 1000 ludności	341	327	346	379	per 1000 population
Przeciętne zatrudnienie:					Average paid employment:
w przemyśle:					in industry:
w tysiącach	•	153,3	150,0	166,8	in thousands
na 1000 ludności	•	67,5	65,1	71,1	per 1000 population
w budownictwie:					in construction:
w tysiącach	•	44,6	40,1	48,3	in thousands
na 1000 ludności	•	19,6	17,4	20,6	per 1000 population

a Do obliczenia salda wykorzystano dane o migracjach wewnętrznych za 2015 r. i migracjach zagranicznych za 2014 r. b Według faktycznego miejsca pracy. c Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

a Net migration was calculated using data on internal migration for 2015 and data on international migration for 2014. b By actual workplace. c Data are compiled taking into account persons employed on private farms in agriculture estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, since 2010 – of the Agricultural Census 2010.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
RYNEK PRACY (dok.) LABOUR MARKET (cont.)					
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) w tys.	147,2	104,7	77,7	56,2	Registered unemployed persons (as of 31 December) in thousands
2000=100	100,0	71,1	52,8	38,2	2000=100
W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 grudnia):					In % of registered unemployed persons (as of 31 December):
kobiety	57,5	53,3	57,4	59,2	women
w wieku 24 lata i mniej	28,7	22,7	15,6	14,0	aged 24 years and less
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	40,6	24,0	35,8	34,0	out of work for longer than 1 year
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 grudnia) na 1 ofertę pracy	333	63	19	22	Registered unemployed persons (as of 31 December) per job offer
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 grudnia) w %	16,6	12,3	8,9	5,9	Registered unemployment rate ^a (as of 31 December) in %
WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES. SOCIAL BENEFITS					
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł	1826,36	3138,25	3851,68	5140,75	Average monthly gross wages and salaries in PLN
2000=100	100,0	171,8	210,9	281,5	2000=100
w tym: w przemyśle	•	3181,39	3888,19	5231,35	of which: in industry
w budownictwie	•	2602,66	3042,76	4087,00	in construction
Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	443,4	455,6	448,8	480,9	Average number of retirees and pensioners in thousands
pobierających emerytury i renty wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	387,3	413,2	411,1	445,9	receiving retirement and other pension paid by the Social Insurance Institution
rolników indywidualnych	56,1	42,5	37,8	35,0	farmers
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:					Average monthly gross retirement and other pension in PLN:
wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	849,49	1580,15	1955,84	2364,06	paid by the Social Insurance Institution
rolników indywidualnych	606,69	955,08	1186,54	1388,11	farmers
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA DWELLINGS. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE					
Zasoby mieszkaniowe ^b (w 2000 r. – zamieszkane; stan w dniu 31 grudnia):					Dwelling stocks ^b (in 2000 – inhabited; as of 31 December):
mieszkania:					dwellings:
w tysiącach	640,2	781,1	836,6	914,1	in thousands
na 1000 ludności	295,0	343,3	362,5	389,5	per 1000 population
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	60,4	70,7	71,8	72,4	average useful floor area of a dwelling in m ²
Mieszkania oddane do użytkowania:					Dwellings completed:
mieszkania:					dwellings:
w tysiącach	5,7	11,8	13,2	19,1	in thousands
na 1000 ludności	2,6	5,2	5,7	8,1	per 1000 population
przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	86,0	97,0	86,3	79,7	average useful floor area of a dwelling in m ²
Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 grudnia) w km:					Distribution network (as of 31 December) in km:
wodociągowej	10319,3	14163,2	15667,8	16904,9	water supply
kanalizacyjnej ^c	3698,5	7779,2	10306,0	11867,4	sewage ^c

a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 1996, od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010. b Na podstawie bilansów. c Łącznie z kolektorami.

a The number of employed persons, including estimated data on persons employed on private farms in agriculture was used in calculations, estimated using the results: in 2000 – of the Agricultural Census 1996, since 2010 – of the Agricultural Census 2010. b Based on balances. c Including collectors.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
MIESZKANIA. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA (dok.) DWELLINGS. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE (cont.)					
Zużycie w gospodarstwach domowych:					Consumption in households:
wody z wodociągów:					water from water supply systems:
w hektometrach sześciennych	81,2	74,8	75,7	83,3	in cubic hectometre
na 1 mieszkańca w m ³	37,4	32,9	32,8	35,5	per capita in m ³
energii elektrycznej w miastach ^a :					electricity in urban areas ^a :
w gigawatogodzinach	1082,0	1259,6	1087,8	1204,9	in gigawatt-hour
na 1 mieszkańca w kWh	728,6	840,3	731,4	810,3	per capita in kWh
EDUKACJA I WYCHOWANIE EDUCATION					
Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.:					Pupils and students in schools ^b (as of the beginning of the school year) in thousands:
podstawowych ^c	191,9	139,0	162,1	203,2	primary ^c
branżowych I stopnia ^{def}	•	16,2	14,1	18,6	stage I sectoral vocational ^{def}
liceach ogólnokształcących ^g	•	34,5	29,1	39,7	general secondary ^g
liceach profilowanych	•	0,8	-	-	specialised secondary
technikach ^h	•	32,3	29,4	40,2	technical secondary ^h
ogólnokształcących artystycznych ⁱ	•	0,8	0,7	1,0	general art ⁱ
policealnych	•	19,9	15,1	13,6	post-secondary
Absolwenci branżowych szkół I stopnia ^d , liceów ogólnokształcących, techników oraz ogólnokształcących artystycznych dających uprawnienia zawodowe ^{eghkl} (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	•	11,0	8,6	8,0	Graduates of stage I sectoral vocational ^d , general and technical secondary as well as general art schools leading to professional certification ^{eghkl} (excluding schools for adults) per 1000 population
Studenci uczelni ^m (stan w dniu 31 grudnia; w latach 2000–2017 – stan w dniu 30 listopada) w tys.	75,1	107,2	89,7	77,5	Students of higher education institutions ^m (as of 31 December; in 2000–2017 – as of 30 November) in thousands
Absolwenci uczelni ^{mn} w tys.	12,4	23,9	23,3	18,6	Graduates of higher education institutions ^{mn} in thousands
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	12,4	8,8	11,6	8,1	Students of schools for adults (as of the beginning of the school year) in thousands
Absolwenci szkół dla dorosłych ^k w tys.	2,3	1,6	3,8	2,4	Graduates of schools for adults ^k in thousands

a W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. d Do roku szkolnego 2016/17 zasadnicze szkoły zawodowe. e–h Łącznie ze szkołami: e – od roku szkolnego 2004/05 specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f – branżowymi II stopnia, w 2020 r. – 47 uczniów, g – z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi (w latach szkolnych 2004/05–2012/13 – uczniowie, 2005/06–2012/13 – absolwenci), h – z uzupełniającymi technikami (w latach szkolnych 2004/05–2013/14 – uczniowie, 2006/07–2013/14 – absolwenci). i Dające uprawnienia zawodowe. k Z poprzedniego roku szkolnego. l Łącznie z liceami profilowanymi w latach szkolnych 2004/05–2013/14. m Łącznie z filiami uczelni mających siedzibę jednostki macierzystej poza województwem pomorskim; bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. n W latach 2005–2018 – z poprzedniego roku akademickiego, a w 2000 r. i od 2019 r. – z roku kalendarzowego.

a In 2000, excluding households, whose main source of maintenance was income from a private farm in agriculture. b Excluding schools for adults, except post-secondary schools. c Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. d Until the 2016/17 school year, basic vocational schools. e–h Including schools: e – since the 2004/05 school year, special job-training schools, f – stage II sectoral vocational, in 2020 – 47 students, g – supplementary general secondary schools (in the 2004/05–2012/13 school years – students, 2005/06–2012/13 – graduates), h – supplementary technical secondary schools (in the 2004/05–2013/14 school years – students, 2006/07–2013/14 – graduates). i Leading to professional certification. k From the previous school year. l Including specialised secondary schools in the 2004/05–2013/14 school years. m Including branches of higher education institutions seated outside Pomorskie Voivodship; excluding higher education institutions of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. n In 2005–2018 – from the previous academic year, and in 2000 and since 2019 – from the calendar year.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
EDUKACJA I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION (cont.)					
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):					Pre-primary education (as of the beginning of the school year):
miejsca w przedszkolach w tys.	37,0	45,2	58,7	•	places in nursery schools in thousands
dzieci ^a w tys.	50,3	63,4	70,4	93,8	children ^a in thousands
w przedszkolach	35,4	44,8	50,7	70,7	in nursery schools
w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych	14,9	16,3	16,4	20,1	in pre-primary sections in primary schools
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat ^b	339,5	453,5	472,6	672,3	Children in nursery schools (as of the beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6 ^b
OCHRONA ZDROWIA ^c I POMOC SPOŁECZNA HEALTH CARE ^c AND SOCIAL WELFARE					
Pracownicy medyczni ^d (stan w dniu 31 grudnia):					Medical personnel ^d (as of 31 December):
lekarze	4863	4307	5142	5181	doctors
lekarze dentyści	567	691	775	752	dentists
pielęgniarki ^e	9735	9089	10120	9068	nurses ^e
Łóżka w szpitalach ogólnych ^f (stan w dniu 31 grudnia) na 10 tys. ludności	44,2	38,3	41,2	36,7	Beds in general hospitals ^f (as of 31 December) per 10 thousand population
Leczeni w szpitalach ogólnych (bez międzyoddziałowego ruchu chorych) na 10 tys. ludności	1506	1586	1776	1400	In-patients in general hospitals (excluding inter-ward patient transfer) per 10 thousand population
Przychodnie (stan w dniu 31 grudnia)	292	776	949	1114	Outpatient departments (as of 31 December)
Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 grudnia)	528	618	728	665	Generally available pharmacies (as of 31 December)
Liczba ludności (stan w dniu 31 grudnia) na 1 aptekę ogólnodostępną	4114	3682	3170	3529	Population (as of 31 December) per generally available pharmacy
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca:					Consultations provided within the scope of outpatient health care per capita:
lekarskie	5,3	6,5	7,2	6,9	medical
stomatologiczne	0,8	0,7	0,8	0,6	dental
Dzieci w żłobkach ^g i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 dzieci w wieku ^h do lat 3	17	20	60	112	Children in nurseries ^g and children's clubs (as of 31 December) per 1000 children up to the age of 3 ^h
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM					
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 grudnia)	374	336	324	316	Public libraries (including branches; as of 31 December)
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych ⁱ w wol.:					Public library loans ⁱ in volumes:
na 1000 ludności	3665	2512	2419	1639	per 1000 population
na 1 czytelnika	21,0	18,4	14,7	12,4	per borrower
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności	2,0	2,4	3,8	6,0	Seats in theatres and music institutions (as of 31 December) per 1000 population
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^k na 1000 ludności	291	339	449	120	Audience in theatres and music institutions ^k per 1000 population
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 grudnia)	50	57	73	90	Museums with branches (as of 31 December)
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	867	747	1034	703	Museum and exhibition visitors per 1000 population

a Od 2008 r. łącznie z – nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek – zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi. Łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). b W 2015 r. do przeliczeń wskaźnika użyto liczbę dzieci w grupie wieku 3–5 lat. c Od 2012 r. łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji oraz do 2011 r. Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego. d Od 2005 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgniarska. e łącznie z magistrami pielęgniarstwa. f Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łóżkami i inkubatorami dla noworodków. g łącznie z oddziałami żłobkowymi. h Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. i Od 2015 r. łącznie z wypożyczeniami międzybibliotecznymi. k Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze.

a Since 2008, including pre-primary education units and pre-primary centres not listed in division by type of establishments. Including children staying throughout the school year in units performing health care activities (until 2011, defined as health care institution). b In 2015, the rate was calculated using the number of children aged 3–5. c Since 2012, data have included health care units subordinated to: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as until 2011 the Internal Security Agency. d Since 2005, working directly with a patient; since 2006 including persons whose primary workplace is a medical and nurse practice. e Including masters of nursery. f Excluding day places in hospital wards; since 2008, including beds and incubators for newborns. g Including nursery wards. h Until 2010, excluding children's clubs. i Since 2015, including interlibrary lending. k Data concern activity performed in the Voivodship, including outdoor events.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
KULTURA. TURYSTYKA (dok.) CULTURE. TOURISM (cont.)					
Kina stałe (stan w dniu 31 grudnia)	34	14	24	28	Indoor cinemas (as of 31 December)
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności	6,9	5,1	7,6	6,7	Seats in indoor cinemas (as of 31 December) per 1000 population
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	731	1108	1578	544	Audience in indoor cinemas per 1000 population
Abonenci (stan w dniu 31 grudnia) na 1000 ludności:					Subscribers (as of 31 December) per 1000 population:
radiowi	244	180	180	173	radio
telewizyjni	239	175	173	165	television
Obiekty noclegowe turystyki ^a (stan w dniu 31 lipca)	877	802	1512	1555	Tourist accommodation establishments ^a (as of 31 July)
w tym hotele	74	144	188	204	of which hotels
Miejsca noclegowe ^a (stan w dniu 31 lipca) na 10 tys. ludności	444,1	353,1	441,4	492,9	Bed places ^a (as of 31 July) per 10 thousand population
Korzystający z noclegów ^a na 1000 ludności	602	717	1058	841	Tourists accommodated ^a per 1000 population
ROLNICTWO AGRICULTURE					
Użytki rolne (stan w czerwcu) w tys. ha	906,8	750,2 ^b	759,9	762,9 ^b	Agricultural land (as of June) in thousand ha
w tym w dobrej kulturze rolnej w %	•	97,2 ^b	98,5	98,6 ^b	of which in good agricultural condition in %
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha	617,5	567,9 ^b	598,6	604,1 ^b	Sown area (as of June) in thousand ha
w tym w %:					of which in %:
zboża podstawowe (łącznie z mieszkankami zbożowymi)	73,0	69,0 ^b	62,7	59,0 ^b	basic cereals (including cereal mixtures)
ziemniaki	6,5	3,6 ^b	3,0	3,2 ^b	potatoes
buraki cukrowe	2,6	1,7 ^b	1,5	1,7 ^b	sugar beets
Zbiory w tys. t:					Crop production in thousand tonnes:
zboża podstawowe (łącznie z mieszkankami zbożowymi)	1214,1	1464,1	1599,8	1745,5	basic cereals (including cereal mixtures)
ziemniaki	841,8	513,5	460,6	693,0	potatoes
buraki cukrowe	560,9	508,1	522,7	676,6	sugar beets
Plony z 1 ha w dt:					Yields per ha in dt:
zboża podstawowe (łącznie z mieszkankami zbożowymi)	26,9	37,4	42,6	49,0	basic cereals (including cereal mixtures)
ziemniaki	208	248	260	357	potatoes
buraki cukrowe	352	515	568	670	sugar beets
Zwierzęta gospodarskie (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych w szt.:					Livestock (as of June) per 100 ha of agricultural land in heads:
bydło	28,5	26,0 ^b	26,9	28,6	cattle
trzoda chlewna (w 2000 r. – stan w końcu lipca)	107,6	112,7 ^b	100,2	109,0	pigs (in 2000 – as of the end of July)
Produkcja na 1 ha użytków rolnych:					Production per ha of agricultural land:
żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg	114,8	289,9	385,2	417,4	of animals for slaughter in terms of meat (including fats and offal) ^c in kg
mleka krowiego w l	481,9	381,5	461,1	488,6	of cows' milk in l
Ciągniki rolnicze w tys. szt. (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 grudnia)	44,6	46,5 ^b	•	48,2 ^b	Agricultural tractors in thousand units (as of June; in 2000 – as of 31 December)

a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. Od 2016 r. dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010 oraz dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego 2020. c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej ciepłej. Od 2018 r. dane nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie z uwagi na zmianę współczynników przeliczeniowych żywca rzeźnego na wagę poubojową ciepłą.

a Since 2011, data have concerned establishments with 10 and more bed places. Since 2016, data have been compiled taking into account imputation for units which refused to participate in the survey. b In 2010 and 2020 data of the Agricultural Censuses; for 2020 preliminary data. c Data concern meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. Since 2018, data have been incomparable with those for previous years due to the change of conversion rates in post-slaughter warm weight.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
ROLNICTWO (dok.) AGRICULTURE (cont.)					
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych w kg:					Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per ha of agricultural land in kg:
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	131,1	131,3 ^a	126,0	141,7 ^a	mineral or chemical (including mixed fertilisers)
wapniowych	72,5	61,5 ^a	46,7	100,9 ^a	lime
LEŚNICTWO FORESTRY					
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 grudnia) w tys. ha	665,6	680,5	683,5	685,0	Forest land (as of 31 December) in thousand ha
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 grudnia):					Forest area (as of 31 December):
w tysiącach hektarów	649,0	662,7	665,8	667,2	in thousand hectares
na 1 mieszkańca w ha	0,3	0,3	0,3	0,3	per capita in ha
Lesistość (stan w dniu 31 grudnia) w %	35,5	36,2	36,4	36,4	Forest cover (as of 31 December) in %
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	313,5	409,3	479,4	446,8	Removals (timber) per 100 ha of forest area in m ³
PRZEMYSŁ INDUSTRY					
Produkcja sprzedana przemysłu:					Sold production of industry:
w milionach złotych (ceny bieżące)	29364,9	63217,3	82287,9	95448,6	in million PLN (current prices)
rok poprzedni=100 (ceny stałe)	111,7	112,6	106,9	94,5	previous year=100 (constant prices)
2005=100 (ceny stałe)	•	142,7	192,7	232,9	2005=100 (constant prices)
na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	188546	412373	548531	572261	per employee in PLN (current prices)
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	13541	27841	35704	40673	per capita in PLN (current prices)
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION					
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b (ceny bieżące):					Sales of construction and assembly production ^b (current prices):
w milionach złotych	4696,9	10976,8	12038,8	18427,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	2166	4834	5224	7852	per capita in PLN
TRANSPORT. TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 grudnia TRANSPORT. TELECOMMUNICATIONS – as of 31 December					
Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^c :					Railway lines operated – standard gauge ^c :
w kilometrach	1490	1241	1218	1212	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	8,1	6,8	6,7	6,6	per 100 km ² of total area in km
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):					Hard surface public roads (urban and non-urban):
w kilometrach	11519	12224	13382	15124	in kilometres
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	63,0	66,8	73,1	82,5	per 100 km ² of total area in km

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego 2010 oraz dane wstępne Powszechnego Spisu Rolnego 2020. b Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. c Dane dotyczą sieci kolejowej Polskich Kolei Państwowych (PKP) oraz od 2005 r. również innych podmiotów będących zarządcami infrastruktury kolejowej.

a In 2010 and 2020, data of the Agricultural Censuses; for 2020 preliminary data. b Realised by construction entities – by place of performing works. c Data concern rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP) as well as since 2005, other entities which are administrators of railway infrastructure.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
TRANSPORT. TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 grudnia (dok.) TRANSPORT. TELECOMMUNICATIONS – as of 31 December (cont.)					
Samochody osobowe zarejestrowane ^a :					Registered passenger cars ^a :
w tysiącach sztuk	625,7	1011,1	1237,9	1506,1	in thousand units
na 1000 ludności	288	444	536	642	per 1000 population
Placówki pocztowe ^b :					Postal service offices ^b :
na 100 tys. ludności	21,5	22,3	19,0	19,3	per 100 thousand population
Łączna abonenckie ^c :					Subscriber lines ^c :
w tysiącach	•	465	351	230	in thousands
na 1000 ludności	•	205	152	98	per 1000 population
HANDEL TRADE					
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):					Retail sales (current prices):
w milionach złotych	16858,1	28395,8	37976,0	44922,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	7774	12505	16477	19143	per capita in PLN
Sklepy (stan w dniu 31 grudnia)	24727 ^d	21642	21395	18480	Shops (as of 31 December)
Liczba ludności (stan w dniu 31 grudnia) na 1 sklep	88 ^d	105	108	127	Population (as of 31 December) per shop
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE					
Budżety gmin^e:					Budgets of gminas^e:
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	1639,8	4244,3	5409,4	9554,1	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1253	2978	3693	6355	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	1720,4	4672,2	5326,7	9135,7	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1315	3278	3636	6077	per capita in PLN
Budżety miast na prawach powiatu:					Budgets of cities with powiat status:
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	1692,0	3780,1	4753,2	6862,4	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	1968	4472	5660	8138	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	1834,4	4117,0	4545,6	6954,8	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	2134	4870	5413	8247	per capita in PLN
Budżety powiatów:					Budgets of powiats:
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	713,8	1277,8	1425,0	2127,6	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	545	896	973	1415	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	716,4	1353,3	1413,0	1982,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	547	949	965	1318	per capita in PLN
Budżet województwa:					Budget of the Voivodship:
Dochody:					Revenue:
w milionach złotych	185,7	724,6	842,2	1102,3	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	86	319	365	470	per capita in PLN
Wydatki:					Expenditure:
w milionach złotych	212,5	872,0	802,2	1062,7	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	98	384	348	453	per capita in PLN

a Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. b Dane dotyczą operatora wyznaczonego (do 2012 r. operatora publicznego); w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. c Własne; dane częściowo szacunkowe. d Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów. e Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

a Since 2011, including vehicles with a temporary permission (for a period of 30 days) issued at the end of the year. b Data concern the appointed operator (until 2012, the public operator); in 2000, post offices and telecommunication service offices. c Own; partly estimated data. d Data are not comparable due to a change in the method of the shop survey in 2004. e Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2010	2015	2020	SPECIFICATION
INWESTYCJE, ŚRODKI TRWAŁE ^a INVESTMENTS, FIXED ASSETS ^a					
Nakłady inwestycyjne ^b (ceny bieżące):					Investment outlays ^b (current prices):
w milionach złotych	7239,3	13062,1	16772,3	17476,2	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	3338	5753	7277	7447	per capita in PLN
Wartość brutto środków trwałych ^c (stan w dniu 31 grudnia; bieżące ceny ewidencyjne):					Gross value of fixed assets ^c (as of 31 December; current book-keeping prices):
w milionach złotych	79875,8	139259,8	196479,8	253965,3	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	36770	61200	85141	108224	per capita in PLN
RACHUNKI REGIONALNE ^{de} REGIONAL ACCOUNTS ^{de}					
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):					Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	41914	81889	103795	136063	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	19328	36063	45036	58202	per capita in PLN
Produkt krajowy brutto (ceny stałe) – rok poprzedni=100	•	103,2	105,9	105,4	Gross domestic product (constant prices) – previous year=100
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):					Gross value added (current prices):
w milionach złotych	37201	72051	92092	119620	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	17155	31731	39958	51168	per capita in PLN
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:					Gross nominal disposable income in the households sector:
w milionach złotych	29301	52976	62576 ^f	79723	in million PLN
na 1 mieszkańca w zł	13512	23331	27151 ^f	34102	per capita in PLN
Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych – rok poprzedni=100	•	100,8	104,0	106,0	Gross real disposable income in the households sector – previous year=100
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON ^g – stan w dniu 31 grudnia ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER ^g – as of 31 December					
Ogółem: w tysiącach	199,3	260,2	281,9	318,5	Total: in thousands
na 10 tys. ludności	917,3	1143,5	1221,4	1357,3	per 10 thousand population
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej:					Legal persons and organisational entities without legal personality:
w tysiącach	45,9	66,3	81,5	85,0	in thousands
2000=100	100,0	144,6	177,5	185,2	2000=100
w tym:					of which:
spółdzielnie	1,1	1,1	1,1	0,5	cooperatives
spółki handlowe	13,5	22,0	30,3	32,0	commercial companies
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	2,9	4,2	4,7	3,3	of which with foreign capital participation
spółki cywilne	15,7	16,3	17,6	18,3	civil law partnerships
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:					Natural persons conducting economic activity:
w tysiącach	153,4	193,9	200,4	233,5	in thousands
2000=100	100,0	126,4	130,7	152,3	2000=100
na 10 tys. ludności	706,0	851,9	868,4	995,1	per 10 thousand population

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. b Według lokalizacji inwestycji. c Według siedziby jednostki lokalnej rodzaju działalności. d W rubryce dla 2020 r. dane dotyczą 2019 r. e Patrz uwagi do działu „Rachunki regionalne”, ust. 13 na str. 205. f Dane zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika. g Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data for 2000 are not comparable due to the amendment of the Accounting Act in 2002. b By investment location. c According to the seat of a local kind-of-activity unit. d In the column for 2020, data concern 2019. e See notes to the chapter „Regional accounts”, item 13 on page 205. f Data have been changed in relation to data published in the previous edition of the Yearbook. g Excluding persons tending private farms in agriculture.

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Roczniku – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „**miasta**” rozumie się gminy miejskie oraz miasta w gminach miejsko-wiejskich, przez „**wieś**” – gminy wiejskie oraz obszary wiejskie w gminach miejsko-wiejskich.

2. Dane prezentowane są w układzie **Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS)** obowiązujące w krajach Unii Europejskiej, wprowadzonej rozporządzeniem Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 czerwca 2003 r., z późn. zm.). Klasyfikacja została ustanowiona w celu zbierania, opracowania i rozpowszechniania na obszarze Unii Europejskiej porównywalnych danych dla statystyk regionalnych. Od 1 stycznia 2021 r. obowiązują zmiany wprowadzone Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/1755 z dnia 8 sierpnia 2019 r. Polska podzielona jest na 3 poziomy NUTS:

- NUTS 1 – **makroregiony** (grupujące województwa) – 7 jednostek,
- NUTS 2 – **regiony** (województwa lub ich części) – 17 jednostek,
- NUTS 3 – **podregiony** (grupujące powiaty) – 73 jednostki.

3. Prezentowane dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i – jeśli nie zaznaczono inaczej – obejmują podmioty o liczbie pracujących:

- do 9 osób,
- od 10 do 49 osób,
- 50 osób i więcej.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885, z późn. zm.).

W ramach PKD 2007 wyodrębniono „**Przemysł**”, jako dodatkowe grupowanie, które obejmuje sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

2) według **sektorów instytucjonalnych** – wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;

3) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** – grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** – grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

GENERAL NOTES

1. Data in the Yearbook, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

In the tables containing information divided into **urban areas** and **rural areas**, the term “**urban areas**” is understood as urban gminas and towns in urban-rural gminas, while the term “**rural areas**” is understood as rural gminas and rural area in urban-rural gminas.

2. Data are presented in accordance with the **Classification of Territorial Units for Statistics (NUTS)**, obligatory in the countries of the European Union, introduced according to the Regulation No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 May 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 June 2003, with later amendments). Classification was established to enable the collection, compilation and dissemination of harmonised regional statistical data in the European Union. From 1 January 2021 there are changes applied by Commission Regulation (EU) 2019/1755 of 8 August 2019. Poland is divided into 3 levels NUTS:

- NUTS 1 – **macroregions** (grouping voivodships) – 7 units,
- NUTS 2 – **regions** (voivodships or their parts) – 17 units,
- NUTS 3 – **subregions** (grouping powiats) – 73 units.

3. Data presented, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed** and, unless otherwise indicated, include entities employing:

- up to 9 persons,
- from 10 to 49 persons,
- 50 persons and more.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1 January 2008 by the Regulation of the Council of Ministers of 24 December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885, with later amendments).

The item “**Industry**” was introduced as an additional grouping, including sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

The item “**Other services**” was introduced including sections: “Professional, scientific and technical activities”, “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation”, “Other service activities” as well as “Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use”;

2) according to **institutional sectors** – exclusively within the scope of regional accounts;

3) according to **ownership sectors**:

- **public sector** – classifies state ownership (of the State Treasury and state legal persons), the ownership of local government units as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,
- **private sector** – classifies private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as “mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Własność mieszana” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

6. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane w podziale według sekcji i działów PKD 2007, według sektorów instytucjonalnych oraz w podziale administracyjnym opracowano – jeśli nie zaznaczono inaczej – tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Do ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku – obok PKD 2007 – należą:

1) **Klasyfikacja Zawodów i Specjalności (KZIS)**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego oraz zatrudnionych i ich wynagrodzeń; klasyfikacja opracowana na podstawie Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2015 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 sierpnia 2014 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 227) w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2014 r.;

2) **Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług – PKWiU 2015**, na podstawie której dokonuje się grupowania wyrobów i towarów; PKWiU 2015, opracowana na podstawie międzynarodowych klasyfikacji i nomenklatur, wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2016 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 4 września 2015 r. (Dz. U. poz. 1676) w miejsce PKWiU 2008 obowiązującej do 31 grudnia 2015 r.;

3) **Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen);

4) **Polska Klasyfikacja Obiektów Budowlanych (PKOB)**, na podstawie której dokonuje się grupowania obiektów budowlanych; PKOB, opracowana na podstawie Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (CC), wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2000 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 1999 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1316, z późn. zm.);

5) **Klasyfikacja Środków Trwałych (KŚT)**, na podstawie której dokonuje się grupowania środków trwałych według rodzajów; KŚT 2016 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2017 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 3 października 2016 r. (Dz. U. z 2016 r. poz. 1864), w miejsce obowiązującej do 31 grudnia 2016 r.

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i na mapach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymywana przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company’s registration application.

6. Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with the **respective organisational status of units of the national economy**.

7. Data according to NACE Rev. 2 sections and divisions, by institutional sectors as well as according to administrative division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.

In the **enterprise (entity) method**, the entire organisational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organisational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own-account in order to earn a profit.

9. Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications, according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:

1) **Classification of Occupations and Specialisations (KZIS)**, on the basis of which councillors of organs of local government units, paid employees and their wages and salaries are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 January 2015 by the Regulation of the Minister of Labour and Social Policy of 7 August 2014 (uniform text Journal of Laws 2018 item 227) replacing the classification valid until 31 December 2014;

2) **Polish Classification of Goods and Services – PKWiU 2015**, on the basis of which products and goods are grouped; compiled on the basis of international classifications and nomenclatures, was introduced on 1 January 2016 by the Regulation of the Council of Ministers of 4 September 2015 (Journal of Laws item 1676) replacing the classification PKWiU 2008 valid until 31 December 2015;

3) the **Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP)**, on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped;

4) the **Polish Classification of Types of Construction (PKOB)**, on the basis of which types of constructions are grouped; PKOB, compiled on the basis of the Classification of Types of Constructions (CC), was introduced on 1 January 2000 by the Regulation of the Council of Ministers of 30 December 1999 (Journal of Laws No. 112, item 1316, with later amendments);

5) the **Classification of Fixed Assets (KŚT)**, on the basis of which fixed assets are grouped according to type; KŚT 2016 was introduced on 1 January 2017 by the Regulation of the Council of Ministers of 3 October 2016 (Journal of Laws 2016 item 1864), replacing the classification valid until 31 December 2016.

10. Data in **current prices** correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and maps in which prices are not defined, data are expressed in current prices.

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług – VAT (od produktów krajowych i z importu), podatki i cła od importu (łącznie z podatkiem akcyzowym) oraz inne podatki od produktów, jak podatek akcyzowy od produktów krajowych i podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych oraz do 2010 r. zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

11. Jako ceny stałe przyjęto w przypadku:

- 1) produkcji rolniczej – ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany, z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego;
- 2) produkcji sprzedanej przemysłu:
 - ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.) dla lat 2006–2010,
 - ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.) dla lat 2011–2015,
 - ceny stałe 2015 r. (średnie ceny bieżące 2015 r.) od 2016 r.

12. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Wskaźniki dynamiki – w przypadku zmian metodycznych, zmian kategorii ceny przyjmowanej do wyceny produkcji, zmian systemu cen stałych oraz zmian systemu wag do obliczania wskaźników cen w poszczególnych okresach – obliczono w warunkach porównywalnych.

Wskaźniki jednopodstawowe obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Do przeliczeń danych według liczby ludności – jeśli nie zaznaczono inaczej – przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową.

Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach, środki trwałe) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) – według stanu w dniu 30 czerwca.

Do przeliczeń przyjęto liczbę ludności opracowaną – jeśli nie zaznaczono inaczej – za lata 2000–2009 na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, przy czym dla lat 2000 i 2001 według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2002 r., od 2010 r. na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.

14. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

15. Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

Taxes on products include: value added tax – VAT (on domestic and imported products), taxes and customs duties on imports (including excise tax) as well as other taxes on products, such as excise tax on domestic products and taxes on certain services (e.g. on games of chance and mutual betting and until 2010, a flat rate tax on goods and services from occasional transport of passengers in buses with foreign registration).

11. Constant prices were adopted as follows:

- 1) agricultural output – current prices from the year preceding the reference year, with the exception of potatoes, vegetables and fruit, in the case of which average prices from two consecutive years are adopted, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year;
- 2) sold production of industry:
 - 2005 constant prices (2005 average current prices) for 2006–2010,
 - 2010 constant prices (2010 average current prices) for 2011–2015,
 - 2015 constant prices (2015 average current prices) since 2016.

12. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

Indices – in the case of methodological changes, changes in price categories used in the evaluation of production, changes in the system of constant prices as well as changes in the system of weights for calculating price indices in individual periods – are calculated in comparable conditions.

Single base indices are calculated using the chain-base index method.

13. For the purpose of calculating data by population size, unless otherwise indicated, the population size according to the national definition of residence was used, compiled using the balance method.

When **computing data per capita (per 1000 population, etc.)** as of the end of a year (e.g. beds in hospitals, fixed assets), the population size as of 31 December was used, whereas data describing the magnitude of a phenomenon during a year (e.g. vital statistics, production) – as of 30 June.

The calculation was made using the population size – unless otherwise indicated – for 2000–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002, for 2000 and 2001 by the administrative division valid as of 31 December 2002, and since 2010 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2011, for 2010 by the administrative division valid as of 31 December 2011.

14. Data, unless otherwise indicated, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

15. Selected information for the last year presented on the basis of preliminary data may change in subsequent publications of the Statistical Office.

16. Due to data rounding, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

17. Statistical information derived from sources other than the Statistics Poland is indicated in the appropriate notes.

18. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

18. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót abbreviation	pełna nazwa full name
POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI – PKD 2007 STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES IN THE EUROPEAN COMMUNITY – NACE Rev. 2	
sekcje sections	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
Handel; naprawa pojazdów samochodowych Trade; repair of motor vehicles	Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Zakwaterowanie i gastronomia Accommodation and catering	Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi Accommodation and food service activities
Obsługa rynku nieruchomości	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
Administrowanie i działalność wspierająca	Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
działy divisions	
Budowa budynków	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych znajdują się w uwagach ogólnych do poszczególnych działów, a bardziej szczegółowe informacje dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki w publikacjach tematycznych oraz w serii „Metodologia badań statystycznych”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are given in the general notes to individual chapters, while more detailed information on particular fields of statistics can be found in thematic publication as well as in the series "Statistical Research Methodology".

UWAGI DO DZIAŁÓW

Warunki naturalne i ochrona środowiska

1. Informacje o **stanie geodezyjnym i kierunkach wykorzystania powierzchni** województwa ujmowane są według form władania i grup rejestrowych w oparciu o ewidencje gruntów wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 393, z późn. zm.).

2. **Zużycie wody** obejmuje ilość wody zużytej na potrzeby gospodarki narodowej i ludności, pochodzącej z ujęć własnych bądź z sieci wodociągowej lub zakupionej od innych jednostek.

3. Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi albo do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

4. Informacje o **emisji i redukcji zanieczyszczeń powietrza** z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza oraz o stanie **wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń** dotyczą jednostek ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późn. zm.).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku, z hał produkcyjnych itp.).

5. **Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 55, z późn. zm.).

6. **Odpady** oznaczają każdą substancję lub przedmiot, których posiadacz pozbawia się, zamierza się pozbyć lub do pozbycia się których jest obowiązany. Dane o odpadach od 2013 r. są opracowywane w oparciu o ustawę z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz. U. z 2021 r. poz. 779).

Prezentowane rodzaje odpadów są zgodne z katalogiem odpadów wprowadzonym rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 2 stycznia 2020 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 10).

7. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych (z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji), a także odpadów niezawierających odpadów niebezpiecznych pochodzących od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

8. Dane o **nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** oraz ich **efektach rzeczowych** prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska oraz Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

NOTES TO CHAPTERS

Environment and environmental protection

1. Information regarding the geodesic **status and directions of voivodship land use** is classified according to ownership and register groups of land included in the land register introduced as a result of the Regulation of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001 in regard to the registration of land and buildings (uniform text Journal of Laws 2019 item 393, with later amendments).

2. **Water consumption** consists of the amount of water used for the needs of national economy and population, coming from either own intakes or a water supply network or purchased from other entities.

3. **Wastewater requiring treatment** is understood as water discharged by means of sewers or open ditch systems directly into waters, into the ground or sewerage network of production establishments (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

4. Information regarding **emission and reduction of air pollutants** from plants of significant nuisance to air quality as well as the **systems reducing such pollutants and the effects of their utilisation** concerns units established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the Regulation of the Council of Ministers of 13 January 1986 on payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments).

Data regarding emission of particulate and gaseous pollutants include organised emission (from technological and heating facilities) and unorganised emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading, from production halls etc.)

5. **Nature protection** consists in maintaining, sustainable use and renovation of nature resources, objects and elements of nature.

Establishment of the forms of nature protection is regulated by the Act of 16 April 2004 on the Nature Conservation (uniform text Journal of Laws 2020 item 55, with later amendments).

6. **Waste** means any substance or object which the holder discards, intends to do so or is required to discard. Data on waste since 2013 have been compiled on the basis of the Waste Act of 14 December 2012 (Journal of Laws 2021 item 779).

The presented types of waste are consistent with the waste catalogue introduced by the regulation of the Minister of Climate and Environment of 2 January 2020 (Journal of Laws 2020 item 10).

7. Data on **municipal waste** concern waste generated by households (excluding end-of-life vehicles) as well as waste not containing hazardous components generated by other producers of waste which is similar in its composition and nature to the waste produced in households.

8. Data on **outlays on fixed assets used for environmental protection and water management and their tangible effects** have been presented in accordance with the Polish Statistical Classification concerning Activity and Equipment related to Environmental Protection, introduced by the Regulation of the Council of Ministers of 2 March 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as with the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

Samorząd terytorialny

1. Z dniem 1 stycznia 1999 r. na mocy ustawy z dnia 24 lipca 1998 r. o wprowadzeniu zasadniczego trójstopniowego podziału terytorialnego państwa, (Dz. U. Nr 96 poz. 603) wprowadzono nowy zasadniczy trójstopniowy podział terytorialny państwa, którego jednostkami są: gminy, powiaty i województwa.

Gmina jest podstawową jednostką terytorialnego podziału kraju. Jednostkami pomocniczymi w gminach są m.in. sołectwa, których organizację i zakres działania określa właściwa rada gminy odrębnym statutem.

2. Kadencja prezydentów, burmistrzów, wójtów oraz rad gmin, rad miejskich na prawach powiatu i rad powiatów trwa 5 lat, licząc od dnia wyborów.

3. Prezentowane informacje o **administracji publicznej** dotyczą zatrudnienia i wynagrodzeń w administracji państwowej i samorządu terytorialnego oraz samorządowych kolegiach odwoławczych i obejmują jednostki zaliczane według PKD 2007 do grupy „Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna” w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

Do **administracji państwowej** zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji łącznie z pracownikami zatrudnionymi w ich placówkach zagranicznych:
 - instytucje naczelne i centralne (np. kancelarie: Sejmu, Senatu i Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
 - terenowe organy administracji rządowej niezespołonej (np. izby administracji skarbowej, urzędy skarbowe i celno-skarbowe, okręgowe inspektoraty pracy, urzędy statystyczne, regionalne izby obrachunkowe oraz do 2010 r. gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych);
- 2) terenowe organy administracji rządowej zespołonej: urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. inspektoraty: inspekcji handlowej, nadzoru budowlanego, weterynarii, farmaceutyczne, ochrony środowiska, ochrony roślin i nasiennictwa oraz urzędy ochrony zabytków i kuratoria oświaty);
- 3) niektóre agencje państwowe (np. Agencję Rezerw Materiałowych, Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości oraz od 2009 r. Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) oraz jednostki pomocnicze administracji państwowej wraz z oddziałami regionalnymi.

Do **administracji samorządu terytorialnego** zalicza się:

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
 - urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych oraz od 2009 r. zarządy dróg),
 - urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej oraz od 2009 r. zarządy dróg);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, zarządy dróg);
- 3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urządzeń wodnych oraz od 2009 r. zarządy dróg).
4. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej nie uwzględniają wynagrodzeń osób zatrudnionych w placówkach zagranicznych.

Local government

1. On 1 January 1999, a new fundamental three-tier territorial division of the country (The Act of 24 July 1998 on the introduction of the basic three-tier territorial division of the state Journal of Laws No. 96 item 603) was introduced, the entities of which are: gminas, powiats and voivodships.

A gmina is a basic unit of the country's territorial structure. Auxiliary entities in gminas are i.a. village administrator's offices. Their organisation and scope of activity is outlined by individual gmina councils in a separate statute.

2. Term of presidents, mayors, village mayors as well as gmina councils, city councils in cities with powiat status and powiat councils lasts 5 years, starting from the day of election.

3. Information presented on **public administration** involves employment and wages and salaries in the state administration, local government administration and local government appeal councils and covers entities included, in accordance with PKD 2007, in the group "Public administration and economic and social policy" in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

State administration comprises:

- 1) supreme and central administration bodies including the personnel employed in their foreign entities:
 - supreme and central institutions (e.g. chancelleries of: the Sejm, the Senate and the President, ministries, central offices),
 - territorial bodies of non-combined government administration (e.g. revenue administration, tax and tax control offices, district work inspectorates, statistical offices, regional chambers of audit and until 2010, auxiliary units of budgetary units);
- 2) territorial bodies of combined government administration: voivodship offices, auxiliary service entities (e.g. inspectorates of: trade, construction supervision, veterinary, pharmaceutical, environmental protection, plant protection and seed production as well as monument preservation offices and school superintendent's offices);
- 3) some state agencies (e.g. Material Reserves Agency, Polish Agency for Enterprise Development and since 2009, Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture) and auxiliary entities of state administration with regional units.

Local government administration comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
 - gmina offices and auxiliary service units (e.g. municipal service entities and since 2009, public road boards),
 - offices of cities with powiat status and auxiliary service units (e.g. geodetic and cartographic documentation centres and since 2009, public road boards);
- 2) powiats, i.e. powiat starost offices and auxiliary service units (e.g. labour offices, public road boards);
- 3) voivodships, i.e. marshals' offices and voivodship government organisational entities (e.g. labour offices, drainage and water facility boards and since 2009, public road boards).

4. Data concerning average wages and salaries in the state administration do not include wages and salaries of persons employed in foreign entities.

Wymiar sprawiedliwości

1. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego (ustawa z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny, tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 1444, z późn. zm.) i Kodeksu karnego skarbowego (ustawa z dnia 10 września 1999 r. Kodeks karny skarbowy, tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 19, z późn. zm.) lub innych ustaw szczególnych.

Artykuły kodeksu karnego dotyczące rodzajów przestępstw wymienionych w tablicy 1 (14):

- przeciwko życiu i zdrowiu – art. 148–162,
- przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji – art. 163–180,
- przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania – art. 189–196,
- przeciwko wolności seksualnej i obyczajności – art. 197–205,
- przeciwko rodzinie i opiece – art. 206–211,
- przeciwko czci i nietykalności cielesnej – art. 212–217,
- przeciwko mieniu – art. 278–295,
- przeciwko wiarygodności dokumentów – kradzież lub przywłaszczenie dokumentu tożsamości – art. 275 § 1.

2. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego, jest to **przestępstwo wykryte**.

U w a g a. Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Zgodnie z obowiązującą metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego. W związku z tym **dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie**.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych.

3. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

4. **Wpływ spraw do sądów** oznacza liczbę spraw, które zostały wniesione do sądów powszechnych w celu rozpatrzenia w postępowaniu sądowym.

W ramach struktury organizacyjnej sądownictwa powszechnego działają sądy apelacyjne, okręgowe i rejonowe.

5. **Sprawy (postępowania) załatwione lub zakończone** w danym roku obejmują również sprawy niezakończonych w latach poprzednich.

6. Tryb postępowania wobec **nieletnich** przed sądem wynika z ustawy z dnia 26 października 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 969).

Zmiany dokonane w ustawie, które weszły w życie z dniem 2 stycznia 2014 r. zniosły dwuetapową procedurę postępowania sądów wobec nieletnich. Zgodnie z obowiązującą jednoetapową procedurą sąd prowadzi postępowanie i orzeka w sprawach, w których zachodzi podejrzenie demoralizacji lub popełnienia czynu karalnego przez nieletniego.

Justice

1. Data concerning ascertained crimes have been adjudicated in accordance with the classification of the Criminal Code (Act of 6 June 1997 The Law of Criminal Code, uniform text Journal of Laws 2020 item 1444, with later amendments) and the Penal Fiscal Code (Act of 10 September 1999 The Law of Penal Fiscal Code, uniform text Journal of Laws 2020 item 19, with later amendments) or other specific laws.

Articles of the Criminal Code on the types of crimes listed in the table 1 (14):

- against life and health – Art. 148–162,
- against public safety and safety in transport – Art. 163–180,
- against freedom, freedom of conscience and religion – Art. 189–196,
- against sexual freedom and morals – Art. 197–205,
- against the family and guardianship – Art. 206–211,
- against good name and personal integrity – Art. 212–217,
- against property – Art. 278–295,
- against the reliability of documents – theft or appropriation of identification – Art. 275 § 1.

2. **Ascertained crime** is an event which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. Crime – in accordance with the Criminal Code of 1997 – is a felony or misdemeanour prosecuted upon in public or private accusation in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

N o t e. Data on crimes ascertained since 2014 have not included punishable acts committed by juveniles. In accordance with the existing methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court. Thus **data are not fully comparable with the data for previous years**.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police information systems.

3. **The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to failure to identify the perpetrators.

4. **Incoming cases** are the number of cases that were filed in common courts for consideration in court proceedings

Appeal, regional and district courts function within the framework of the organisational structure of common courts

5. **The resolved cases and completed proceedings** in a given year also include the unresolved cases from previous years.

6. Court proceedings in **juvenile cases** are based on the Act of 26 October 1982 on Proceedings In Juvenile Cases (uniform text Journal of Laws 2018 item 969).

Amendments to the law entered into force as of 2 January 2014 abolished the two stage court proceedings against juveniles. According to the valid single stage procedure the court conducts the proceedings and adjudges of cases in which occur suspicion of demoralisation or commitment punishable act by a juvenile.

Ludność

1. Tablice działu opracowano na podstawie:

- szacunków stanu i struktury ludności na terenie gminy opracowanych **metodą bilansową**. Bilanse ludności sporządza się dla okresów międzyspisywanych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego,
- rejestrów Kancelarii Prezesa Rady Ministrów – o migracjach wewnątrz trznych i zagranicznych ludności na pobyt stały oraz pobyt czasowy,
- sprawozdawczości gmin – o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt czasowy,
- sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego – o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach,
- sprawozdawczości sądów – o prawomocnie orzeczonych rozwodach i separacjach.

2. Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet 18–59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku **mobilnym**, tj. w wieku 18–44 lata i **niemobilnym**, tj. mężczyźni – 45–64 lata, kobiety – 45–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność w wieku **przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność w wieku **poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

3. **Mediana wieku** (wiek środkowy) ludności jest parametrem wyznaczającym granicę wieku, którą połowa ludności już przeżyła, a druga połowa jeszcze nie osiągnęła.

4. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano:

- małżeństwa – według miejsca zamieszkania męża przed ślubem;
- separacje – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- rozwoły – według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo;
- urodzenia – według miejsca zamieszkania matki noworodka;
- zgony – według miejsca zamieszkania osoby zmarłej.

5. Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotnością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

6. **Przyrost naturalny ludności** stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia.

7. **Prognoza ludności do 2050 r.** opracowana została w 2014 r. na podstawie stanu wyjściowego ludności z dnia 31 grudnia 2013 r. (w podziale administracyjnym w dniu 1 stycznia 2014 r.) oraz założeń dotyczących tendencji w dzietności, umieralności i migracjach zagranicznych na pobyt stały.

Population

1. The tables in the chapter were compiled on the basis of:

- the estimates of the size and structure of the population in gmina prepared using the **balance method**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census,
- the registers of the Chancellery of the Prime Minister – on internal and international migration of population for permanent and temporary residence,
- documentation of gminas regarding internal and international migration of population for temporary stay,
- documentation of the Civil Registry Offices – regarding registered marriages, births and deaths,
- documentation of courts – regarding legally valid decisions in actions for separations and divorces.

2. **Working age population** refers to males aged 18–64, and females aged 18–59. In this category the age groups of **mobility** (i.e. 18–44) and **non-mobility** (i.e. 45–64 for males and 45–59 for females) are distinguished. The **non-working age** population is defined as the **pre-working age** population, i.e. up to the age of 17 and the **post-working age** population, i.e. 65 and more for males and 60 and more for females.

3. **Median age** of population is a parameter determining border of age, which half of population has already exceeded and second half has not reached yet.

4. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows:

- marriages – according to the husband's place of residence before the marriage;
- separations – according to the plaintiff's place of residence;
- divorces – according to the plaintiff's place of residence;
- births – according to the mother's place of residence;
- deaths – according to the place of residence of the deceased person.

5. Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the number of children who would be born on average by a woman during her whole reproductive period (15–49 years), assuming that in particular phases of this period she would give births with the intensity observed in a given year, i.e. the age-specific fertility rates for this period are treated as constant,
- **gross reproduction rate** refers to the number of daughters born on average by a woman, assuming that a woman of reproductive age would give birth with the intensity characteristic for all women giving birth in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

6. **Natural increase of the population** means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of one year.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organisation (WHO).

7. **Population projection until 2050** was developed in 2014 on the basis of population number and structure as of 31 December 2013 (in administrative division valid as of 1 January 2014) as well as assumption concerning fertility, mortality and international migration for permanent residence.

8. Dane o **migracjach wewnętrznych ludności** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniach osób na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

9. Dane o **migracjach zagranicznych** opracowano na podstawie informacji ewidencyjnych gmin o zameldowaniu osób przyjeżdżających do Polski na pobyt stały (imigracja) oraz o wymeldowaniach osób wyjeżdżających z Polski za granicę na stałe (emigracja).

10. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczb faktów określonego rodzaju i liczby ludności według stanu w dniu 30 czerwca.

Rynek pracy

1. Dane o aktywności ekonomicznej ludności obejmują osoby w wieku 15 lat i więcej będące członkami gospodarstw domowych i prezentowane są na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**. Badanie prowadzone jest metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną ludności bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału; badanie nie obejmuje osób bezdomnych oraz nieobecnych w gospodarstwie domowym 12 miesięcy i więcej. Wyniki BAEL zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności w wieku 15 lat i więcej przebywającej w gospodarstwach domowych.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

- 1) do pracujących zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:
 - wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód,
 - formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały; jeżeli przerwa w pracy wynosiła mniej niż 3 miesiące; jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium w przypadku pracowników najemnych (zatrudnieni na podstawie stosunku pracy, umowy ustnej, umowy cywilnoprawnej oraz osób wykonujących pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia;
- 2) za bezrobotne uznano osoby w wieku 15–74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:
 - w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
 - w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
 - były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne

3. **Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

4. Dane opracowano na podstawie sprawozdawczości oraz szacunków (m.in. w zakresie gospodarstw indywidualnych w rolnictwie).

5. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód. Nie ujęto w nich pracujących w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

8. Data regarding **internal migration of the population** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

9. Data regarding **international migration** were compiled on the basis of gmina documentation regarding the registration of people arriving to Poland for permanent residence (immigration) as well as regarding the removal from registration of people leaving Poland for permanent residence abroad (emigration).

10. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the population size as of 30 June.

Labour market

1. Data on economic activity of population include household members aged 15 and more. They are presented on the basis of the sample survey **Labour Force Survey (LFS)**. The survey has been carried out with the appliance of the continuous observation method, i.e. economic activity of population is observed in each week during the whole quarter; the survey does not cover the homeless and persons absent in a household for 12 months and longer. The LFS results have been generalised on the basis of balances of the population aged 15 and more living in households.

2. The main criterion for dividing the population into the economically active and inactive is work, i.e. performing, holding or looking for a job.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

- 1) **employed persons** are persons who during the reference week:
 - performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income,
 - formally had work but did not perform it, if the break in employment did not exceed 3 months; moreover, if the break in employment exceeded 3 months, the additional criterion in the case of employment as paid employees (employees hired on the basis of an employment contract, verbal agreement, civil law contract and outworkers) was the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration;
- 2) **unemployed persons** are persons aged 15–74 who simultaneously fulfilled three conditions:
 - were not employed during the reference week,
 - actively sought work during a 4-week period (the last week being the reference week),
 - were available for work during 2 weeks following the reference week.

The unemployed also include persons who had found work and were waiting to begin it within three months and were available for that work.

Economically inactive persons are persons who are not classified as employed or unemployed.

3. **Activity rate** is calculated as the share of economically active persons (total or in a given group) in the population aged 15 years and more (total or in a given group).

Employment rate is calculated as the share of employed persons (total or in a given group) in the population aged 15 years and more (total or in a given group).

Unemployment rate is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) in the economically active population (total or in a given group).

4. Data were compiled on the basis of reports and estimates (in regard to private farms in agriculture, etc.).

5. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income. Data do not include persons employed in budgetary entities conducting activity in the scope of national defence and public safety.

6. Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 grudnia** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w głównym miejscu pracy.

7. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 grudnia** wyznaczono na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

8. Dane o zatrudnionych na podstawie stosunku pracy dotyczą:

- 1) zatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia osób pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w głównym miejscu pracy bez przeliczania na pełnozatrudnionych;
- 2) przeciętnego zatrudnienia pracowników pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo) oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

9. Informacje o ruchu zatrudnionych obejmują pełnozatrudnionych (łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo). Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o liczbę osób powracających do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o liczbę osób, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 grudnia z roku poprzedzającego rok badany.

Dane o **absolwentach podejmujących pierwszą pracę** dotyczą pełnozatrudnionych.

10. Źródłem informacji o wolnych miejscach pracy jest badanie popytu na pracę (sprawozdanie Z-05). **Wolne miejsca** pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były faktycznie nieobsadzone;
- pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy;
- w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

Nowo utworzone miejsca pracy to miejsca pracy powstałe w wyniku zmian organizacyjnych, rozszerzenia lub zmiany profilu działalności oraz wszystkie miejsca pracy w jednostkach nowo powstałych.

11. Dane o **bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocii zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 czerwca 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 1100, z późn. zm.) określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę, która ukończyła 18 lat i nie osiągnęła wieku emerytalnego, jest osobą niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest to osoba niepełnosprawna – zdolna i gotowa do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu programu nauczania tej szkoły oraz uczące się w branżowej szkole II stopnia i szkole policealnej, prowadzącej kształcenie w formie stacjonarnej lub zaocznej) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z dodatkowymi wyłączeniami dotyczącymi źródeł dochodów, zapisanymi w ustawie.

12. **Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

6. Data concerning **employment as of 31 December** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the main workplace.

7. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 December** were estimated on the basis of the Agricultural Census 2010.

8. Data regarding employees hired on the basis of employment contracts concern:

- 1) the employment, as of 31 December of full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in the main workplace without converting them into full-time paid employees;
- 2) the average paid employment – full-time paid employees (including seasonal and temporary employees) as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees.

9. Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees (including seasonal and temporary employees). These data concern the **number of hires and the number of terminations** and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.

Hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves) during a surveyed year to the number of full-time paid employees as of 31 December from the year preceding the surveyed year.

Data regarding **school graduates taking up first job** concern full-time paid employees.

10. The labour demand survey (the Z-05 report) is the source of **information on job vacancies**. **Vacancies** are positions or jobs unoccupied due to labour turnover or newly created ones that simultaneously meet the following three conditions:

- positions and jobs were actually unoccupied on the survey day;
- employer made efforts to find people willing to take up the job;
- if adequate candidates were found to occupy the vacancies, the employer would be ready to hire them immediately.

Newly created jobs are the jobs created in the course of organisational changes, expanding or changing business profile, and all jobs in the newly established entities.

11. Data regarding **registered unemployed persons** include persons who, in accordance with the Act of 20 April 2004 on Promoting Employment and on Labour Market Institutions, in force since 1 June 2004 (uniform text Journal of Laws 2021, item 1100, with later amendments), are classified as unemployed.

Unemployed person is understood as a person who is at least 18 years old and has not reached the retirement age, is not employed or performing any other kind of paid work, who is capable of work and available for full-time employment (or in the case he/she is a disabled person – capable and ready to take work comprising no less than half of the working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam covering this school as well as those studying at the stage II sectoral vocational school and post-secondary school, providing full-time, evening or weekend education) or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in the powiat labour office appropriate for his/her permanent or temporary residence, seeking employment or any other paid work, with additional provisions concerning the sources of income as stipulated by the law.

12. The **registered unemployment rate** is calculated as the ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary units conducting activity within the scope of national defence and public safety.

13. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze „Statystycznej karty wypadku”.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, z tytułu których przyznano w danym roku jednorazowe odszkodowania.

Za jeden wypadek przy pracy liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

14. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności.

15. Za wypadek przy pracy uważa się nagle zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzibą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnień do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- w czasie podróży służbowej;
- podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- przy wykonywaniu zadań zleconych przez działające u pracodawcy organizacje związkowe.

16. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naruszające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwale poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

17. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

18. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia opracowano na podstawie rocznego sprawozdania o warunkach pracy, przy czym:

- 1) dane obejmują zatrudnionych w jednostkach lokalnych o liczbie pracujących powyżej 9 osób zaliczanych do wybranych sekcji PKD (szersze informacje dostępne w publikacji „Warunki pracy w 2020 r.”);
- 2) dane dotyczą zatrudnionych w warunkach zagrożenia: związanego ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, pyły, hałas, wibracje (drżania mechaniczne), gorący lub zimny mikroklimat itp.), związanego z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
- 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych w zakładach objętych badaniem przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 grudnia z roku badanego.

13. Information on accidents at work includes accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of whether incapacity for work was indicated. Information on accidents at work in budgetary units conducting activity within scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data on accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from “Statistical accident report”.

Accidents at work on private farms in agriculture were compiled on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to the accidents in respect of which one-off compensations were granted in a given year.

Each accident, regardless whether the victim was injured during a single or multiple casualty incident, is counted as one accident at work.

14. Data according to sections and divisions of the PKD 2007 were compiled using the local kind-of-activity unit method.

15. Accident at work is understood as a sudden incident, caused by external reason, leading to injury or death, which occurred in connection with work:

- during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;
- when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of the employer and the place of performing the obligation arising from the employment relationship.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance against accidents at work and occupational diseases, if the employee had such an accident:

- during a business trip;
- during training within the scope of the national self-defence;
- when performing tasks ordered by trade union organisations operating at the employer's.

16. Serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e. loss of sight, hearing, speech, ability to procreate, other bodily harm or health-related problems, which disrupts primary bodily functions or results in an incurable and life-threatening disease, permanent mental illness, a permanent, total or significant incapacity for work in the occupation, or a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

17. Fatal accident at work is an accident which leads to the death of a victim at the site of the accident or within 6 months of the accident.

18. Information regarding persons exposed to risk factors at work is compiled on the basis of annual reports on working conditions, wherein:

- 1) data concern persons employed in local units which have more than 9 employees, included in selected sections of NACE/PKD (more detailed information available in the publication “Working conditions in 2020”);
- 2) data concern persons exposed to factors arising from the work environment (chemicals, dusts, noise, vibrations, hot or cold microclimates, etc.), strenuous work (awkward postures, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors associated with particularly dangerous machinery;
- 3) the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 December of the surveyed year was used to calculate the ratio per 1,000 paid employees in units covered by the survey.

Wynagrodzenia. Świadczenia społeczne

Wynagrodzenia

1. Wynagrodzenia obejmują wypłaty pieniężne oraz wartość świadczeń w naturze bądź ich ekwiwalenty należne pracownikom z tytułu pracy.

Składnikami wynagrodzeń są: wynagrodzenia osobowe, wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach, dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej, wynagrodzenia bezosobowe, wynagrodzenia agencyjno-prowizyjne, honoraria.

2. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie (nominalne) przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programom radiowych i telewizyjnych.

Dane o przeciętnych wynagrodzeniach dotyczą osób pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

3. Dane o wynagrodzeniach podaje się **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz od 1999 r. ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) placowanymi przez ubezpieczonego pracownika.

Świadczenia społeczne

1. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) oraz w okresie od 1 stycznia 2009 r. do 30 czerwca 2014 r. – w przypadku emerytur – ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych (OFE).

Informacja o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) oraz ze środków wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu systemów.

2. Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawnieni są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze bezpieczeństwa publicznego, tj.: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu (do 28 czerwca 2002 r. Urzędu Ochrony Państwa), Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Służby Ochrony Państwa (do 31 stycznia 2018 r. Biura Ochrony Rządu), Państwowej Straży Pożarnej;
- 9) funkcjonariusze służby więziennej;
- 10) rolnicy indywidualni;
- 11) inwalidi wojenni i wojskowi, kombataneci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

Wages and salaries. Social benefits

Wages and salaries

1. Wages and salaries include monetary payments as well as the value of benefits in kind or their equivalents due to employees for work performed.

Wages and salaries are comprised of: personal wages and salaries, payments from profit and balance surplus in cooperatives, annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere units, impersonal wages and salaries, agency commission wages and salaries, fees.

2. The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in cooperatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere units,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding average wages and salaries concern full-time paid employees as well as part-time paid employees, the wages and salaries of whom have been converted into those of full-time paid employees.

3. Data on wages and salaries are given **in gross terms**, i.e. including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, other pension and sickness) paid by the insured employee.

Social benefits

1. Information on **retirement and other pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) as well as in the period 1 January 2009 to 30 June 2014 – in the case of retirement pensions – from the sources gathered in the open pension funds (OFE).

Information regarding **retirement and other pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the sources of the Pension Fund and the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in the case of farmers authorised to receive benefits from those systems simultaneously.

2. The following persons (including members of their families) are entitled to receive retirement and other pensions, among others:

- 1) employed persons;
- 2) outworkers;
- 3) members of agricultural producers' cooperatives and cooperatives established on their basis as well as agricultural farmers' cooperatives;
- 4) persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;
- 5) persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);
- 6) clergy;
- 7) professional soldiers;
- 8) public safety functionaries, i.e.: the Police, the Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency (until 28 June 2002 the Office of State Protection), the Central Anti-Corruption Bureau, the Polish Border Guard, the State Protection Service (until 31 January 2018 the Government Protection Bureau), the State Fire Service;
- 9) penitentiary staff functionaries;
- 10) farmers;
- 11) war and military invalids, combatants as well as since 1991 repressed persons.

3. Świadczenia emerytalne i rentowe, w tym renty wypłacane także z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, obejmują:

- 1) emerytury;
- 2) renty z tytułu niezdolności do pracy;
- 3) renty rodzinne.

4. Świadczenia emerytalne i rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

5. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

6. Dane dotyczące przeciętnej miesięcznej emerytury i renty obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

7. Dane o przeciętnych świadczeniach emerytalno-rentowych prezentowane są w **ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

8. Świadczenie wychowawcze z programu „Rodzina 500+” od 1 kwietnia 2016 r. przysługuje osobom uprawnionym na mocy ustawy z dnia 11 lutego 2016 r. o pomocy państwa w wychowaniu dzieci (Dz. U. z 2019 r. poz. 2407, z późn. zm.). Od 1 lipca 2019 r. świadczenie wychowawcze przysługuje na każde dziecko do ukończenia 18 roku życia, bez względu na dochód osiągnięty przez rodzinę; również od tej daty nie są gromadzone informacje o liczbie rodzin pobierających to świadczenie. Świadczenie finansowane jest z budżetu państwa.

Gospodarstwa domowe. Mieszkania

Gospodarstwa domowe

Prognoza gospodarstw domowych do 2050 r. została opracowana w 2016 r. na podstawie wyników narodowych spisów powszechnych ludności i mieszkań z lat 2002 i 2011 w zakresie liczby i struktury gospodarstw domowych oraz założeń dotyczących tendencji w kształtowaniu się procesów demograficznych, społecznych i ekonomicznych zachodzących w Polsce, szczególnie wynikających z zachowań prorodzinnych i promażeńskich osób młodych, które uczestniczą w procesie formowania się rodzin i tworzenia nowych gospodarstw domowych.

Budżety gospodarstw domowych

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia, wyposażeniu gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania oraz zagrożeniu ubóstwem jest reprezentacyjne **badanie budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Od 2004 r. gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujących w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujących się językiem polskim biorą udział w badaniu. Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych. W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, dane od 2010 r. uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych zostały przeważone strukturą gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzącą z Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011.

2. Badaniem objęto wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkałe w wylosowanych mieszkaniach, reprezentujące poszczególne społeczno-ekonomiczne grupy ludności, tj. gospodarstwa domowe: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów i rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura lub renta).

3. Retirement and other pension benefits, including pensions paid paid due to accidents at work and job-related illnesses include:

- 1) retirement pensions;
- 2) disability pensions;
- 3) survivors pensions.

4. Retirement and other pension benefits do not provide for the payments of retirement and other pension paid under international agreements.

5. Retirement and other pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, on the labour income, etc.

6. Data regarding the average monthly retirement and other pension are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

7. Data concerning average retirement and other pension benefits are presented in **gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

8. Since 1 April 2016, the child-raising benefit from the "Family 500+" programme has been granted to persons entitled on the basis of the Law on State Aid in Raising Children dated 11 February 2016 (Journal of Laws 2019 item 2407, with later amendments). Since 1 July 2019, the child-raising benefit has been granted to every child up to 18 years of age, regardless of family income; also since that date the information on the number of families receiving the benefit is not collected. The benefit is financed from the state budget.

Households. Dwellings

Households

The **households projection** until 2050 was calculated in 2016 on the basis of the results of the population and housing censuses in 2002 and 2011 in terms of the number and composition of households and assumptions about trends in the development of demographic, social and economic processes in Poland, especially under the pro-family and pro-marriage behaviour patterns of young people who participate in the formation of families and the creation of new households.

Households budgets

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e. the level and structure of available income, expenditures, consumption, equipment of households with durable goods as well as risk of poverty, is a representative **household budget survey**. The survey covers all households, with the exception of persons living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. Since 2004, the households of foreign citizens with permanent or long-term residence in Poland and using Polish language participate in the survey. The survey results are based on declarations made by persons participating in the household budget survey. In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, data since 2010 obtained from the household budget survey are weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2011.

2. The survey covered all households within randomly selected dwellings representing individual socio-economic groups of the population, i.e. households of: employees, farmers, self-employed, retirees and pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement or other pension).

3. Dochód rozporządzalny obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek – rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych – z ubezpieczeń społecznych i pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

4. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki. Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary; koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem; alimenty dla osób prywatnych; niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości; straty pieniężne. Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z przyjętą w badaniu budżetów gospodarstw domowych od 2013 r. nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), włączając wydatki na ubezpieczenia na życie w pozycji „pozostałe wydatki na towary i usługi” oraz wydatki na usługi internetowe w pozycji „łączość”.

5. Zasięg ubóstwa – gospodarstwo domowe (a tym samym wszystkie osoby wchodzące w jego skład) zostało uznane za ubogie, jeżeli poziom jego wydatków (obejmujących także wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego) był niższy od wartości przyjętej za granicę ubóstwa. Dla wyeliminowania wpływu, jaki na koszty utrzymania gospodarstw domowych wywiera ich skład społeczno-demograficzny, zarówno przy obliczaniu poziomu wydatków w gospodarstwach domowych, jak i ustalaniu granic ubóstwa (relatywnego oraz skrajnego), zastosowano tzw. **oryginalną skalę ekwiwalentności OECD**. Według tej skali wagę 1,0 przypisuje się pierwszej osobie w gospodarstwie domowym w wieku 14 lat i więcej, wagę 0,7 – każdej następnej osobie w tym wieku oraz wagę 0,5 – każdemu dziecku w wieku poniżej 14 lat.

Relatywna granica ubóstwa to 50% średnich miesięcznych wydatków ustalonych na poziomie wszystkich gospodarstw domowych z uwzględnieniem tzw. oryginalnej skali ekwiwalentności OECD.

„**Ustawowa**” granica ubóstwa to kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej, uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

Granica ubóstwa skrajnego ustalana jest na podstawie minimum egzystencji szacowanego przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego gospodarstwa pracowniczego. Minimum egzystencji wyznacza poziom zaspokojenia potrzeb, poniżej którego występuje biologiczne zagrożenie życia oraz rozwoju psychofizycznego człowieka.

3. Available income includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e. consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge) excluding pre-payments on personal income tax paid (with income from hired labour, from social benefits – from social security benefits and other social benefits), excluding contributions to obligatory social security (retirement, other pensions and sickness) paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

Disposable income is understood as available income less other expenditures. Disposable income is allocated to purchasing consumer goods and services and savings increase.

4. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures. Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts; boarding costs of youth and students studying away from home; private alimony; some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate; monetary losses. Expenditures on consumer goods and services were aggregated in accordance with the nomenclature adopted in household budget survey since 2013 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), including expenditures on life insurance in item "miscellaneous goods and services" and expenditures on Internet services under item "communication".

5. Poverty rates – a household and thus all its members are regarded as poor if the expenditure level (including the value of products received free of charge as well as the value of own consumption) falls below the adopted poverty threshold. In order to eliminate the effect of the socio-demographic composition of household on the maintenance costs, the so-called **original OECD equivalence scale** has been used for the calculation of the households' expenditure level and determination of poverty thresholds (relative and extreme). According to this scale, weight 1.0 is attributed to the first person in the household at the age of 14 and over, weight 0.7 – to any other person at that age and weight 0.5 – to every child under 14.

Relative poverty line is 50% of the mean monthly expenditure determined at the level of all households estimated with the use of the so-called original OECD equivalence scale.

“**Legal**” poverty line is the amount which, according to the Law on Social Assistance, provides eligibility for a monetary benefit from social assistance system.

Extreme poverty line sets on the basis of the subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for 1-person employees' household. The subsistence minimum determines the level of the satisfaction of needs below which a biological threat to life and psycho-physical human development occurs.

Mieszkania. Infrastruktura komunalna

1. Informacje o **zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Dane nie obejmują lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracowniczych, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

2. **Bilanse zasobów mieszkaniowych** sporządza się dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego (dla lat 2002–2009 przyjęto jako bazę wyjściową wyniki spisu 2002, od 2010 r. – wyniki spisu 2011), przyjmując od 2002 r. za podstawę mieszkania zamieszkałe i niezamieszkałe oraz uwzględniając przyrosty i ubytki zasobów mieszkaniowych. Dane o zasobach mieszkaniowych opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych według stanu w dniu 31 grudnia.

3. Dane o **mieszkaniach**, na których **budowę wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym**, mieszkaniach których **budowę rozpoczęto**, a także o **mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań: w nowych budynkach mieszkalnych, w budynkach niemieszkalnych, uzyskanych w wyniku rozbudowy budynków (w części stanowiącej rozbudowę) oraz przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

4. Informacje o **mieszkaniach oraz powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania** dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

5. W związku ze **zmianą metodologiczną**, od 2018 r. dane o efektach budownictwa „indywidualnego” realizowanego z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem w celu osiągnięcia zysku, zostały włączone do formy budownictwa „przeznaczone na sprzedaż lub wynajem”. Dane o **mieszkaniach oraz powierzchni użytkowej przeliczono** zgodnie z nowo obowiązującą metodologią. Dane o **mieszkaniach, których budowę rozpoczęto**, ze względu na **brak możliwości dokonania przeliczeń wstecz** zgodnie ze zmienionym zakresem form budownictwa („indywidualne” oraz „na sprzedaż lub wynajem”), dla lat 2010 i 2015 zaprezentowano według metodologii obowiązującej do 2017 r.

6. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego. Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

7. Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodów doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. – gaz. Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych, uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

8. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dotychczas do określonej sieci. Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalacje gazu z sieci. Dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu obejmują również ludność w budynkach zbiorowego zamieszkania.

9. Informacje o **energii cieplnej** dotyczą budynków mieszkalnych oraz urzędów i instytucji.

Dwellings. Municipal infrastructure

1. Information on **dwelling stocks and dwellings completed** concerns dwellings, rooms and useful floor area in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

2. **Balances of dwelling stocks** are estimated for the periods between censuses on the basis of results from the last census (for the years 2002–2009 the basis constituted the results of 2002 census, since 2010 – the results of 2011 census), since 2002 assuming inhabited and uninhabited dwellings as a basis and considering increase and decreases in dwelling stocks. Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 December.

3. Data on **dwellings** for which **permits have been granted or which have been registered with a construction project**, dwellings in which **construction has begun** as well as on **dwellings, useful floor area of dwellings completed** concern dwellings: in new residential buildings, in non-residential buildings, dwellings created as a result of enlarging buildings (the enlarged part) and adapting non-residential spaces.

4. Information on **dwellings and useful floor area of dwellings completed** concerns dwellings in newly built and expanded the buildings (the enlarged part), as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

5. Due to **methodological change**, since 2018, data regarding effects of “private construction” realised for sale or rent in order to achieve a profit, are included into the form of construction “for sale or rent”. Data on **dwellings and useful floor area** are recalculated according to the new methodology. Data on **dwellings started**, due to the impossibility of recalculating data back, according to the revised scope of forms of construction (“private” and “for sale or rent”), for the years 2010 and 2015 are presented according to methodology valid until 2017.

6. Information on municipal systems and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e. according to the criterion of the designation of the systems, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity. Data on municipal installations concern operative systems.

7. Information regarding the **length of the water supply and gas supply networks** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e. conduits providing water to the distribution network and since 2003 – gas. Data regarding the **length of the sewage network**, apart from street conduits, include collectors, i.e. conduits receiving sewage from the street network; while they do not include sewers designed exclusively for draining runoff.

8. Data regarding the **users of water supply and sewage systems** include the population living in residential buildings connected to a defined system. Data regarding the **gas users** concern the population in dwellings equipped with gas systems connected to the gas supply system. Data regarding the population connected to the water supply system, sewage system and gas supply system also include the population in collective accommodation facilities.

9. Information on **heating energy** concern residential buildings, public authorities and institutions.

Edukacja i wychowanie

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2016 r. prawo oświatowe (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 910, z późn. zm.), ustawą o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 1327) oraz ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (tekst jednolity Dz. U. poz. 1668, z późn. zm.). Od 1 września 2017 r. rozpoczęto reformę systemu edukacji, która wprowadziła 8-letnią szkołę podstawową, 4-letnie liceum ogólnokształcące, 5-letnie technikum, 3-letnią branżową szkołę I stopnia, 2-letnią branżową szkołę II stopnia oraz zlikwidowała gimnazja.

2. Prezentowane dane obejmują:

- 1) placówki wychowania przedszkolnego;
- 2) szkoły dla dzieci i młodzieży oraz dla dorosłych:
 - a) podstawowe,
 - b) gimnazja,
 - c) ponadpodstawowe, w tym policealne;
- 3) uczelnie.

3. Uczelnie realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu uczelni:

- 1) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce (w tym studiujących w filiach polskich uczelni za granicą);
- 2) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w filiach polskich uczelni za granicą).

Studentów i absolwentów wykazano zgodnie z siedzibą poszczególnych uczelni łącznie z filiami.

4. Dane o nauczycielach, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązujących zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp. Dane o nauczycielach dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

5. Studia podyplomowe – forma kształcenia, na którą są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje co najmniej pierwszego stopnia, prowadzona w uczelniach lub instytucjach, kończąca się uzyskaniem kwalifikacji podyplomowych.

6. Studia doktoranckie (studia trzeciego stopnia), prowadzone przez uprawnioną jednostkę organizacyjną uczelni lub instytut, na które są przyjmowani kandydaci posiadający kwalifikacje drugiego stopnia, kończące się uzyskaniem kwalifikacji trzeciego stopnia.

7. Szkoła doktorska – zorganizowana forma kształcenia doktorantów, prowadzona przez uprawnione uczelnie i instytuty w co najmniej 2 dyscyplinach, funkcjonująca od roku akademickiego 2019/20. Kształcenie przygotowuje do uzyskania stopnia doktora i kończy się złożeniem rozprawy doktorskiej.

8. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego oraz szkół (poza uczelniami) podano według stanu na początku roku szkolnego; dane o absolwentach – na koniec roku szkolnego;
- 2) uczelnie – prezentuje się według stanu w dniu 31 grudnia (do roku akademickiego 2017/18 – w dniu 30 listopada), studenci są wykazywani tyle razy, na ilu kierunkach studiują; dane o absolwentach dotyczą osób, które uzyskały dyplomy ukończenia studiów w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2020 r.

9. Prezentowane informacje, z wyjątkiem danych o uczelniach, opracowano na podstawie systemu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki. Od roku akademickiego 2017/18 dane o uczelniach, z wyjątkiem danych o części uczelni prowadzonych przez kościoły i inne związki wyznaniowe opracowano na podstawie Zintegrowanego Systemu Informacji o Nauce i Szkolnictwie Wyższym POL-on administrowanego przez Ministerstwo Edukacji i Nauki.

Education

1. The education system in Poland functions according to the Act of 14 December 2016, Law on School Education (uniform text Journal of Laws 2020 item 910, with later amendments), the Act of 7 September 1991 on the Education System (uniform text Journal of Laws 2020 item 1327) and the Act of 20 July 2018, Law on Higher Education and Sciences (uniform text Journal of Laws item 1668, with later amendments). Since 1 September 2017, the new school system has been implemented, introducing 8-year primary school, 4-year general secondary school, 5-year technical secondary school, 3-year stage I sectoral vocational school, 2-year stage II sectoral vocational school. Lower secondary schools have been abolished.

2. The presented data include:

- 1) pre-primary establishments;
- 2) schools for children and youth and for adults:
 - a) primary schools,
 - b) lower secondary schools,
 - c) post-primary schools, of which post-secondary schools;
- 3) higher education institutions.

3. Higher education institutions provide full-time and part-time programmes of education. Data regarding higher education institutions:

- 1) comprise foreigners studying in Poland (including students at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad);
- 2) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at branch campuses of Polish higher education institutions operating abroad).

Data on students and graduates are given according to the seats of higher education institutions including their branches.

4. Data regarding teachers, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed to implement compulsory educational programmes, i.e. excluding day-room teachers and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc. Data regarding teachers concern full-time and part-time paid employees converted into full-time equivalents.

5. Non-degree postgraduate programmes – a level of education open to first cycle degree holders and provided by higher education institutions or institutes, leading to the award of postgraduate qualifications.

6. Doctoral studies (third-cycle programmes), conferred by an authorised academic unit of a higher education institution or an institute, leading upon successful completion to the award of a third cycle qualification.

7. Doctoral school – an organised form of doctoral education, provided by authorised higher education institutions and institutes in at least 2 disciplines, operating from the 2019/20 academic year. The education prepares students for the doctoral degree and ends upon submitting the doctoral dissertation.

8. Data regarding:

- 1) pre-primary education and schools (excluding higher education institutions) are given as of the beginning of the school year; data concerning graduates – as of the end of the school year;
- 2) higher education institutions – are presented as of 31 December (until the 2017/18 academic year – as of 30 November), students are listed as many times as many courses they are enrolled in; data regarding graduates concern persons who obtained higher education diplomas between 1 January and 31 December 2020.

9. The presented information, except for the data on higher education institutions, has been compiled on the basis of the Educational Information System administered by the Ministry of Education and Science. Since the 2017/18 academic year, data on higher education institutions, except for the data on some higher schools run by churches and other religious associations, have been compiled on the basis of POL-on, the Integrated System of Information on Science and Higher Education, administered by the Ministry of Education and Science.

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

1. Dane w ochronie zdrowia – jeśli nie zaznaczono inaczej – podaje się łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej, spraw wewnętrznych i administracji; z wyłączeniem ochrony zdrowia w zakładach karnych.

2. Informacje o pracownikach medycznych dotyczą pracujących w: placówkach wykonujących działalność leczniczą, praktykach zawodowych, aptekach oraz domach i zakładach pomocy społecznej, żłobkach i klubach dziecięcych. Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ.

3. Dane o specjalistach dotyczą lekarzy i lekarzy dentyistów ze specjalizacją II stopnia oraz posiadających tytuł specjalisty w odpowiedniej dziedzinie medycyny, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2019 r. w sprawie specjalizacji lekarzy i lekarzy dentyistów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1566, z późn. zm.).

4. Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentyistów w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej podano łącznie z badaniami profilaktycznymi oraz z poradami lekarskimi udzielonymi w izbach przyjęć szpitali ogólnych i orzeczeniami wojсковых komisji lekarskich.

5. Dane o łóżkach w szpitalach ogólnych nie obejmują miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych oraz do 2007 r. miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków. Rodzaje oddziałów w szpitalach ogólnych (tabl. 3 (64)) opracowano w oparciu o rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17 maja 2012 r. (Dz. U. z 2019 r. poz. 173). Dane o łóżkach na oddziałach:

- chirurgicznych obejmują chirurgię ogólną, dziecięcą, szczękową, urazowo-ortopedyczną, neurochirurgię, kardiochirurgię, urologię oraz inne o charakterze chirurgicznym;
- zakaźnych obejmują łóżka na oddziałach obserwacyjno-zakaźnych;
- gruźlicy i chorób płuc – łóżka na oddziałach pulmonologicznych.

6. Lecznictwo uzdrowiskowe – działalność polegająca na udzielaniu świadczeń opieki zdrowotnej z zakresu leczenia uzdrowiskowego albo rehabilitacji uzdrowiskowej, prowadzona w uzdrowisku przez zakłady lecznictwa uzdrowiskowego albo poza uzdrowiskiem w szpitalach i sanatoriach, znajdujących się w urządzonych podziemnych wyrobiskach górniczych, przy wykorzystaniu warunków naturalnych (surowców leczniczych i właściwości leczniczych klimatu) oraz zabiegów z zakresu fizjoterapii.

7. Jednostkami systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne są:

- szpitalne oddziały ratunkowe;
- zespoły ratownictwa medycznego, w tym lotnicze zespoły ratownictwa medycznego, z którymi zawarto umowy o udzielenie świadczeń opieki zdrowotnej.

Z systemem współpracują centra urazowe oraz jednostki organizacyjne szpitali wyspecjalizowane w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych niezbędnych dla ratownictwa medycznego.

8. Dane o aptekach ogólnodostępnych nie obejmują aptek działających w strukturze i na potrzeby szpitali. Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony i są głównie usytuowane na terenach wiejskich.

9. Dane o zachorowaniach prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 5 grudnia 2008 r. o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi (Dz. U. z 2019 r., poz. 1239). Informacje o zachorowaniach na choroby zakaźne obejmują wszystkie przypadki zarejestrowane w województwie.

Health care and social welfare

1. Data concerning health care – unless otherwise stated – are given including health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration; excluding health care in prisons.

2. Information on medical personnel concerns persons employed in: units engaged in health care activities, professional practices, pharmacies and social welfare homes and facilities, nurseries and children's clubs. Data concern persons working directly with a patient, i.e. excluding persons for whom the primary workplace is university, central or local government administration unit and the National Health Fund.

3. Data on medical specialists and dental specialists concern doctors with grade II specialisation and with specialists title in proper medicine domains in accordance with the Regulation of the Minister of Health, dated 29 March 2019 on Doctors and Dentist Specialisations (Journal of Laws 2020 item 1566, with later amendments).

4. Consultations provided by doctors and dentists in the scope of outpatient health care are presented together with preventive examinations, also together with consultations provided in admission rooms in general hospitals and with the opinions of military medical commissions.

5. Data regarding beds in general hospitals do not include day-time places in hospital wards and until 2007 – places (beds and incubators) for newborns. Types of wards in general hospitals (table 3 (64)), are compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Health, dated 17 May 2012 (Journal of Laws 2019 item 173). Data regarding beds in:

- surgical wards include general surgery, paediatric surgery, orthopaedic trauma surgery, neurosurgery, urology, maxillofacial and cardiosurgery as well as other surgical wards;
- communicable diseases wards include beds in observation communicable diseases wards;
- tubercular and pulmonary wards – beds in pulmonology wards.

6. Health resort treatment – activity of providing health care services in scope of health resort treatment or rehabilitation, conducted on the area of health resort by health resort facilities or outside the health resort area in hospitals and sanatoriums located in underground mining excavations, using natural conditions (natural materials and healing properties of the climate) and physiotherapy treatment.

7. Units of the State Emergency Medical Services are:

- hospital emergency wards;
- emergency medical teams, including medical air rescue teams with which health care service contracts have been concluded.

Trauma centres and hospital organisational units specializing in providing health services necessary for medical rescue cooperate with the system.

8. Generally available pharmacies do not include pharmacies, which operate in the structure and for needs of hospitals. Pharmaceutical outlets are sales outlets for selling prepared medicines, the range of which is precisely defined and which are mainly in rural areas.

9. Data regarding disease incidence are presented according to the Law dated 5 December 2008 on the Prevention and Control of Infections and Communicable Diseases in Humans (Journal of Laws 2019 item 1239). Information concerning incidents of infectious diseases includes all cases registered in the voivodship.

10. Dane o **opiece nad dziećmi w wieku do lat 3** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 75), na podstawie której opieka może być organizowana w formie żłobka, klubu dziecięcego albo sprawowana przez dziennego opiekuna lub nianię.

11. Dane dotyczące **wspierania rodziny oraz pieczy zastępczej** prezentowane są zgodnie z ustawą z dnia 9 czerwca 2011 r. o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej (Dz. U. z 2020 r., poz. 821, z późn. zm.). Wspieranie rodziny może być prowadzone w formie usług asystenta rodziny, udzielającego pomocy rodzinom m.in. w poprawie ich sytuacji życiowej, w rozwiązywaniu problemów socjalnych, psychologicznych, wychowawczych z dziećmi i w poszukiwaniu pracy zarobkowej, przez rodzinę wspierającą, placówkę wsparcia dziennego lub w formie poradnictwa specjalistycznego.

12. Dane o **placówkach i świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 marca 2004 r. (Dz. U. z 2020 r. poz. 1876, z późn. zm.).

Kultura. Turystyka. Sport

Kultura

1. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma. **Czytelnik** (użytkownik aktywnie wypożyczający) to użytkownik zarejestrowany, który wypożyczył na zewnątrz co najmniej jedną pozycję w ciągu roku.

2. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych oraz przedsiębiorstwach estradowych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych i rozrywkowych prowadzących regularną działalność sceniczną. W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

3. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice video, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: miniplexy – posiadające od 3 do 7 sal projekcyjnych i multiplexy – posiadające 8 sal projekcyjnych i więcej.

Turystyka

1. Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 692/2011 obowiązującym od 2012 r. termin „**turystyka**” oznacza czynności odwiedzających, którzy podejmują podróż do głównego miejsca docelowego położonego poza ich zwykłym otoczeniem, na okres krótszy niż 1 rok, w dowolnym głównym celu, w tym w celu służbowym, wypoczynkowym lub innym celu osobistym, innym niż zatrudnienie przez podmiot miejscowy dla odwiedzanego miejsca. Powyższa definicja nie wpływa na dotychczas prezentowane dane.

2. **Baza noclegowa turystyki** dotyczy turystycznych obiektów noclegowych, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty (od 2011 r. posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych). Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościnice).

3. W informacjach o **obiektach i miejscach noclegowych turystyki** nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. **Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi** jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub wynajętych pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

10. Data on **childcare for children up to the age of 3** are presented according to the law dated 4 February 2011 (Journal of Laws 2021 item 75). Childcare can be organised in the form of nurseries, children's clubs or provided by day carer or nanny.

11. Data concerning **family support and foster care** are presented according to the Law of Family Support and Foster Care System, dated 9 June 2011 (Journal of Laws 2020 item 821, with later amendments). Family support shall also be provided in the form of family assistant's services, who assists in: improvement of family life situation, resolution of psychological and social issues and problems with upbringing children and searching for a job, as a supporting family day-support centre or a specialists guidance.

12. Data concerning **social welfare facilities and social assistance benefits** are presented according to the Law on Social Assistance, dated 12 March 2004 (Journal of Laws 2020 item 1876, with later amendments).

Culture. Tourism. Sport

Culture

1. **Books** and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute the collection of public libraries. **Reader/borrower** (user actively borrowing books) – a person registered in the library, who borrowed at least one volume in a reporting year.

2. Information regarding **theatres and music institutions** as well as **entertainment enterprises** concerns professional, artistic and entertainment entities conducting regular performances. Theatres include units, distinguished in term of their legal, organisational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

3. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e. those established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive or magnetic tape or a digital carrier). Indoor cinemas include miniplexes – equipped with 3 to 7 screens and multiplexes – equipped with 8 screens and more.

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the Regulation (EU) No. 692/2011 of the European Parliament and of the Council in force since 2012, means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment, for less than a year, for any main purpose, including business, leisure or other personal purpose, other than to be employed by a resident entity in the place visited. The above definition does not affect the previously presented data.

2. **Tourist accommodation establishments** include hotels and similar facilities and other facilities (since 2011 with 10 and more bed places). Hotels and similar facilities cover: hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

3. Facilities and places temporarily unavailable due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding **facilities and the number of bed places for tourists**.

4. **Occupancy rate of bed places or rooms** is a relation of the number of overnight stays or rooms rented in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

Sport

1. Dane o **organizacjach kultury fizycznej** obejmują wybrane organizacje o ogólnokrajowym zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” – rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

2. W kategoriach: ćwiczący w organizacjach kultury fizycznej (tabl. 7 (81)) oraz ćwiczący, trenerzy i instruktorzy sportowi według dziedziny i rodzaju sportu w klubach sportowych (tabl. 8 (82)) jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia, bądź prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu. W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

Nauka i technika. Społeczeństwo informacyjne

Nauka i technika

Działalność badawcza i rozwojowa (B+R) to ogół działań polegających na prowadzeniu i wspieraniu badań naukowych i prac rozwojowych. Jest to praca twórcza, prowadzona w sposób metodyczny, podejmowana w celu zwiększenia zasobów wiedzy, w tym wiedzy o człowieku, kulturze i społeczeństwie oraz w celu tworzenia nowych zastosowań dla wiedzy już istniejącej. Działalność ta obejmuje:

- **badania podstawowe**, tj. oryginalne prace badawcze, eksperymentalne lub teoretyczne podejmowane przede wszystkim w celu zdobywania nowej wiedzy o podstawach zjawisk i obserwowalnych faktów, bez nastawienia na bezpośrednie zastosowanie komercyjne;
- **badania stosowane** (aplikacyjne), tj. prace badawcze podejmowane w celu zdobycia nowej wiedzy, zorientowane przede wszystkim na zastosowanie w praktyce;
- **prace rozwojowe**, tj. nabywanie, łączenie, kształtowanie i wykorzystywanie dostępnej aktualnie wiedzy i umiejętności z dziedziny nauki, technologii i działalności gospodarczej oraz innej wiedzy i umiejętności do planowania produkcji oraz tworzenia i projektowania nowych, zmienionych lub ulepszonych produktów, procesów i usług.

Dane dotyczące działalności badawczej i rozwojowej na poziomie regionalnym od roku 2012 zostały opracowane na podstawie danych jednostek lokalnych. Dane dotyczące podmiotów w tabl. 1 (84) opracowano metodą przedsiębiorstw.

1. Dane z zakresu działalności B+R prezentuje się zgodnie z metodologią stosowaną przez Eurostat w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007)**. Prezentowane informacje dotyczące działalności B+R obejmują:

- 1) **podmioty wyspecjalizowane badawczo**, tj. podmioty, których głównym (statutowym) celem działalności jest prowadzenie badań naukowych i prac rozwojowych bądź ich bezpośrednie wsparcie; są to:
 - a) **instytuty**, do których zalicza się instytuty naukowe **Polskiej Akademii Nauk**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. z 2020 r. poz. 1796), **instytuty badawcze**, działające na podstawie ustawy z dnia 30 kwietnia 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1383) oraz **instytuty działające w ramach Sieci Badawczej Łukasiewicz**, działającej na podstawie ustawy z dnia 21 lutego 2019 r. o Sieci Badawczej Łukasiewicz (Dz. U. z 2020 r. poz. 2098),
 - b) **uczelnie**, działające zgodnie z ustawą z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2020 r. poz. 85, z późn. zm.),

Sport

1. Data on **physical education organisations** include selected organisations with a national scope of activity (the University Sports Association AZS, the Polish Sports Association for the Disabled "Start", the Society for Promotion of Physical Culture, the Association of "Rural Sports Clubs") and primarily concern recreational activity, and in the case of the Polish Sports Association for the Disabled "Start" – rehabilitation activity for persons with disabilities.

2. In the categories: persons practising sports in physical education organisations (table 7 (81)) as well as persons practicing sports, coaches and sports instructors according to sports field and kind of sports in sports clubs (table 8 (82)) one person may be indicated multiple times if he/she practises or runs classes in several kinds of sport. Persons practising sports are classified either as juniors or seniors, depending on the age; various age groups are applied for individual sports.

Science and technology. Information society

Science and technology

Research and experimental development (R&D) comprise all activities consisting in conducting and supporting scientific research and experimental development. It is a creative work, conducted in methodological manner, undertaken to increase the stock of knowledge, including knowledge of humankind, culture and society, and to devise new applications of available knowledge. It includes:

- **basic research**, i.e. original experimental or theoretical work undertaken primarily to acquire new knowledge of the underlying foundation of phenomena and observable facts, without any direct commercial application or use in view;
- **applied research**, i.e. research undertaken in order to acquire new knowledge, directed primarily towards application or use in practice;
- **experimental development**, i.e. acquiring, combining, shaping and using existing scientific, technological, business and other relevant knowledge and skills for the purpose of producing plans and arrangements or designs for new, altered or improved products, processes and services.

Data on research and development at regional level have been compiled since 2012 on the basis of local units data. Data on entities in table 1 (84) were compiled using an enterprise method.

1. Data on R&D are presented, in accordance with methodology applied by Eurostat, in a breakdown by **Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev. 2)**. Presented information regarding R&D covers:

- 1) **dedicated research entities**, i.e. entities whose main (statutory) aim is conducting scientific research and experimental development or its direct support; they include:
 - a) **institutes**, including **scientific institutes of the Polish Academy of Sciences**, operating on the basis of the Law on the Polish Academy of Sciences, dated 30 April 2010 (Journal of Laws 2020 item 1796); **research institutes**, operating on the basis of the Law on the Research Institutes, dated 30 April 2010 (Journal of Laws 2020 item 1383) and **institutes operating within the Łukasiewicz Research Network**, operating on the basis of the Law on the Łukasiewicz Research Network, dated 21 February 2019 (Journal of Laws 2020 item 2098),
 - b) **higher education institutions**, operating under the Act of 20 July 2018, the Law on Higher Education and Science (Journal of Laws 2020 item 85, with later amendments),

c) **pozostałe**, tj. pozostałe podmioty zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe” oraz inne powiązane z nimi instytucjonalnie jednostki pomocnicze lub nadzorujące, zaklasyfikowane bądź niezaklasyfikowane do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;

2) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”), które obok swojej podstawowej działalności prowadzą lub finansują prace badawczo-rozwojowe.

2. Do **pracujących** w działalności B+R zaliczono:

- 1) **badaczy**, tj. osoby prowadzące badania naukowe oraz ulepszające lub rozwijające koncepcje, teorie, modele, techniki, oprzyrządowanie, oprogramowanie lub metody operacyjne;
- 2) **techników i pracowników równorzędnych**, tj. pracowników, którzy uczestniczą w działalności B+R wykonując zadania naukowe i techniczne związane z zastosowaniem pojęć i metod operacyjnych oraz wykorzystaniem sprzętu badawczego, zazwyczaj pod kierunkiem badaczy;
- 3) **pozostały personel pomocniczy**, do którego należą wykwalifikowani i niewykwalifikowani pracownicy na stanowiskach robotniczych oraz pracownicy administracji, sekretariatów i biur, zaangażowani w projekty B+R lub bezpośrednio związani z takimi projektami.

3. Dane o **personelu B+R** dotyczą osób bezpośrednio zaangażowanych w prace B+R. Dane o **personelu wewnętrznym B+R** obejmują pracujących w działalności B+R, tj. zatrudnionych w danej jednostce na podstawie stosunku pracy lub stosunku służbowego (tj. umowy o pracę, powołania, wyboru lub mianowania) oraz pracodawców i pracujących na własny rachunek, agentów pracujących na podstawie umów agencyjnych, osoby wykonujące pracę nakładczą i członków spółdzielni produkcji rolniczej. Dane te prezentowane są w dwóch ujęciach, tj. w osobach (wykres 3 (52), tabl. 3 (86)) oraz w ekwiwalentach pełnego czasu pracy (tabl. 4 (87)).

Ekwiwalenty pełnego czasu pracy (EPC) są to jednostki przeliczeniowe służące do ustalenia liczby osób faktycznie zaangażowanych w działalność B+R. Jeden EPC oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność B+R. Osoby niezaliczone do pracujących w danej jednostce, a zaangażowane w jej projekty B+R zaliczane są do **personelu zewnętrznego**.

4. Nakłady na działalność B+R obejmują **nakłady wewnętrzne**, tj. wartość prac badawczych i rozwojowych danej jednostki wykonanych przez jej własne zaplecze badawcze, niezależnie od źródeł ich finansowania. **Nakłady inwestycyjne** na działalność B+R obejmują nakłady poniesione na środki trwałe, łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej, niezbędnej do wykonania określonych prac B+R, spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych.

5. W tablicach działu wyodrębniono, zgodnie z klasyfikacją badań naukowych i prac rozwojowych OECD, sześć podstawowych **dziedzin B+R**: nauki przyrodnicze, nauki inżynierskie i techniczne, nauki medyczne i o zdrowiu, nauki rolnicze i weterynaryjne, nauki społeczne oraz nauki humanistyczne i sztuka.

6. **Działalność innowacyjna** obejmuje wszystkie działania o charakterze rozwojowym, finansowym i komercyjnym podejmowane przez przedsiębiorstwo, których zamierzonym celem jest innowacja. Prezentowane w dziale dane obejmują działalność innowacyjną w przemyśle i dotyczą opracowania i wprowadzania na rynek nowych lub ulepszonych produktów (wyróbów, usług), znacznie różniących się od poprzednio oferowanych przez przedsiębiorstwo – **innowacja produktowa**, jak również wprowadzania nowych lub ulepszania procesów biznesowych, które znacząco zmieniają procesy dotychczas stosowane w przedsiębiorstwie – **innowacja procesów biznesowych**.

c) **others**, i.e. other entities classified into PKD 2007 division 72 “Scientific research and development” as well as other institutionally linked auxiliary or supervising units, classified or unclassified into PKD 2007 division 72 “Scientific research and development”;

2) **economic entities** (not classified into PKD 2007 division 72 “Scientific research and development”) which apart from their main activity perform or fund research and development.

2. **Employed persons in R&D include:**

- 1) **researchers (RSE)**, i.e. persons conducting research and improving or developing concepts, theories, models, techniques, instrumentation, software or operational methods;
- 2) **technicians and equivalent staff**, i.e. persons who participate in R&D by performing scientific and technical tasks involving the application of concepts and operational methods and the use of research equipment, normally under the supervision of researchers;
- 3) **other supporting staff**, including skilled and unskilled craftsmen, as well as administrative, secretarial and clerical staff participating in R&D projects or directly associated with such projects.

3. Data on **R&D personnel** cover personnel directly engaged in R&D. Data on **internal R&D personnel** cover employed persons in R&D, i.e. persons employed in a given entity under employment relationship (i.e. under a contract of employment, election or appointment) as well as employers and self-employed, agents employed under agency contracts, home workers (outwork) and members of agricultural production cooperatives. Data are presented in two approaches, i.e. in persons (chart 3 (52), table 3 (86)) and in full-time equivalents (table 4 (87)).

Full-time equivalent (FTE) is a conversion unit used to determine the number of person actually engaged in research and development. One FTE equals one person-year spent exclusively on R&D. Persons not employed in a given entity but engaged in its R&D projects are included in **external personnel**.

4. Expenditures on R&D include **intramural expenditures**, i.e. the value of research and development works of a given entity carried out by its own research facilities, regardless of their sources of financing. **Capital R&D expenditures** include expenditures on fixed assets together with costs of purchasing or manufacturing research equipment necessary for performing particular R&D projects, meeting the criteria for inclusion in fixed assets, but not included in records of fixed assets until completion of the project.

5. In the chapter tables, according to the classification of fields of research and development by OECD, six main **fields of R&D** were listed: natural sciences, engineering and technology, medical and health sciences, agricultural and veterinary sciences, social sciences as well as humanities and the arts.

6. **Innovation activity** includes all developmental, financial and commercial activities undertaken intentionally by the enterprise to result in an innovation. Data presented in the chapter include innovation activity in industry and concern the development and introduction into the market of new or improved products (goods, services), that differ significantly from the enterprise's previous products – **product innovation**, as well as bringing into use in the enterprise new or improved business processes, for one or more business functions, that differ significantly from the enterprise's previous business processes – **business process innovation**.

7. Nakłady na działalność innowacyjną obejmują nakłady na: działalność badawczą i rozwojową (B+R), własny personel pracujący nad innowacjami, materiały oraz usługi obce zakupione w celu realizacji działalności innowacyjnej, nakłady inwestycyjne na środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne (w tym na zakup i rozwój oprogramowania oraz własności intelektualnej) oraz pozostałe przygotowania do wdrożenia innowacji (w tym projektowanie produktu, definiowanie sposobu świadczenia usług, przygotowanie produkcji i dystrybucji dla realizacji innowacji, szkolenie i rozwój zawodowy personelu, marketing).

8. Produkt nowy lub ulepszony to wyrób lub usługa, który znacząco różni się od poprzednich produktów przedsiębiorstwa jedną lub wieloma cechami lub parametrami technicznymi. Zmiany te obejmują dodanie nowych lub ulepszenie istniejących funkcji bądź użyteczności. Istotne cechy funkcjonalne obejmują: jakość, parametry techniczne, niezawodność, trwałość, wydajność w użytkowaniu, przystępność, wygodę, użyteczność oraz łatwość obsługi.

9. Wynalazek podlegający opatentowaniu – bez względu na dziedzinę techniki – jest to nowe rozwiązanie posiadające poziom wynalazczy, tzn. niewynikające dla znawcy w sposób oczywisty ze stanu techniki, nadające się do przemysłowego stosowania.

10. Wzór użytkowy podlegający ochronie jest to nowe i użyteczne rozwiązanie o charakterze technicznym dotyczące kształtu, budowy lub zestawienia przedmiotu o trwałej postaci.

Spółczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań dotyczących wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT), przeprowadzonych metodą reprezentacyjną według zharmonizowanej metodologii stosowanej w krajach Unii Europejskiej.

2. Dane o **przedsiębiorstwach** dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), do wybranych sekcji. W 2020 r. w kraju badaniem objęto 19,9 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,3% ich ogólnej liczby).

3. Sprzedaż prowadzona przez przedsiębiorstwa w ramach **handlu elektronicznego** dotyczy zamówień przyjmowanych za pośrednictwem sklepu internetowego, formularzy elektronicznych na stronie internetowej przedsiębiorstwa, sieci extranet innego przedsiębiorstwa lub wiadomości typu EDI (wiadomości w uzgodnionym formacie, np. EDIFACT, XML, posiadające strukturę umożliwiającą ich automatyczne przetwarzanie). Nie uwzględnia się zamówień przyjmowanych za pośrednictwem zwykłej poczty elektronicznej.

Rolnictwo

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane. Dane – jeśli nie zaznaczono inaczej – prezentuje się według siedziby użytkownika gospodarstwa.

2. **Gospodarstwo rolne** to jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i prowadząca działalność rolniczą. **Gospodarstwo indywidualne** to gospodarstwo rolne użytkowane przez osobę fizyczną. Od 2010 r. w badaniach rolniczych nie ujmuje się posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali (poniżej określonych progów).

7. Expenditures on innovation activity include expenditures on: R&D, own personnel working on innovation, services, materials and supplies purchased from other parties for innovation, capital expenditures on tangible and intangible fixed assets (including acquisition and development of software and intellectual property rights) as well as other preparations for introducing innovation (including product or service design, preparation of production or distribution for innovation activities, training and professional development for innovation activities, marketing of innovations).

8. New or improved product is a new or improved good or service that differs significantly from the enterprise's previous goods or services with one or more characteristics or performance specifications. This includes the addition of new functions or improvements to existing functions or user utility. Relevant functional characteristics include quality, technical specifications, reliability, durability, economic efficiency during use, affordability, convenience, usability, and user friendliness.

9. Patentable invention – regardless of the field of technology – is any new solution which involves an inventive step, i.e. which for an expert does not obviously result from the state of the art and which is capable of industrial application.

10. Utility model eligible for protection is a new and useful solution of a technical character related to the shape, structure or assembly of an object of permanent form.

Information society

1. The information presented has been compiled on the basis of the generalised results of representative surveys on the ICT (Information and Communication Technologies) usage, conducted in the European Union according to a harmonised methodology.

2. Data on **enterprises** concern economic entities employing more than 9 persons and included in the selected sections according to the NACE Rev. 2. In 2020 the survey in country covered 19.9 thousand enterprises (i.e. 18.3% of total enterprises).

3. Sales conducted by enterprises within the frames of **e-commerce** concern orders received by the enterprise via web shop, web forms on an enterprise's website, an extranet of another enterprise or via EDI-type messages (which means messages in an agreed format, e.g. EDIFACT, XML, with structure allowing for their automatic processing). Orders received through normal (manually typed) e-mail messages are not taken into account.

Agriculture

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the PKD 2007 in which they are included. Data – unless otherwise stated – are presented by the official residence of the land user.

2. **Agricultural holding** is a single unit, both technically and economically, which has a single management (holder or manager) and conducts agricultural activity. **Private farm** is an agricultural holding tended by a natural person. Since 2010, agricultural surveys have not included owners of agricultural land who do not conduct agricultural activity, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activity on a small scale (below the specified thresholds).

3. Powierzchnia użytków rolnych obejmuje powierzchnię użytków rolnych w dobrej kulturze i użytków rolnych pozostałych. **Powierzchnia zasiewów** to powierzchnia wszystkich upraw zasilanych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem od 2010 r. powierzchni upraw zaliczonych do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny. Dane o powierzchni i produkcji warzyw oraz truskawek uwzględniają ich uprawę w ogrodach przydomowych. Od 2013 r. dane dotyczące truskawek obejmują także uprawy ekologiczne. Od 2014 r. powierzchnie upraw warzywniczych, sadowniczych oraz truskawek dla poziomu województwa są szacowane wyłącznie według położenia gruntów.

4. Globalna produkcja rolnicza obejmuje **produkcję roślinną i produkcję zwierzęcą**. **Końcowa produkcja** rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inventarza żywego – stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika. **Towarowa produkcja rolnicza** stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach. W produkcji rolniczej (globalnej, końcowej i towarowej) prezentowane dane nie uwzględniają płatności uzupełniających do powierzchni upraw (m.in. chmielu, tytoniu, zbóż, oleistych, strączkowych i roślin przeznaczonych na nasiona oraz na pasze).

5. Przy ustalaniu produkcji rolniczej w cenach stałych przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej – ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji – średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

6. Dane o produkcji **żywa rzeźnego** obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), ubój przemysłowy oraz ubój z przeznaczeniem na sprzedaż i samozaopatrzenie. Produkcja żywa rzeźnego zbilansowana jest importem i eksportem zwierząt żywych.

7. Dane o **ciągnikach rolniczych** dotyczą ciągników 4-kółowych i gąsienicowych.

8. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

9. Prezentowane dane opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

10. Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników i zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 czerwca. Natomiast dane wstępne za 2020 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, ciągników i zużycia nawozów mineralnych opracowano na podstawie powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 1 czerwca.

11. Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto – jeśli nie zaznaczono inaczej – użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu, w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 czerwca oraz w 2020 r. użytki rolne i powierzchnię zasiewów (dane wstępne) – na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 1 czerwca.

12. **Lata gospodarcze** obejmują okres od 1 lipca do 30 czerwca (np. rok gospodarczy 2019/20 oznacza okres od 1 lipca 2019 r. do 30 czerwca 2020 r.). Dane zebrane w Powszechnym Spisie Rolnym 2020 dotyczą okresu ostatnich 12 miesięcy kończącego się w dniu referencyjnym badania, tj. okresu od 2 czerwca 2019 r. do 1 czerwca 2020 r. włącznie.

3. Agricultural land area includes the area of agricultural land in good agricultural condition and other agricultural land. **Sown area** is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, excluding the area of crops classified as permanent crops since 2010, as well as the area of kitchen gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops. Data on the area and production of vegetables and strawberries include their cultivation in kitchen gardens. Since 2013, data on strawberries have also included organic cultivation of this species. Since 2014, data on the area under vegetables, fruit trees and bushes and strawberries have been estimated for the Voivodship level only according to the location of the land.

4. Gross agricultural output includes **crop output and animal output**. **Final agricultural output** is the sum of the following values: market output, self-consumption of own agricultural production, the increase in inventories of plant and animal products and the increase in the value of the livestock population (livestock – breeding and non-breeding herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those own products that were utilised for production purposes, e.g. feed, seeds, manure. **Agricultural market output** is the sum of agricultural product sales in procurement centres and marketplaces. In agricultural output (gross, final and market), the presented data do not include supplementary payments for particular crop areas (including: hop, tobacco, cereals, oilseeds crops, pulses and plants intended for seeds and feed).

5. The current prices for the year preceding the surveyed year were adopted to calculate agricultural output in constant prices (for marketplace sales – prices received by farmers in marketplaces, for other elements of production – average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruit, for which the average prices from two consecutive years are adopted, i.e. from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

6. Data regarding the production of **animals for slaughter** concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), livestock slaughter in slaughterhouses and slaughter intended for sales and own consumption. The production of animals for slaughter is balanced by import and export of live animals.

7. Data regarding **agricultural tractors** concern 4-wheeled and tracked tractors.

8. **Procurement of agricultural products** concerns the quantity and value of agricultural products (crop and animal) purchased by economic entities directly from producers.

9. Presented data were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.

10. Data for 2010 on land use, sown area, livestock, tractors, consumption of mineral or chemical and lime fertilisers were compiled on the basis of the results of the Agricultural Census as of 30 June. Preliminary data for 2020 regarding land use, sown area, tractors and the consumption of mineral fertilisers were prepared on the basis of the National Agricultural Census as of June 1.

11. Intensity ratios were calculated on the basis of – unless otherwise indicated – agricultural land, sown area and livestock as of June; in 2010, on the basis of the National Agricultural Census as of 30 June; in 2020, agricultural land and sown area (preliminary data) – based on the National Agricultural Census as of 1 June.

12. **Farming years cover** the period from 1 July to 30 June (e.g. the 2019/20 farming year covers the period from 1 July 2019 to 30 June 2020). The data collected in the Agricultural Census 2020 refer to the period of the last 12 months ending on the reference date of the survey, i.e. the period from 2 June 2019 to 1 June 2020, inclusive.

Leśnictwo i łowiectwo

1. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną. Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestru zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

2. **Lesistość** (wskaźnik lesistości) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do w ogólnej powierzchni województwa, powiatu, gminy.

3. Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego. **Zalesienia** polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

4. **Obwód łowiecki** stanowi obszar gruntów o ciągłej powierzchni, zamkniętej jego granicami, nie mniejszy niż 3 tys. ha, na którego obszarze istnieją warunki do prowadzenia łowiectwa (w szczególnych przypadkach mogą być tworzone obwody łowieckie o mniejszej powierzchni).

Przemysł i budownictwo

Przemysł

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych według PKD 2007, do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”. Ponadto w tabl. 2 (111) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów produkujących wyroby przemysłowe, niezależnie od rodzaju prowadzonej działalności sklasyfikowanej według PKD 2007. Wyroby prezentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Wyrobów i Usług – PKWiU 2015 oraz nomenklaturą PRÓDPOL.

2. Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**, z wyjątkiem informacji o ilości produkcji wyrobów, które opracowano metodą zakładową, tj. według rzeczywistej lokalizacji produkcji. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Roczника, ust. 7 na str. 176.

3. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej. Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje wartość sprzedanych wyrobów gotowych, półfabrykatów i części własnej produkcji, wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych, zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej, wartość produktów w formie rozliczeń w naturze oraz produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych. Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w **cenach bazowych**. Definicję ceny bazowej podano w uwagach ogólnych do Roczника, ust. 10 na str. 176.

4. W danych dotyczących produkcji uwzględniono wartość **pracy nakładczej**.

Forestry and hunting

1. **Forest land** includes area of forest as well as land connected with silviculture. **Forest area** includes land with a homogeneous area of at least 0.1 ha:

- covered with forest vegetation (wooded area),
- temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).

These areas are intended for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management, such as: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

2. **Forest cover** (forest cover indicator) has been calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of voivodship, powiat, gmina.

3. **Renewals** are new tree stands formed in place of removed stands. **Afforestation** consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

4. **Hunting district** is an area of land of at least 3 thousand ha on the territory with conditions for hunting (in special cases hunting districts can cover a smaller area).

Industry and construction

Industry

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included in accordance with PKD 2007, in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” as well as “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”. Moreover, data in table 2 (111) show industrial products manufactured by entities, irrespective of their kind of activity as classified according to PKD 2007. Products are presented according to the Polish Classification of Goods and Services – PKWiU 2015 and PRODPOL nomenclature.

2. Data were compiled using the **enterprise method**, excluding information concerning the quantity of production of goods, which were compiled using the company method, i.e. by the real location of production. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 7 on page 176.

3. **Sold production concerns** the total activity of an economic entity, both industrial and non-industrial production. Sold production of industry includes the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production, the value of paid work and services rendered, both industrial and non-industrial, flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement, the value of products in the form of settlements in kind as well as products intended for increasing the value of own fixed assets. Sold production of industry is presented at **basic prices**. The definition of basic price is given in the general notes to the Yearbook, item 10 on page 176.

4. Data concerning production include the value of **outwork**.

5. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy) i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Budownictwo

1. Informacje w dziale dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych według PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”.

2. Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika ust. 7 na str. 176.

3. **Produkcja budowlano-montażowa** dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów – wykonane siłami własnymi systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane.

4. Podziału produkcji budowlano-montażowej według rodzajów obiektów budowlanych oraz podziału budynków oddanych do użytkowania według rodzajów budynków dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Obiektów Budowlanych (PKOB).

5. Informacje o **budynkach oddanych do użytkowania** (przez wszystkich inwestorów):

- w zakresie liczby budynków obejmują tylko budynki nowe, oddane do użytkowania w całości lub jako część pierwszą,
- w zakresie kubatury budynków, jeśli nie zaznaczono inaczej, obejmują zarówno budynki nowe, jak i budynki rozbudowane (tylko w części powstałej w wyniku rozbudowy).

6. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu i przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto** dotyczą pracowników najemnych, tj. osób zatrudnionych na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy) i obejmują pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych – na terenie kraju – w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

Transport. Gospodarka morska

Transport

1. Dane dotyczące ogólnej długości **linii kolejowych eksploatowanych** w dniu 31 grudnia ustalono jako sumę długości budowlanych linii kolejowych normalnotorowych i szerokotorowych (dane o długości tych linii ujęto w długości linii normalnotorowych) czynnych w tym dniu. **Linia kolejowa** jest to element sieci kolejowej pomiędzy dwiema stacjami węzłowymi (lub krańcowymi).

2. **Drogi publiczne** ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 470) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne.

Drogi publiczne ze względu na rodzaj nawierzchni dzielą się na drogi o nawierzchni twardej oraz drogi o nawierzchni gruntowej. Do dróg o nawierzchni twardej zalicza się drogi o nawierzchni twardej ulepszonej (z kostki kamiennej, klinkieru, betonu, z płyt kamienno-betonowych, bitumu) oraz drogi o nawierzchni nieulepszonej (o nawierzchni tłuczniowej i brukowej).

3. Informacje o **pojazdach samochodowych i ciągnikach** zarejestrowanych według stanu w dniu 31 grudnia prezentowane są według centralnej ewidencji pojazdów (CEPiK).

5. Data regarding **average employment and average monthly gross wages and salaries** concern hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement (labour contract, appointment, promotion, selection or service relation) and include full-time and part-time paid employees, within the country, calculated as full-time employment.

Construction

1. Information in the chapter within the scope of construction concerns economic entities included in accordance with PKD 2007 in the section "Construction"

2. Data were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook, item 7 on page 176.

3. **Construction and assembly production** concerns the activity realised domestically and includes construction works with an investment, a restoration or a conservation character as well as temporary construction on construction sites realised by construction entities, using only their own workforce, in frames of the contract system. (for outside clients).

4. The division of construction and assembly production by type of construction as well as the division of buildings completed by type of buildings was made on the basis of the Polish Classification of Types of Construction (PKOB).

5. Information on **buildings completed** (by all investors):

- within the scope of the number of buildings includes only new buildings, completed in full or in the first part,
- within the scope of the cubic volume of buildings, unless otherwise indicated, includes both new and expanded buildings (only the part formed as a result of expansion).

6. Data regarding **average employment and average monthly gross wages and salaries** concern hired employees, i.e. persons employed on the basis of a work agreement (labour contract, appointment, promotion, selection or service relation) and include full-time and part-time paid employees, within the country, calculated as full-time employment.

Transport. Maritime economy

Transport

1. Data concerning the total length of **railway lines operated** on 31 December was established as the sum of the construction length of standard gauge and large gauge railway lines (data concerning the length of these lines is given in terms of standard gauge lines) operating on that day. **The railway line** is an element of the rail network between two junction stations (or terminal stations).

2. On account of functions in a road network **public roads** are divided, according to the Law on Public Roads dated 21 March 1985 (uniform text Journal of Laws 2020 item 470), into following categories: national, regional, district and communal roads.

The public roads are split by the surface type into hard-surfaced roads and unsurfaced roads. The hard-surfaced roads include improved hard surface roads (cobble stone, clinker, concrete, stone and concrete slabs, bitumen) and roads with unimproved surface (with macadam and cobbled surface).

3. Information on **road motor vehicles and tractors** registered as of 31 December have been presented according to central vehicle register (CEPiK).

4. Linia autobusowa jest stałym połączeniem drogowym dwóch krańcowych miejscowości oraz wybranych miejscowości pośrednich przy użyciu jednego lub kilku autobusów regularnie kursujących między tymi miejscowościami według ogłoszonego rozkładu. **Długość linii autobusowej** jest to długość trasy w km pomiędzy dwiema krańcowymi miejscowościami niezależnie od ilości kursów autobusów odbywających się na tej linii.

5. Transport samochodowy zarobkowy, zarówno w zakresie przewozu ładunków, jak i pasażerów, obejmuje usługi świadczone odpłatnie przez podmioty, w których transport samochodowy stanowi podstawową działalność gospodarczą; ponadto w zakresie przewozu pasażerów obejmuje również usługi wykonywane odpłatnie przez podmioty prowadzące podstawową działalność gospodarczą inną niż transport samochodowy.

6. Informacje o komunikacji miejskiej naziemnej dotyczą komunikacji **autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej** – łącznie z obsługą ruchu podmiejskiego i międzymiastowego pozostającego w gestii zakładów komunikacji miejskiej oraz zakładów prywatnych obsługujących niektóre miasta lub określone linie. Dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw Państwowej Komunikacji Autobusowej. Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych i trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

7. Dane dotyczące transportu lotniczego obejmują przewoźników transportu lotniczego rozkładowego (transport pasażerów lub ładunków na stałych trasach i według stałych rozkładów lotów).

8. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

Gospodarka morską

1. Dane dotyczące portów morskich obejmują porty: Gdańsk, Gdynia, Ustka i Władysławowo (od 2001 r.) oraz Sopot, Hel i Krynica Morska (od 2007 r.).

2. Obroty ładunkowe w portach morskich jest to łączna ilość masy ładunkowej przemieszczonej przez porty w danym okresie czasu. Prezentowana jest masa brutto, tj. łącznie z opakowaniami, ale z wyłączeniem masy własnej jednostki transportującej (kontenerów i jednostek tocznych). Informacje zawarte w tablicach dotyczą międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego (kabotażu). Informacje o obrotach ładunkowych, ruchu pasażerów i statków pochodzą od przedstawicieli statków zawiązujących do portów morskich i są pozyskiwane za pośrednictwem urzędów morskich – kapitanatów, bosmanatów w zakresie wymaganym Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/42/WE z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie sprawozdań statystycznych w odniesieniu do przewozu rzeczy i osób drogą morską (Dz. U. WE L 141 z 6 czerwca 2009 r.). Dane te nie uwzględniają:

- statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100, jednak w przypadkach uzasadnionych względami statystycznymi (np. duża częstotliwość ruchu lub znaczna waga ładunku transportowanego) są ujmowane w badaniu,
- załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków), wykazywany jest tylko wtedy, gdy statki dokonują jego przewozu pomiędzy portami lub z portu do statku zacumowanego na otwartym morzu,
- obrotu wewnątrz krajowego, z wyjątkiem kabotażu, tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi,
- wagi własnej załadowanych i wyładowanych kontenerów i jednostek ro-ro służących do transportu towarów.

3. Dane o ruchu statków w portach morskich obejmują statki transportowe, do których zalicza się również barki morskie oraz statki nie transportowe pełniące funkcje transportowe.

4. A bus line is a permanent road link between two terminal locations as well as between selected intermediate locations which involves using one or several buses travelling between these locations on a regular basis according to a defined schedule. The **length of a bus line** is the length of the route in km between the two terminal locations regardless of the number of trips made by buses on that line.

5. Road transport for hire or reward with respect to transport of goods as well as transport of passengers includes services for remuneration carried out by entities, for which road transport services are the basic economic activity; moreover, in regard to transport of passengers includes also services for remuneration carried out by entities with basic economic other than road transport.

6. Information from urban ground transport concerns **bus, tram and trolley-bus communication** – including the handling suburban and inter-city service under the responsibility of public and private urban transport enterprises and companies serving some cities and specific lines. Data do not include the activity of the Państwowa Komunikacja Samochodowa. **Transport line** is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles designated with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles designated with separate numbers or letters travel.

7. Data concerning air transport include carriers of scheduled air transport (the transport of passengers or freight on permanent routes and according to established flight schedules).

8. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads which resulted in death or injury.

Maritime economy

1. Data concerning seaports include the ports: Gdańsk, Gdynia, Ustka and Władysławowo (since 2001) as well as (since 2007) Sopot, Hel and Krynica Morska.

2. Cargo traffic in seaports is the total volume of commodity weight moved through ports over a certain period of time. The data are presented in terms of gross weight, i.e. together with the immediate packaging, but excluding the tare weight of freight units (containers and ro-ro units). The data presented in tables concern both international and domestic seaborne traffic (cabotage trade). Information on cargo, passengers and ship traffic is obtained from representatives of ships calling at seaports and provided via maritime offices – harbour boards and boatswain offices, as required under the Directive of the European Parliament and Council 2009/42/EC of 6 May 2009 on statistical returns in respect of carriage of goods and passengers by sea (Journal of the European Communities No. L 141 of 6 June 2009). The following data are excluded:

- ships of gross tonnage (GT) less than 100, however when statistically justified (due to a high traffic, or a considerable weight of carried cargo etc.), they are included in the survey,
- bunkering (fuel for ships), reported only when the fuel is carried between seaports or from a port to a ship mooring at the open sea,
- internal domestic traffic, except for cabotage, e.g. goods carried by sea between Polish ports,
- tare weight of laden and discharged containers and ro-ro units used to transport goods.

3. Data on ship traffic through seaports comprise both cargo ships including seaborne barges and non-cargo-carrying ships performing transport activities.

4. Przez **międzynarodowy obrót morski** rozumie się łączną ilość ładunków będących przedmiotem międzynarodowej wymiany handlowej, przemieszczonych przez port. Są to ładunki wyładowane ze statków (w tym promów) oraz załadowane na statki (w tym promy) zarówno w związku z polskim handlem zagranicznym, jak i tranzytem.

5. **Ładunki tranzytowe** są to ładunki pochodzące od nadawcy zagranicznego, dowieszone do polskiego portu morskiego i przeznaczone dla odbiorcy zagranicznego. **Tranzyt morskolądowy** obejmuje ładunki tranzytowe, które zostały dowieszone do portu drogą morską z przeznaczeniem do dalszego transportu drogą lądową. **Tranzyt lądowomorski** obejmuje ładunki tranzytowe, które zostały dowieszone do portu drogą lądową z przeznaczeniem do dalszego transportu drogą morską. Dane o obrotach ładunków tranzytowych w portach morskich uzyskiwane są na podstawie informacji przekazywanych przez zarządy morskich portów oraz podmioty gospodarcze dokonujące przeładunku ładunków w portach morskich.

Handel. Ceny

Handel wewnętrzny

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową lub gastronomiczną. Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których przeważającym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana według PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

2. Dane o **sprzedaży detalicznej** obejmują:

- 1) sprzedaż towarów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców;
- 2) sprzedaż towarów handlowych i produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej nie uwzględniono sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaży produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych). Dane dotyczące sprzedaży detalicznej prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP), wydzielając sprzedaż w placówkach gastronomicznych. W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”. Podziału towarów na żywność i napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

3. Dane o **sprzedaży hurtowej towarów** obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych bądź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agencji, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

4. Podziału **sklepów według form organizacyjnych** dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Ceny

1. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług (ok. 1400-1800 w różnych latach). Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego i wydatków na ubezpieczenie na życie) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Europejskiej Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (ECOICOP, do 2013 r. – COICOP/HICP).

4. **International sea turnover** is a total amount of international exchange trade cargo moved through the port. The cargo includes cargo unloaded from ships (including ferries) as well as loaded on ships (including ferries) within both Polish foreign trade and transit.

5. **Transit cargo** is a cargo of foreign shipper, carried to a Polish seaport destined for a foreign consignee. **Sea-to-land transit** includes seaborne transit freight delivered to a port by sea for further transport by land. **Land-sea transit** includes transit freight that reached a seaport by land, to continue its travel by sea. Information on cargo transit traffic at seaports is compiled out of data submitted by seaports' authorities or cargo handling entities operating within the seaports.

Trade. Prices

Domestic trade

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade or catering activity. **Trade enterprises** are understood as economic entities, the principal activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles".

2. Data concerning **retail sales** include:

- 1) sale of goods in quantities in quantities indicating purchases for the individual needs of consumers;
- 2) sale of trade commodities and catering production in catering establishments.

The marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g. sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets) are not included in the value of retail sales. Data concerning retail sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), separating sales in catering establishments. As opposed to groupings in the COICOP classification "non-foodstuff goods" are presented separately. The division of goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

3. Data regarding **wholesale of commodities** include sales from warehouses, in which the commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sales realised on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales realised by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, by-passing the warehouses which realise the delivery.

4. The division of **stores by organisational form** was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

Prices

1. The basis for compiling the **price indices of consumer goods and services** is price observation of representatives of goods and services (about 1400-1800 in various years). Price indices were calculated applying the weight system based on the structure of households' expenditure (excluding own consumption and expenditures on life insurance) on purchasing consumer goods and services, from the year preceding the surveyed year, derived from the household budgets survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual European Consumption by Purpose (ECOICOP, until 2013 – COICOP/HICP).

Finanse przedsiębiorstw

1. Wyniki finansowe przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 217, z późn. zm.). Dane w zakresie gospodarki finansowej przedsiębiorstw obejmują podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. Dane nie obejmują podmiotów prowadzących działalność bankową, maklerską, ubezpieczeniową oraz towarzystw inwestycyjnych i emerytalnych, narodowych funduszy inwestycyjnych, szkół wyższych, a także samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej, instytucji kultury posiadających osobowość prawną i gospodarstw indywidualnych w rolnictwie.

2. Przychody ogółem obejmują: przychody netto ze sprzedaży produktów (wyrobów i usług), przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, pozostałe przychody operacyjne (od 2016 r. łącznie z przychodami związanymi ze zdarzeniami losowymi) oraz przychody finansowe.

3. Koszty ogółem obejmują: koszt własny sprzedanych produktów (wyrobów i usług), wartość sprzedanych towarów i materiałów według cen zakupu (nabycia), pozostałe koszty operacyjne (od 2016 r. łącznie ze stratami związanymi ze zdarzeniami losowymi) oraz koszty finansowe.

4. Przychody i koszty uzyskania przychodów ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży, z uwzględnieniem opustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług (VAT).

5. Wynik finansowy brutto oblicza się jako różnicę przychodów ogółem i kosztów ogółem – w przypadku nadwyżki kosztów ogółem nad przychodami ogółem wynik finansowy zapisuje się ze znakiem (–), do 2015 r. był korygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych.

6. Obowiązkowe obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów. Podatek dochodowy jest to podatek od osiągniętego zysku, który podmiot gospodarczy jest zobowiązany uiścić po uwzględnieniu przyznanych ulg.

7. Wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

8. Wskaźnik rentowności obrotu obliczono następująco:
– **brutto** jako relację wyniku finansowego brutto do przychodów ogółem,
– **netto** jako relację wyniku finansowego netto do przychodów ogółem.

9. Aktywa obrotowe obejmują zapasy oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje (środki pieniężne i papiery wartościowe), rozliczenia międzyokresowe. Należności z tytułu dostaw i usług są zaliczane do należności krótkoterminowych (bez względu na okres wymagalności zapłaty).

10. Kapitał (fundusz) własny wykazywany według zasad określonych przepisami prawa, postanowieniami statutu lub umowy o utworzeniu jednostki obejmuje: kapitał (fundusz) podstawowy, kapitał (fundusz) zapasowy, kapitał z aktualizacji wyceny, pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe, niepodzielony (nierozliczony) wynik finansowy z lat ubiegłych, wynik finansowy netto roku obrotowego oraz odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego. Do 2015 r. obejmowały również należne wpłaty na kapitał podstawowy oraz udziały (akcje) własne.

11. Zobowiązania przedsiębiorstw obejmują wszystkie zobowiązania z wszelkich tytułów, w tym również z tytułu kredytów i pożyczek. Ogół zobowiązań przedsiębiorstw dzieli się na zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe. Zobowiązania długoterminowe powstałe z innych tytułów niż dostawy i usługi obejmują zobowiązania, których termin płatności w całości lub części przypada powyżej 12 miesięcy po dniu bilansowym. Zobowiązania krótkoterminowe obejmują ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub tę część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.

12. Dane dotyczące finansów przedsiębiorstw podano na podstawie rocznej sprawozdawczości finansowej (przed weryfikacją bilansu) łącznie z wynikami przedsiębiorstw, które zawiesiły działalność lub zostały zlikwidowane w ciągu roku.

Finances of enterprises

1. Financial results of enterprises are adjusted to the Accounting Act of 29 September 1994 (uniform text Journal of Laws 2021 item 217, with later amendments). Data regarding the financial management of enterprises include economic entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons. Data do not include banks, brokerage houses, insurance companies, investment and pension societies, national investment funds, higher education institutions, independent public health care facilities, cultural institutions with legal personality and private farms in the agriculture.

2. Total revenues include: net revenues from sale of products (goods and services), net revenues from sale of goods and materials, other operating revenues (since 2016, including revenues from extraordinary events) and financial revenues.

3. Total costs include: cost of products sold (goods and services), value of goods and materials sold according to procurement on purchase prices, other costs (since 2016, including extraordinary losses) and financial costs.

4. Revenues and costs of revenues from the sale of products, goods and materials which have an influence on the financial result are expressed in actual sales prices including discounts, rebates and reductions, excluding the value added tax (VAT).

5. The gross financial result is calculated as the difference of total revenues and total costs – in case of surplus of total costs over total revenues, the financial result is recorded with (–), adjusted by extraordinary result until 2015.

6. Obligatory encumbrances on gross financial result include corporate income tax and personal income tax as well as other payments under separate regulations. Income tax is the tax on earned profit which an economic entity is obliged to pay after considering abatements granted.

7. The net financial result (profit or loss) is derived after reducing the gross financial result by obligatory encumbrances.

8. Turnover profitability indicator was calculated as follows:

– **gross** as the relation of the gross financial result to total revenues,
– **net** as the relation of the net financial result to total revenues.

9. Current assets include stocks and short-term: receivables, investments (cash equivalents, short-term securities), prepayments and accruals. Receivables from deliveries and services are included in short-term receivables (irrespective of their due date).

10. Equity (fund) accounted in accordance with the law, the articles of association or the founding deed of the entity, includes: share capital (fund), supplementary capital (fund), revaluation reserve (fund), other capital reserves (funds), undistributed earnings for previous years, net financial result for the financial year and write-off of net profit for the financial year. Until 2015 it also included share capital (fund) not paid up and entity's shares (stock).

11. Liabilities of enterprises include all liabilities, including liabilities from credits and loans. They are divided into long-term liabilities and short-term liabilities. Long-term liabilities other than liabilities from deliveries and services, include liabilities which become due fully or partially more than 12 months after the balance sheet date. Short-term liabilities include all liabilities from deliveries and services and all or part of other liabilities due within 12 months after the balance sheet date.

12. Data concerning finances of enterprises are presented on the basis of annual financial reports (before balance verification) together with the results of enterprises which suspended their activity or were liquidated within the course of the year.

Finanse publiczne

1. Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pożyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego, zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 305, z późn. zm.) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. poz. 1241, z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 1372, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 920, z późn. zm.), ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 1668, z późn. zm.) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 1672, z późn. zm.).

2. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyniku budżetów jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

3. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określane w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych. Miasto na prawach powiatu realizuje równocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat.

4. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadami określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1053, z późn. zm.). Prezentowane dane w zakresie wydatków według działów obejmują wszystkie paragrafy wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

5. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego zaprezentowano na podstawie sprawozdawczości Ministerstwa Finansów.

Public finance

1. Public finance include the processes connected with the accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units, incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining such processes is the Law on Public Finances, dated 27 August 2009 (uniform text Journal of Laws 2021 item 305, with later amendments) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 item 1241, with later amendments). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Local Government, dated 8 March 1990 (uniform text Journal of Laws 2020 item 1372, with later amendments), the Law on Powiat Local Government, dated 5 June 1998 (uniform text Journal of Laws 2020 item 920, with later amendments), the Law on Voivodship Local Government, dated 5 June 1998 (uniform text Journal of Laws 2020 item 1668, with later amendments) and the Law on Incomes of Local Government Units, dated 13 November 2003 (uniform text Journal of Laws 2021 item 1672, with later amendments).

2. The presented data include information regarding revenue, expenditure and budgets result of local government units, taking into account the targeted grants from the state budget and general subvention from the state budget.

3. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Act on Public Finances. City with powiat status fulfils the tasks of a gmina as well as of a powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received by both the gmina and the powiat) as well as expenditure realized jointly by the gmina and the powiat.

4. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions set forth in the Act on Public Finances, i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The data were compiled in accordance with the Regulation of the Minister of Finance of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2014 item 1053, with later amendments). The presented data on expenditure by divisions cover all the paragraphs of expenditure realized in that division.

5. Information concerning the budgets of local government units is presented on the basis of reporting by the Ministry of Finance.

Inwestycje. Środki trwałe

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady. Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentację projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje wodne, poprawę walorów (ulepszenie) gruntów, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie oraz odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji.

Pozostałe nakłady to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji PKD 2007 zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również: drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 stycznia 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego). Dane o środkach trwałych nie obejmują:

- wartości gruntów, uznanych od 1 stycznia 1991 r. za środki trwałe zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529),
- prawa użytkowania wieczystego gruntu, uznanego od 1 stycznia 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, z późn. zm.).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia). Przez **wartość brutto** środków trwałych w **bieżących cenach ewidencyjnych** według stanu w dniu 31 grudnia należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
- przed 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
- po 1 stycznia 1995 r. – wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 stycznia 2005 r. – również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 stycznia 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 stycznia 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

Investments. Fixed assets

Investments

1. Investment outlays are financial or material expenditures, aimed at creating new fixed assets or improving (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernisation) existing fixed capital items as well as outlays on so-called initial equipment for the investment. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays. Outlays on fixed assets include expenditures on:

- buildings and structures (include buildings and premises as well as civil and water engineering structures), including, among others, construction and assembly works, design-cost-estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and equipment),
- transport equipment,
- others, i.e. irrigation and drainage, land quality improvements, livestock (basic herd), long-term plantings and interest on investment credits and loans for the period of investment implementation.

Other outlays are expenditures on so-called initial equipment for the investment and other costs related to the implementation of the investment. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the PKD 2007 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning e.g.: residential buildings and premises, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, including: public roads, streets and squares together with shoulders and foundations, development of land tracts, long-term plantings, irrigation and drainage, water structures, land, livestock (basic herd) as well as since 1 January 2002, cooperative ownership right to residential premises and cooperative right to non-residential (of utility character) premises. Data regarding fixed assets do not include:

- value of land recognised, since 1 January 1991, as fixed assets, in accordance with the Regulation of the Council of Ministers of 12 December 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529),
- right of perpetual usufruct of land, regarded as fixed assets since 1 January 2002, in accordance with Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws 2021 item 217, with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on their purchase or manufacturing, without deducting consumption value (depreciation). The **gross value** of fixed assets at **current book-keeping prices** is understood, as of 31 December:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
- before 1 January 1995 – as the value at replacement prices of September 1994,
- after 1 January 1995 – as the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that apply International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 January 2005 – also revaluation according to fair value.

The **gross value at replacement prices** was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy as of 1 January 1995, in accordance with the decisions of the Regulation of the Minister of Finance, dated 20 January 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No.7, item 34).

Rachunki regionalne

1. Rachunki regionalne opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków 2010 (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 maja 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26 czerwca 2013, z późn. zm.).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są produkt krajowy brutto i wartość dodana brutto według grup rodzajów działalności.

3. Produkt krajowy brutto (PKB) przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

4. Wartość dodana brutto (WDB) mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim i jest wyrażona w cenach bazowych.

5. Produkcja globalna obejmuje wartość wyrobów i usług wyprodukowanych przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne. Produkcja globalna jest wyceniana w cenach bazowych lub według kosztów produkcji.

6. Zużycie pośrednie obejmuje wartość zużytych materiałów (łącznie z paliwami) netto (po odjęciu wartości odpadów użytkowych), surowców (łącznie z opakowaniami), energii, gazów technicznych, usług obcych (obróbka obca, usługi transportowe, najem sprzętu, usługi telekomunikacyjne i obliczeniowe, prowizje płacone za usługi bankowe), usługi pośrednictwa finansowego mierzone pośrednio (FISIM), koszty podróży służbowych (bez diet) oraz inne koszty (np. koszty reklamy, reprezentacji, dzierżawy i najmu, koszty biletów służbowych, koszty ryczałtów za używanie własnych pojazdów do celów służbowych, opłaty giełdowe i opłaty z tytułu uczestnictwa w Krajowym Depozycie Papierów Wartościowych). Zużycie pośrednie jest wyceniane w cenach nabycia.

7. W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem **obrotów wewnętrznych**, to jest łącznie z wartością produktów wytworzonych przez jedną jednostkę lokalną i przeznaczonych do dalszego przetwarzania w innych jednostkach lokalnych tej samej jednostki instytucjonalnej.

8. Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych składają się z nadwyżki operacyjnej brutto łącznie z dochodem mieszanym brutto, dochodów związanych z pracą najemną (obejmujących całkowite koszty związane z zatrudnieniem, tj. wynagrodzenia łącznie ze składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne płaconymi przez pracowników, składki na ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców powiększone o składki na Fundusz Pracy i inne koszty związane z zatrudnieniem) oraz dochodów z tytułu własności.

9. Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych powstają w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o podatki bieżące od dochodów, majątku itp., składki netto na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne inne niż transfery socjalne w naturze (świadczenia z ubezpieczeń społecznych pieniądze, pozostałe świadczenia z ubezpieczeń społecznych, świadczenia z pomocy społecznej pieniądze) oraz pozostałe transfery bieżące.

Dynamikę realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w przekroju województw obliczono metodą uproszczoną przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw.

Regional accounts

1. Regional accounts were compiled according to the principles of “The European System of Accounts 2010 (ESA 2010)” introduced by Regulation (EU) No 549/2013 of the European Parliament and of the Council of 21 May 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26 June 2013, as amended).

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions gross domestic product and gross value added by kind-of-activity groups.

3. Gross domestic product (GDP) presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all domestic institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

Current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices in the calculations of gross domestic product volume indices.

4. Gross value added (GVA) measures the newly generated value as a result of the production activity of domestic institutional units. Gross value added is the difference between output and intermediate consumption and it is presented at basic prices.

5. Gross output includes the value of goods and services produced by all domestic institutional units. Output is valued at basic prices or according to the production costs.

6. Intermediate consumption includes the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), financial intermediation services indirectly measured (FISIM), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g. advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lumpsum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities). Intermediate consumption is valued at purchaser's prices.

7. In the regional accounts system the principle of recording output as well as intermediate consumption including internal turnover is accepted, i.e. jointly with value of products produced by one local unit and destined for further processing in other local units of the same institutional units.

8. Gross primary income in the households sector is comprised of gross operating surplus jointly with gross mixed income, income connected with hired work (including total compensation of employees, i.e. wages and salaries jointly with contributions to social security and health security paid by employees, contributions to social security paid by employers increased by contributions to the Labour Fund and other costs connected with employment) as well as property income.

9. Gross disposable income in the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income by current taxes on income, wealth, etc., net social contributions, social benefits other than social transfers in kind (social security benefits in cash, other social insurance benefits, social assistance benefits in cash) and other current transfers.

Indices of gross real disposable income in the households sector by voivodships are calculated applying simplified method using price indices of consumer goods and services by voivodships.

10. Grupowanie danych z rachunków regionalnych w przekroju województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. zgodnie z siedzibą i podstawowym rodzajem działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

11. Kryteriami zaliczania danej jednostki gospodarki narodowej do określonego **sektora instytucjonalnego** są: funkcje pełnione w gospodarce narodowej, rodzaj aktywności w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych oraz sposób uczestniczenia w podziale dochodów. Wyróżnia się pięć krajowych sektorów instytucjonalnych:

- 1) sektor przedsiębiorstw niefinansowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty rynkowe (wyroby i usługi niefinansowe) oraz jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora przedsiębiorstw niefinansowych,
- 2) sektor instytucji finansowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym i pomocniczą działalnością finansową, z wyłączeniem Bankowego Funduszu Gwarancyjnego, podmioty zajmujące się ubezpieczeniami oraz jednostki niekomercyjne spełniające kryteria ESA 2010 w zakresie klasyfikacji do sektora instytucji finansowych,
- 3) sektor instytucji rządowych i samorządowych, do którego zaliczono jednostki będące producentami nierynkowymi, których produkcja przeznaczona jest na spożycie indywidualne i ogólnospołeczne, finansowane z obowiązkowych płatności dokonywanych przez jednostki należące do pozostałych sektorów, a także jednostki, których podstawową działalnością jest redystrybucja dochodu i bogactwa narodowego oraz jednostki kontrolowane przez sektor, które zgodnie z metodologią ESA 2010 spełniają kryteria zaliczenia do sektora,
- 4) sektor gospodarstw domowych, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób i prowadzące uproszczoną ewidencję księgową, a także osoby fizyczne uzyskujące dochody z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł,
- 5) sektor instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, który obejmuje: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

12. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej.

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów i alkoholu, a także działalności osób czerpiących korzyści z tytułu świadczenia usług seksualnych przez inne osoby.

13. Dane dotyczące wartości dodanej brutto i produktu krajowego brutto zostały zrewidowane w stosunku do wcześniej opublikowanych i zbilansowane z rocznymi rachunkami narodowymi, opublikowanymi w opracowaniu „Rachunki narodowe według sektorów instytucjonalnych w latach 2016-2019”, dostępnym na stronie <https://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/rachunki-narodowe-wedlug-sektorow-instytucjonalnych-w-latach-2016-2019,4,16.html> Główny Urząd Statystyczny / Obszary tematyczne / Rachunki narodowe / Roczne rachunki narodowe / Rachunki narodowe według sektorów instytucjonalnych w latach 2016-2019.

14. Dane dotyczące dochodów w sektorze gospodarstw domowych za lata 2010-2018 zostały zmienione, w stosunku do wcześniej opublikowanych, w ślad za zmianami wprowadzonymi w rocznych rachunkach narodowych. W zakresie rachunków sektora gospodarstw domowych polegały one głównie na poprawie alokacji składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez pracodawców z uwzględnieniem sektora zagranica.

10. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. in accordance with the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

11. Criteria for classifying a given unit of the national economy into specific **institutional sector** are: functions fulfilled in the national economy, kind of activity in the creation of new economic values as well as the way of participation in the distribution of income. The five following institutional sectors are defined:

- 1) non-financial corporations sector which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as non-profit units that meet the ESA 2010 classification criteria to non-financial corporations sector,
- 2) financial corporations sector which includes economic entities engaged in financial intermediation and auxiliary financial activity, excluding the Bank Guarantee Fund, entities engaged in insurance activity as well as non-profit units that meet the ESA 2010 classification criteria to financial corporations sector,
- 3) general government sector, which consists of institutional units which are non-market producers whose output is intended for individual and collective consumption, and are financed by compulsory payments made by units belonging to other sectors, and institutional units principally engaged in the redistribution of national income and wealth as well as units which are controlled by the sector and accordingly to the ESA 2010 methodology meet criteria for including in the sector,
- 4) households sector which includes own-account workers on private farms in agriculture as well as natural persons working on own-account outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons and keeping simplified accounting books as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources,
- 5) non-profit institutions serving households sector which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations.

12. The estimation of hidden economy and illegal activities is included in regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production estimated for registered economic entities of private sector employing up to 9 persons (irrespective of the legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding cooperatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity.

Within **illegal activities** there were included estimations concerning production and trafficking in narcotics and smuggling of cigarettes and alcohol as well as activity of persons deriving profits from exploiting sexual services.

13. Data on gross value added and gross domestic product were revised in relation to previously published and balanced with annual national accounts, published in "National accounts by institutional sectors 2016-2019" available on website <https://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/national-accounts-by-institutional-sectors-2016-2019,2,15.html> Statistics Poland / Topics / National accounts / Annual national accounts / National accounts by institutional sectors 2016-2019.

14. Data on income in the households sector for the years 2010-2018 were changed, in relation to those previously published following changes introduced in annual national accounts. In the range of households sector accounts the changes were mainly related to improvement in the allocation of employers' social contributions including the rest of the world sector.

15. Dane z rachunków regionalnych będą podlegały rewizji, w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, zgodnie z zasadami Zharmonizowanej Europejskiej Polityki Rewizji (HERP), rekomendowanej przez Komisję Europejską wszystkim krajom Unii Europejskiej.

16. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompedium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

15. Regional accounts data will be subject to review due to revision in annual national accounts, in accordance with the principles of the Harmonized European Revision Policy (HERP), recommended by the European Commission to all countries of the European Union.

16. Information concerning regional accounts are placed in the publication “Kompedium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

Podmioty gospodarki narodowej

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 2021 r., poz. 955) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 listopada 2015 r. (Dz. U. poz. 2009, z późn. zm.) w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej, wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń. Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych. Rejestr REGON jest na bieżąco aktualizowany na podstawie danych o podmiotach gospodarki narodowej, przekazywanych drogą elektroniczną z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, Krajowego Rejestru Sądowego, Systemu Informacji Oświatowej oraz Centralnego Rejestru Podmiotów Krajowej Ewidencji Podatników, oraz – w przypadku pozostałych podmiotów – na podstawie wniosków zgłaszanych do właściwych urzędów statystycznych. Kompletność i aktualność rejestru uzależniona jest od terminowej realizacji ww. obowiązku. Ponadto od 2011 r. do aktualizacji rejestru wykorzystywane są informacje z Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) dotyczące zgonów osób fizycznych, które były wpisane do rejestru REGON. W latach 2014–2020 liczba podmiotów w podziale według sektorów własności i sekcji może wystąpić bez jednostek, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

Entities of the national economy

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of Statistics Poland. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics of 29 June 1995 on public statistics (Journal of Laws 2021 item 955) and the provisions of the Regulation of the Council of Ministers of 30 November 2015 (Journal of Laws item 2009, with later amendments) on the manner and methodology of running and updating the national register of business entities, design application, questionnaires and certificates. The basic function of the REGON register is the identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning unique identification numbers to them. The REGON register is updated on a current basis with the use of data on entities of the national economy transferred through the electronic system from the Central Registration and Information on Business, the National Court Register, the Educational Information System as well as the Central Business Entity Register of the National Taxpayer Register, and – for the remaining entities – on the basis of applications submitted to the relevant statistical offices. The completeness and correctness of the register is contingent on the timely compliance with the above mentioned obligation. In addition, since 2011 the register has been updated with information from the Common Electronic System of Population (PESEL) on the deaths of natural persons, which were registered in the REGON. In 2014–2020, the number of entities according to ownership sectors and sections can be given without units for which the information on the kind of ownership is not provided in the REGON register.